



التقرير السنوي ٢٠١٦

الريادة في
توفير خدمات
البيانات





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صاحب السمو الشيخ
تميم بن حمد آل ثاني،
أمير دولة قطر





رؤيتنا

المحتويات

الباب الأول: التقرير الاستراتيجي

رؤية Ooredoo	٢
كلمة رئيس مجلس الإدارة	٤
كلمة الرئيس التنفيذي للمجموعة	٨
أعضاء مجلس الإدارة	١٠
أهم المؤشرات التشغيلية والمالية	١٢
شركتنا	١٤
استراتيجيتنا	١٦
الجوائز والتكريم في عام ٢٠١٦	١٧
أهم الإنجازات لعام ٢٠١٦	١٨
شركاتنا	٢٢
Ooredoo قطر	٢٤
إندوسات Ooredoo - إندونيسيا	٢٨
Ooredoo الكويت	٣٠
Ooredoo عمان	٣٢
آسياسل- العراق	٣٤
Ooredoo الجزائر	٣٦
Ooredoo تونس	٣٨
Ooredoo ميانمار	٤٠
الوطنية فلسطين	٤٢
Ooredoo المالديف	٤٤

الباب الثاني: مسؤوليتنا الاجتماعية

مسؤوليتنا الاجتماعية	٤٦
----------------------	----

الباب الثالث: تقرير حوكمة الشركة

تقرير حوكمة الشركة	٥٢
--------------------	----

الباب الرابع: المراجعة المالية

المراجعة المالية	٦٤
------------------	----

الباب الخامس: البيانات المالية

البيانات المالية الموحدة	٦٨
تقرير مراقب الحسابات	٦٩
بيان الربح والخسارة الموحد	٧٢
بيان الدخل الشامل الموحد	٧٣
بيان المركز المالي الموحد	٧٤
بيان التفريعات في حقوق الملكية الموحدة	٧٦
بيان التدفقات النقدية الموحدة	٧٨
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة	٨٠

«إثراء حياة أفراد المجتمعات التي ندير أعمالنا فيها باعتبارنا شركة اتصالات دولية رائدة»

ضمان الريادة في السوق

”كشركة تدرك احتياجات عملائها، كانت Ooredoo سباقة في تطوير ما توفره من خدمات لتلبية التغير في الطلب من قبل الأجيال المختلفة. وقد برهنا على نجاحنا في بناء الشبكات المناسبة لتوفير أفضل تجربة استخدام، وفي تحويل خدمات البيانات إلى مصدر مهم للإيرادات، بحيث نحقق نمواً إيجابياً من عملائنا من الأفراد والشركات.“



عميل جديد

٢٢ مليون

+١٩% مقارنة بالعام الماضي

إيرادات المجموعة

٣٢٠.٣ مليون

+١٩% مقارنة بالعام الماضي

الأرباح قبل اقتطاع الفائدة والضريبة والاستهلاك وإطفاء الدين

١٣٣٧٩ مليون

+٣% مقارنة بالعام الماضي

صافي الأرباح

٢١٩٣ مليون

+٤% مقارنة بالعام الماضي

الوفاء بوعود تحقيق الريادة في خدمات البيانات

مع ما تمثله خدمات البيانات من أهمية كبيرة في استراتيجية الشركة، فنحن واثقون من قدرتنا على إيجاد وتطوير تدفقات جديدة للإيرادات في خدمات الشركات (B2B)، وخدمات الاتصالات الثابتة، والخدمات الرقمية. نتيجة لتصدرنا للأسواق التي نوفر خدماتنا فيها، إلى جانب استكمالنا برنامج تحديث وتوسيع الشبكات في جميع أسواقنا لاستيعاب النمو الكبير في الطلب على البيانات. وأطلقنا خدمات (4G LTE) في ميانمار وإندونيسيا والمالديف وتونس. وبدأنا في توفير هذه الخدمات في الجزائر. كما أطلقنا شبكات (4G+) في قطر وعمان والكويت، وبدأنا في توفير (4G+) في إندونيسيا وتونس.

وعلى صعيد مواز، استثمرنا في خدمات شبكات الاتصالات الثابتة، ذلك أن Ooredoo لديها الآن شبكات ثابتة في ست من شركاتها، كما قمنا بترقية سعة الإنترنت العالمية وزدنا من عدد المناطق التي نصل إليها عبر إرساء أربعة كوابل بحرية جديدة.

وللمساعدة في الارتقاء بشبكاتنا لنتمكن من دعم البنية التحتية للجيل القادم، طبقنا استراتيجية (UNIFY) في جميع شركاتنا وحققنا فوائد كبيرة نتيجة لذلك. كما طبقنا تقنية (NFV) الحديثة التي ساعدت في تقليل التحديات الناتجة عن الأنظمة القديمة.

تعزيز خدمات البيانات للعملاء من الأفراد والشركات

إضافة لما نقوم به في بناء شبكات حديثة وذكية، فإننا نعمل على تحسين خدمات البيانات في عدد من النواحي الأخرى. فقد أبرمنا شراكات مع عدد من كبرى الشركات العالمية لنوفر لعملائنا محتوى مبتكر وتطبيقات للجوال تسهم في إثراء استخداماتهم الرقمية، ونعمل أيضاً باستمرار لتحويل التعاملات التي يحتاج إليها العملاء إلى تعاملات رقمية بحيث تتمكن من توفير عدد من خيارات الخدمة الذاتية.

وشهدت خدماتنا للشركات تقدماً ملحوظاً بفضل تميزنا بمكانة رائدة في المنطقة بتوفير خدمات الأعمال والشركات (B2B) وخدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات. وكنتيجة للنجاح في هذه الناحية، ارتفعت إيرادات الخدمات الموجهة للشركات بنسبة ١٧ بالمائة، ووصلت إلى 0,0٠٠ مليون ر.ق. من إيرادات المجموعة.

وتبرز Ooredoo كشركة رائدة في خدمات الحوسبة السحابية (كلاود) ومراكز البيانات، وتوفر مجموعة من خصائص الأمن والتخزين والاستضافة والخدمات المدارة المرتكزة إلى الحوسبة السحابية. فقد احتفلنا بالذكرى السنوية العاشرة لإنشاء مركز قطر للبيانات، والذي أصبح منذ إنشائه أكبر وأكثر مركز للبيانات تطوراً في المنطقة، ما يعكس عمق خبرتنا في هذا المجال.

ونظراً لما تجسده علامتنا التجارية من جاذبية ووضوح فقد شهدت قيمتها التقديرية ارتفاعاً متواصلاً بلغ ١٦٩ بالمائة منذ إطلاقها في فبراير ٢٠١٣ لتصل قيمتها إلى ٧,٦٤٧ مليون ر.ق. في ٢٠١٦ وفق تقرير "Brand Finance Middle East 50".

حضرات المساهمين الكرام،

حددنا لفرق عملنا في جميع شركاتنا هدفاً واضحاً يتمثل في تحقيق الريادة في مجال توفير خدمات البيانات والمحافظة على تلك الريادة.

فقد وصلنا خلال ٢٠١٦ مساعينا لتحقيق ذلك الهدف بعزيمة وتصميم متجددين. وتمكننا بفضل استراتيجيتنا ونموذج التشغيل الذي نطبقه في عملياتنا، من تحقيق نتائج قوية تدل على مدى التقدم الذي حققناه، وآفاق المستقبل المشرف الذي ينتظر Ooredoo، بإذن الله.

فقد استثمرنا في بناء شبكات تتمتع بأعلى المواصفات العالمية، ووفرننا مع نهاية ٢٠١٦ خدمات الجيل الرابع (4G) في ثمان من أسواقنا. وأطلقنا خدمات (4G+) في عدد من أسواقنا، ونجري في الوقت الحالي اختبارات على حلول تعمل بتقنية الجيل الخامس (5G) لضمان صدارة Ooredoo لهذا المجال.

وساهم ما سبق في تحقيق نمو قوي في إيرادات خدمات البيانات التي توفرها الشركة لعملائها من الأفراد والشركات، فارتفعت لتصل إلى ٤٠ بالمائة من إجمالي إيرادات المجموعة، مما يعد إشارة واضحة إلى مساهمة استراتيجيتنا في توفير عوائد حقيقية مستدامة لأصحاب المصلحة في شركتنا.

ومن جانب آخر، حققنا وفراً مالياً كبيراً على مستوى المجموعة نتيجة لتوحيد عمليات الشراء ومشاركة البنى التحتية، بالإضافة إلى ذلك نجحنا في توحيد طبيعة عمل شركات المجموعة، فقمنا ببيع شركتينا في الفلبين وباكستان، وطلبنا خلال العام من جميع شركاتنا وضع أهداف عالية المستوى، وشجعنا موظفينا وشركاءنا وموردنا على التميز فيما يقومون به، وستلاحظون خلال التقرير أن نتائج جهودهم آتت ثمارها.

عام من التطور والنمو

تعتبر نتائج عام ٢٠١٦ إيجابية، فقد حققنا نمواً جيداً في عدد العملاء، فأضفنا ٢٢ مليون عميل جديد ليصل العدد الإجمالي للعملاء إلى ١٣٨ مليون عميل، ما يمثل نمواً بنسبة ١٩ بالمائة مقارنة بعددهم في نهاية ٢٠١٥.

كما ارتفعت إيرادات المجموعة بنسبة ١ بالمائة لتصل إلى ٣٢,٥٠٣ مليون ر.ق (كانت ٣٢,١٦١ مليون ر.ق. في ٢٠١٥)، مدعومة بنمو إيجابي للإيرادات بالعملة المحلية.

وعند استثناء أثر تغير سعر صرف العملة الأجنبية كانت إيرادات المجموعة ستتمو بنسبة ٢ بالمائة مقارنة بالعام السابق والتي بلغت ١ بالمائة.

وارتفعت الأرباح قبل اقتطاع الفائدة والضريبة والاستهلاك وإطفاء الدين بنسبة ٣ بالمائة ووصلت إلى ١٣,٣٧٩ مليون ر.ق (كانت ١٣,١٨٠ مليون ر.ق. في ٢٠١٥). أما هامش الأرباح قبل اقتطاع الفائدة والضريبة والاستهلاك وإطفاء الدين فقد ارتفع إلى ٤١ بالمائة (كان ٤٠ بالمائة في ٢٠١٥).

ووصل صافي الأرباح المخصص لمساهمي Ooredoo في ٢٠١٦ إلى ٢,١٩٣ مليون ر.ق. (كان ٢,١١٨ مليون ر.ق. في ٢٠١٥).

كلمة رئيس مجلس الإدارة

الحفاظ على النجاح

أجربنا عدداً من التغييرات المهمة في طريقة مزاوله أعمالنا، وذلك لضمان استمرارنا في الحفاظ على المكانة التي تسهم في تحقيق النتائج المثلى لأصحاب المصلحة في Ooredoo.

فقد قمنا بتعيين فريق إدارة تنفيذي جديد على مستوى المجموعة، فحرصنا على استقطاب مسؤولين تنفيذيين يتمتعون بسجل حافل وخبرة طويلة لتبوء مناصب مهمة في شركتنا. وقمنا بتخفيض موظفي مجموعة Ooredoo بنسبة 0. بالمائة، ووجدنا فرق العمل للتركيز على أهم ما تتناجه الشركة، وحقق هذا البرنامج وفراً مباشراً في التكاليف بلغ ١٤٦ مليون ر.ف. كما قمنا بتعيين رؤساء تنفيذيين جدد في أربع من شركاتنا، وحرصنا على أن يكون كبار المسؤولين في Ooredoo ممثلين في مجالس إدارات شركات المجموعة، لضمان حوكمة قوية.

واتخذنا عدداً من الخطوات لتحسين شركات مجموعتنا، لنتمكن من التركيز على النواحي المهمة في أعمالنا وسنبقى ملتزمين بشركتنا الأساسية التي نتحكم في إدارتها، وسنواصل العمل لتعزيز مكانة شركتنا من خلال مبادرات مختلفة، مثل استحواذ Ooredoo الكويت على شركة FASTtelco في مارس ٢٠١٦.

وقد تم اتخاذ جميع هذه المبادرات المهمة بدعم استراتيجيتنا المالية الحكيمة، وذلك لضمان توفر الأسس المتينة التي يمكننا الاعتماد عليها في ممارسة أعمالنا. وحصلنا على قرض متجدد بقيمة مليار دولار أمريكي لمدة ست سنوات لاستخدامه للأغراض العامة لشركة، وأغلقتنا إصداراً لسندات بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي.

وحصلت Ooredoo ميانمار على قرض بقيمة ٣٠٠ مليون دولار أمريكي لتوسيع شبكتها. فيما أعلنت Ooredoo المالديف عن خططها لطرح عام في سوف المالديف للأوراق المالية لتمكين المستثمرين من المشاركة في نجاح الشركة مع انتقالها إلى المرحلة التالية من النمو من خلال ريادتها لخدمات البيانات.

الآرياح

انطلاقاً من استراتيجيتنا المعلنة، يسر مجلس الإدارة أن يوصي للجمعية العامة بتوزيع أرباح نقدية بواقع ٣٥ بالمائة من القيمة الإسمية للسهم الواحد (أي ما يعادل ٣,٥ ر.ف.)

مجلس الإدارة والحوكمة

كان للمساهمات والخبرات القيمة لأعضاء مجلس الإدارة دور مهم في استمرار Ooredoo في زيادة خدمات البيانات، وأود أن أشكر جميع أعضاء المجلس على آرائهم وخبراتهم التي ساعدت في تحقيق أهدافنا وتطلعاتنا في عام شهد الكثير من التحديات.

وأنتهز هذه الفرصة لأتقدم بالنيابة عن Ooredoo بأسمى آيات الشكر والتقدير إلى مقام سيدي حضرة صاحب السمو الشيخ/ تميم بن حمد آل ثاني (أمير البلاد المفدى) على توجيهاته السديدة ودعمه لمسيرة شركتنا. كما أتوجه بالشكر للحكومة وشعب قطر على دعمهما لـ Ooredoo داخل وخارج قطر ما ساهم في تحقيق أهدافها.

والشكر موصول كذلك لجميع مساهمينا الذين كان لدعمهم أطيب الأثر في ذلك.

وكشركة قطرية، سنواصل العمل وتسخير طاقاتنا للمساهمة في مسيرة دولة قطر لتحقيق أهدافها وتطلعاتها في ظل قيادتها الرشيدة.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته..

عبدالله بن محمد بن سعود آل ثاني

رئيس مجلس الإدارة

٢٢ فبراير ٢٠١٧

تبرز Ooredoo كشركة رائدة في خدمات الحوسبة السحابية ومراكز البيانات، وتوفر مجموعة من خصائص الأمن والتخزين والاستضافة والخدمات المدارة المرتكزة إلى الحوسبة السحابية

كلمة الرئيس التنفيذي للمجموعة

الصدارة في أسواقنا

تسعى Ooredoo لتتبوأ الصدارة في جميع الأسواق التي تتواجد فيها. ولتلبية ما يمليه علينا واجبنا يتعين علينا أن نتميز بالتصميم والالتزام تجاه عملائنا. وأن نتحلى بالمرونة التي تمكننا من التكيف مع المتغيرات الحاصلة في الأسواق التي ندير أعمالنا فيها.



حضرات المساهمين الكرام،

اتخذت Ooredoo خلال ٢٠١٦ عدداً من القرارات المهمة التي ستزيد من رُسوخ مكانتنا كشركة رائدة في السوق.

فقد أصبحنا خلال العقد الماضي أحد مشغلي خدمات الاتصالات الأسرع نمواً في قطاع الاتصالات، وحققنا نمواً من خلال عمليات الاستحواذ الطموحة، وطرحنا علامتنا التجارية الجديدة في أسواقنا في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وجنوب شرق آسيا. ووصلنا إلى المرحلة التي كان من الضروري أن نعمل فيها على توجيه اهتمامنا لتحقيق عائدات قوية ومستدامة لأصحاب المصلحة.

ولتحقيق ذلك، وضعنا نصب أعيننا ثلاثة عوامل رئيسية هي: السرعة التشغيلية، والتميز في التنفيذ، وإدارة الأداء القوي.

وسأوضح في هذه الكلمة الخطوات التي اتخذناها لتحقيق أهدافنا فيما يتعلق بالعناصر الثلاثة السابقة، وخططنا للمحافظة على ريادتنا خلال ٢٠١٧ وما بعدها.

الشركة الرائدة في توفير خدمات البيانات

من الواضح أن قطاع الاتصالات بات منذ فترة طويلة يتمحور وبشكل متزايد على خدمات البيانات والخدمات الرقمية. أما بالنسبة للعملاء، فقد أصبحت الأجهزة الجواله هي وسيلتهم إلى الاستمتاع بنمط حياة رقمية وبوابتهم إلى التطبيقات ووسائل التواصل الاجتماعي والإنترنت. وفي مجال الأعمال والشركات، فإن الكثير من الشركات تسعى لتحويل عملياتها إلى عمليات رقمية.

”ساهم برنامجنا لتحديث الشبكة في تحقيق عائدات إيجابية، وتوفير خدمات (4G) و(4G+) لعملائنا، وتوسيع نطاق خدمات الألياف الضوئية، وساعد في بناء شبكات قادرة على بث الفيديو بدقة عالية. وساهم في دعم برنامج تحديث الشبكة توفر المحتوى المميز وتطبيقات الجوال التي تساهم في تعزيز التجربة الرقمية للعملاء.“

فعلى مستوى المجموعة أطلقنا حملة ”معاً نطلق قدراتنا“. ونجحت الحملة في توجيه اهتمام عالمي لمبادرات Ooredoo للمسؤولية الاجتماعية، ويشمل ذلك برنامج العيادات الصحية المتنقلة التي توفر خدمات الرعاية الصحية في المناطق النائية في إندونيسيا وميانمار والجزائر وتونس، بالإضافة إلى أنشطة المسؤولية الاجتماعية في عدد من النواحي مثل تمكين المرأة، ومساعدة اللاجئين وتعليم الشباب.

وعلى الصعيدين المحلي والإقليمي، نفذت شركات Ooredoo حلولاً جوالاً لدعم عدد من المبادرات الخيرية، كما نفذت شركائنا عدداً من مبادرات المسؤولية الاجتماعية المتنوعة في مختلف مناطق تواجدنا خلال شهر رمضان المبارك.

وكان الموضوع المشترك لجميع تلك المبادرات هو ”قوة التكنولوجيا الرقمية في تحسين ظروف حياة البشر“. ونخطط للاستفادة من النجاح الذي حققته تلك المبادرات خلال ٢٠١٧.

نظرة إلى المستقبل

بنظرنا باتت Ooredoo قادرة على الاستفادة من مكانتها كشركة رائدة في خدمات البيانات، وتحقيق عائدات إيجابية لأصحاب المصلحة.

وبالاستفادة من شبكاتنا المبنية وفق أفضل المواصفات العالمية، فإننا قادرون على المضي إلى ما هو أبعد من الخدمات الجوالية والرقمية، لنوفر مجموعة واسعة من حلول الاتصالات الثابتة والتقارب وخدمات الشركات وإترنت الأشياء.

ونرى بأن هناك فرصاً ملائمة للنمو في قطاع الأعمال والشركات، ففي مناطق تواجدنا يوجد عدد كبير من الشركات التي تحتاج إلى الخدمات الرقمية، وOoredoo قادرة على دعم احتياجات تلك الشركات فيما يتعلق بالحوسبة السحابية والتقارب والاتصالات، وستمكننا شبكاتنا القوية من إدارة الطلب المتزايد على السرعة والنطاق الترددي الذي تتطلبه تقنيات إنترنت الأشياء، فيما ستمكنا مواردها الداخلية من توفير الخبرات اللازمة لتنفيذ تلك الحلول المبتكرة.

ومن ناحية أخرى، نرى بأن هناك مجالاً للاستمرار في تحقيق مزيد من القيمة من خلال تسخير الفوائد الكاملة لشركات مجموعتنا. فمقاييس إدارة الأداء التي طبقت في ٢٠١٦ ستحقق النتائج المرجوة منها في ٢٠١٧ إن شاء الله، وستعمل على تحسين تلك العائدات من خلال الاستمرار في تعزيز علامة Ooredoo، ما يجعل من السهل على الشركات المحلية تبنيها في أسواقها، وتحقيق خفض في التكاليف على مستوى شركات المجموعة.

وسنواصل اهتمامنا بمهمتنا الأساسية المتمثلة في إتاحة الفرصة للجميع للاستفادة والاستمتاع بالإنترنت. فمع الطلب القوي المتوقع في جميع أسواقنا، من ميانمار وحتى المالديف ومن الجزائر حتى قطر، نستشرف مستقبلاً مميّزاً وإيجابياً لـ Ooredoo بإذن الله.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

سعود بن ناصر آل ثاني
الرئيس التنفيذي للمجموعة

٢٢ فبراير ٢٠١٧

وبالنسبة لنا، فقد كانت Ooredoo سباقة في تطوير ما توفره من خدمات لتفي بالمتطلبات التي يفرضها التغير في الطلب. فقد أثبتنا نجاحنا في بناء الشبكات الملائمة لتوفير أفضل تجربة استخدام، وفي الاستفادة مالياً من خدمات البيانات، بحيث تتمكن من مواصلة تحقيق نمو إيجابي في قطاع أعمالنا مع العملاء من الأفراد والشركات.

فقد ساهم برنامجنا لتحديث الشبكة في تحقيق عائدات إيجابية، وتوفير خدمات (4G) و(4G+) لعملائنا، وتوسيع نطاق خدمات الألياف الضوئية، وساعد في بناء شبكات قادرة على بث الفيديو بدقة عالية. وساهم في دعم برنامج تحديث الشبكة توفر المحتوى المميز وتطبيقات الجوال التي تساهم في تعزيز التجربة الرقمية للعملاء.

كما نعمل في الوقت الحالي على تحويل التواصل مع العملاء إلى تواصل رقمي، ما يساهم في إيجاد مزيد من الفرص للخدمات الشخصية والرعاية الشخصية، لتمكين أعداد أكبر من أفراد المجتمع من الاستمتاع بالإنترنت.

التعاون بين شركات المجموعة لتحقيق النتائج

واصلت Ooredoo العمل على تحسين سياساتها وإجراءاتها لكي تحافظ على صدارتها، ونجحت من خلال تطبيق استراتيجية (LEAD) في تنمية إيراداتها بشكل أسرع من معدل نمو الأسواق، وإيجاد تدفقات نقدية في مجال خدمات الشركات (B2B)، والخدمات الثابتة والرقمية.

فقد عملنا طوال العام لتحسين ثقافة الأداء بين موظفي شركائنا، وتمكين فرق العمل لمتابعة تميزها في الأسواق التي تعمل فيها، فطبقتنا مراجعة شهرية لأداء المديرين، وطرحنا عدداً من المعايير لضمان مساءلة الإدارة، وحرصنا على تعيين الموظف المناسب والمهارات المناسبة في كل مستوى من مستويات شركائنا.

ومن الفوائد التي ترتبت على تغيير ثقافة شركائنا إيجاد أسلوب أكثر انفتاحاً وتعاوناً بين شركائنا، فيما وفرت مراكز التميز التوجيهية والخبرة اللازمة في بعض النواحي المتعلقة بالمنتجات، وانعكس ذلك على تعاون شركات Ooredoo في إطلاق حملة إعلانية خلال شهر رمضان المبارك ولأول مرة خلال العام، والتي تميزت بمشاركة عدد من الأشخاص من قطر والكويت وعمان.

وبالإضافة إلى ذلك، طرحنا عدداً من النماذج لزيادة أرباحنا من خلال تحسين الكفاءة، فقد طبقنا سياسة التعاقبات الاستراتيجية لتخفيض التكاليف التشغيلية في شركائنا، إذ تم طرح عطاءات على مستوى المجموعة للفئات الكبيرة، والاستفادة من حجم مجموعتنا باستخدام الطلب الإجمالي للتفاوض على أسعار أفضل وخصومات أكبر، لضمان أن تحقق جميع شركائنا وفراً مالياً حقيقياً، الأمر الذي نتج عنه خفضاً يصل إلى أكثر من ٣٠ بالمائة في النفقات الرأسمالية.

الالتزام بمسؤوليتنا الاجتماعية

حافظت فرق العمل في شركائنا على نشاطها القوي في مجتمعاتها، مستفيدة من قوة شبكاتنا لتوفر للجمهور وصولاً إلى الخدمات والدعم الذي تريده.

فقد وفرت Ooredoo الدعم لعدد من المبادرات لمساعدة المجتمعات التي تدير فيها أعمالها، وكنا قد تعهدنا بدعم أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة (الأهداف العالمية). التي تهدف إلى القضاء على الفقر وتحسين حياة البشر مع الاهتمام بوجه خاص بالصحة الجيدة والمساواة بين الجنسين والابتكار.

أعضاء مجلس الإدارة



الدكتور/ ناصر محمد معرفيه
عضو مجلس إدارة

انضم الدكتور/ ناصر محمد معرفيه إلى مجلس إدارة Ooredoo في عام ٢٠١٥، وقد تم تعيينه مستشاراً لرئيس مجلس الإدارة. وكان قد تقلد سابقاً منصب الرئيس التنفيذي لمجموعة Ooredoo خلال الأعوام ٢٠٠٦ - ٢٠١٥ والرئيس التنفيذي لـ Ooredoo قطر من عام ٢٠٠٢ وحتى ٢٠١١. ويتأسس حالياً مجلس إدارة التنمية التابعة للاتحاد العالمي للجوال (GSMA)، كما أنه عضو في مجلس الاتحاد العالمي للجوال (GSMA). ويثري الدكتور/ ناصر محمد معرفيه مجلس الإدارة بخبراته الواسعة في مجال الاتصالات.



سعادة السيد/ تركي محمد الخاطر
عضو مجلس إدارة

انضم سعادة السيد/ تركي محمد الخاطر إلى مجلس إدارة Ooredoo في عام ٢٠١١، ويشغل حالياً عدة مناصب رفيعة منها منصب رئيس الهيئة العامة للتقاعد والتأمينات الاجتماعية، ورئيس مجلس إدارة الشركة المتحدة للتنمية (UDC) كذلك يشغل حالياً عضوية مجلس إدارة مصرف الريان، كما شغل في السابق منصب وكيل وزارة الصحة والمدير العام لمؤسسة حمد الطبية. ويثري سعادة السيد/ تركي محمد الخاطر مجلس إدارة Ooredoo بخبرته في مجال الأعمال والتمويل.



سعادة السيد/ محمد بن عيسى المهدي
عضو مجلس إدارة

انضم سعادة السيد/ محمد بن عيسى المهدي إلى مجلس إدارة Ooredoo في يوليو ٢٠١٠، ويشغل حالياً عضوية مجالس إدارات عدد من الشركات القطرية. وفي السابق شغل أيضاً العديد من المناصب المرموقة في دولة قطر من أبرزها المدير المالي في الديوان الأميري ومنصب وزير دولة لشؤون مجلس الوزراء. ويسهم سعادة السيد/ محمد بن عيسى المهدي بفضل خبرته الواسعة بالمجالات الإدارية والمالية والحكومية في دعم قرارات مجلس إدارة Ooredoo.



سعادة السيد/ علي شريف العمادي
نائب رئيس مجلس الإدارة

انضم سعادة السيد/ علي شريف العمادي إلى مجلس إدارة Ooredoo في مارس ١٩٩٩، ويشغل سعادته منذ يونيو ٢٠١٣ منصب وزير المالية في دولة قطر. كما يشغل العديد من المناصب القيادية ومنها أمين عام المجلس الأعلى للشؤون الاقتصادية والاستثمار وعضو اللجنة العليا للمشاريع والإرث. ورئيس مجلس إدارة بنك قطر الوطني، ورئيس المجلس التنفيذي للخطوط الجوية القطرية. ويثري سعادة السيد/ علي شريف العمادي مجلس إدارة Ooredoo بخبرته الواسعة ودرايته المتعمقة التي تمتد لأكثر من ٢٥ عاماً في القطاع المالي والمصرفي.



سعادة الشيخ/ عبدالله بن محمد بن سعود آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

يتأسس سعادة الشيخ/ عبدالله بن محمد بن سعود آل ثاني مجلس إدارة Ooredoo منذ يوليو ٢٠٠٠، وإلى جانب ذلك، فإنه يشغل منصب الرئيس التنفيذي لجهاز قطر للاستثمار. ولقد تقلد سعادته العديد من المناصب الرفيعة في قطر، يأتي في مقدمتها منصب رئيس الديوان الأميري خلال الفترة من ٢٠٠٠-٢٠٠٥. كما شغل سعادته عضوية مجلس التخطيط بدولة قطر، وله خبرة واسعة في مجال الطيران. يثري سعادة الشيخ/ عبدالله بن محمد بن سعود آل ثاني مجلس إدارة Ooredoo بخبرته ودرايته الواسعة في المجالات الإدارية والعلاقات الحكومية والدولية.



السيد/ إبراهيم عبدالله آل محمود
عضو مجلس إدارة

انضم السيد/ إبراهيم عبدالله آل محمود إلى مجلس إدارة Ooredoo في عام ٢٠١٤، وشغل في السابق عضوية مجالس إدارات شركات في قطاع التأمين، ومؤسسات أكاديمية كمؤسسة قطر للتربية والعلوم وتنمية المجتمع، وجامعة كاليفورنيا -

السيد/ محمد احمد القمزي
عضو مجلس إدارة

انضم السيد/ محمد احمد القمزي إلى مجلس إدارة Ooredoo في عام ٢٠١٥، وهو يشغل حالياً منصب المدير التنفيذي لإدارة الأسهم الداخلية في جهاز أبوظبي للاستثمار، وكان قد انضم للجهاز في عام ١٩٩٦ وتقلد عدة مناصب منذ ذلك الحين، كما لعب دوراً رئيسياً هناك، كما أنه عضو بالمجلس الاستشاري الوطني لإمارة أبوظبي، وعضو مجلس إدارة شركة الجرافات البحرية الوطنية وجمعية الخالدية التعاونية. ويثري السيد/ محمد احمد القمزي المجلس في المجالس المالي والرقابي.



السيد/ خليفة مطر المهيري
عضو مجلس إدارة

انضم السيد/ خليفة مطر المهيري إلى مجلس إدارة Ooredoo في عام ٢٠١٥، ويشغل حالياً منصب المدير التنفيذي لإدارة الاستثمارات البديلة بجهاز أبوظبي للاستثمار، ويشرف على استثمارات الإدارة في قطاع صناديق التحوط. كما يشغل منصب نائب رئيس مجلس الإدارة للجنة الإدارية بجهاز أبوظبي للاستثمار، وقبل توليه منصبه الحالي، تقلد عدداً من المناصب في الجهاز بما في ذلك المدير التنفيذي لإدارة تكنولوجيا المعلومات، ومناصب رفيعة في الشرق الأقصى وأوروبا. ويثري السيد/ خليفة مطر المهيري مجلس الإدارة في مجال الاستثماري والاستراتيجي.



السيد/ عزيز العثمان فخر
عضو مجلس إدارة

انضم السيد/ عزيز العثمان فخر إلى مجلس إدارة Ooredoo في عام ٢٠١١، ويشغل حالياً منصب مساعد وكيل وزارة المالية لشؤون الموازنة العامة بوزارة المالية. وقبل توليه هذا المنصب كان السيد/ عزيز يشغل منصب مدير إدارة الاندماجات والاستحواذات بالإمارة في قطر القابضة (الذراع الاستثماري والاستراتيجي لجهاز قطر للاستثمار). وكان في السابق المؤسس والرئيس التنفيذي لشركة "إيديليز"، ويمثل حالياً قطر القابضة في مجالس إدارة كل من شركة الملاحة العربية المتحدة، ومجموعة كناري وارف جروب، وتشيلسفيلد آل بي. ويثري السيد/ عزيز العثمان فخر مجلس الإدارة بخبرته الواسعة في مجال الأعمال واطلاعه العميق في مجال التكنولوجيا.



السيد/ ناصر راشد الحميدي
عضو مجلس إدارة

انضم السيد/ ناصر راشد الحميدي إلى مجلس إدارة Ooredoo في عام ٢٠١١، ويشغل حالياً منصب الرئيس التنفيذي لعمليات المجموعة في مجموعة بنك بروه. ويشغل في السابق عدة مناصب مهمة في مجال الإدارة وتكنولوجيا المعلومات والأعمال في قطاعات متنوعة مثل الخدمات والاتصالات والنفط والغاز وتطوير العقارات والمصارف، وأسهم كذلك في اللجان الوطنية التوجيهية وتقديم المشورة في مجال التكنولوجيا والإتصالات. ويثري السيد/ ناصر راشد الحميدي مجلس إدارة Ooredoo بهذه الخبرة المستفيضة في مجال الأعمال والتكنولوجيا.

أهم المؤشرات التشغيلية والمالية

البناء على أسس متينة

كانت نتائج Ooredoo إيجابية في عام ٢٠١٦، وحققت مستويات أرباح وقيمة جيدة لمساهميها.

فقد قامت الشركة خلال العام بتطبيق استراتيجيتها الرقمية بنجاح، وحدثت بنيتها التحتية وفق أفضل المواصفات العالمية، وأطلقت العديد من المنتجات المبتكرة، ما نتج عنه ارتفاع القاعدة الموحدة لعملائها بنسبة ١٩% لتصل أكثر من ١٣٨ مليون عميل في نهاية ٢٠١٦. وحافظ الأداء المالي والتشغيلي للشركة على متانته في أسواقها الأساسية.

وباعتبارها شركة رائدة في خدمات البيانات، توفر Ooredoo شبكات 4G في ٨ من أسواقها، كما تلعب الشركة دوراً مهماً في توفير خدمات الاتصالات المهمة التي تسهم في التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أسواقها.

ريادة خدمات البيانات
حققت Ooredoo نمواً قوياً
في إيراداتها من البيانات
خلال عام ٢٠١٦، لتشكل

٤.٠%

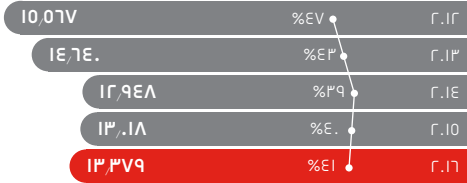
من إيرادات المجموعة.



الأرباح قبل اقتطاع الفائدة والضريبة والاستهلاك وإطفاء الدين (مليون ر.ق.)

١٣,٣٧٩

%٣+



هامش الأرباح قبل اقتطاع الفائدة والضريبة والاستهلاك وإطفاء الدين

الإيرادات (مليون ر.ق.)

٣٢,٥٠٣

%١+



الأرباح النقدية للسهم (ر.ق.)

٦,٨٤

%٤+



صافي الربح المخصص لمساهمي Ooredoo (مليون ر.ق.)

٢,١٩٣

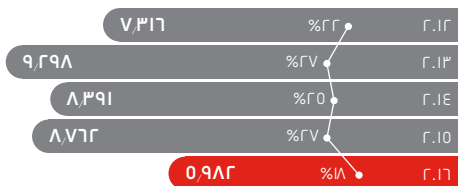
%٤+



الإنفاق الرأسمالي (مليون ر.ق.)

٥,٩٨٢

%٣٢-

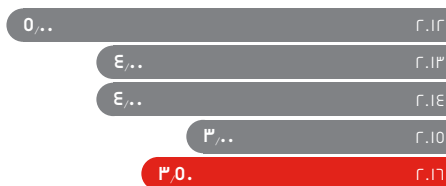


الإنفاق الرأسمالي/ الإيرادات

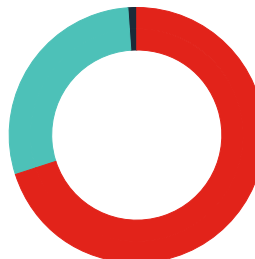
ربح السهم (ر.ق.)

٣,٥

%١٧+



الأرباح النقدية للسهم (ر.ق.)



ملاحظة: تم تعديل العائد على السهم وذلك نتيجة لتوزيع أسهم منحة في ٢٠١٢ وإصدار حقوق في ٢٠١٢. ملاحظة ب: ٢٠١٦ يمثل توزيعات الأرباح المقترحة ملاحظة ج: الإنفاق الرأسمالي لا يشمل نفقات الترخيص

٧% الشرف الأوسط وشمال إفريقيا
٢٩% آسيا
٦٤% شبه القارة الهندية

نوفر خدمات اتصالات حول العالم

Ooredoo شركة اتصالات عالمية تتخذ من دولة قطر مقراً لها، وفي ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بلغت القاعدة الموحدة لعملائنا في العالم أكثر من ١٣٨ مليون عميل. وتشغل الشركة شبكات اتصالات في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وجنوب شرق آسيا.

العملاء

الإيرادات

(المبلغ بالدولار أمريكي)

أكثر من ١٣٨ مليون

٨,٩ مليار



جنوب شرق آسيا وشبه القارة الهندية

تتضمن شركات Ooredoo في آسيا وشبه القارة الهندية كلاً من إندوسات Ooredoo في إندونيسيا، Ooredoo المالديف، وOoredoo ميانمار. وتطور Ooredoo شبكتها باستمرار في هذه الأسواق، لتوفير شبكات 4G.

العملاء في جنوب شرق آسيا

مليون

٩٥,١ مليون



شمال إفريقيا

وفي شمال إفريقيا، تتضمن شركات Ooredoo كل من Ooredoo الجزائر وOoredoo تونس. وحققت الشركتان نمواً جيداً في إيراداتهما من خدمات البيانات خلال ٢٠١٦، وتم إطلاق خدمات 4G في كل منهما.

العملاء في شمال إفريقيا

مليون

٢١,٧ مليون



الشرق الأوسط

تتضمن شركات Ooredoo في الشرق الأوسط كل من Ooredoo قطر، وOoredoo الكويت، وOoredoo عمان، وآسياسل (العراق) والوطنية فلسطين. ورسخت Ooredoo ريادتها في خدمات البيانات خلال ٢٠١٦ من خلال تعزيز خدمات 4G و4G+ في مختلف أنحاء المنطقة، والاستحواذ على FASTtelco في الكويت، واختبار حلول 5G في قطر.

العملاء في الشرق الأوسط

مليون

٢١,٦ مليون



١ العمليات المدمجة داخل Ooredoo بش.م.ف. تملك أيضاً ٧٢,٥ بالمائة من ستارلينك قطر
 ٢ العمليات المدمجة داخل الوطنية NMTC
 ٣ تملك ٦٥ بالمائة من وارف تيليكوم إنترناشيونال برايفت ليمتد كشركة تابعة.
 ٤ ٩ بالمائة من Ooredoo الجزائر تملكها Ooredoo بش.م.ف. مباشرة
 ٥ ١٥ بالمائة من Ooredoo تونس تملكها Ooredoo بش.م.ف. مباشرة

ترسيخ ريادة البيانات

ندرك في Ooredoo أن قطاع الاتصالات يشهد تغيّرات متلاحقة، ونحن على استعداد لمواجهة التحديات الماثلة أمامنا، واقتناص الفرص التي تتاح لنا نتيجة لتلك التغييرات. فقد كان رؤيتنا الواثقة والفعالية التي اتسم بها أداؤنا المتميز كبير الأثر في تبوؤنا لمكانتنا اليوم كشركة رائدة في قطاع الاتصالات من حيث حجم أعمالنا ووتيرة نمونا وتميّز نتائجنا.

فقد قامت Ooredoo خلال السنوات العشر الماضية بعمليات استحواد حققت نجاحاً كبيراً، كما تمكنا من نشر علامة Ooredoo الجديدة في معظم أسواقنا. إلا أن الوقت قد حان الآن للعمل على تعزيز مكانتنا من خلال توجيه اهتمامنا إلى سرعة التشغيل والتميز في التنفيذ وإدارة الأداء القوي.

ومع تواصل واستمرار Ooredoo في النمو، يظل طموحنا ماثلاً في أن نكون شركة اتصالات دولية رائدة، والشركة عازمة على تحقيق رسالتنا من خلال الاستمرار في صياغة نماذج تدفق الإيرادات من أعمال خدمات الاتصالات أثناء التنقل، وحلول البروباند، والتقنيات الرقمية، وتقنيات الألياف الضوئية.

الأولويات الاستراتيجية

ولذلك فقد تم تطوير استراتيجية LEAD التي تعتبر تطوراً لاستراتيجيتنا السابقة لتوفر ما يكفي من الطموح لشركائنا العاملة، وبتيح LEAD أيضاً المجال لكل شركة من شركات المجموعة استخدام الاستراتيجية بالشكل الذي يلائم تلك الشركات:

نماذج تتميز بالكفاءة

نحن نعتزم زيادة مربحيّتنا وهوامش أرباحنا من خلال تحسين الكفاءات، وزيادة التحكم في النفقات، ودعم المجموعة لتقليل تكلفة الخدمات المدارة، وتحسين مستوى مساءلة الإدارة. ونخطط أيضاً لإدارة الإنفاق الرأسمالي بشكل أفضل من خلال وضع أولويات استثمار أكثر أهمية، والتعامل مع مشتريات المجموعة بشكل مركزي، وربط الإنفاق الرأسمالي بنمو الإيرادات.

ثقافة الأداء

إننا نريد لأفضل المواهب تولي مسؤولية الارتقاء بأعمالنا إلى المستوى التالي، ونعني بأفضل المواهب تلك الفرق التي يمكنها القيام بتلك المهمة التي يقودها التميز والتي تضع نصب أعينها تحقيق نتائج الأعمال.

الريادة في الأسواق

نحن نريد لشركائنا العاملة أن تتمكن من تنمية إيراداتها المالية بوتيرة أعلى من نمو أسواقها لتتحول إلى "شركات تصدر تجربة استخدام البيانات"، ومن خلال تطوير تدفقات جديدة للإيرادات في مجال الأعمال الموجهة للأعمال B2B وخدمات الاتصالات الثابتة والخدمات الرقمية. ونحن على ثقة من أننا سنحقق الريادة في مجال تجربة البيانات في أسواقنا من خلال روافع منسقة، التي تشمل كل من علامة تجارية واضحة ومتناغمة، وشبكات ذكية قادرة على عرض الفيديو، ومحتوى يتميز بفناه، وتطبيقات للجوال تثري التجربة الرقمية للاستفادة من خدمات الاتصالات، وعروض على الخدمات الرقمية بقيادة البيانات، والتفاعل والتواصل رقمياً مع العملاء.

العائد على رأس المال المستثمر < تكلفة رأس المال → نتائج ← نمو < السوق

إيجاد القيمة (تدفق نقدي حر + العائد على رأس المال المستثمر)

وتخفيض حاجتها للأموال النقدية، مع خفض المخاطر، ولا زلنا ملتزمين بشركائنا العشر التي نديرها، وسنواصل دراسة السبل الكفيلة بتعزيز موقف تلك الشركات من خلال تطويرها في أسواقها.

إن استراتيجيتنا LEAD، والاهتمام الذي ينشأ نتيجة للعمل بها، سيضمن أن تتخذ الشركة استعداداتها لاستحداث عمليات تنافسية ومستدامة، في الوقت الذي تسعى فيه إلى تعزيز القيمة التي تعود على مساهمينا.

أما فيما يتعلق باستراتيجية Ooredoo بخصوص شركات المجموعة، فقد انتقلنا في الآونة الأخيرة من الاهتمام بالاستحواد والتنويع إلى تحسين أوضاع شركائنا

شبكة حائزة على الجوائز

حققت Ooredoo خلال عام ٢٠١٦ العديد من الإنجازات والجوائز التي توجت نجاحات الشركة في قطاع الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، فقد حصلت المجموعة عبر مختلف شركاتها ٦٣ جائزة، وذلك أكثر من أي وقت مضى، متجاوزة عدد الجوائز التي فازت بها خلال العام الماضي والبالغ ٥٥ جائزة.

بينها تطوير الشبكة، ونمط الحياة الرقمي، والتسويق، وخدمة العملاء، وفيما يلي عرض لأهم الجوائز التي حصلت عليها Ooredoo خلال ٢٠١٦:

وتبرهن هذه الزيادة في عدد الجوائز التي فازت بها الشركة على العمل الجاد والرؤية الطموحة لـ Ooredoo، ودعمها للمجتمعات من خلال ما توفره لأفرادها من خدمات، كما يبرهن ذلك أيضاً على ابتكار الشركة في عدة مجالات، من

حفل جوائز "فوربس الشرق الأوسط"
مجموعة Ooredoo: اختيارها ضمن أكبر "الشركات المؤثرة في العالم العربي لعام ٢٠١٦"

فبراير حفل جوائز برنامج بورصة قطر للتميز في علاقات المستثمرين
Ooredoo قطر: أفضل موقع إلكتروني لعلاقات المستثمرين
Ooredoo قطر: أفضل مسؤول علاقات مستثمرين

حفل جوائز مراكز الاتصال العالمية ٢٠١٦
Ooredoo الكويت: أفضل مدير مركز اتصال في منطقة أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا

أبريل حفل جوائز MENA Digital Awards ٢٠١٦
مجموعة Ooredoo: الاستخدام الأفضل للجوال - حملة "معاً نطلق قدراتنا"

سبتمبر حفل جوائز الرؤساء التنفيذيين في الشرق الأوسط ٢٠١٦
Ooredoo قطر: أفضل رئيس تنفيذي في قطاع الاتصالات لعام ٢٠١٦

حفل جوائز Internationalist Awards ٢٠١٦
مجموعة Ooredoo: الابتكار في المجال الإعلامي- حملة "معاً نطلق قدراتنا"

حفل جوائز عالم الاتصالات الشرق الأوسط ٢٠١٦
Ooredoo قطر: أفضل شبكة مشغل اتصالات

حفل جوائز TV Connect ٢٠١٦
Ooredoo قطر: أفضل خدمة تلفزيونية بجودة 4K

حفل جوائز جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط
Ooredoo قطر: الشركة الرائدة في مجال علاقات المستثمرين
Ooredoo قطر: أفضل العاملين في مجال علاقات المستثمرين

مايو حفل جوائز عالم الاتصالات السنوي ٢٠١٦
Ooredoo ميانمار: الابتكار في خدمة العملاء - تطبيق Bindez-Tha-Din
إندوسات Ooredoo: الابتكار في خدمات الشركات - خدمة eMagic
Ooredoo قطر: الابتكار في البنية التحتية للشبكات اللاسلكية / تحليل البيانات الضخمة
Ooredoo قطر: الابتكار في خدمة العملاء - خدمات Ooredoo المالية
مجموعة Ooredoo: الابتكار في البنية التحتية.

أكتوبر حفل جوائز الأعمال الدولية "ستيبي"
حصلت Ooredoo ٢١ جائزة من جوائز الأعمال الدولية، من أبرزها ما يلي:
مجموعة Ooredoo: أفضل موقع إلكتروني
مجموعة Ooredoo: أفضل برنامج مسؤولية اجتماعية للشركات لعام ٢٠١٦
Ooredoo قطر: الشركة المفضلة لدى العملاء
Ooredoo ميانمار: أفضل تطبيق
إندوسات Ooredoo: الشركة الناشئة لعام ٢٠١٦
Ooredoo الجزائر: أفضل تطبيق - فئة التعليم والمصادر - تطبيق Azul
Ooredoo تونس: أفضل تطبيق - فئة التطبيقات التجريبية
والابتكار - تطبيق 3jeza

حفل جوائز "ستيبي" لمنطقة آسيا والمحيط الهادي
Ooredoo ميانمار: جائزة الابتكار في تطبيقات المعلومات العامة
مجموعة Ooredoo: جائزة الابتكار في توظيف المشاهير والشخصيات العامة في الحملات التسويقية
Ooredoo ميانمار: جائزة الابتكار في حلول وخدمات العملاء
إندوسات Ooredoo: التميز في الابتكار في قطاعات التكنولوجيا
إندوسات Ooredoo: جائزة الابتكار في التطبيقات الترفيهية
Ooredoo ميانمار: جائزة الابتكار في إدارة خدمة العملاء، والتخطيط والممارسات في قطاعات الاتصالات.

حفل جوائز مشاريع التمويل في أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا
مجموعة Ooredoo: أفضل صفقة في مجال الاتصالات
مجموعة Ooredoo: أفضل صفقة في مجال التنمية الاجتماعية

حفل "جوائز عُمان للتكنولوجيا"
Ooredoo عُمان: أفضل موقع إلكتروني للشركات
Ooredoo عُمان: أفضل تطبيق في مجال الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
Ooredoo عُمان: أفضل موقع إلكتروني في مجال الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات

نوفمبر حفل جوائز مجلة CommsMEA
Ooredoo قطر: أفضل خدمة تلفزيون عبر الإنترنت ٢٠١٦
Ooredoo قطر: أفضل تحديث للشبكة
Ooredoo عُمان: أفضل استثمار في مجال تكنولوجيا الاتصالات لعام ٢٠١٦
آسياسل: أفضل حملة مسؤولية اجتماعية للشركات لعام ٢٠١٦

حفل جوائز مراكز الاتصال العالمي لمنطقة آسيا والمحيط الهادي
Ooredoo ميانمار: أفضل شركة في خدمة العملاء

ديسمبر حفل جوائز "أفضل العرب" ٢٠١٦
مجموعة Ooredoo: أفضل فريق تنفيذي في قطاع الاتصالات

يونيو حفل "جائزة قطر لشركات تكنولوجيا المعلومات" ٢٠١٦
Ooredoo قطر: أفضل تطبيق ذكي للأجهزة الجوال لعام ٢٠١٦

أهم الإنجازات لعام ٢٠١٦

واصلت Ooredoo خلال ٢٠١٦ تنويع المنتجات والخدمات التي توفرها لعملائها، في الوقت الذي واصلت فيه تعزيز خدمات شبكتها في إطار سعيها لترسيخ ريادتها في مجال خدمات البيانات في جميع شركاتها. وفيما يلي عدد من أبرز الإنجازات التي حققتها Ooredoo خلال عام حافل بالجوائز والكثير من التحديات.

Ooredoo ميانمار تحصل على قرض بقيمة ٣٠٠ مليون دولار أمريكي

حصلت Ooredoo ميانمار في فبراير على قرض بقيمة ٣٠٠ مليون دولار أمريكي من البنك الآسيوي للتنمية ومؤسسة التمويل الدولية وذلك لتوسيع شبكتها.

Ooredoo تطلق حملة إعلانية

في أعقاب النجاح الكبير الذي حققه إعلان "أطلق قدراتك" الذي أطلقته Ooredoo، أطلقت مجموعة Ooredoo في مارس حملة "معاً نطلق قدراتنا" تمة للحملة الأولى الحائزة على الجوائز. وقام أكثر من ٧٨,٠٠٠ مستخدم بزيارة الموقع المصغر الذي دعم الحملة لجذب الاهتمام العالمي بمبادرات Ooredoo في مجال المسؤولية الاجتماعية.

Ooredoo قطر تصدر قطاع الترفيه في قطر مع إطلاق خدمة Ooredoo tv بتقنية 4K

وفي قطر، أطلقت Ooredoo خدمة Ooredoo tv الترفيهية الجديدة، لتوفر بذلك للعملاء تطوراً كبيراً في خدمات الترفيه المنزلي تجمع بين التطبيقات وخدمة الفيديو حسب الطلب والبث التلفزيوني المباشر في جهاز استقبال واحد سهل الاستخدام، وتوفر الخدمة، التي تستفيد من أحدث تقنيات الألياف الضوئية والواي-فاي، عدداً كبيراً من القنوات بجودة 4K، وأصبحت بسرعة كبيرة أحد أكثر الخدمات الترفيهية الرقمية انتشاراً في قطر.

Ooredoo الجزائر وجمعية الهلال الأحمر الجزائري يطلقان عيادة صحية متنقلة

دشنت Ooredoo الجزائر خلال يناير عيادة صحية متنقلة لتوفير خدمات الرعاية الصحية للسكان في ولاية تمنراست جنوب الجزائر. وتوفر العيادة الصحية المتنقلة التي تديرها جمعية الهلال الأحمر الجزائري الرعاية الصحية للسكان في المناطق النائية مباشرة، ما يقلل عليهم مشقة الانتقال وتأخر العلاج. كما تدعم العيادة الصحية المتنقلة التوعية والتثقيف الصحي في أوساط الأطفال والشباب في الولاية، وتوفر لهم المعلومات فيما يتعلق بالمشاكل الصحية الأساسية.

مارس

فبراير

يناير

Ooredoo عُمان توقع اتفاقية مع ITA لشبكات عالية السرعة من الجيل القادم

وقعت Ooredoo عُمان اتفاقية مع هيئة تقنية المعلومات ITA في مارس لبناء وتشغيل شبكة الاتصالات عالية السرعة من الجيل القادم NGN لصالح الحكومة العمانية. وستوفر شبكة NGN الجديدة، والتي تقاس سرعتها بالفيغابت وتتميز بسعة كبيرة، خدمات عامة أفضل من خلال ربط وتكامل أكثر من ٦ جهة حكومية عبر شبكة واحدة سريعة وآمنة وموثوقة تقود بالتالي إلى كفاءة أعلى ومشاركة أفضل للبيانات.

Ooredoo تطلق الخدمات المالية عبر الجوال في المالديف

أطلقت Ooredoo المالديف الخدمات المالية عبر الجوال لتمكين عملائها من التحكم في تعاملاتهم المالية باستخدام جوالهم. فقد حققت Ooredoo بالاشتراك مع هيئة النقد في المالديف وبنك المالديف الإسلامي أعلى درجات الموثوقية والأمان للعملاء من خلال هذه الخدمة المبتكرة.

آسياسل توفر الخدمات المالية عبر الجوال - "آسيا حوالة"

أعلنت آسياسل في يناير عن إطلاق "آسيا حوالة"، والتي تُعد أول خدمة مالية عبر الجوال يتم إطلاقها في العراق، وإحدى الخدمات المالية التي تم ترخيصها بالكامل من قبل البنك المركزي في العراق. وتوفر الخدمة، المتوفرة في ١٦٠ موقع في العراق، عدداً من الخيارات تتضمن تحويل الأموال، ودفع الفواتير، وتعبئة رصيد المكالمات.

Ooredoo تدعم إطلاق تقرير المنتدى الاقتصادي العالمي حول الفجوة بين الجنسين في قطاع الصناعة

أصبحت مجموعة Ooredoo شريكاً استراتيجياً للمنتدى الاقتصادي العالمي وشريكاً في مبادرة التحدي العالمي حول المساواة بين الجنسين في فبراير، ودعمت بذلك إطلاق دراسة جديدة أعدها المنتدى الاقتصادي العالمي. وبشكل مواز لأهداف التنمية المستدامة التي أطلقتها الأمم المتحدة واصلت Ooredoo العمل في مجال المساواة بين الجنسين في مكان العمل.

مجموعة Ooredoo وقطر والكويت وعمان تعمل معاً على إنتاج فيلم قصير بمناسبة شهر رمضان

تعاونت شركات مجموعة Ooredoo مع بعضها لإنتاج فيلم إعلاني قصير بمناسبة شهر رمضان المبارك. وتضمن الفيلم إظهار العديد من الشخصيات المؤثرة من كل من قطر والكويت وعمان للتعبير عن مشاعر الوحدة والترابط خلال الشهر الكريم.

علامة Ooredoo التجارية بين أعلى عشر علامات تجارية قيمة في المنطقة

صنفت علامة Ooredoo التجارية في مايو من بين أعلى عشر علامات تجارية قيمة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا لأول مرة، حسب تقرير "Brand Finance Middle East 50" الذي تصدره وكالة براند فايننس. وبموجب التقرير، فقد ارتفعت قيمة علامة Ooredoo بشكل متواصل منذ إطلاقها في ٢٠١٣ بارتفاع بلغ ١٦٩% في قيمتها التقديرية التي احتسبها التقرير بمبلغ ٧,٦٤٧ مليون رف.

Ooredoo تونس توفر خدمات

4G

أبريل

Ooredoo تونس توفر خدمات 4G

أطلقت Ooredoo تونس بنجاح خدمة الجيل الرابع 4G في أبريل، الأمر الذي ساهم في توفير أفضل وأسرع تجربة استخدام للاتصالات الجوال للعملاء. ولدعم إطلاق تلك الخدمات، أطلقت Ooredoo تونس أيضاً باقات جديدة للعملاء تضمنت بيانات ودقائق مكالمات مجانية وخدمات فيديو حسب الطلب مع Starz Play وخدمات التخزين الإلكتروني MyCloud.



مايو

Ooredoo الكويت تعلن عن نيتها الاستحواذ على مقدم خدمات الإنترنت FASTtelco

وقعت Ooredoo الكويت في مايو اتفاقية للاستحواذ على أسهم مقدم خدمات الإنترنت FASTtelco مقابل مبلغ ١١ مليون دينار كويتي. وكانت الاتفاقية، التي إبرامها بنجاح، خطوة مهمة لتكريس قيادة Ooredoo الكويت للخدمات الرقمية وتمكين العملاء من الاستفادة من المنتجات والخدمات الجديدة، بالإضافة إلى زيادة الخدمات التي توفرها الشركة نتيجة لتحسين البنية التحتية لها.

يونيو

Ooredoo توقع اتفاقية قرض متجدد وتغلف إصداراً للسندات

في يونيو وقعت Ooredoo اتفاقية جديدة لقرض متجدد بقيمة ١ مليار دولار أمريكي لمدة ست سنوات لاستخدامها لأغراض الشركة المختلفة، ونجحت كذلك في إغلاق إصدار لسندات بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، بناءً على استراتيجيتها المتزنة لإدارة الدين. وشهدت ديون الشركة طويلة الأجل تحسناً خلال ٢٠١٦.

أهم الإنجازات لعام ٢٠١٦

Ooredoo تدعم رياضيي مختلف المناطق التي تدير بها أعمالها في أولمبياد البرازيل

وفرت Ooredoo الدعم للفرق الوطنية من مختلف المناطق التي تدير بها أعمالها والمشاركة في دورة الألعاب الأولمبية ٢٠١٦ التي أقيمت في البرازيل. فقد عمل عدد من شركات Ooredoo مباشرة مع بعض الرياضيين المشاركين في الأولمبياد، فيما كانت Ooredoo قطر الراعي الوطني للجنة القطرية الأولمبية.



Ooredoo تطلق أول شبكة 4G في الجزائر

نجحت Ooredoo في استكمال المرحلة قبل النهائية لإطلاق شبكة الاتصالات الجواله من الجيل الرابع 4G في الجزائر خلال يوليو. لتصبح بذلك أول مشغل في الجزائر يوفر خدمات الإنترنت فائقة السرعة. فمع إطلاق هذه الشبكة في الجزائر، أصبحت ٨ من أسواق Ooredoo في العالم توفر خدمات 4G في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وجنوب شرق آسيا.

سبتمبر

أغسطس

يوليو

الوطنية فلسطين تحصل على الموافقة على إطلاق خدماتها في قطاع غزة، وإطلاق خدمات 3G في الضفة الغربية في سبتمبر ٢٠١٦. حصلت الوطنية فلسطين على موافقة رسمية لإطلاق خدمات الاتصالات في قطاع غزة، وإطلاق شبكة 3G في الضفة الغربية. وكانت الشركة قد حققت تقدماً كبيراً في سعيها للحصول على تلك الموافقات، واستملاك المواقع اللازمة لذلك، وتوقيع اتفاقية لاستئجار ترددات البث الرئيسية، وتركيب البنية التحتية للشبكة.

Ooredoo الجزائر
تطلق أول شبكة

4G

قطر Ooredoo

أسرع مشغل في انتشار واستخدام الألياف الضوئية في العالم

Ooredoo تدشن كيبيل بحري جديد في المالديف

دشنت Ooredoo كيبيل بحري جديد في المالديف في ديسمبر، مشكلاً إنجازاً مهماً فيما يتعلق باستراتيجية المالديف الرقمية. وستمكن ترقية الألياف الضوئية من توفير اتصالات 4G+ في المالديف، الأمر الذي يمهد الطريق لتوفير شمولية رقمية أكبر وفرص اقتصادية واجتماعية أكثر.

Ooredoo قطر أسرع مشغل في انتشار واستخدام الألياف الضوئية في العالم

صنفت شبكة Ooredoo للألياف الضوئية، التي تم إنشاؤها على البنية التحتية لشبكة سوبرنت، بأنها الشبكة الأسرع انتشاراً في العالم فيما يتعلق بسرعة التمديد وانتشار استخدامها بين العملاء. وذلك وفقاً للتقرير الصادر عن مؤسسة آرثر دي ليتل في نوفمبر وجاء في التقرير أن قطر أصبحت الآن إحدى الدول الرائدة في مجال الألياف الضوئية في العالم، حيث تم تمديد الخدمة لـ 99% من المنازل في المناطق التي تتوفر فيها تغطية الشبكة.

Ooredoo تستعد للطرح العام الأولي للاكتتاب في سوق المالديف للأوراق المالية

أعلنت Ooredoo المالديف عن خططها لإطلاق طرح عام أولي في سوق المالديف للأوراق المالية خلال أكتوبر. وتخطط الشركة لعرض أسهمها من خلال طرح عام أولي بموجب شروط رخصتها. وسيكون الطرح العام الأولي مفتوحاً أمام جمهور المالديف والمستثمرين الدوليين، والمستثمرين المحليين والدوليين من المؤسسات.

ديسمبر

نوفمبر

أكتوبر

Ooredoo تطبق حلولاً للفواتير والمحاسبة من الجيل القادم

أعلنت Ooredoo في أكتوبر عن تطبيق نظام مبتكر لإدارة الإيرادات المالية وذلك انطلاقاً من جهودها لزيادة الكفاءة في المجموعة. فمن خلال الاستفادة من حلول الجيل القادم للفواتير والتكاليف ستتمكن Ooredoo من أن توفر لعملائها المنتجات التي يحتاجون إليها بسرعة أعلى إضافة إلى خدمات وتكاليف وباقات مدروسة بناءً على الطلب في كل سوق من أسواقها.

Ooredoo قطر تحتفل بالذكرى السنوية العاشرة لتأسيس مركز قطر للبيانات

احتفلت Ooredoo قطر في نهاية ٢٠١٦ بالذكرى السنوية العاشرة لتأسيس مركز قطر للبيانات من خلال حملة واسعة سلطت الضوء على مساهمات المركز في تطور اقتصاد دولة قطر الميني على المعرفة. وكان مركز قطر للبيانات أول مرفق في قطر يوفر للشركات تشكيلة واسعة من خدمات الشركات، علماً بأن المركز أصبح حالياً من أهم المرافق التكنولوجية في البلاد.

إحراز تقدم كبير في المشاريع العالمية

بعد عام من تعهدنا بالالتزام بأهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة، قدمت Ooredoo تقريراً محدثاً عن تقدمها في العمل عبر عدد من المشاريع الاجتماعية. ومن المشاريع الجاري العمل بها حالياً مشروع "ماي ماي MayMay" وهو أول تطبيق جوال في ميانمار للمساهمة في الحفاظ على صحة السيدات الحوامل والموليد، بالإضافة إلى مبادرات لجذب المزيد من النساء للعمل في الأسواق بما في ذلك العراف وإندونيسيا.

شركاتنا

الإيرادات (رق)

٣٢٥.٣ مليون

ارتفعت إيرادات المجموعة لعام ٢٠١٦
بنسبة ١% لتصل إلى ٣٢٥.٣ مليون ر.ق
(عام ٢٠١٥: ٣٢١.٦١ مليون)، مدعومةً بنمو
إيجابي للإيرادات بالعملة المحلية

نقدّم أداءً قويًا





Ooredoo قطر



”تحقق Ooredoo قفزة نوعية مع تحولها من مشغل رائد لخدمات الاتصالات في قطر إلى شركة محورية في مجال الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات في قطر، وفي المنطقة في نهاية المطاف. فقد استثمرنا في شبكتنا وفي مواردنا البشرية والبنية التحتية الرقمية، لنتمكن من توفير مجموعة كبيرة من الخدمات لعملائنا من الأفراد والشركات، وسيشهد عام ٢٠١٧ تكثيف جهودنا لتمكين أعداد أكبر من أفراد المجتمع للاستمتاع بالإنترنت وتحقيق تطلعاتهم الرقمية.“

وليد السيد
الرئيس التنفيذي، Ooredoo قطر

أهمية المشغل للمجموعة

العملاء	الإيرادات	الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين	النفقات الرأسمالية		
٣%	٢٥%	٣١%	١٦%		
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧
٦,٢٢٠	٦,٥٩٠	٧,١٤٨	٧,٨٩٧	٨,٠٠٧	(مليون ريال قطري)
٣,٢٤٩	٣,٢٧٣	٣,٤٤٨	٣,٩٩٥	٤,٠٠٠	الأرباح قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين (مليون ريال قطري)
٥٢%	٥٠%	٤٨%	٥١%	٥١%	هامش الأرباح قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين
١٤٨,٧	١٣٣,٠	١٢٨,١	١١٨,٥	١٢٠,٩	متوسط الإيرادات لكل مستخدم
١,٨٤١	١,٧١٥	١,٦١٤	١,٥٥٤	١,٥٢١	عدد الموظفين

معدل الإيرادات المتوسط لكل مستخدم هو لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر

فقد استمرت Ooredoo طوال العام في العمل على تحديث وتحسين شبكتها، إذ قامت بترقية شبكة الاتصالات الثابتة والجوالة ضمن شبكتها سوبرنت. واشتمل ذلك الاستثمار على بناء أبراج جديدة وتوسيع التغطية وترقية سرعات الإنترنت.

وفي ذلك الإطار، قامت Ooredoo بترقية خدمة 4G+ لتتمكن من توفير سرعات تصل إلى ٣٢0 ميغابت بالثانية. وأطلقت باقة ألياف ضوئية بسرعة ١ غيغابت بالثانية، والتي تعتبر أسرع خدمة ألياف ضوئية في قطر. وقد أصبحت قطر تستفيد حالياً من أحد أفضل مستويات شبكات الألياف الضوئية في العالم، حيث تشمل تغطية شبكة Ooredoo للألياف الضوئية ٩٩% من المنازل في قطر فيما يرتبط أكثر من ٧١% من المنازل في قطر بشبكة الألياف الضوئية.

وواصلت الشركة أيضاً اختبارات سرعات ستوفرها في المستقبل عبر شبكتها. فنجحت نهاية ٢٠١٦ في اختبار خدمة الألياف الضوئية بسرعة ١٠ غيغابت بالثانية، وأنهت واحدة من أوائل تجارب الاتصالات الجوالة على شبكة الجيل الخامس 5G في المنطقة. وأنهت Ooredoo بنجاح تجارب على المستوى التجاري لخدمات الصوت عبر شبكة الجيل الرابع VoLTE لتصبح بذلك من أوائل المشغلين في العالم الذين يقومون بذلك.

تعد Ooredoo شركة الاتصالات الرائدة في قطر وأكبر شركات مجموعة Ooredoo (Ooredoo ش. م. ق.). ومنذ ١٩٤٩ والشركة تقود الابتكارات في قطاع الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، من خلال ما توفره من حلول وخدمات تسهم في تحسين أنماط حياة عملائها من الأفراد والشركات.

Ooredoo ملتزمة بدعم التنمية البشرية، واقتصاد قطر القائم على المعرفة والذي يشهد نمواً سريعاً، وذلك ضمن إطار دعم تحقيق أهداف رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠.

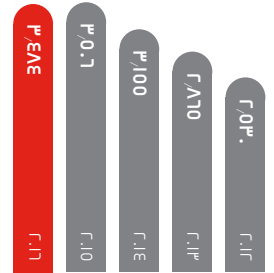
الإنجازات: Ooderoo

استمرت Ooredoo في تحقيق نتائج استثنائية في قطر خلال ٢٠١٦. فقد برهنت الشركة على ريادتها في خدمات البيانات من خلال تعزيز شبكتها ومجموعة الخدمات الرقمية التي توفرها، وتحسين الحلول الذكية التي توفرها لعملائها من الأفراد والشركات.

“واصلت Ooredoo نتائجها الاستثنائية المميزة في قطر خلال عام ٢٠١٦. فقد حققت الشركة قيادة مهمة في مجال البيانات من خلال تطوير شبكتها ومجموعة خدماتها الرقمية، كما طورت الشركة مجموعة حلولها الذكية المتاحة للأفراد والشركات.”

إجمالي عدد العملاء (بالآلاف)

٣٤٨٤



4G+

قامت الشركة بترقية خدمات شبكة 4G+ لتوفر سرعات تصل إلى ٣٢0 ميغابت بالثانية

الملكية

تعود ملكية وإدارة Ooredoo قطر بنسبة ١٠٠% إلى Ooredoo ش.م.ق

Ooredoo قطر

العام القادم

تعتمد قوة Ooredoo قطر في الأسواق على قوتها التي تمكن الشركة من توفير خدمات حديثة للشركات وخدمات بيانات موثوقة للعملاء من الأفراد. والشركة ملتزمة بمساعدة جميع سكان قطر على الاستمتاع بالإنترنت، وستواصل العمل لتعزيز السرعة والاتصالية والتغطية.

كما تعمل الشركة لتصبح "محركاً للابتكارات في مجال تكنولوجيا المعلومات" في قطر، وتوسع لبناء القدرات داخلياً، والعمل بشكل مشترك في بيئة للإبداع والابتكار لكي تغير وبشكل أساسي تنوع وعمق خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات التي تتوفر للهيئات والمؤسسات في قطر. وأعلنت الشركة عن خطط للاستحواذ على إحدى الشركات الرائدة في تكنولوجيا المعلومات لتسرع من وتيرة تطبيق خططها التوسعية في هذا الجانب.

وستواصل الشركة تحسين تجربة استخدام البيانات للعملاء، وإطلاق مجموعة جديدة من الخدمات الذاتية وخيارات الرعاية الشخصية التي يمكن الوصول إليها من خلال موقعها على الإنترنت وعبر خدمات الجوال.

إلى ذلك، ستستثمر Ooredoo في دعم مختلف فئات المجتمع في قطر بعدد من الأنشطة والرعايات والفعاليات لتبرهن على التزامها وفخرها.

وإلى جانب كل ما سبق، سيبقى الاستثمار في موظفيها وسياسة تقطير الوظائف من أهم أولويات Ooredoo. فستواصل الشركة استثمارها في تطوير كادر جديد من القادة القطريين الشباب، مع التركيز على فرص التدريب والدعم والتطوير.

وبالإضافة إلى عرض قوة وسعة شبكة سوبرنت من Ooredoo، عرضت الشركة كذلك عدداً من التطبيقات العملية لدعم إنترنت الأشياء IoT. فقد برهنت Ooredoo على تطور أداء شبكة 5G باستخدام ثلاثة روبوتات في مبادرة خاصة بمناسبة اليوم الوطني لدولة قطر ٢٠١٦. وأظهر الاختبار السرعات العالية للبرودباند والتي وصلت إلى ١.٠ غيغابت بالثانية، وإمكانية خفض معدل التأخير بميلي ثانية واحد بحيث يصبح ما كان مستحيلًا بالأمس حقيقة واقعة اليوم مع سوبرنت.

كما بدأت Ooredoo قطر عصراً جديداً في خدماتها الترفيهية في ٢٠١٦، فقد وفرت خدمات الترفيه بجودة 4K مع إطلاق خدمة Ooredoo tv، التي تعتبر تطوراً في خدمات الترفيه المنزلي التي تجمع بين التطبيقات، وخدمات الفيديو حسب الطلب، والبث التلفزيوني الحي في جهاز استقبال واحد سهل الاستخدام. ومع توفر أحدث شبكات الألياف الضوئية وشبكات الواي- فاي اللاسلكية شهد الطلب خلال العام على خدمات الترفيه بجودة 4K ارتفاعاً كبيراً.

ومن جانب آخر، واصلت Ooredoo تطوير حلول وخدمات للشركات في قطر. كما احتفلت الشركة في ٢٠١٦ بعشر سنوات على تشغيل مركز قطر للبيانات، الذي يعتبر أحد أكثر المرافق تطوراً من نوعه. وافتتحت الشركة أيضاً مختبراً للابتكارات في مركز البيانات QDC 5 في ٢٠١٦ الذي يجري بداخله إعداد واختبار الطول الذكية الجديدة تمهيداً لإطلاقها.

وبدعم من حلولها القوية للشركات والأعمال وخبراتها وقعت Ooredoo عدداً من اتفاقيات الشراكة الاستراتيجية والمهمة خلال العام، من بينها اتفاقية لتنفيذ أحد حلولها المتطورة مع وزارة الخارجية، وشركة سكك الحديد القطرية (الريل)، وبنك قطر الوطني QNB.

وواصلت الشركة العمل في مشاريعها الطموحة في مجال المسؤولية الاجتماعية للشركة، ودعم الكثير من المبادرات مثل ماراثون Ooredoo السنوي والعديد من البرامج الثقافية والتقليدية.

"بدأت Ooredoo قطر عصراً جديداً في خدماتها الترفيهية في ٢٠١٦، فقد وفرت خدمات الترفيه بجودة 4K مع إطلاق خدمة Ooredoo tv، التي تعتبر تطوراً في خدمات الترفيه المنزلي التي تجمع بين التطبيقات، وخدمات الفيديو حسب الطلب، والبث التلفزيوني الحي في جهاز استقبال واحد سهل الاستخدام. ومع توفر أحدث شبكات الألياف الضوئية وشبكات الواي- فاي اللاسلكية شهد الطلب خلال العام على خدمات الترفيه بجودة 4K ارتفاعاً كبيراً."

٥ ٤ ٣ ٢ ١

4K

إطلاق خدمة Ooredoo tv
الترفيهية بتقنية 4K



إندوسات Ooredoo إندونيسيا



”كان عام ٢٠١٦ مميّزًا بالنسبة لإندوسات Ooredoo. مع نمو في الإيرادات وتوسع في نطاق تغطية الشبكة وعدد العملاء. فقد طورنا أعمالنا وحققنا أحد أهم أهدافنا على الإطلاق بتوفير التقنيات والخدمات الرقمية لأفراد المجتمع في إندونيسيا، وذلك لمساعدة ودعم عدد أكبر من المجتمعات، ودعم شريحة أكبر من النساء، ورواد الأعمال والشباب. وسنواصل سعيينا للتطور لمساعدة إندونيسيا على تحقيق أهدافها لتصبح ”دولة رقمية“ بالكامل.“

ألكسندر روسلي

الرئيس والمدير التنفيذي، إندوسات Ooredoo

أهمية المشغل للمجموعة

العملاء	الإيرادات	الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين	النفقات الرأسمالية
٦٢%	٢٥%	٢٨%	٢٩%
٨٨.٤	٨,٣٧١	٧,٣٩٥	٧,٩٩٤
(مليون ريال قطري)			
٤,٤٢٠	٣,٨٦٢	٣,٢٧٩	٣,٧٢٤
إطفاء الدين (مليون ريال قطري)			
٥٠%	٨٨	٨٠	٧٣
هامش الأرباح قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين			
٩,٩	٣,٩٥٦	٤,١٠٠	٤,٤٢١
متوسط الإيرادات لكل مستخدم			
٣,٨٢٧	٤,٣٢٠	٤,٤٢١	
عدد الموظفين			

معدل الإيرادات المتوسط لكل مستخدم هو لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر

”كما وفرت إندوسات Ooredoo مراكز خدمات لعملائها معززة بأحدث التقنيات الرقمية، ومزيداً من الخدمات والمزايا عبر الإنترنت وخدمات اتصالات جواله في كافة أنحاء البلاد.“

ويدعم برنامج تمكين المرأة INSPIRA من إندوسات Ooredoo رائدات الأعمال في المناطق الريفية الإندونيسية منذ ٢٠١٢، ويتم من خلاله توفير برامج تدريبية من خلال استخدام تكنولوجيا الجوال، وتزويدهن برأس المال العامل، والمعرفة اللازمة ومهارات الاعتماد على النفس. وخلال عام ٢٠١٦، وسعت الشركة نطاق وصول برنامج INSPIRA من خلال سلسلة من البرامج التدريبية والمهنية، والمحاضرات التي يلقيها عدد من رائدات الأعمال البارزات والمسؤولين الحكوميين، وهي مبادرة تم إطلاقها ضمن حملة #DigitalSuperWoman.

وواصلت إندوسات Ooredoo توفير الفرص لجيل الشباب من خلال مسابقتها IWIC المخصصة للابتكار الرقمي واللاسلكي. ويهدف البرنامج إلى إيجاد مجموعة من المواهب التقنية الرقمية في البلاد والعمل على صقل مواهب هذا الجيل الشباب ليكونوا رواد أعمال في مجالات التقنية خلال المستقبل.

وخلال عام ٢٠١٦، وسعت إندوسات Ooredoo نطاق هذا البرنامج على المستوى العالمي، لتمنح بذلك الفرصة لرواد الأعمال الشباب للتنافس مع المواهب من الدول الأخرى. وقد كان هذا البرنامج مصدر إلهام لأكثر من ٣٥٠٠ موهبة شابة في مجال التقنيات الرقمية، من بينهم ما يزيد على ٧٥٠ مشاركة من الإناث.

ووفرت إندوسات Ooredoo أيضاً الدعم لجيل الشباب وكانت مصدر إلهام لهم لإنشاء تطبيقات رقمية ذات تقنيات مبتكرة، ومن بين المبادرات الهامة، تعاونت الشركة مع سوف إندونيسيا للأوراق المالية في شراكة تم بموجبها إطلاق مسابقة إندوسات Ooredoo لتجارة الأسهم، والتي تهدف إلى تحفيز الشباب في إندونيسيا على الاستثمار في أسواق رأس المال، ما يمكن بدوره أن يعود عليهم بالنفع.

ويدعم من مجموعة Ooredoo، أطلقت إندوسات Ooredoo ١٦ عبادة صحية متنقلة في كافة أنحاء البلاد وخدمة أفراد المجتمعات في المناطق الريفية، والمناطق المتأثرة بالكوارث الطبيعية. وقد ساعدت هذه العيادات أكثر من ٧٧,٠٠٠ شخص حتى اليوم، وتسعى الشركة إلى تكثيف جهودها في هذا المجال ضمان إطار التزامها بتعزيز الخدمات الصحية في المجتمعات النائية.

العام القادم

وتسعى إندوسات Ooredoo خلال عام ٢٠١٧ لمواصلة النجاحات التي تحققت خلال عام ٢٠١٦ والاستمرار في مشوار التقدم والنمو بهدف مساعدة أفراد المجتمع في إندونيسيا على الاستفادة من قدراتهم وتحقيق طموحاتهم من خلال الخدمات الرقمية التي توفرها الشركة لهم، لذا تسعى الشركة لمواصلة الاستثمار في شبكتها وتوفير خدمات وحلول جديدة. كما ستعمل الشركة على توسيع نطاق شبكتها خارج جزيرة جاوا من خلال نموذج يعتمد على كفاءة التكلفة، وستستفيد الشركة من الفرص الاقتصادية المتاحة في خضم التطورات المتسارعة التي تشهدها هذه المجالات، وتهدف إندوسات Ooredoo أيضاً للوصول في خدماتها إلى المجتمعات التي تحتاج لمزيد من التطور، وذلك من خلال مبادرات المسؤولية الاجتماعية للشركة.

نظرة عامة

كان عام ٢٠١٦ أول عام تنجز فيه إندوسات Ooredoo أعمالها وهي تحمل اسم العلامة التجارية لـ Ooredoo. وخلال هذا العام، أحرزت الشركة تقدماً ملحوظاً في استراتيجية التنفيذ الرقمي، وأتمت بنجاح عامها الثاني ضمن خطة مدتها ٣ أعوام لتصبح المشغل الرقمي الأول لخدمات الاتصالات في إندونيسيا. كما وفرت إندوسات Ooredoo مراكز خدمات لعملائها معززة بأحدث التقنيات الرقمية، ومزيداً من الخدمات والمزايا عبر الإنترنت وخدمات اتصالات جواله في كافة أنحاء البلاد.

حافظت إندوسات Ooredoo على مساهمتها الكبيرة في النتائج المالية للمجموعة، فقد ارتفعت إيراداتها بنسبة ١٠٪ ووصلت إلى ٨٠ مليار ر.ق، مرتفعة من ٧٣ مليار ر.ق في ٢٠١٥.

وبدعم ارتفاع إيراداتها وقاعدة عملائها، حققت الأرباح قبل اقتطاع الفائدة والضريبة والاستهلاك وإطفاء الدين في نهاية ٢٠١٦ نمواً قوياً بنسبة ١٣٪ لتصل إلى ٣,٧ مليار ر.ق.

وارتفعت قاعدة عملاء الشركة بنسبة ٢٣٪ لتصل إلى أكثر من ٨٥ مليون عميل مقارنة بـ ٧٠ مليون عميل في نهاية ٢٠١٥.

وخلال ٢٠١٦، استثمرت الشركة في شبكتها وفي تطوير المعرفة التقنية لتحفيز الابتكار والاحتفاظ بمزاياها التنافسية. وتم خلال ٢٠١٦ بناء مركزين للبيانات بمواصفات عالمية وفقاً لمعايير الفئة الثالثة Tier-3. ووسعت إندوسات Ooredoo سعة موجات الراديو لشبكتها من خلال إعادة تخصيص عدد أكبر من أطياف 2G إلى 3G/4G LTE.

ولتقوية خدمات الاتصالات الدولية، وجودة شبكتها، قامت إندوسات Ooredoo باستثمار هام بإتمامها المرحلة الثالثة لبناء وإرساء كيبيل بحري دولي من جاكارتا إلى سنغافورة، وسيسهم الكيبيل الجديد في توفير سعة وموثوقية أكبر لخدمات الاتصالات الدولية.

وواجهت إندوسات Ooredoo تحديات السوق الحالية من خلال إطلاق العديد من الحملات للإعلان عن باقات جديدة ضمن إطار سعيها لإتاحة التكنولوجيا أمام الجميع. ويمكن للعملاء الآن الاستمتاع بباقات جديدة للبيانات، والمكالمات والرسائل النصية القابلة للتخصيص، بالإضافة إلى العديد من الخدمات والحلول الأخرى المبتكرة التي أطلقتها الشركة.

وقد نفذت الشركة عدة شراكات ناجحة مع بعض أهم شركات التطبيقات المعروفة عالمياً وإقليمياً مثل Spotify وIFLIX. فمن خلال الشراكة مع Spotify، توفر إندوسات Ooredoo للعملاء باقات تتيح لهم الاستماع إلى المحتوى الموسيقي بصورة غير محدودة، أما الشراكة مع IFLIX فهي توفر للعملاء إمكانية مشاهدة آلاف الساعات من الأفلام والبرامج على الإنترنت.

وفي إطار استراتيجيتها للاستحواذ على حصة سوقية أكبر خارج جزيرة جاوا، قدمت إندوسات Ooredoo تعرفه خاصة بقيمة ١ روبية للثانية للمكالمات خارج جاوا.

وتواصل إندوسات Ooredoo التزامها بمساعدة المجتمعات في إندونيسيا للاتصال بمستقبل أفضل وتعزيز القيمة الاجتماعية والاقتصادية لتواجدها. وضمن برنامج المسؤولية الاجتماعية، استثمرت الشركة في عدة محاور من أبرزها تمكين المرأة، والتعليم والابتكار، والصحة والرياضة.

إجمالي عدد العملاء (بالآلاف)

٨٥٦٥٤



Ooredoo الكويت



”حققنا خلال ٢٠١٦ إنجازاً مهماً تجسد في تغطية جميع المناطق المأهولة بالبنية التحتية لشبكة LTE، التي يتوفر من خلالها حالياً خدمات اتصالات وفق المواصفات العالمية إلى ٢/٣ مليون عميل. وتفتخر Ooredoo الكويت باستحواذها على مقدم خدمات الإنترنت FASTtelco الذي يأتي في ظل المتغيرات السريعة التي يشهدها قطاع الاتصالات المعتمد بشكل كبير على خدمات البيانات. ونتطلع إلى إنهاء عام آخر من النمو أثناء مواصلةنا لمسيرة التحول الرقمي.“

محمد بن عبدالله بن محمد آل ثاني
الرئيس التنفيذي، Ooredoo الكويت

أهمية المشغل للمجموعة

العملاء	الإيرادات	الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين	النفقات الرأسمالية		
٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	
٢,٣٨٢	٢,٢٧٥	٢,١٤٩	٢,٥٠٠	٢,٨٨٠	(مليون ريال قطري)
٦١٤	٦٢٠	٤٧٣	٦٦٧	١,١٠١	الإيرادات (مليون ريال قطري)
٦٦	٦٧	٦٢	٦٧	٣٨	هامش الأرباح قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين
٦٦,٥	٧١,٧	٦٥,٦	٨٧,٣	٩٦,٢	متوسط الإيرادات لكل مستخدم
٧٦٣	٧٣٧	٨٥٦	٩٥٠	١,٠٧٨	عدد الموظفين

معدل الإيرادات المتوسط لكل مستخدم هو لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر

وبالإضافة إلى ذلك، أطلقت الشركة طوال العام عدداً من المنتجات الجديدة. فقد قامت Ooredoo الكويت بتحديث خدمة "الشامل" للاتصالات الجواله آجلة الدفع. فالخدمة الجديدة أصبحت أكثر تنافسية وتوفر للعملاء مكالمات غير محدودة على شبكة Ooredoo، وخياراً لترحيل البيانات غير المستخدمة والقدرة على تحويل العقود في أي وقت.

وشهد العام الماضي أيضاً إطلاق خدمة حصرية هي خدمة "النخبة" لكبار عملاء Ooredoo الكويت. وتوفر هذه الخدمة للعملاء خطأ ساخناً خاصاً لاستفساراتهم، وتعيين مدير حساب خاص بهم، وتزويدهم بأحدث العروض.

وأطلقت الشركة أيضاً حملات ترويجية يومية وأسبوعية وشهرية لعملائها في خدمة الاتصالات الجواله مسبقه الدفع. وواصلت الشركة جهودها لدعم تنمية جيل الشباب وتحفيز الازدهار الاقتصادي للجيل القادم، وذلك من خلال توقيع مذكرة تفاهم مع وزارة الدولة لشؤون الشباب.

وستسهم هذه المذكرة في رفع مستوى التعاون بين الشركة والوزارة لدعم المشاريع التي يقوم بها الشباب في كافة أنحاء الكويت.

كما وقعت Ooredoo الكويت مذكرة تفاهم مع جامعة فرص تدريب عملي لطلاب الجامعة في الشركة.

وبالإضافة إلى ذلك، كانت Ooredoo الكويت الراعي الرئيسي للكبر الفعاليات التي تقام في دولة الكويت، وهي مهرجان "هلا فبراير" ٢٠١٦. وتضمن المهرجان إقامة أنشطة تعليمية وثقافية ودينية، كما تم تنظيم حفلات موسيقية لـ ١٦ مغنياً، والتي جذبت المئات لزيارة المهرجان من الكويت والمنطقة.

العام القادم

ستواصل Ooredoo الكويت تعزيز خدمات بيانات الجوال والاستفادة من القدرات والميزة التنافسية التي اكتسبتها الشركة نتيجة للاستحواذ على FASTtelco. والشركة على ثقة من قدرتها على تحقيق النمو، والمضي قدماً في مسيرتها للتحويل الرقمي.

نظرة عامة

كان عام ٢٠١٦ عاماً جيداً بالنسبة لـ Ooredoo الكويت، إذ بلغت إيرادات الشركة ٢,٤ مليار رف خلال عام ٢٠١٦، ويعتبر ذلك نمواً بنسبة ٥% مقارنة بإيراداتها لعام ٢٠١٥. فيما بلغت الأرباح قبل اقتطاع الفائدة والضريبة والاستهلاك وإطفاء الدين ٦١٤ مليون رف. مقارنة بالأرباح قبل الاقتطاعات والتي بلغت ٦٢٠ مليون رف في ٢٠١٥. وارتفعت قاعدة العملاء بنسبة ٣% لتصل إلى ٢,٣ مليون عميل.

وللمحافظة على مكانتها التنافسية، واصلت الشركة الاستثمار في ترقية البنية التحتية لشبكتها. ونجحت في إقامة حوالي ٢,٠٠٠ موقع لشبكة LTE الجديدة في مناطق عدة في الكويت، الأمر الذي ساهم فعلياً في تغطية جميع المناطق المأهولة في الكويت.

ومما يدل على التقدم الذي حققته الشركة حتى الآن، فقد فازت Ooredoo الكويت بجائزة "اختبار السرعة ٢٠١٦" من Ookla، التي قامت بقياس سرعة الشبكة على مئات الآلاف من أجهزة المستخدمين في الكويت.

وفي إطار التزامها بتوفير أفضل الخدمات التي تلبي احتياجات ورغبات العملاء، استكملت Ooredoo الكويت استحواذها على شركة FASTtelco، التي تعد من أكبر مقدمي خدمات الإنترنت في الكويت. ففي سوق يعتمد بشكل كبير على البيانات، ستمكن عملية الاستحواذ التي قامت بها Ooredoo الكويت من توفير المزيد من الخدمات والمنتجات التي تعتمد على البيانات.

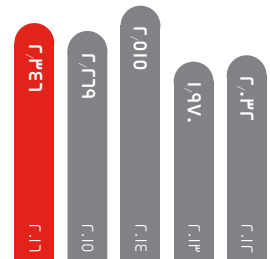
وفي نوفمبر ٢٠١٦، أصبحت Ooredoo أول مشغل في الكويت يحصل على شهادة "الأيزو" الدولية في معايير الجودة "UKAS ISO 9001:2015". ما سيمكن الشركة من تعزيز علاقاتها مع أصحاب المصلحة في الداخل والخارج.

وتعد تلبية احتياجات العملاء ضمن أهم أولويات خطة أعمال Ooredoo الكويت، فقد أطلقت الشركة في ٢٠١٦ تطبيقاً جديداً للجوال يتميز بالمرونة وسهولة الاستخدام. ويمكن التطبيق العملاء من إجراء تعاملات الخدمة الذاتية مثل الاشتراك في الخدمات الإضافية واستلام الفواتير ومعرفة تفاصيل الاستخدام.

"كان عام ٢٠١٦ عاماً جيداً بالنسبة لـ Ooredoo الكويت، إذ بلغت إيرادات الشركة ٢,٤ مليار رف خلال عام ٢٠١٦، ويعتبر ذلك نمواً بنسبة ٥% مقارنة بإيراداتها لعام ٢٠١٥. فيما بلغت الأرباح قبل اقتطاع الفائدة والضريبة والاستهلاك وإطفاء الدين ٦١٤ مليون رف. مقارنة بالأرباح قبل الاقتطاعات والتي بلغت ٦٢٠ مليون رف في ٢٠١٥. وارتفعت قاعدة العملاء بنسبة ٣% لتصل إلى ٢,٣ مليون عميل."

إجمالي عدد العملاء (بالآلاف)

٢٣٤٦



تواصل Ooredoo الكويت جهودها لدعم النمو في قطاع الشباب والازدهار الاقتصادي للجيل القادم، لذا عملت على توقيع مذكرة تفاهم مع وزارة الدولة لشؤون الشباب.

Ooredoo عمان



”لقد أنهينا العام بإحراز تقدم كبير في طريقنا لتحقيق رؤيتنا للتحول الرقمي، وذلك من خلال إسهام البيانات في أكثر من 0% من إيرادات خدمات العملاء. وساعد إطلاقنا لشبكة 4G واستثمارتنا في البنية التحتية الحديثة لتكنولوجيا المعلومات وتوفير سلسلة من العروض المميزة للعملاء، على تمكين Ooredoo عمان من تحقيق النمو والاستفادة منه في الاقتصاد الرقمي واقتصاد الإنترنت.“

إيان دنش
الرئيس التنفيذي، Ooredoo عمان

أهمية المشغل للمجموعة

النفقات الرأسمالية	الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين	الإيرادات	العملاء	
1.16%	1.10%	1.14%	1.13%	2.12%
2,739	2,470	2,231	1,990	1,907
1,444	1,302	1,110	933	902
53%	53%	0%	47%	47%
66.6	67.0	66.8	63.8	70.8
1,06	1,24	1,49	1,01	1,27

معدل الإيرادات المتوسط لكل مستخدم هو لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 ديسمبر

وتتميز شبكة الألياف الضوئية الجديدة من Ooredoo عمان بأنها مزودة بتقنيات الجيل القادم وأنظمة دعم احتياطية متكاملة، إلى جانب سرعتها الفائقة وتغطيتها لكافة أنحاء البلاد، ما سيمكن الحكومة العمانية من توفير خدمات عامة بجودة أفضل من خلال ربط أكثر من ٦.٦ جهة ومؤسسة حكومية بشبكة واحدة آمنة وسريعة ويمكن الاعتماد عليها. وسيوفر المشروع كفاءة وسهولة أكبر في مشاركة البيانات، ومزايا استراتيجية ومالية لكلا الطرفين.

وحققت الشركة نمواً في الخدمات آجلة ومسبقة الدفع بفضل إطلاق مجموعة من الخدمات الجديدة المبتكرة، إذ أسهم إطلاق خدمة "شبابية" مسبقة الدفع، وعدد من الباقات آجلة الدفع بمزايا جديدة، في نمو حصة Ooredoo السوقية لخدمات الجوال.

ويعد الاستماع إلى رغبات العملاء وتزويدهم بالخدمات والحلول وفقاً لاحتياجاتهم من أبرز أولويات Ooredoo عمان، فبناء على رغبات العملاء وآرائهم، قامت الشركة بإعادة تصميم وإطلاق تطبيق Selfcare للخدمة الذاتية، ما أتاح للعملاء تحكماً تاماً بحجم الاستخدام وباقات الاتصالات والخدمات الإضافية، ومكنهم من إدارة حساباتهم في برنامج "نجوم" كمكافأة ولاء العملاء عبر هواتفهم الذكية. كما يمكن للعملاء استخدام التطبيق لحجز مواعيد زيارتهم إلى صالات Ooredoo.

وأطلقت الشركة خدمة الدفع الرقمي Charge to Mobile "الشراء عبر النقال" التي تعد الأولى من نوعها في السوق العمانية، وتتيح هذه الخدمة لمستخدمي الهواتف الذكية شراء التطبيقات المميزة باستخدام حساباتهم مسبقة أو آجلة الدفع، بدلاً من البطاقات الائتمانية.

ولعل الإنجاز الأبرز للشركة خلال عام ٢٠١٦ كان إتمام المرحلة الأولى من مشروع تغطية شبكة 4G/LTE 4٠٠ في مسقط وعلى امتداد ساحل الباطنة، ونشر أكثر من ١٠٠ برج إرسال لشبكة (4G) LTE بالطيف الترددي ٨٠٠ ميغاهيرتز وبتكلفة ٩٦ مليون ريال عماني، ما يُعد تعزيزاً لقدرات شبكة Ooredoo 4G واستكمالاً لتطوير تجربة العملاء الحائزة على الجوائز وتزويدهم بخدمات بجودة أفضل. وستبشر Ooredoo عمان خلال عام ٢٠١٧ المرحلة الثانية من نشر أبراج شبكة 4G في كافة أنحاء عمان، مع الاستمرار في تحسين تغطية بيانات الجوال فائقة السرعة.

وفي إطار سعيها لمواصلة التحول الرقمي، تعاونت Ooredoo عمان مع شركة Cognizant، الرائدة في خدمات الأعمال والتكنولوجيا على مستوى العالم، ومن خلال تعزيز نهج نموذجي في البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات، ستتمكن الشركة من توفير حلول جديدة للبنية التحتية القائمة، ويعني ذلك أن Ooredoo عمان سيكون لديها القدرة والسرعة على إضافة حلول جديدة ومعقدة عندما تنشأ الحاجة التجارية لذلك، بما في ذلك إطلاق خدمات الجيل الخامس 5G والمنازل الذكية.

العام القادم

ستستكمل Ooredoo عمان مشروع إطلاق شبكة 4G، وترفع من وتيرة توفير خدمات الألياف الضوئية للمنازل، وذلك لتلبية الإقبال المتزايد من العملاء على استخدام البيانات، وفي إطار سعيها لتصبح مزود خدمات اتصالات متكاملة، ستحافظ Ooredoo عمان على استراتيجيتها في التكيف مع نماذج أعمال جديدة في الاقتصاد الرقمي واقتصاد الإنترنت.

نظرة عامة

شهد عام ٢٠١٦ دخول Ooredoo عمان عقدها الثاني من بدء أعمالها، مع استمرارها في التركيز على الريادة في تجربة البيانات، والتحول الرقمي، وإحراز تقدم كبير في سعيها نحو تحقيق رؤيتها لتصبح مشغل خدمات اتصالات متكاملة.

وبشكل عام، ارتفعت الإيرادات بنسبة ٧% ووصلت إلى ٢,٦ مليار ر.ق. مدفوعة بإيرادات خدمات الاتصالات الثابتة والجوالة. كما ارتفعت الأرباح قبل اقتطاع الفوائد والضريبة والاستهلاك وإطفاء الدين بنسبة ٨% ووصلت إلى ١,٤ مليار ر.ق. نتيجة لارتفاع الإيرادات بعد الفترة، وكتيجة للأعمال الخط الثابت، أما عدد عملاء Ooredoo عمان فقد ارتفع بنسبة ٦% ليصل إلى ما يقارب ٣ ملايين عميل.

وحصلت الشركة على درجة ٤,٢ ضمن مؤشر قيمة العلامة التجارية الذي يقاس بدرجات من ١ إلى ٥، وهو رقم قياسي للشركة، ما يعكس تميز علامة Ooredoo التجارية ورضا عملائها.

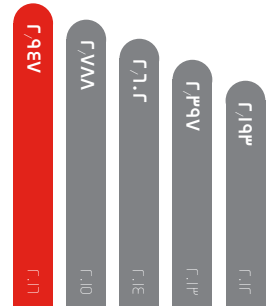
وحققت Ooredoo عمان العديد من الإنجازات المميزة خلال عام ٢٠١٦، مع تحقيقها لمستوى أداء قياسي خلال العام على الصعيد المالي والتشغيلي، وهو ما يجعلها في مركز متميز يؤهلها لمواجهة التحديات المتسارعة لهذا القطاع.

وقد أحرزت الشركة تقدماً هاماً ضمن سعيها لتصبح مزود خدمات الاتصالات المفضل لدى الحكومة والوزارات في عمان، إذ وقعت اتفاقية شراكة مع هيئة تقنية المعلومات لبناء وتشغيل شبكة اتصالات فائقة السرعة من الجيل القادم للحكومة العمانية.

"أحرزت الشركة تقدماً كبيراً في مهمتها لتصبح المزود المفضل لخدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات للوزارات والمؤسسات الحكومية في عمان، إذ وقعت اتفاقاً مع هيئة تقنية المعلومات لتأسيس وتشغيل الجيل الجديد من شبكة الاتصالات الحكومية هائلة السرعة."

إجمالي عدد العملاء (بالآلاف)

٢,٩٤٧



١٠٠

برج تغطية جديد لشبكة 4G



آسياسل العراق



”على الرغم من الصعوبات الاقتصادية والسياسية التي يشهدها العراق، حافظت آسياسل على إيراداتها ومركزها الريادي في سوق البيانات من بين مزودي خدمات الجوال هناك. ونحن فخورون بأننا نجحنا بتحقيق هذا الأداء والتحكم في نفقاتنا في الوقت نفسه رغم الظروف التي فرضت كثيراً من التحديات. ففي ٢٠١٦، تم تحرير عدة أجزاء من البلاد، ونجحت آسياسل بإعادة الخدمة هناك وإطلاق شبكة 3G في المناطق المحررة من العراق. كما أولت الشركة اهتماماً كبيراً لمبادرات الخدمة المجتمعية خلال ٢٠١٦، وسنظل ملتزمين بمساعدة اللاجئين والنازحين في البلاد.“

عامر الصانع
الرئيس التنفيذي، آسياسل

أهمية المشغل للمجموعة

العملاء	الإيرادات	الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين	النفقات الرأسمالية
٩%	١٣%	١٤%	٧%
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥
٦,٨٧٨	٧,٠٧١	٦,٢٩٨	٤,٢١٧
(مليون ريال قطري)			
الإيرادات	الأرباح قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين (مليون ريال قطري)	هامش الأرباح قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين	متوسط الإيرادات لكل مستخدم
٣,٦٨٩	٣,٦٢٩	٢,٩٣٩	٢,١٣٦
٣٠٤	٣٠١	٤٠٠	٣٠٣
٦١,٦	٥٤,٨	٤٠,٠	٣٦,٦
٢,٩٠٦	٢,٨١١	٢,٧٧١	٢,٧٣٣
عدد الموظفين	معدل الإيرادات المتوسط لكل مستخدم هو لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر		



تلتزم آسياسل بتحسين مستوى المعيشة في المجتمعات المحلية، وبالمساعدة على إعادة دمج أو لم شمل اللاجئين

”دعمت مجموعة من المبادرات الاستراتيجية عملية النمو خلال عام ٢٠١٦. ركزت آسياسل على زيادة حصتها السوقية من العملاء في المناطق الجديدة، مستغلة إيراداتها من عمليات البيع وتغطية الشبكة وفعاليات التسويق الميدانية. كما عملت الشركة على حماية حصتها السوقية من المشتركين في سواء في المناطق التي تسيطر عليها الحكومة أو تلك التي المتنازع عليها من خلال الأنشطة السوقية“

وتحسين تجربة العملاء، ومن خلال هذه التقنية، يتم تجاوز بعض عناصر الشبكة الأساسية، ما يساهم في توفير التكاليف من خلال خفض عدد من الترقية المطلوبة وتخفيض معدلات التأخير.

وواصلت آسياسل تركيزها على إقليم كردستان العراق لاستعادة حصتها السوقية. ووفرت الشركة الرعاية لبرنامج "Kurd Idol"، وهو أحد أكبر برامج المواهب الغنائية في المنطقة، كما تعاقدت مع الفنان كاظم الساهر سفيراً لعلامتها التجارية. وشارك الساهر في حملة للتبرع بالدم نظمتها آسياسل في إطار التزامها بمساعدة المجتمعات المحلية.

وتلتزم آسياسل بتحسين مستوى المعيشة بالمجتمعات المحلية والمساعدة على إعادة توطين اللاجئين ولم شملهم مع عائلاتهم وأحبائهم، ففي عام ٢٠١٦، تعاونت آسياسل مع شركة Ericsson ومنظمة Refunite المعنية باللاجئين لمساعدة العراقيين في العثور على أفراد عائلاتهم وأصدقائهم المفقودين في المناطق المتنازع عليها. وتطبق آسياسل نظام إشعار عبر الرسائل النصية القصيرة في المناطق التي تشهد عمليات استعادة للتغطية - وهي الموصل وكربلا والأنبار - للمساعدة في إعادة الخدمة.

وكانت مبادرة الاتصال من أجل التعليم (Connect to Learn) إحدى المبادرات الهامة التي تم تنفيذها خلال ٢٠١٦، والتي تم من خلالها توفير خدمات التعليم للأطفال في مخيمات اللاجئين.

العام القادم

تنظر آسياسل لعام ٢٠١٧ بكثير من التطلعات، إذ تسعى لمواصلة استراتيجيتها في تحقيق الريادة في سوق البيانات وتحسين كفاءة النفقات وتطوير تجربة العملاء.

كما ستواصل الشركة اهتمامها بمبادرات المسؤولية الاجتماعية والتزامها بمساعدة اللاجئين والنازحين في العراق من خلال الاستثمار بمبادرات التعليم وإعادة التوطين وبرامج التعليم وجهود تمكين المرأة.

نظرة عامة

أدى تدهور الأوضاع الاقتصادية، خاصة في إقليم كردستان العراق، بعد هبوط أسعار النفط، وإقرار ضريبة القيمة المضافة بنسبة ٢٠% على خدمات الاتصالات، والأوضاع الأمنية الراهنة إلى زيادة الضغط على الإيرادات وهامش الأرباح. ففي حين ارتفع عدد العملاء بنسبة ١١% ليصل إلى ١٢ مليون عميل، انخفضت إيرادات آسياسل بنسبة ١٤% لتصل إلى ٤,٢ مليار ريف منخفضة من ٤,٩ مليار ريف في السنة المالية ٢٠١٥. وساهمت مبادرات ترشيد التكاليف في تقليل آثار الانخفاض على الأرباح قبل اقتطاع الفوائد والضريبة والاستهلاك وإطفاء الدين التي وصلت إلى ١,٩ مليار ريف في السنة المالية ٢٠١٦، منخفضة بنسبة ١٠% عما كانت عليه في العام السابق.

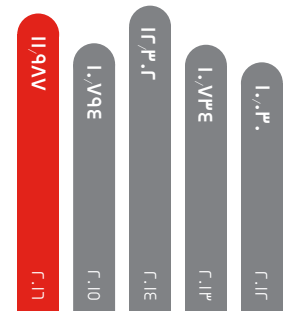
وأسهم تنفيذ آسياسل لعدد من المبادرات الاستراتيجية في دعم نمو عدد العملاء؛ إذ أولت الشركة اهتماماً خاصاً بزيادة حصتها من عدد المشتركين في المناطق الجديدة والاستفادة من أنشطة البيع وتغطية الشبكة والأنشطة الميدانية، كما حافظت الشركة على حصتها من المشتركين في المدن التي تسيطر عليها الحكومة والمناطق المتنازع عليها من خلال الأنشطة التسويقية. وتم إطلاق العديد من حملات إعلانية خلال ٢٠١٦ لدعم الشركة من حيث الاستقرار في المناطق التي تسيطر عليها الحكومة وتجنب المزاحمة الذاتية. ونجحت الشركة بزيادة قيمة حصتها من المشتركين الحاليين والجدد بفضل عروض وحلول البيانات الجديدة بشكل كبير.

وظيقت آسياسل عدداً من المبادرات التي تتمحور حول العملاء خلال ٢٠١٦، وشملت شراكة مع مبادرة Facebook Zero لزيادة الإقبال على استخدام باقات البيانات، خاصة بين الشباب، إذ تعرض هذه الفئة على البقاء على تواصل من خلال الشبكات الاجتماعية. كما أطلقت الشركة باقات الإنترنت غير المحدود وبطاقات تعبئة البيانات، وأقامت شراكات مع مشغلين من الدول المجاورة لتقديم مجموعة أوسع من عروض التجوال.

وخلال عام ٢٠١٦، قامت الشركة باستثمار تكنولوجي تم من خلاله تنفيذ تقنية التوصيل المباشر (Direct tunnel) عبر كافة أنحاء البلاد لخدمة 3G، ما أدى إلى خفض النفقات

إجمالي عدد العملاء (بالآلاف)

١١,٩٨٧



Ooredoo الجزائر



”لقد حققت شركتنا خلال عام ٢٠١٦ إنجازاً جديداً، مع إطلاق خدمات الجيل الرابع 4G، وتوسيع نطاق تغطية شبكة 3G لتشمل كافة أنحاء البلاد، وتحقيق مكاسب إضافية من حصة سوق البيانات، ما يؤكد مرة أخرى بأن Ooredoo الجزائر هي الشركة الرائدة في سوق خدمات البيانات. وسنواصل توجيه مواردنا البشرية والتقنية لتلبية احتياجات عملائنا وتزويدهم بأحدث الخدمات التكنولوجية والمساهمة في إثراء حياتهم.“

هندريك كاستيل
الرئيس التنفيذي، Ooredoo الجزائر

أهمية المشغل للمجموعة

العملاء	الإيرادات	الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين	النفقات الرأسمالية		
%	%	%	%		
٣,٤٧٩	٣,٨٨٤	٤,٦٢٣	٤,٠٢٣	٢٠١٦	٣,٧٣٢
(مليون ريال قطري)				٢٠١٥	٤,٠٢٣
١,٣٧٤	١,٥٨٣	١,٤٨١	١,٤٧٤	٢٠١٤	١,٣٠٨
الإيرادات (مليون ريال قطري)				٢٠١٣	١,٥٨٣
٣٩%	٤١%	٣٢%	٣٧%	٢٠١٢	٣,٤٧٩
هامش الأرباح قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين				٢٠١١	٣,٣٧٦
٣٣,٦	٣٣,٩	٢٩,٤	٢٢,٩	٢٠١٠	٢١,٢
متوسط الإيرادات لكل مستخدم				٢٠٠٩	٢١,٢
٢,٤٨٥	٢,٨٤٦	٢,٨٩٥	٣,٠٠٨	٢٠٠٨	٢,٨٣٠
عدد الموظفين				٢٠٠٧	٢,٨٣٠

معدل الإيرادات المتوسط لكل مستخدم هو لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر

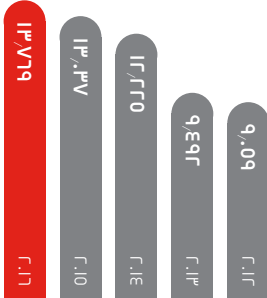
”تغطي شبكة Ooredoo الجزائر 3G اليوم كافة مناطق البلاد، وتوفر خدمات البيانات للملايين من أفراد المجتمع الجزائري في 48 ولاية. ومع أكثر من ٦ ملايين مشترك في خدمات 3G حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، حازت Ooredoo على أكثر من نصف إيرادات البيانات في البلاد، معززة بذلك موقعها الريادي في خدمات 3G والبيانات للعام الثالث على التوالي.“



من خلال عديد مبادرات الخدمة الاجتماعية، واصلت Ooredoo الجزائر جهودها لدعم المجتمع وإثراء حياة الأفراد

إجمالي عدد العملاء (بالآلاف)

١٣٧٦٩



وضمن إطار سعي الشركة لتعزيز الجودة ودعم مخرجات الإجراءات المتعلقة بقرارات الأعمال، واصلت Ooredoo الجزائر برنامجها التدريبي للموظفين، والذي كانت الشركة قد أطلقتها في العام السابق، بحيث استمرت في ابتعاث عدد من أعضاء فريق الإدارة العليا والوسطى إلى عدد من كليات الأعمال الراقية في فرنسا والجزائر. كما استثمرت الشركة بشكل كبير في معلومات السوق، ما أسهم في اتخاذ قرارات أعمال قائمة على المعرفة وتحفيز نجاح الشركة في الحفاظ على ريادة السوق وإطلاق خدمات وحلول جديدة.

ومن بين أهم الإنجازات التكنولوجية للشركة خلال ٢٠١٦، عقدتها لشراكة مع نوكيا أسهمت في الوصول إلى سرعة إرسال غير مسبوقه تقدر بـ ١,٢ تيرابت في الثانية عبر الألياف الضوئية خلال تجربة ميدانية هي الأولى من نوعها في أفريقيا لتقنية الاتصالات الضوئية المبتكرة. وقد أجريت التجارب على امتداد مسافة تزيد عن ٢٠٠ كيلومتر بين مدينتي الجزائر العاصمة وعين الدفلى، وسيسهم إطلاق Ooredoo الجزائر لهذه التقنية تجارياً في تعزيز أداء ومرونة الألياف الضوئية، وتزويد العملاء بحلول ذات قدرات عالية.

وواصلت Ooredoo الجزائر جهودها في دعم المجتمعات وإثراء حياة الأفراد عبر العديد من برامج المسؤولية الاجتماعية المتنوعة. فخلال عام ٢٠١٦، كانت الشركة الراعي الذهبي والشريك التكنولوجي للنهائي الثالث من مسابقة التحدي العربي لتطبيقات الجوال (AMC)، والتي تدعم المشاريع الريادية للشباب، والمشاريع الناشئة وتطبيقات الجوال المبتكرة في عدة قطاعات، مثل الصحة، والتعليم، وريادة الأعمال الاجتماعية.

العام القادم

تتطلع Ooredoo الجزائر إلى عام ٢٠١٧ بكل ثقة، وذلك مع خططها لتوسيع انتشار شبكة 4G لتغطي غالبية الولايات في البلاد، ما يمكن الشركة من زيادة قدراتها التنافسية، ويسمح بتحقيق المزيد من النمو خلال الأعوام المقبلة. وستواصل Ooredoo الجزائر الاستثمار في شبكتها وفي معلومات السوق لدعم نمو قاعدة عملائها والحفاظ على ريادة السوق.

نظرة عامة

تغطي شبكة Ooredoo الجزائر 3G اليوم كافة مناطق البلاد، وتوفر خدمات البيانات للملايين من أفراد المجتمع الجزائري في 48 ولاية. ومع أكثر من ٦ ملايين مشترك في خدمات 3G حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، حازت Ooredoo على أكثر من نصف إيرادات البيانات في البلاد، معززة بذلك موقعها الريادي في خدمات 3G والبيانات للعام الثالث على التوالي.

وصلت القاعدة الموحدة لعملاء Ooredoo الجزائر في نهاية ٢٠١٦ إلى ١٣,٨ مليون عميل، ويعتبر ذلك زيادة بنسبة ٦% مقارنة مع ما كان عليه عددهم في الفترة ذاتها ٢٠١٥. وحافظت Ooredoo الجزائر على ريادة خدمات البيانات، حيث ارتفعت إيراداتها بالعملة المحلية بنسبة ١٠% غير أن انخفاض قيمة الدينار الجزائري بشكل كبير مقارنة بالفترة ذاتها من العام الماضي أدى إلى انخفاض الإيرادات بنسبة ٧% عند احتسابها بالريال القطري. وفي نهاية ٢٠١٦ بلغت أرباح الشركة قبل الاقتطاعات ١,٣ مليار ر.ف. فيما بلغ هامش الأرباح قبل الاقتطاعات ٣٥%.

ومن أبرز العوامل الرئيسية التي ساهمت في نمو Ooredoo الجزائر خلال عام ٢٠١٦ كانت الاستثمارات الكبيرة للشركة في شبكتها، وكذلك في رأس المال البشري ومعلومات السوق.

وبالإضافة إلى التحديتات التي أجرتها الشركة على شبكة 3G وتوسيع نطاق تغطيتها إلى ٤٨ ولاية لتغطي الآن حوالي ٩٠% من السكان، استثمرت Ooredoo الجزائر في إطلاق شبكة 4G في ٣ ولايات وأجرت العديد من التحسينات على مجموعة من أنظمة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات الأساسية، بما في ذلك التحول الرقمي للشركة، ونظام التجارة الإلكترونية، والبنية التحتية الافتراضية لتكنولوجيا المعلومات، ومركز عمليات أمن المعلومات.

Ooredoo تونس



”حافظت Ooredoo تونس على ريادتها في سوق الجوال وعادت لتحقيق نمواً في العائدات خلال عام ٢٠١٦ عقب فترة من الانخفاض وعلى الرغم من الظروف الاقتصادية الصعبة التي تمر بها البلاد اقتصادياً وسياسياً. وقد حققنا العديد من الإنجازات هذا العام، مثل الحصول على رخصة تشغيل الجيل الرابع (4G) وإطلاق أول خدمة إنترنت لاسلكي ثابت في الدولة. ونتيجة لتلك الإنجازات، تم اختيار Ooredoo تونس كأفضل مشغل في أفريقيا من قبل إحدى أشهر المجلات في قطاع الاتصالات. وأنا سعيد بالأداء الذي حققناه خلال عام ٢٠١٦ وأتطلع لتحقيق المزيد من النمو خلال الأعوام المقبلة.“

يوسف علي المصري
الرئيس التنفيذي، Ooredoo تونس

أهمية المشغل للمجموعة

العملاء	الإيرادات	الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين	النفقات الرأسمالية
٦%	٠%	٠%	٠%
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥
٢,٦٣٣	٢,٥٠٤	٢,٢٨٨	١,٧١٤
(مليون ريال قطري)			
الإيرادات قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين (مليون ريال قطري)	١,٣٥٠	١,٣١٠	١,٠٧٢
هامش الأرباح قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين	٥١%	٥٢%	٤٧%
متوسط الإيرادات لكل مستخدم	٢٧,٧	٢٦,٣	٢٠,٧
عدد الموظفين	١,٦١٠	١,٦٩٠	١,٦٦٥
معدل الإيرادات المتوسط لكل مستخدم هو لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر			

وحافظت الشركة على ريادتها في سوق الجوال بأكثر من ٤٠% من الحصة السوقية. وعلى الرغم من ارتفاع المنافسة ومعدل إيقاف العملاء لاشتراكاتهم، فقد نجحت Ooredoo تونس بزيادة حصتها من عدد العملاء، إذ حصلت على ٤٤٥,٠٠٠ عميل إضافي لخدمات الجوال خلال ٢٠١٦. وبفضل زيادة انتشار العلامة التجارية والإعلانات الموجهة، فلم يكن لقرار الجهات المنظمة للاتصالات في أبريل ٢٠١٦ والقاضي بسماع الانتقال بين مزودي الخدمة مع الإبقاء على الرقم، أي تأثير يذكر على الشركة.

وتحقيقاً لالتزام الشركة من حيث توفير الخدمات والمنتجات للعملاء بأعلى جودة، نجحت Ooredoo تونس بتحسين النفقات التشغيلية والنفقات الرأسمالية ورأس المال العامل خلال ٢٠١٦، ما مكن الشركة من تمويل استثماراتها في الشبكة طوال العام.

كما فازت الشركة بعدة جوائز خلال العام؛ إذ تم تكريم الشركة كأفضل مشغل اتصالات في تونس من حيث جودة خدمات الصوت والبيانات بحسب تقرير جودة خدمات الجوال الصادر عن الهيئة الوطنية للاتصالات في تونس. كما فازت بجائزة أفضل مشغل اتصالات في أفريقيا خلال جوائز Telecom Review Awards نهاية العام.

وفي إطار التزام الشركة بمبدأ المسؤولية المجتمعية، أطلقت Ooredoo تونس جمعية "Ooredoo الخير"، وهي جمعية غير ربحية تهدف لدعم المشاريع الخيرية. كما تم تخصيص فريق من المتطوعين من Ooredoo تونس لدعم جهود الجمعية التي تهدف إلى دعم وتمويل المشاريع الإنسانية والاجتماعية في تونس.

العام القادم

ستعتمد Ooredoo تونس على النجاحات التي حققتها خلال عام ٢٠١٦، كما ستواصل تحقيق رؤيتها في أن تكون شركة اتصالات مبتكرة تقدم خدمات بأعلى جودة ممكنة.

وستواصل الشركة نشر شبكة 4G واستخدام تقنية LTE-TDD الجديدة والحفاظ على موقع الصدارة من حيث الحصة السوقية لخدمات الجوال، الأمر الذي سيسهم في تحولها من مزود لخدمات الجوال إلى مزود شامل لخدمات الاتصالات.

نظرة عامة

على الرغم من الظروف الاقتصادية والسياسية الصعبة التي تمر بها تونس، حققت Ooredoo تونس نتائج مرضية بشكل عام خلال ٢٠١٦.

ومع ارتفاع العائدات بالعملة المحلية بنسبة ٤,٢%، تكون Ooredoo تونس قد عادت لتحقيق النمو بعد فترة من التراجع. ووصلت قاعدة عملاء Ooredoo تونس في نهاية ٢٠١٦ إلى ٨٠ مليون عميل، وهي زيادة بنسبة ٦% عما كانت عليه نهاية ٢٠١٥.

وكان التنفيذ الناجح لاستراتيجية الشركة، والذي بدأ نهاية ٢٠١٥، عاملاً رئيسياً في تحقيق هذا النمو في العائدات. وأدى تحسن أداء العائدات وتعزيز المتانة المالية إلى تحسن الأرباح قبل اقتطاع الفوائد والضريبة والاستهلاك وإطفاء الدين، فشهدت نمواً بنسبة ١,٥% بالعملة المحلية.

وحصلت Ooredoo تونس على رخصة تشغيل خدمة 4G عام ٢٠١٦ بعد أن قدمت عروضاً فنية ومالية ناجحة. ونجحت الشركة بتمويل شراء الرخصة وتشغيل شبكتها لتغطية حوالي ٧٠% من السكان مع تطوير أكثر من ٧٠٠ موقع لخدمة LTE مع نهاية العام.

كما نجحت Ooredoo تونس بالدخول إلى سوق الاتصالات الثابتة عام ٢٠١٦ مع استخدام تقنية LTE-TDD، ما مكن الشركة من تجنب الحاجة إلى استخدام حزم الوصلات المشتركة بين المشغلين، والتي كانت تشكل سابقاً عائقاً نظراً لمسائل تتعلق بالتنافسية. وحقق إطلاق تقنية LTE-TDD (البرودباند اللاسلكي الثابت) نجاحاً كبيراً، إذ ارتفع عدد المشتركين بخدمات الثابت في Ooredoo تونس بحوالي ٥٠% خلال ثلاثة أشهر.

"مع ارتفاع العائدات بالعملة المحلية بنسبة ٤,٢%، تكون Ooredoo تونس قد عادت لتحقيق النمو بعد فترة من التراجع. ووصلت قاعدة عملاء Ooredoo تونس في نهاية ٢٠١٦ إلى ٨٠ مليون عميل، وهي زيادة بنسبة ٦% عما كانت عليه نهاية ٢٠١٥."

إجمالي عدد العملاء (بالآلاف)

٧,٩٦١

٧,٩٦١

٧,٤٩١

٧,٠٠٢

٧,٤٤٠

٧,٢١٠

٢٠١٦

٢٠١٥

٢٠١٤

٢٠١٣

٢٠١٢

Ooredoo ميانمار



”تعززت قيمة العلامة التجارية لـ Ooredoo ميانمار خلال عام ٢٠١٦ مع إطلاق حملتنا الجديدة تحت شعار ”اتصل بمستقبل أفضل“. وتغطي خدماتنا الآن ٨٨% من أفراد المجتمع، ونواصل تركيزنا على نشر التطور الرقمي في البلاد لتوسيع نطاق وصول أفراد المجتمع في ميانمار إلى خدمات الاتصالات الأساسية“.

رينيه ميزا
الرئيس التنفيذي، Ooredoo ميانمار

أهمية المشغل للمجموعة

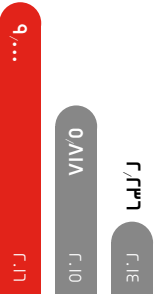
العملاء	الإيرادات	الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين	النفقات الرأسمالية
٧%	٠%	٠%	١٤%
الإيرادات (مليون ريال قطري)	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥
١٨٩	١٠٩	١٠٩	١٠٩
الأرباح قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين (مليون ريال قطري)	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥
(١٤٥)	(٣٥٧)	(٧٦)	(١٠)
هامش الأرباح قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين	%	%١٨٩-	%٧-
متوسط الإيرادات لكل مستخدم	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥
١٥٦	٩٥٣	٩٤٩	٩٣٩
عدد الموظفين	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥
١٥٦	٩٥٣	٩٤٩	٩٣٩

معدل الإيرادات المتوسط لكل مستخدم هو لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر

”أصبحت Ooredoo خلال عام ٢٠١٦ أول مشغل خدمات اتصالات يطلق خدمات 4G في ميانمار، بالتزامن مع تحقيق المزيد من التقدم في نشر خدمات شبكة 3G. ونتيجة لذلك، وصلت نسبة تغطية خدماتنا إلى ٨٨% من أفراد المجتمع، مع إطلاق أكثر من ١,١١٠ موقعاً لشبكة 3G، أي بزيادة قدرها ٣٣% عن العام الماضي، وإطلاق ٦٠ موقعاً لشبكة 4G.“

إجمالي عدد العملاء (بالآلاف)

٩,٠٠٠



وتواصل الشركة الوفاء بالتزاماتها تجاه موظفيها وأفراد المجتمع في ميانمار. ففي عام ٢٠١٦، انتقلت Ooredoo ميانمار إلى مقر جديد، لتوفر للموظفين مساحة أكبر وبيئة ملائمة تحفزهم على التعاون والابتكار. كما استمرت الشركة في سياساتها بتعيين موظفين من بين أفراد المجتمع المحلي، لتعزيز التنمية الاجتماعية والاقتصادية في البلاد.

وشاركت Ooredoo ميانمار أيضاً في العديد من مبادرات المسؤولية الاجتماعية التي تهدف لإثراء حياة الأفراد من خلال تزويدهم بخدمات تعليمية وصحية أفضل وتحقيق الرفاهية الاجتماعية لهم، إذ وقعت Ooredoo ميانمار على اتفاقية شراكة مع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بقيمة ٣/١ مليون دولار أمريكي للمساعدة في بناء ١٥ مركز رعاية صحية في البلاد، وذلك لتوفير الخدمات الصحية الأساسية للأفراد المحتاجين، كما جددت الشركة تعاونها مع مؤسسة Pact Myanmar، من أجل توفير مراكز رعاية صحية متنقلة بقيمة تتجاوز ٦,٠٠٠ ألف دولار أمريكي.

العام القادم

من خلال المبادرات الرئيسية التي تم إطلاقها خلال عام ٢٠١٦، مثل إطلاق شبكة 4G ومجموعة من الحلول التنافسية، تتطلع Ooredoo ميانمار بثقة إلى قدرتها على تحقيق النمو في المستقبل ومواصلة الإيفاء بوعودها لتساعد ميانمار وأفراد المجتمع فيها على ”الاتصال بمستقبل أفضل“.

نظرة عامة

أصبحت Ooredoo خلال عام ٢٠١٦ أول مشغل خدمات اتصالات يطلق خدمات 4G في ميانمار، بالتزامن مع تحقيق المزيد من التقدم في نشر خدمات شبكة 3G. ونتيجة لذلك، وصلت نسبة تغطية خدماتنا إلى ٨٨% من أفراد المجتمع، مع إطلاق أكثر من ١,١١٠ موقعاً لشبكة 3G، أي بزيادة قدرها ٣٣% عن العام الماضي، وإطلاق ٦٠ موقعاً لشبكة 4G.

وضمن إطار استراتيجية الشركة للاستفادة من قدرات خدمة البرودباند الجوال، أطلقت Ooredoo ميانمار مجموعة من الحلول والخدمات المتنوعة والجديدة بأسعار مناسبة، ليصل عدد عملائها إلى ٩ ملايين عميل، وهذا يعني زيادة بنسبة ٥٥% عن عدد العملاء خلال ٢٠١٥.

وإيفاءً من الشركة بوعودها تجاه علامتها التجارية، قامت الشركة بتعزيز مجموعة الحلول والخدمات التي توفرها للعملاء، إذ تم إطلاق ٥ علامات تجارية جديدة لهواتف ذكية خلال العام لتحسين معدلات انتشار واستخدام البيانات، ما ساعد في بيع أكثر من مليون جهاز خلال ٢٠١٥. ومن بين العروض الأخرى كانت حملة ”My Ooredoo, My Offer“، والتي تضمنت باقات بأسعار مناسبة مصممة لتناسب احتياجات الأفراد، بما في ذلك أرصدة التعبئة الإضافية ومكالمات مجانية بين المشتركين في خدمات Ooredoo وغيرها من المزايا. واشتملت المبادرات الأخرى على سلسلة من العروض والباقات التنافسية للوصول إلى موقع فيسبوك وتطبيقات المحتوى عبر الإنترنت (OTT). وهدفت جميع المبادرات الاستراتيجية إلى تحفيز معدلات استخدام البيانات، ما شكّل بدوره عاملاً أساسياً في تحقيق النمو خلال عام ٢٠١٦.

وللاستفادة أكثر من جهودها المبذولة خلال العام الماضي في خدمة العملاء، قامت Ooredoo ميانمار بعدد من الاستثمارات الهامة في مجالات تدريب وارتباط الموظفين. وأطلقت الشركة حلولاً حديثة في مجال إدارة قيمة العملاء وخصصت مبلغ ٨,٠٠٠ مليون دولار أمريكي لبرامج تدريب وتطوير مهارات الموظفين، وتكثرت التزام الشركة بتطوير مهارات الموظفين وتحفيزهم لتحقيق التميز في خدمة العملاء بحصول Ooredoo ميانمار على ٤ جوائز نظير خدماتها المميزة للعملاء (الجائزة البرونزية، والذهبية، والفضية) من مؤسسات دولية رائدة.



الوطنية فلسطين



”كان عام ٢٠١٦ مميّزًا بالنسبة للوطنية فلسطين، إذ نجحنا في تعزيز أدائنا المالي بشكل ملحوظ بفضل اتباع استراتيجيات تجارية تنافسية وبرامج تتميز بكفاءة التكلفة. كما نجحنا في تعزيز موقفنا من السوق وزيادة قاعدة عملائنا بنسبة ١٠% لتصل إلى أكثر من ٧٥٠,٠٠٠ عميل مع نهاية عام ٢٠١٦. وعلى صعيد الأعمال الداخلية للشركة، ركزت الوطنية فلسطين على بناء القدرات، فرفعت عدد الساعات التدريبية لموظفيها بمقدار ٣ أضعاف، ما ساهم في تعزيز ارتباط الموظفين وخدمة العملاء بشكل استثنائي.“

د. ضرغام مرعي
الرئيس التنفيذي، الوطنية فلسطين

أهمية المشغل للمجموعة

العملاء	الإيرادات	الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين	النفقات الرأسمالية
١%	١%	٠.٦%	٠.٤%
٣.٦	٢.١٢	٢.١٣	٢.١٦
(مليون ريال قطري)			
الإيرادات			
٣.٦	٣٢٥	٣١١	٣.٦
الأرباح قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين (مليون ريال قطري)			
٢٣	٣٣	٤٧	٨
هامش الأرباح قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين			
٧%	١٠%	١٥%	٢٦%
متوسط الإيرادات لكل مستخدم			
٣٥.٤	٣٤.٧	٣٢.٣	٢٧.٢
عدد الموظفين			
٤١٨	٤٣٣	٤٢٧	٤٤٧

معدل الإيرادات المتوسط لكل مستخدم هو لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر

وخلال عام ٢٠١٦، استثمرت الوطنية فلسطين بشكل كبير في برامج التدريب وتطوير المهارات لتخطي المشاكل المتعلقة بالاحتفاظ بالموهبة، وهو ما يعد تحدياً يواجه قطاع الاتصالات في البلاد بشكل عام. فقد تم منح الموظفين ٢٤... ساعة تدريبية بزيادة بلغت نسبتها ٢٠ بالمائة عن العام السابق. بهدف تطوير مهارات الموظفين في العمليات التجارية والمتعلقة بالأعمال، وزيادة فعالية المبيعات، وتحديث شبكة 3G وتطوير المهارات القيادية. وإضافة إلى ذلك، أطلقت الشركة برنامجاً تعليمياً ممنهجاً يتيح الفرصة للموظفين للحصول على اعتمادات مهنية وعلى درجة الماجستير في إدارة الأعمال (MBA). وأسهم ذلك في ارتفاع درجة ارتباط الموظفين خلال عام ٢٠١٦ إلى ٨٤ نقطة ضمن مؤشر نقاط من ١ إلى ١٠٠.

وواصلت الوطنية فلسطين خلال ٢٠١٦ تركيزها على تطوير العلامة التجارية واستراتيجية المسؤولية الاجتماعية للشركة. فبالتعاون مع مجموعة Ooredoo، أعلنت الشركة وللعام الثاني على التوالي عن رعايتها لأكبر بطولة كرة قدم في البلاد، وهي دوري المحترفين الفلسطيني موسم ٢٠١٦/٢٠١٧. ودوري الدرجة الممتازة في قطاع غزة، لتواصل بذلك دعمها للفعاليات المجتمعية وخصوصاً تلك التي تحظى باهتمام الشباب. وضمن إطار برنامج المسؤولية الاجتماعية، وقعت كل من الوطنية فلسطين ومجموعة Ooredoo اتفاقية مع الأكاديمية الفلسطينية للموهوبين كروياً في مدينة القدس، تدعم بموجها البرامج التدريبية للأطفال الذين لا تتوفر لديهم الخدمات الكافية.

كما وقعت الوطنية فلسطين ومجموعة Ooredoo اتفاقية مع لجنة إعمار الخليل لترميم أحياء في البلدة القديمة من مدينة الخليل، لتساهم بذلك في تحسين مستوى معيشة أهالي تلك المنطقة، بالإضافة إلى توقيع اتفاقية مع مدرسة الأقصى في القدس لتوفير خدمات تعليمية أفضل للأطفال المقيمين في القدس.

العام القادم

ستتمكن الوطنية فلسطين من خلال إطلاق خدمات 3G في الضفة الغربية وخدمات 2G في غزة من الاستفادة من فرص النمو في فلسطين وتحقيق النمو في بلد تتوفر فيه معدلات انتشار منخفضة للخدمات، وتمثل فئة الشباب فيه غالبية السكان مقارنة بالدول المجاورة.

نظرة عامة

خلال عام ٢٠١٦، عززت الوطنية فلسطين من أدائها المالي بشكل ملحوظ، وذلك بفضل اتباع استراتيجيات تجارية تنافسية وبرامج تتميز بكفاءة التكلفة، مع زيادة في الأرباح قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين لتصل إلى ٢٢ مليون دولار أمريكي.

وعززت الشركة موقفها في السوق من خلال سلسلة من المبادرات الذكية والحملات التسويقية الموسعة.

وأطلقت الوطنية فلسطين برنامج الدفع المسبق "سوبر" الذي يتيح للعملاء إجراء المكالمات المحلية داخل فلسطين بأسعار موحدة. ويعد برنامج الدفع المسبق "سوبر" من المبادرات الهامة خلال ٢٠١٦، إذ ساهم في زيادة حجم حركة المكالمات لدى الشركة، وتقليل الأثر السلبي المترتب على عدم اشتراك بعض فئات أفراد المجتمع بخدمات الاتصالات. كما أطلقت الشركة العام الماضي برنامجاً استراتيجياً آخر للخدمات آجلة الدفع، وهو برنامج "سوبر فاتورة" الذي أسهم في سد الفجوة بين الخدمات الحالية التي توفرها الشركة وتلك التي توفرها الشركات المنافسة. ويتيح برنامج "سوبر فاتورة" للعملاء الاتصال بفلسطين والأردن عبر باقة اتصال تتضمن تعرفه موحدة للدقيقة، ونتيجة لذلك، شهدت الشركة زيادة في قاعدة عملائها بنسبة ١٠% وتقليل معدل إيقاف العملاء لاشتراكاتهم في خدمات الشركة خلال العام.

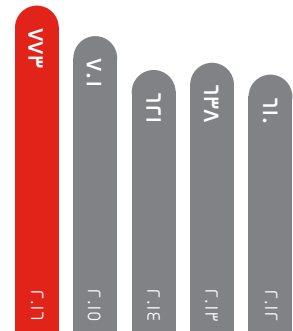
هذا وحققت الوطنية فلسطين إنجازاً هاماً آخر خلال عام ٢٠١٦ من خلال الحصول على الموافقات الرسمية للتردد اللازم لإطلاق خدمات الاتصالات في قطاع غزة. كما يجري العمل حالياً على إطلاق الخدمات في قطاع غزة، من خلال استملاك المواقع وإجراء اختبارات شاملة على الشبكة. واحتاجت الشركة لطلب بعض المعدات الإضافية وفقاً للتردد المخصص، وسيتم إيصال هذه المعدات إلى قطاع غزة خلال الربع الأول من عام ٢٠١٧، لتتمكن الشركة بعد ذلك من إطلاق الشبكة والخدمات في قطاع غزة قبل نهاية عام ٢٠١٧.

وبدأت الوطنية فلسطين خلال ٢٠١٦ تحضيراتها لإطلاق خدمات 3G في الضفة الغربية، ومن المتوقع تخصيص التردد لشبكة 3G خلال النصف الأول من عام ٢٠١٧، وقد أحرزت الشركة تقدماً ملحوظاً في تحضيراتها لإطلاق خدمات 3G، وذلك من خلال العمل الجاري في استضافة المواقع للمعدات الأساسية لشبكة 3G، وتوقيع اتفاقية الإيجار الأساسية للإرسال، وتركيب معظم معدات الإرسال الأساسية، ومن المتوقع إطلاق خدمات 3G قبل نهاية عام ٢٠١٧.

"خلال عام ٢٠١٦، عززت الوطنية فلسطين من أدائها المالي بشكل ملحوظ، وذلك بفضل اتباع استراتيجيات تجارية تنافسية وبرامج تتميز بكفاءة التكلفة، مع زيادة في الأرباح قبل خصم الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين لتصل إلى ٢٢ مليون دولار أمريكي."

إجمالي عدد العملاء (بالآلاف)

٧٧٣



تم توقيع اتفاقية مع مدرسة الأقصى لتقديم خدمات تعليمية أفضل للأطفال المقدسيين الذين لا يحظون بالرعاية الكافية

Ooredoo المالديف



”كان ٢٠١٦ عام تحول إيجابي لشركتنا. ففي ١٣ أكتوبر ٢٠١٦، اتخذت Ooredoo المالديف أولى الخطوات للتحول إلى شركة مساهمة. كما أصبحت مزوداً متكاملًا لخدمات الاتصالات بفضل إطلاق خدمات جديدة مثل البرودباند الثابت والخدمات المالية عبر الجوال والحلول الذكية. وأنا سعيد جداً لأنني جزء من هذا الفريق الملتزم والمميز، والذي قدم مستويات جديدة من الابتكار لهذا البلد، الأمر الذي سيساعد على توفير فرص التطوير للمجتمعات المحلية وإثراء حياتها.“

فيكرام سينها
الرئيس التنفيذي، Ooredoo المالديف

أهمية المشغل للمجموعة

العملاء	الإيرادات	الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين	النفقات الرأسمالية
٣%	١٢%	١٥%	١٤%
١٤٦	١٦٦	٢٠٦	٣٨١
٣٤	٣٨	٦٨	١٣٣
٣٣%	٣٣%	٣٣%	٥٤%
٤٥,٥	٤١,٥	٤٦,٠	٤٨,٦
٣٣٢	٣١٦	٣١٣	٣٣١

معدل الإيرادات المتوسط لكل مستخدم هو لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر

“واصلت Ooredoo المالديف النجاحات التي حققتها في الأعوام السابقة، مع تحقيق أداء مالي قوي في ٢٠١٦. فقد شهدت الإيرادات نمواً بنسبة ٣٢% لتصل إلى ١.٤٦ مليون دولار. ومع تطبيق برنامج ترشيذ النفقات المحكم، حققت الشركة هامش أرباح قبل خصم الفوائد والضريبة والاستهلاك وإطفاء الدين بمقدار ٥٤% مدعوماً بالنمو في الأرباح قبل خصم الفوائد والضريبة والاستهلاك وإطفاء الدين التي بنسبة ٥٦%”



وفرت الشركة خدمة الإنترنت (واي-فاي) المجاني في أماكن التجمعات المشهورة بالعاصمة، بما في ذلك المستشفيات ومحطات عبارات النقل البحري ومراكز الشباب والمقاهي وغيرها

نظرة عامة

حققت Ooredoo المالديف أداءً مميزاً خلال عام ٢٠١٦، إذ بقيت ملتزمة بأولوياتها الاستراتيجية من خلال تقديم تجربة متطورة من حيث الشبكات ومجموعة من المنتجات المتكبرة وتجربة عملاء مميزة. كما وسعت الشركة تغطية شبكة 4G+ في جميع أنحاء البلاد، كما دخلت سوق البرودباند الثابت.

وواصلت Ooredoo المالديف النجاحات التي حققتها في الأعوام السابقة، مع تحقيق أداء مالي قوي في ٢٠١٦. فقد شهدت الإيرادات نمواً بنسبة ٣٢% لتصل إلى ١.٤٦ مليون دولار أمريكي. ومع تطبيق برنامج ترشيذ النفقات المحكم، حققت الشركة هامش أرباح قبل خصم الفوائد والضريبة والاستهلاك وإطفاء الدين بمقدار ٥٤% مدعوماً بالنمو في الأرباح قبل خصم الفوائد والضريبة والاستهلاك وإطفاء الدين بنسبة ٥٦%.

أما القاعدة الموحدة لعدد عملاء الشركة، فقد شهدت نمواً بنسبة ١٤% مدعومة بالعديد من المبادرات الاستراتيجية

ومع التطور الذي تشهده Ooredoo المالديف بتحولها من مزود لخدمة الاتصالات إلى مزود شامل لخدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات في عام ٢٠١٦، قامت الشركة باستثمارات كبيرة لتدعيم بنيتها التحتية ونموها.

فخلال ٢٠١٦، حصلت Ooredoo المالديف على رخصة مزود خدمة الإنترنت والتي مكنت الشركة من الدخول إلى سوق البرودباند الثابت بصفتها المشغل الثالث في البلاد. وتحت العلامة التجارية “SuperNet” حصلت Ooredoo المالديف على أكثر من ١٠% من الحصة السوقية خلال سبعة أشهر فقط من إطلاق الخدمة.

كما أكملت Ooredoo المالديف إرساء الكيبل البحري في جميع أنحاء البلاد، والذي يصل بين شمال البلاد وجنوبها. وسيساهم هذا الكيبل بشكل فاعل في مهمتنا لتحقيق التحول الرقمي في المالديف بما يتماشى مع الرؤية الحكومية.

وحصلت الشركة على رخصة تشغيل الخدمات المالية عبر الجوال من قبل البنك المركزي وهيئة النقد في الدولة (البنك المركزي). وأطلقت الخدمات المالية عبر الجوال بمسمى “m-Faisaa” لتكون الأولى من نوعها في الدولة، ما يدعم ريادة الشركة في السوق ومجموعة المنتجات التي تقدمها الشركة في المالديف. وتعد m-Faisaa خدمة محفظة مالية عبر الجوال تتيح للعملاء إيداع وسحب الأموال ودفعها وتحويلها مباشرة إلى أي مكان في البلاد. ونجحت هذه الخدمة بربط السكان الذين لا يملكون حسابات بنكية، وقطع خطوة جديدة على طريق التحول الرقمي للمالديف.

وفي مارس ٢٠١٦، تم إطلاق مبادرة الخدمات المالية عبر الجوال من قبل هيئة الاتصالات بالمالديف، وقد وفرت للمستخدمين حرية الانتقال بين الشركات المزودة دون تغيير أرقامهم. ونتيجة لهذه المبادرة، شهدت Ooredoo المالديف تحول عدد كبير من المستخدمين إلى شبكتها.

هذا وأطلقت Ooredoo المالديف مجموعة من المبادرات التي تستهدف العملاء خلال ٢٠١٦؛ إذ يمكن برنامج “Vedhun” لولاء العملاء جمع النقاط واستخدامها أو استبدالها بخدمات ومنتجات الشركة أو لدى شركائها. وحافظت Ooredoo المالديف على التزامها تجاه تقديم خدمة عملاء على أعلى مستوى. إذ افتتحت مركزين جديدين لتجربة (OEC) Ooredoo في جزيرتي Malé الواقعة في وسط البلاد، و Kulhudufushi في شمالها.

وفي إطار التزامها بالتحول الرقمي في المالديف، تعمل Ooredoo أيضاً على ربط جميع المجتمعات بالتحول الرقمي لتوفير فرص جديدة للتطور.

ووفرت الشركة خدمة الإنترنت (واي-فاي) المجاني في أماكن التجمعات المشهورة بالعاصمة، بما في ذلك المستشفيات ومحطات عبارات النقل البحري ومراكز الشباب والمقاهي وغيرها. كما نفذت الشركة مشروعاً هاماً خلال العام الماضي وهو المبنى التعليمي الذكي من Ooredoo، وهو حل تعليمي يعمل بتقنية السحابة ومدعوم من شركة مايكروسوفت لخدمة أحد المعاهد التعليمية المحلية. ويوفر معهد Maldives Polytechnic بالشراكة مع Ooredoo المالديف دورات مجانية للطلبة وتمنح تقنية المبنى التعليمي الذكي هذا المعهد فرصاً إضافية للوصول إلى المجتمعات بشكل أكبر، ما يساهم بمساعدة الطلبة المحتاجين في جميع أنحاء البلاد.

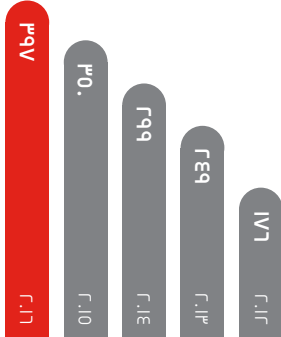
والتزاماً بالمسؤولية الاجتماعية، أقامت Ooredoo المالديف عام ٢٠١٦ شراكة مع منظمة Women on Boards غير الحكومية، والتي تهدف لتمكين الجيل القادم من النساء للوصول إلى أعلى المناصب الوظيفية على جميع المستويات بالدولة وإطلاق قدراتهن الاقتصادية بما يتماشى ورؤية الأمم المتحدة.

العام القادم

خلال ٢٠١٦، اكتسبت Ooredoo المالديف أسبقية ملحوظة من حيث التنافسية. والشركة على ثقة بقدرتها على الاستفادة من بنيتها التحتية لدعم نموها وتقديم خدمة عملاء متميزة خلال العام القادم. وفي إطار التزامها بعملية التحول الرقمي للمالديف، ستواصل Ooredoo العمل على ربط جميع المجتمعات بالتحول الرقمي وتوفير فرص جديدة للتطور.

إجمالي عدد العملاء (بالآلاف)

٣٩٧



مسؤوليتنا الاجتماعية



Ooredoo شركة تهتم
بالمجتمعات التي تدير
أعمالها فيها، وتساهم
في تنميتها الاجتماعية
والاقتصادية.



نساهم في خدمة مجتمعاتنا

إثراء حياة الأفراد

تسعى Ooredoo إلى تمكين كل شخص من تحقيق آماله وأحلامه. فالشركة ملتزمة بالاستثمار في تقنيات الجوال، والخبرات والموارد التي تمكن المستخدمين والمجتمعات من تحقيق تطلعاتهم. بما في ذلك الفوائد الاقتصادية المترتبة على تمكين المرأة والشباب.

مبادرات المسؤولية الاجتماعية للمجموعة

تلتزم Ooredoo بأهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة "الأهداف العالمية"، التي تهدف للقضاء على الفقر الشديد، وتحسين حياة البشر، والعمل على إيجاد عالم أكثر صحة في المستقبل. وتدعم Ooredoo تلك الأهداف في عدد من النواحي:

الرعاية الصحية	الوصول إلى المجتمعات التي لا تتمتع بالخدمات الكافية	التعليم
تدعم Ooredoo عدداً من المشاريع التي تهدف إلى دعم توفير خدمات الرعاية الصحية الأولية والتثقيف الصحي. مع الاهتمام بوجه خاص بالأطفال وصغار السن. وكان من أكثر المبادرات نجاحاً في هذا المجال برنامج العيادات الصحية المتنقلة الذي أطلقته Ooredoo، والذي استمر في التوسع خلال ٢٠١٦.	تطبق Ooredoo استراتيجية طويلة الأمد للوصول إلى المجتمعات التي لا تتمتع بجميع الخدمات في المناطق التي تدير فيها أعمالها، إلى جانب تنفيذها للعديد من برامج الإغاثة في حالات الكوارث.	تسهم Ooredoo في تمكين مجموعة من المبادرات التي تحسن من فرص التعليم المتاحة أمام الشباب، ويشمل ذلك نظام المدارس الإلكترونية (السيبرانية) التي وفرتها إندوسات Ooredoo، وبرنامج "Connect to Learn" في العراق بدعم آسياسل.
البنية التحتية والابتكار	تمكين المرأة	
تدعم Ooredoo عدداً من المشاريع التكنولوجية لتمكين العملاء في المناطق التي تدير أعمالها فيها من تحقيق تطلعاتهم. وكان من أبرز ما حققته الشركة خلال ٢٠١٦ في هذا المجال إطلاق الحرم الجامعي الذكي في المالديف (يرجى الاطلاع على الجزء الخاص بالمالديف في الأسفل لمزيد من التفاصيل). وعادة ما تقوم مجموعة Ooredoo بتقويم أثر المشاريع المختلفة في أسواق معينة لتحديد فيما إن كان بالإمكان تكرار الحصول على ذات الفوائد في مختلف مناطق أعمالها.	تعد Ooredoo شريكاً استراتيجياً للمنتدى الاقتصادي العالمي، وشريكاً لمبادرة التحدي العالمي حول المساواة بين الجنسين. فقد عملت Ooredoo طوال ٢٠١٦ للتصدي للفجوة بين الجنسين وتمكين النساء في المجتمعات التي توفر خدماتها لها وعلى المستوى الداخلي لشركاتها. فقد دعمت مجموعة Ooredoo في ٢٠١٦ إطلاق تقرير الفجوة بين الجنسين في قطاع الصناعة الذي أصدره المنتدى الاقتصادي العالمي.	

وبالإضافة إلى النواحي الخمس المبينة أعلاه، تواصل Ooredoo العمل باستراتيجيتها للشراكات القائمة على مبدأ إبرام شراكات مع الشركات التي تتشابه أهدافها مع أهداف Ooredoo وذلك لتطوير حلول تسهم في الارتقاء بتجربة استخدام العملاء.

ولدعم مختلف الأنشطة التي يجري العمل لتطويرها عبر مجموعة Ooredoo، بدأ فريق المسؤولية الاجتماعية في ٢٠١٦ بتطوير إطار عمل جديد لقياس الآثار الاجتماعية لمبادرات معينة تنفذها المجموعة أو شركاتها.

تتعاون Ooredoo مع العديد من الشركاء لدعم المجتمعات والمبادرات الخيرية، مع التركيز على استخدام تقنيات الجوال لتحقيق أهداف اجتماعية

Ooredoo قطر

واصلت Ooredoo قطر خلال ٢٠١٦ تنظيم الفعاليات الرياضية والصحية في قطر، حيث تم تنظيم برامج الفعاليات المختلفة لتشجيع أفراد الجمهور على تبني نمط حياة صحي.

من بين تلك الفعاليات، تم تنظيم ماراثون Ooredoo الخامس في يناير ٢٠١٦، والذي شارك فيه مئات العدائين. كما نظمت Ooredoo قطر كذلك العديد من الأنشطة والفعاليات المجتمعية بمناسبة اليوم الرياضي للدولة.

وفي يوليو ٢٠١٦ تم اختيار Ooredoo "الراعي الوطني" للجنة الأولمبية القطرية، وساعدت الشركة في دعم أنشطة الشركة خلال مشاركتها في أولمبياد ريو دي جانيرو ٢٠١٦. وانطلاقاً من اتفاقية الشركة مع اللجنة الأولمبية القطرية وفرت Ooredoo قطر الرعاية لعدد من الفعاليات الرياضية الدولية بالاشتراك مع اللجنة، ومنها اجتماع الجمعية العمومية للجان الأولمبية الوطنية ٢٠١٦ (أنوك)، وبطولة العالم للسباحة (فيينا) التي أقيمت في قطر.

ويهدف دعم التراث والتقاليد القطرية وفرت Ooredoo الدعم خلال ٢٠١٦ للعديد من البرامج المجتمعية والتعليمية، ومن بينها مهرجان الهجن العربية الاصيلة، والاحتفالات باليوم الوطني لدولة قطر، ومعرض الدوحة الدولي للكتاب، وبرنامج متطوعي التراث العالمي.

كما عملت Ooredoo مع عدد من المؤسسات القطرية، مثل مؤسسة الشيخ عيد بن محمد آل ثاني الخيرية، ومؤسسة الشيخ ثاني بن عبدالله آل ثاني للخدمات الإنسانية (راف)، وجمعية الهلال الأحمر القطري، لمساعدة المحتاجين. وتبرعت Ooredoo كذلك بمبلغ 0,000,000 ريال قطري لدعم حملة "ليبه حلب" لإغاثة أبناء حلب في ديسمبر ٢٠١٦، وفرت خصماً على المكالمات إلى سوريا لمساعدة عملائها ممن لديهم أهل وأصدقاء هناك على التواصل معهم.

إندوسات Ooredoo

استمرت إندوسات Ooredoo خلال ٢٠١٦ في العمل على برنامج تمكين المرأة INSPIRA ووفرت تدريباً مهنيًا وتوجيهات باستخدام تقنية الجوال، بالإضافة إلى توفير رأس مال عامل لعدد من المبادرات. وإندوسات Ooredoo ملتزمة بزيادة عدد النساء اللاتي يستخدمن الإنترنت الجوال في إندونيسيا من ٤٠% إلى ٤٣% بحلول عام ٢٠٢٠، أي ما مجموعه ٧ ملايين امرأة.

ولتطوير التعليم والابتكار في إندونيسيا شجعت إندوسات Ooredoo وثقت الشباب من خلال مسابقة إندوسات Ooredoo للابتكارات اللاسلكية (IWIC) منذ ٢٠١٦. ويهدف البرنامج إلى تطوير مجموعة من المواهب الرقمية في إندونيسيا ورعاية رواد الأعمال الفتيون. وفي ٢٠١٦ فتحت IWIC المسابقة أمام المتنافسين الدوليين، وجذبت المسابقة أكثر من ٣٥٠٠ موهبة رقمية شابة تشمل ٧٥٠ متنافسة.

وبدعم من مجموعة Ooredoo، وفرت إندوسات Ooredoo ١٦ عيادة متنقلة في المناطق النائية في إندونيسيا، لتقديم خدمات الرعاية الصحية مجاناً، مع الاهتمام بوجه خاص بصحة المرأة والطفل في أنحاء إندونيسيا.

وشارك موظفو إندوسات Ooredoo في برنامج تطوعي حيث شارك أكثر من ٤٠٠ موظف في مبادرة لتحسين لتعليم في إندونيسيا من خلال وسائل التعليم الخلاقة خلال ٢٠١٦، وتضمن البرنامج عنصر واقع افتراضي بحيث يتمكن الطلبة من تجربة أحدث تقنيات التعليم.

كما تطوع الموظفون كذلك للمشاركة في برنامج تعليمي في المناطق النائية مثل كاليانتان وسومطرة وبابوا في شرق إندونيسيا.



كجزء من مبادرتها

أطلقت DigitalSuperWoman# إندوسات Ooredoo مبادرات جديدة خلال عام ٢٠١٦، بما في ذلك عدة دورات تدريبية متقدمة وبرنامج حوارى تقوم عليه شخصيات نسائية وحكومية يدعى "اتصال المرأة عبر الإنترنت الجوال: المرأة في العالم الرقمى". شارك أكثر من ١٤٠٠ شخص من جميع أطياف المجتمع بهذه البرامج. كما اشتملت الحملة على برنامج لريادة الأعمال والأساليب الرقمية بالتعاون مع وزارة القوى العاملة، وتم تصميم هذا البرنامج لمساعدة العمال المهاجرين على رفع مستوى التنافسية لديهم ومنع الاتجار بالبشر.

بدعم من مجموعة Ooredoo، قدمت إندوسات Ooredoo ١٦ عيادة متنقلة في المناطق النائية لتوفير خدمات طبية مجانية، مع التركيز على خدمات العناية بالمرأة والطفل في جميع أرجاء البلاد.

مسؤوليتنا الاجتماعية

إثراء حياة الأفراد

Ooredoo الكويت

فتحت Ooredoo الكويت الباب أمام متقدمين جدد للالتحاق ببرنامج متطوعي Ooredoo الثاني في ٢٠١٦. واستقطب البرنامج مئات الشباب للمشاركة فيه، وتدريبهم للقيام بالأعمال التطوعية قبل توزيعهم حسب فرص العمل التطوعية في المشاريع القائمة في الكويت. وكان البرنامج قد فاز بجائزة وزارة الدولة للشؤون الشباب، مما أدى إلى توقيع مذكرة تفاهم بين الوزارة و Ooredoo الكويت في هذا الشأن.

وساهم المتطوعون في البرنامج بالعمل في عدد كبير من المشاريع في الكويت، وخارج الكويت مثل العمل في مخيمات اللاجئين في الأردن، واشتملت تلك المبادرات على توزيع ١٧,٠٠٠ وجبة إفطار خلال شهر رمضان، في مراكز خارجية لتوزيع الوجبات وفي خيمات الإفطار.

وفي ديسمبر ٢٠١٦، نظمت Ooredoo الكويت عدداً من الحملات الخيرية للنازحين من مدينة حلب السورية بالاشتراك مع جمعية الهلال الأحمر الكويتية، ومؤسسة الشيخ عبدالله النوري الخيرية.

ومن بين الأنشطة الأخرى تم جمع التبرعات من خلال الرسائل القصيرة والروابط المنشورة على صفحات مواقع التواصل الاجتماعي. كما نظمت Ooredoo الكويت أنشطة خيرية في أماكن يكثر فيها الشباب مثل سوق مروج حيث تم وضع صندوق كبير لجمع الملابس الشتوية والبطانيات التي يتبرع بها أفراد الجمهور. وبالإضافة إلى ذلك، أطلقت Ooredoo الكويت مبادرة "شجرة الحياة" التي تتيح للزوار كتابة الرسائل وتعليقها على الشجرة فيما تبرع Ooredoo بمبلغ ١ دينار كويتي لكل رسالة للجمعية الخيرية المشاركة.

Ooredoo عُمان

كان من أهم الأنشطة التي قامت بها Ooredoo عمان خلال ٢٠١٦ رحلة "النوايا الطيبة" السنوية، التي قام بها متطوعون من الشركة خلال شهر رمضان ٢٠١٦ للسنة الثانية عشرة على التوالي.

وحظيت حملة النوايا الطيبة ٢٠١٦ بدواع حار من قبل أفراد الجمهور مع انطلاقها في رحلة يبلغ طولها ٢٠٠ كم لتوفير الرعاية والتعاطف وإظهار الدعم للمجتمع. وانطلقت الرحلة من صلالة في محافظة ظفار وشارك فيها ٢٢ سفيراً للنوايا الطيبة، ومرت بولايات شليم، وجزر الحلايبات والجازر ومذيبة وصور وبوشر وقريات.

وقدم المتطوعون تبرعات تتكون من الأجهزة الأساسية والمؤن والمواد التعليمية ومواد أخرى للجمعيات والمؤسسات المحلية للمساعدة في تعزيز التعليم، وفرص قيادة الأعمال للنساء والشباب. بالإضافة إلى أن المتطوعين قاموا بتنظيم عدد من الفعاليات للاحتفال بشهر رمضان الكريم.

Ooredoo تونس

أطلقت Ooredoo تونس رابطة "Ooredoo الخير" في يوليو ٢٠١٦، وهذه الرابطة غير ربحية ومخصصة للأعمال الخيرية، والهدف من "Ooredoo الخير" هو دعم وتعزيز وتمويل المشاريع الاجتماعية والإنسانية في مختلف مناطق تونس.

وقد تم تشكيل فريق من متطوعي Ooredoo لدعم الرابطة الجديدة متبرعين بوقتهم وافتكارهم للمساعدة في الحصول على أقوى أثر اجتماعي.



ولرعاية الحلول المبتكرة، اشتركت Ooredoo المالديف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي UNDP في استضافة Miyaheli أو مخيم الابتكارات الاجتماعية في المالديف، ووفر المخيم الدعم للأفكار الجديدة التي قدمها الشباب لتطوير مجتمعاتهم. كما أطلقت Ooredoo المالديف برنامج "سفير الشباب" الجديد.

كما قدمت Ooredoo عُمان في ٢٠١٦ الدعم لعدد من الجمعيات الخيرية والاجتماعية العمانية بما فيها حملة الحج العمانية وجمعية النور للمكفوفين والجمعية العمانية لذوي الإعاقة السمعية وجمعية دار العطاء للعائلات الأقل حظاً. ونظمت الشركة عدة فعاليات بمناسبة الاحتفال باليوم الوطني للسلطنة وبمناسبة يوم الغذاء العالمي، ودعمت أيضاً جمعية بهجة العمانية للأيام خلال مهرجان صلالة السياحي.

ودعمت Ooredoo عمان أيضاً مبادرات هدفت إلى تشجيع تبني نمط الحياة الصحي وجهود عمان في مجال الرياضة من خلال رعاية أكاديمية مسقط لكرة القدم، وسباق الهجن بالإضافة إلى تنظم ندوات وفعاليات لوسائل التواصل الاجتماعي.

Ooredoo المالديف

خلال المؤتمر العالمي للجوال الذي عقد في برشلونة في فبراير ٢٠١٦ أصبحت Ooredoo المالديف أحد أوائل مشغلي خدمات الاتصالات الجوال الذين يصادقون على مبادرة Connected Women Commitment التي تهدف إلى خفض الفارق في استخدام الاتصالات الجوال بين الرجال والنساء.

وانطلاقاً من ذلك الالتزام، يسعى المشغلون المشاركون إلى زيادة نسبة عملائهم من النساء اللاتي يستخدمن الإنترنت الجوال والخدمات المالية عبر الجوال. فقد وفرت Ooredoo المالديف خلال ٢٠١٦ الدعم لعدد من المبادرات الهادفة إلى خفض الأمية الرقمية بين النساء والفتيات من خلال البرامج التعليمية والمحتوى التفاعلي. كما أبرمت الشركة شراكات مع منظمة "Women on Boards" غير الحكومية المحلية لتمكين الجيل القادم من النساء في تبوؤ مناصب قيادية. ونظمت برامج لزيادة الوعي حول السلامة عند استخدام الإنترنت، وأشرفت على تنظيم أمسية بعنوان "العلوم والتكنولوجيا" لتعميق الوعي والاهتمام بمواضيع العلوم والتكنولوجيا بين الشباب.

كما تبرعت الشركة لمعهد Maldives Polytechnic في المالديف، وهو معهد محلي يوفر مساقات دراسية مجاناً للطلبة، بل تعليمي ذكي بتكنولوجيا مايكروسوفت يسمى حل "Ooredoo Smart Campus". ويعتبر "Ooredoo Smart Campus" حلاً متكاملًا للتعليم عن بُعد، وساهم في تمكين Maldives Polytechnic في توفير تعليم فني ومهني للشباب مجاناً.

ومن ناحية أخرى، احتفلت Ooredoo بذكرى مرور ١١ عاماً على وجودها في المالديف وذلك بتوزيع حلول رقمية على الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة، تضمنت تلك الحلول تقديم ١٥ كرسيًا إلكترونيًا متحركًا للأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة، لمنحهم مزيد من الراحة وتساعدتهم على التنقل وتوفير لهم الفرصة لمزيد من الاستقلالية.

ووقعت مجموعة Ooredoo والوطنية موبايل اتفاقية مع مدرسة الأقصى في القدس لتمكينها من توفير خدمات تعليمية أفضل للشباب.

وبالتعاون مع مؤسسة Pact Myanmar، مدّدت Ooredoo ميانمار في يوليو ٢٠١٦ برنامج إنشاء مراكز الرعاية الصحية المتنقلة ليستمر لمدة ١٢ شهراً إضافياً. من خلال استثمار جديد بقيمة تتجاوز ٦٠٠٠٠٠ دولار أمريكي، ومنذ إطلاق Ooredoo لأعمالها في ميانمار، استثمرت الشركة أكثر من مليون دولار أمريكي لتوفير الرعاية لأكثر من ٢٧٠٠٠ مريض من خلال مراكز الرعاية الصحية المتنقلة في ميانمار.

الوطنية فلسطين

وقعت الوطنية موبايل في ٢٠١٦، وبدعم مجموعة Ooredoo، اتفاقية مع لجنة إعمار الخليل للقيام بأعمال تجديد البنية التحتية لأحياء البلدة القديمة. ويهدف ذلك المشروع إلى تمكين السكان الأقل حظاً الذين يعيشون في تلك المناطق من عيش حياة أفضل.

وبالإضافة إلى ذلك، أعلنت الشركة عن برنامج جديد لدعم أكاديمية فلسطين لكرة القدم في القدس، للمساهمة في تطوير اللعبة وتوفير تدريب احترافي للأطفال الموهوبين ممن لديهم طموح لصحوا لاعبي كرة قدم محترفين.

Ooredoo ميانمار

واصلت Ooredoo ميانمار دعم مبادرات المسؤولية الاجتماعية في ٣ مجالات رئيسية خلال ٢٠١٦، وذلك من خلال التركيز على التعليم، والصحة، والرفاهية الاجتماعية.

ومن بين أبرز المشاريع التي قامت بها الشركة كان استثمار مبلغ ٣,١ مليون دولار أمريكي بالشراكة مع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لدعم الجهود الحكومية في توفير خدمات رعاية صحية أساسية أفضل للأفراد المجتمع، وخصوصاً للنساء والأطفال. وستدعم هذه الشراكة إنشاء ما بين ١٤ إلى ١٨ مركزاً لخدمات الرعاية الصحية الأولية، وذلك في المناطق الريفية وشبه الحضرية ضمن سبعة أقاليم وولايات في كافة أنحاء ميانمار. وبعد إتمام إنشائها، سيتم تسليم المراكز الصحية إلى وزارة الصحة في البلاد. كما تعهدت Ooredoo ميانمار بتوصيل ٨٢ مركزاً صحياً قائماً بخدمات الإنترنت.

وفي فبراير ٢٠١٦، تبرعت Ooredoo ميانمار بمبلغ ٢٠,٠٠٠ دولار أمريكي للأفراد المشردين جراء الحرائق التي اندلعت في إقليمي نامشان ولابوتا. وفي أبريل، تبرعت Ooredoo ميانمار أيضاً بمبلغ ٢٠,٦٦٠ دولار أمريكي لمنظمة الصليب الأحمر لتوفير مياه نظيفة لحوالي ٦١٧ أسرة في إقليم ماندالي من خلال تسهيل عملية حفر آبار المياه، وتوفير خزانات مياه وإنشاء نظام متكامل لتوزيع المياه.

وفي أغسطس ٢٠١٦، وبمناسبة مرور عامين على مباشرة Ooredoo أعمالها في ميانمار، تبرعت الشركة بمبلغ ١٤٦,٠٠٠ دولار أمريكي للأفراد المتضررين نتيجة الفيضانات، وذلك من خلال جمعية الصليب الأحمر في ميانمار.

وقامت Ooredoo ميانمار بتجهيز أثاث ومستلزمات المكاتب والمطابخ لأربع وزارات، وثمانية جامعات، و٢ مكتبة في كافة أنحاء ميانمار خلال ٢٠١٦. ويهدف هذا التبرع للمساعدة في توفير أجواء ملائمة للموظفين والطلاب.

وباعتبارها من الشركات النشطة في دعم ميثاق الاتصالات الإنسانية الصادر عن منظمة الجوال العالمي GSMA، تبقى Ooredoo المالديف ملتزمة بتطبيق مبادرات الاستجابة للطوارئ في حالة الكوارث لضمان فعالية الاستجابة خلال تلك الأوقات.

آسياسل

أسست آسياسل في ٢٠١٦ مركز اتصالات خاص للنازحين بالتعاون مع منظمة التنمية المدنية.

وبالإضافة إلى ذلك، قامت آسياسل بإعداد خدمة يمكن الوصول إليها عبر رمز قصير وذلك بالتعاون مع REFUNITE وإريكسون، وتهدف هذه الخدمة إلى مساعدة النازحين واللاجئين في البحث عن أقاربهم المفقودين.

كما نظمت آسياسل خلال ٢٠١٦ حملة خاصة للتبرع بالدم.

Ooredoo الجزائر

استفادت Ooredoo الجزائر في ٢٠١٦ من علاقاتها طويلة الأمد مع عدد من الشركاء، وذلك لدعم جهود المجموعة فيما يتعلق بالأهداف العالمية.

وفي مجال تمكين المرأة، وفرت Ooredoo الدعم لليوم الدولي للمرأة، وساعدت في تنظيم أنشطة اليوم الدولي للمرأة في الجزائر وذلك في مارس ٢٠١٦. واشتركت Ooredoo الجزائر مع مؤسسة Women Techmakers الاجتماعية في الجزائر.

أما في مجال التعليم، فقد شاركت Ooredoo الجزائر مع الهلال الأحمر الجزائري في افتتاح مركز تعليم وتكوين وإدماج المرأة (عفيف) في ولاية تيزي أوزو.

وبقيت الرعاية الصحية من المجالات التي تحظى بالأولوية بالنسبة لـ Ooredoo الجزائر، فقد عملت الشركة مع الهلال الأحمر الجزائري لإطلاق عيادات صحية متنقلة في جنوب الجزائر بما في ذلك تخصيص عيادة صحية متنقلة لولاية تمنرست.

ولدعم قيادة الأعمال، وخاصة في أوساط الشباب كانت Ooredoo الجزائر الراعي الذهبي والشريك التكنولوجي للجولة الثالثة للتحدي العربي لتطبيقات الجوال، ووفرت الرعاية لمسابقة إنجاز العرب، ووفرت التعليم التوجيهي والتدريب في مجال الجاهزية للعمل، ومحو الأمية المالية وزيادة الأعمال في أوساط الشباب.

تقرير حوكمة الشركة



توفر ممارسات Ooredoo فيما يتعلق بحوكمة الشركة أساساً يمكن من خلاله ضمان استقرار وأمان الشركة، وضمان تطبيق أعلى مبادئ الحوكمة والأخلاق في الشركة. كما يوفر هذا الجزء من التقرير عرضاً للسياسات والإجراءات التي تم اتخاذها في ٢٠١٦ لضمان استمرار حوكمة قوية في Ooredoo

حوكمة الشركة

إن مجلس الإدارة وكبار التنفيذيين موكلون بالإشراف على Ooredoo وإدارتها، ويتطلب القيام بهذه الواجبات المهمة الالتزام والموضوعية والخضوع للمساءلة من قبل شاغلي المناصب القيادية في الشركة.

إن هدفنا يتمثل في ضمان تطبيق أعلى مبادئ الحوكمة والسلوكيات الأخلاقية في الشركة بأكملها، كما أننا نقوم بتطبيق أفضل الممارسات تماشياً مع أسواق الأوراق المالية المدرجة بها Ooredoo.

ونؤكد لمساهميننا الكرام بأن مبادئ وسياسات الحوكمة المطبقة بالشركة هي أساس كل قرار يتم اتخاذه، وأي إجراء يتم تنفيذه على مستوى Ooredoo.

عبدالله بن محمد بن سعود آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

١. قيم Ooredoo وفلسفة حوكمة الشركات

يؤمن مجلس إدارة Ooredoo بأن ممارسات الحوكمة الجيدة تسهم في خلق المزيد من القيمة التي تعود على المساهمين وتؤدي إلى المحافظة عليها وإلى زيادتها مستقبلاً. فالمبادئ السليمة للحوكمة هي الأساس التي تُبنى عليها ثقة المستثمرين، وهي مهمة للارتقاء بسمعة الشركة وتكريس اهتمامها بالتميز والنزاهة.

ومع مواصلة Ooredoo لنموها السريع وتوسعها في العالم، فإن من الضروري إثبات التزامها كشركة، واتباعها لقواعد المواطنة المؤسسية التي أكسبتها سمعتها القوية في موطنها قطر، أمام أصحاب الأسهم والعملاء والموظفين والمجتمعات التي تمارس أعمالها من خلالها على حد سواء.

وتسعى Ooredoo لأن تكون قائداً في مجال الحوكمة المؤسسية وسلوكيات الأعمال وأخلاقياتها، وذلك من خلال تطبيق أفضل ممارسات الشفافية وتحمل مسؤولية القرارات أمام مساهميها. ويشمل ذلك التقيد بأعلى معايير الحوكمة المؤسسية، من خلال مراجعة بنية الحوكمة والممارسات المطبقة بشكل مستمر للتأكد من فاعليتها ومواكبتها للتطورات على الصعيدين المحلي والدولي.

٢. دور مجلس الإدارة

إن الدور الأساسي لمجلس الإدارة هو توفير القيادة المؤسسية للشركة في إطار من الثبات والحكمة التي تضمن التحكم والفعالية، وذلك لتمكين من تقويم المخاطر والسيطرة عليها. وقد عُرف هذا الدور بالتفصيل من خلال الأنظمة الأساسية في الشركة، وأحكام النظام الأساسي ذات الصلة، بالإضافة إلى أحكام قانون الشركات التجارية رقم (١١) لسنة ٢٠١٥، وكذلك أحكام نظام الحوكمة الصادر عن هيئة قطر للأسواق المالية، وبخاصة حكم المادتين (٤) و(١٤) فقد تم إدراجهما كميثاق للمجلس في جزء خاص بذلك في دليل حوكمة الشركة.

ويتمتع مجلس الإدارة بمطلق الصلاحيات لإدارة Ooredoo ومجموعتها، والسعي لتحقيق الهدف الأساسي والمتمثل في تحقيق المزيد من القيمة للمساهمين، مع الأخذ في الاعتبار استمرارية أعمال المجموعة بما يؤدي إلى تحقيق أهداف الشركة، وباعتبار Ooredoo (شركة مساهمة قطرية) هي الشركة الأم لمجموعة Ooredoo، وهي في الوقت ذاته شركة عاملة في دولة قطر، فإن لمجلس إدارتها دوراً مزدوجاً.

لجميع المساهمين الوصول للمعلومات المتعلقة بالشركة وبأعضاء مجلس الإدارة ومؤهلاتهم. وتقوم الشركة بتحديث موقعها على الانترنت بجميع الأخبار الخاصة بالشركة من حين لآخر، بالإضافة إلى ذكر هذه المعلومات في التقرير السنوي المقدم للجمعية العامة.

وبناءً عليه، يتم الإفصاح للأسواق الأوراف المالية في كل من قطر وأبو ظبي وهي الأسواق المدرجة بها أسهم Ooredoo، وسوق المال في لندن حيث لدى Ooredoo برنامج إيصالات الإيداع العالمية الـ (GDR)، عن طريق التقارير الربع السنوية، والنتائج المالية السنوية الكاملة، وهو ما يعكس التزام Ooredoo بالشروط والأحكام الخاصة بالأسواق المالية التي تدرج بها أسهمها.

وفي هذا الإطار، يطلع مجلس الإدارة بمسؤوليات وواجبات أساسية، من بينها:

- الرؤية والاستراتيجية: تشمل تحديد وبلورة رؤية المجموعة وأهدافها، والتي تعتبر أساساً لكل الأعمال والقرارات التي يتخذها المجلس والإدارة.
- الإشراف على الإدارة: يشمل تعيين وتحديد واجبات وسلطات الرئيس التنفيذي وتقييم أدائه وتحديد مكافآته، وترشيح أعضاء مجلس الإدارة، وكبار المسؤولين في Ooredoo ومجموعتها.
- المالية والاستثمار: تشمل مراجعة واعتماد التقارير والحسابات ومراقبة الموقف المالي لـ Ooredoo ومجموعتها.
- الحوكمة والتفديد بالنظم: تشمل إعداد واعتماد قواعد حوكمة الشركات في Ooredoo وتحديد إرشادات الحوكمة في شركات المجموعة.
- التواصل مع أصحاب المصالح: يشمل الإشراف على التقارير الخاصة بالمساهمين وأساليب التواصل.

كما أن مجلس الإدارة مسؤول عن الإفصاح عن المعلومات للمساهمين بشكل دقيق وفي الوقت المناسب. ويمكن

٣. تشكيل مجلس الإدارة

يتألف مجلس إدارة Ooredoo من:

رئيساً	سعادة الشيخ/ عبدالله بن محمد بن سعود آل ثاني
نائباً للرئيس	سعادة السيد/ علي شريف العمادي
عضواً	سعادة السيد/ محمد بن عيسى المهندي
عضواً	سعادة السيد/ تركي محمد الخاطر
عضواً	السيد/ عزيز العثمان فخرو
عضواً	السيد/ ناصر راشد الحميدي
عضواً	السيد/ خليفة مطر المهيري
عضواً	السيد/ إبراهيم عبدالله ال محمود
عضواً	السيد/ محمد أحمد القمزي
عضواً	الدكتور/ ناصر محمد معرفيه

ووفقاً لحكم المادة (٣١) من النظام الأساسي للشركة، يقوم بأعمال الأمانة العامة للمجلس أمين سر يختاره المجلس ويحدد اختصاصاته ومكافآته. وتتضمن مهام أمين سر مجلس الإدارة تلك الواردة في دليل الحوكمة بالشركة، ونظام الحوكمة الصادر عن هيئة قطر للأسواق المالية.

حوكمة الشركة

٤. اجتماعات مجلس الإدارة

تُفقد اجتماعات مجلس الإدارة بصورة منتظمة، بحيث لا يقل عددها عن (٦) اجتماعات خلال السنة المالية للشركة، وذلك تماثياً مع حكم المادة (٢٧) من النظام الأساسي للشركة، والمادة (١.٤) من قانون الشركات التجارية رقم (١١) لسنة ٢٠١٥.

تجدد الإشارة إلى أن مجلس الإدارة عقد خلال عام ٢٠١٦ سبعة اجتماعات.

واستناداً إلى دليل الحوكمة في الشركة، يتم في نهاية كل سنة تقييم ذاتي لآداء مجلس الإدارة، وأداء لجانته، للتحقق من إلمام رئيس وأعضاء المجلس بواجباتهم المنصوص عليها في دليل الحوكمة والنظام الأساسي للشركة، وقانون الشركات التجارية رقم (١١) لسنة ٢٠١٥، ونظام الحوكمة الصادر عن هيئة قطر للأسواق المالية، وكذلك لاطلاعهم على المستجدات والتطورات في مجال الحوكمة، ووفقاً لبعض المتطلبات الخاصة أو ما تسفر عنه عملية التقييم، يتم وضع برامج تطويرية أو تدريبية خاصة لكل عضو بالمجلس. وفي حالة حدث عجز واضح من قبل أحد الأعضاء من حيث الأداء ولم يتم معالجته في وقت مناسب، يحق لمجلس الإدارة اتخاذ الإجراءات التي يقرها القانون ودليل الحوكمة في الشركة، واستناداً لما تقدم، يقوم كل عضو بالتوقيع على إقرار بأنه اطلع على دليل الحوكمة للشركات ونظام حوكمة الشركات الصادر عن هيئة قطر للأسواق المالية، وفهم فحواهما وأنه يلتزم بتطبيقهما كعضو بمجلس إدارة Ooredoo.

وبالنسبة للإدارة التنفيذية العليا فإن التقييم يتم بصورة سنوية وذلك بناءً على نظام بطاقات الأداء المستهدف على مستوى الشركة، ومن ثم على مستوى القطاعات الرئيسية بالشركة.

٥. تكوين مجلس الإدارة

تشكيل مجلس الإدارة يتم وفقاً لأحكام المادة (٢٠) من النظام الأساسي للشركة حيث يتألف مجلس الإدارة من عشرة أعضاء، يتم تعيين خمسة منهم من قبل قطر القابضة، بمن فيهم رئيس مجلس الإدارة، أما الخمسة الآخرون فيتم انتخابهم من خلال تصويت سري أثناء انعقاد اجتماع الجمعية العامة، وذلك وفقاً لانتداب شروط الترشيح عليهم، وتبلغ مدة العضوية في مجلس الإدارة ثلاث سنوات قابلة للتجديد. وفي سياق المحافظة على حقوق الأقلية فإن المادة (٤١) من النظام الأساسي للشركة تعطي المساهمين الذين يملكون ما لا يقل عن (١٠%) من رأس المال، الحف في الدعوة لعقد اجتماع للجمعية العامة.

كما تنتهج الشركة مبدأ الفصل في المناصب حيث يشغل سعادة الشيخ/ عبدالله بن محمد بن سعود آل ثاني منصب رئيس مجلس الإدارة، ويشغل الشيخ/ سعود بن ناصر آل ثاني منصب الرئيس التنفيذي لمجموعة Ooredoo، والتي تقوم بدورها بالإشراف على أعمال المجموعة، في حين يشغل السيد/ وليد محمد السيد منصب الرئيس التنفيذي لـ Ooredoo، حيث يضطلع بمسئولية أعمال Ooredoo في قطر.

٦. تضارب المصالح

تتبنى الشركة سياسة تضمن سرية وسلامة التقارير حول أي حدث أو فعل غير قانوني يتعلف بسلوكيات الموظفين والمعايير العامة للآداء، وقد تم توضيحها على وجه مفصل في مدونة الأخلاق وقواعد السلوك المهني، وتتضمن السلوكيات المتوقعة من منسوبي الشركة وبخاصة ما يتعلف منها بالالتزام بالقوانين والأنظمة، وعدم الدخول في ممارسات أو أوضاع يترتب عليها تضارب المصالح وبخاصة في المعاملات التجارية وإدارة الأعمال والأنشطة واستخدام أصول الشركة وسجلاتها ومعلوماتها، والعلاقة مع أصحاب المصالح خارج الشركة، وقبول أو طلب الهدايا أو الرشاوى أو القروض أو المكافآت أو الجوائز أو العمولات، بالإضافة إلى غيرها من الأمور.

كما أن الشركة ملتزمة بأحكام المواد (١.٨) و(١.٩) و(١١) و(١١١) من قانون الشركات التجارية رقم (١١) لسنة ٢٠١٥ والتي تنص على أن:

١. لا يجوز لرئيس مجلس الإدارة أو عضو المجلس أن يشترك في أي عمل من شأنه منافسة الشركة، أو أن يتجر لحسابه أو لحساب الغير في أحد فروع النشاط الذي تزاوله الشركة وإلا كان للشركة أن تطالبه بالتعويض أو أن تعتبر العمليات التي باشرها قد أجريت لحسابها.

٢. لا يجوز لرئيس مجلس الإدارة أو أحد أعضائه أو أحد المديرين أن يقوم بعمل مشابه لنشاط الشركة، أو أن تكون له أي مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في العقود والمشاريع والارتباطات التي تتم لحساب الشركة.

٣. لا يجوز للشركة أن تقدم قرضاً نقدياً من أي نوع كان لأي من أعضاء مجلس إدارتها أو أن تضمن أي قرض يعقده أحدهم مع الغير، واستثناءً من ذلك يجوز للبنوك وغيرها من شركات الائتمان أن تقرض أياً من أعضاء مجالس إدارتها أو تفتح له اعتماداً أو تضمن له القروض التي يعقدها مع الغير وذلك بالأوضاع والشروط التي يحددها مصرف قطر المركزي، ويعتبر باطلاً كل تصرف يتم على خلاف أحكام هذه المادة، دون إخلال بحف الشركة في مطالبة المخالف بالتعويض عند الاقتضاء.

٤. يحظر على رئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة أو العاملين فيها أن يستغل أي منهم ما وقف عليه من معلومات بحكم عضويته أو وظيفته في تحقيق مصلحة له أو لزوجه أو لأولاده أو لأحد من أقاربه حتى الدرجة الرابعة سواءً بطريقة مباشرة أو غير مباشرة نتيجة التعامل في الأوراف المالية للشركة، كما لا يجوز أن يكون لأي منهم مصلحة مباشرة أو غير مباشرة مع أي جهة تقوم بعمليات يرد بها إحداهم في أسعار الأوراف المالية التي أصدرتها الشركة، ويبقى هذا الحظر سارياً لمدة ثلاث سنوات بعد انتهاء عضوية الشخص في مجلس الإدارة أو انتهاء عمله في الشركة.

٧. واجبات أعضاء مجلس الإدارة

الدور الرئيسي لمجلس الإدارة هو قيادة الشركة بطريقة ريادية ضمن إطار من التوجيهات الفاعلة والحريصة التي تسمح بتقييم المخاطر وإدارتها، وفي هذا الإطار يملك مجلس الإدارة السلطات والصلاحيات الكاملة لإدارة الشركة واستمرار العمل على تحقيق الهدف الأساسي المتمثل في حفظ حقوق المساهمين، بالإضافة إلى المهام التالية:

١. تحديد اختصاصات الرئيس التنفيذي وواجباته وصلاحياته وتقييم أدائه ومكافآته.

٢. تقييم وسحب الصلاحيات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة ولجان المجلس وتحديثها وتحديد طريقة ممارستها.

٣. مراقبة أداء الإدارة التنفيذية العليا، ومراجعة خطط الإدارة فيما يتعلق بعملية الإحلال والترتيبات المتعلقة بمكافآت الإدارة التنفيذية العليا.

٤. التحقق من مدى ملاءمة الهياكل التنظيمية والإدارية والمحاسبية للشركة ومجموعتها مع التركيز على نظام المراقبة الداخلية.

٥. ضمان التخطيط الملائم لعملية إحلال الإدارة التنفيذية العليا.

٦. تقديم التوصية للموافقة على تعيين أو إعادة تعيين أو عزل مراقب الحسابات الذي يعينه المساهمون بناءً على موافقتهم خلال اجتماع الجمعية العامة السنوي للشركة، وذلك تبعاً لتوصيات لجنة التدقيق وإدارة المخاطر.

٧. توجيه أعضاء مجلس الإدارة والإرشاد المستمر لهم من خلال التخطيط للبرامج التعريفية والإرشادية. ويتحمل رئيس مجلس الإدارة مسؤولية تقديم البرامج الإرشادية والتوجيهية باستمرار لأعضاء مجلس الإدارة والتي تساعدهم على أداء مهامهم كأعضاء في المجلس، وذلك لضمان معرفتهم وفهمهم المستمر لمستجدات الأمور في الشركة.

٨. يتوقع من أعضاء مجلس الإدارة الالتزام الجاد تجاه مجلس الإدارة والشركة، كما يتوقع منهم أيضاً تنمية وتوسيع معرفتهم الحالية بطبيعة عمليات الشركة وأعمالها الرئيسية وتوفير الوقت اللازم للمساهمة في أعمال المجلس واللجان.

٩. يتم تدريب أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا وفقاً للإمكانات.

٨. دور وواجبات رئيس مجلس الإدارة

المهمة الأساسية لرئيس مجلس الإدارة قيادة المجلس، وضمان قيامه بمهامه في ضوء القوانين والتشريعات ذات الصلة، بالإضافة إلى المهام التالية:

١. تمثيل الشركة أمام القضاء، وفي علاقتها مع الغير، والتواصل معهم، وإطلاع المجلس على وجهات نظرهم.

٢. رئاسة المجلس واللجان المختارة واجتماعات الجمعيات العامة، وتيسيرها بهدف ضمان أن المناقشات تتم بشكل منفتح يضمن تشجيع جميع الأعضاء في المجلس على المشاركة الفعالة في المناقشات بما يخدم ويصب في مصلحة الشركة.

٣. التنسيق مع الرئيس التنفيذي ورؤساء اللجان وأمين سر مجلس الإدارة لتحديد الجدول الزمني لاجتماعات مجلس الإدارة ولجانه، وغيرها من الاجتماعات الهامة.

٤. التنسيق مع الرئيس التنفيذي لضمان قيام الإدارة بتوفير المعلومات المطلوبة لمجلس الإدارة، حتى يتمكن المجلس من اتخاذ القرار المناسب ومتابعة تنفيذه.

٥. مراجعة مدى ملاءمة توقيت وصول الوثائق المساندة لمقترحات الإدارة، وضمان تدفق المعلومات لمجلس الإدارة.

٦. إرشاد وتعزيز فاعلية مجلس الإدارة والأعضاء، وإنفاذ مهام معينة بهم.

٧. مراجعة النتائج الشهرية لأعمال الشركة بالتنسيق مع الرئيس التنفيذي.

٨. ضمان ارتباط الشركة بعلاقات طيبة ومثمرة مع الجهات الرسمية وغير الرسمية، ومع وسائل الإعلام المختلفة.

٩. إصدار جدول أعمال اجتماعات مجلس الإدارة مع أخذ مقترحات أعضاء المجلس بعين الاعتبار، وإجراء تقييم سنوي لأداء المجلس، وأداء لجانه وأعضائه، مع جواز الاستعانة بجهة استشارية لإجراء التقييم.

ويجوز للرئيس تفويض بعض هذه الصلاحيات إلى عضو آخر بمجلس الإدارة، أو للرئيس التنفيذي أو أمين سر المجلس.

٩. مؤهلات أمين سر مجلس الإدارة

بناءً على قرار مجلس الإدارة فقد تم تعيين السيد/ علي محمد البناكر أميناً لسر مجلس الإدارة، والسيد/ علي حاصل على درجة البكالوريوس في القانون من جامعة قطر في عام ٢٠٠٢، ودرجة الماجستير في القانون التجاري والتحكيم من الجامعة الخلية بالبحرين في عام ٢٠١١، وقد عمل في عام ٢٠٠٢ بمركز الدراسات القانونية والقضائية بوزارة العدل كباحث قانوني، وفي عام ٢٠٠٣ انتقل للعمل بوزارة الخارجية وتدرج في السلك الدبلوماسي إلى أن وصل لدرجة سكرتير أول، وانضم للعمل بمجموعة Ooredoo في عام ٢٠٠٩ كمستشار قانوني أول في إدارة الحوكمة، وتدرج في الوظائف إلى أن عُين في عام ٢٠١٤ رئيساً لإدارة الحوكمة للمجموعة.

حوكمة الشركة

- ٢.١٦. أنشطة مجلس الإدارة في عام ٢٠١٦**
- حقق مجلس إدارة Ooredoo في عام ٢٠١٦ عدداً من الأهداف الهامة في الحوكمة، وأشرف على تنفيذ عدد من المبادرات بنجاح، بما في ذلك:
- الموافقة على تقرير أداء المجموعة لعام ٢٠١٥.
 - الموافقة على البيانات المالية الموحدة لعام ٢٠١٥، ورفع توصية للجمعية العامة بهذا الشأن.
 - الموافقة على رفع توصية للجمعية العامة بتعيين مكتب (ديلويت اند توش) مراقباً لحسابات الشركة للعام ٢٠١٦.
 - الموافقة على تقرير الحوكمة لعام ٢٠١٥، ورفع توصية بهذا الشأن للجمعية العامة.
 - الموافقة على توزيع أرباح بنسبة ٣% من القيمة الاسمية للسهم، ومكافآت رئيس وأعضاء مجلس الإدارة، ورفع توصية للجمعية العامة بهذا الشأن.
 - الموافقة على خطة أعمال المجموعة للأعوام ٢٠١٦ و٢٠١٧ و٢٠١٨ والموازنة وخطة التمويل لعام ٢٠١٦.
 - الموافقة على الاستراتيجية المالية لمجموعة Ooredoo.
 - الموافقة على توصية لجنة المكافآت والترشيحات بتقييم أداء الرئيس التنفيذي لمجموعة Ooredoo والرئيس التنفيذي لـ Ooredoo قطر.
 - اعتماد عدد من القرارات الفنية المتعلقة بالفرص الاستثمارية.
 - متابعة تنفيذ استراتيجية المجموعة للسنوات القادمة، وتخصيص الموازنة اللازمة لتنفيذها.
 - تحديد هامش المخاطر المسموح به لشركات المجموعة.
- ١١. دور اللجان التابعة لمجلس الإدارة**
- تتبع مجلس الإدارة ثلاث لجان رئيسية، تعمل على تهيئة المجال لتكون عملية صنع القرار أكثر فاعلية، وهذه اللجان الأساسية هي اللجنة التنفيذية، ولجنة التدقيق وإدارة المخاطر، ولجنة المكافآت والترشيحات.
- تتألف كل لجنة من ثلاثة أعضاء من أعضاء المجلس على الأقل يعينهم المجلس، آخذاً في الاعتبار خبرات ومؤهلات كل عضو من أعضاء المجلس المشاركين في اللجان. ويصف للمجلس استبدال أعضاء اللجان في أي وقت.
- ولكل لجنة من لجان مجلس الإدارة ميثاق مكتوب معتمد من مجلس الإدارة، يوضح مسؤولياتها وواجباتها وصلاحياتها، وقد روعي في كل ميثاق أن يتماشى ويتسق مع الواجبات المبينة في دليل الحوكمة والنظام الأساسي للشركة، وقانون الشركات التجارية رقم (١١) لسنة ٢٠١٥، ونظام الحوكمة الصادر عن هيئة قطر للأسواق المالية.

وفيما يلي جدول يوضح تشكيل اللجان التابعة للمجلس:

اللجنة	اسم عضو مجلس الإدارة	منصب العضو في اللجنة
اللجنة التنفيذية	سعادة السيد/ محمد بن عيسى المهندي	رئيس اللجنة
	سعادة السيد/ تركي محمد الخاطر	عضو
	السيد/ خليفة أحمد المهيري	عضو
	الدكتور/ ناصر محمد معرفيه	عضو
لجنة التدقيق وإدارة المخاطر	السيد/ ناصر راشد الحميدي	رئيس اللجنة
	السيد/ إبراهيم عبدالله آل محمود	عضو
	السيد/ محمد أحمد القمزي	عضو
لجنة المكافآت والترشيحات	سعادة السيد/ تركي محمد الخاطر	رئيس اللجنة
	سعادة السيد/ محمد بن عيسى المهندي	عضو
	السيد/ عزيز العثمان فخرو	عضو

أ- اللجنة التنفيذية

تهدف اللجنة إلى ضمان إتمام عملية اتخاذ القرار على المستويات العليا لتحقيق أهداف الشركة بطريقة مرنة وفي الوقت المناسب، وفقاً للصلاحيات الممنوحة أو المفوضة من قبل مجلس الإدارة إلى اللجنة.

كما أن اللجنة مكلفة بدراسة المسائل التي تحتاج إلى مراجعة تفصيلية ومعمقة قبل رفعها لمجلس الإدارة لاتخاذ قرار نهائي بشأنها. بالإضافة إلى أنها تعكف على مراقبة تنفيذ استراتيجية الشركة والأسلوب المتبع لاعتماد الاستثمارات المالية والاستراتيجية.

وقد أنجزت اللجنة عدداً من الأعمال المهمة في عام ٢٠١٦، منها:

- دراسة الفرص الاستثمارية ورفع توصية بشأنها لمجلس الإدارة.
- مراجعة التوصيات الخاصة بإرساء العقود، واتخاذ القرارات المناسبة بشأنها.
- دراسة أوضاع شركات المجموعة للوقوف على مدى ملائمة وضعها في الأسواق التي تعمل بها، ورفع توصية لمجلس الإدارة بهذا الشأن.
- دراسة وضع المحافظ الاستثمارية للشركة.
- مراجعة استراتيجية شركات المجموعة وتحديد أولوياتها.
- مراجعة ميثاق اللجنة ورفع توصية لمجلس الإدارة بشأن تعديله.

علماً بأن اللجنة عقدت في عام ٢٠١٦ تسعة اجتماعات.

ب- لجنة التدقيق وإدارة المخاطر

تساعد اللجنة مجلس الإدارة على القيام بمهامه الإشرافية والرقابية لضمان سلامة البيانات المالية للشركة. وتقدم المشورة لمجلس الإدارة حول كفاية وفعالية نظم التحكم الداخلي والترتيبات التي يجب اتخاذها لإدارة المخاطر. كما أن اللجنة مكلفة أيضاً بضمان استقلالية وموضوعية وظائف التدقيق الداخلي والخارجي.

وكذلك تقوم اللجنة بمراجعة عمليات التدقيق الداخلي السنوي وتقارير المدققين. كما تقوم بإعداد التقارير حول المسائل الناشئة عن التدقيق والمتعلقة بالشركة والشركات التابعة لها، بما في ذلك ردة فعل الإدارة، ومستوى التعاون وتوفير المعلومات خلال عملية التدقيق، وتقرير مدى فائدة التدقيق مقابل تكلفته. وتعمل اللجنة أيضاً على وضع قنوات اتصال بين الإدارة التنفيذية والمدققين الداخليين والخارجيين. علاوة على ما تقدم فإن اللجنة تتولى مراجعة تقارير إدارة المخاطر وتعمل على إخطار المجلس بكل ما يسترعي الانتباه ويستجدي اتخاذ قرار بشأنه. هذا وتولي اللجنة جل اهتمامها للتحقيق في أي مخالفات بشركات المجموعة، وفي هذا الإطار تم تشكيل أكثر من لجنة تحقيق وتم رفع نتائجها للمجلس.

وقد أنجزت اللجنة عدداً من الأعمال المهمة في عام ٢٠١٦، منها:

- استعراض تقرير التدقيق الداخلي ربع السنوي والسنوي بصورة دورية.
- استعراض تقرير إدارة المخاطر ربع السنوي والسنوي بصورة دورية.
- استعراض خطة التدقيق الداخلي السنوية.
- مراجعة جميع البيانات المالية والموافقة عليها قبل رفعها لمجلس الإدارة.
- مراجعة ضمان الجودة في إدارة التدقيق الداخلي في الشركة وشركات المجموعة.
- الموافقة على إجراءات اختيار مراقب الحسابات لشركات المجموعة العاملة والشركات القابضة والاستثمارية.
- مراجعة سياسة التوريد الإستراتيجي، وسياسة الإيرادات، وسياسة الخزينة، وسياسة المناقصات والمزايدات، ورفعها لمجلس الإدارة.
- الموافقة على مؤشر أداء إدارة التدقيق الداخلي وإدارة حوكمة الشركات للمجموعة لعام ٢٠١٦.
- تغيير آلية رفع تقارير التدقيق الداخلي للمجموعة وآلية المتابعة.

علماً بأن اللجنة عقدت في عام ٢٠١٦ ثلاثة عشر اجتماعاً.

ج- لجنة المكافآت والترشيحات

تعمل لجنة المكافآت والترشيحات على مساعدة مجلس الإدارة في تنفيذ مهامه ومسئولياته فيما يتعلق بترشيح وتعيين أعضاء مجلس إدارة Ooredoo ومجالس إدارات الشركات التابعة، وتحديد مكافأة رئيس مجلس الإدارة وأعضاء المجلس، وكذلك مكافأة الإدارة التنفيذية العليا والموظفين. وتساهم اللجنة أيضاً بتقييم أداء المجلس.

وقد أنجزت اللجنة عدداً من الأعمال المهمة في عام ٢٠١٦، منها:

- الموافقة على بطاقة مؤشر الأداء لـ Ooredoo قطر لعام ٢٠١٥.
- الموافقة على تقييم أداء المديرين التنفيذيين لـ Ooredoo قطر لعام ٢٠١٥.
- الموافقة على التغييرات المقترحة في المكافآت السنوية والقيمة المضاعفة لموظفي الشركة، والحوافز طويلة الامد والقيمة المضاعفة لموظفي الشركة، وتوحيد سياسة المكافآت السنوية والحوافز طويلة الامد للشركات التابعة.
- الموافقة على تعيين مديرين تنفيذيين للمجموعة لإدارة التكنولوجيا والإدارة التجارية والإدارة القانونية والتنظيمية.
- الموافقة على تعيين مديرين تنفيذيين لـ Ooredoo قطر لإدارة التسويق، وإدارة التكنولوجيا، والإدارة القانونية والتنظيمية.

علماً بأن اللجنة عقدت في عام ٢٠١٦ تسعة اجتماعات.

حوكمة الشركة

١٢. إدارة الحوكمة

تأسست إدارة الحوكمة في الشركة في عام ٢٠٠٨، ويقع على عاتق الإدارة مسؤولية مساعدة مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في ضمان فعالية وتطبيق ممارسات وسياسات حوكمة الشركات عبر Ooredoo ومجموعتها.

ويقوم بأعباء وظيفة ضابط الامتثال (Compliance Officer) الشيخ/ علي بن جبر آل ثاني.

وقد أنجزت إدارة الحوكمة عدداً من الأعمال المهمة في عام ٢٠١٦، منها:

- متابعة تطبيق حوكمة الشركات في جميع شركات المجموعة العاملة.
- مراجعة قائمة ممثلي Ooredoo في مجالس إدارات شركات المجموعة.
- اعتماد الإجراءات الخاصة بإفصاح الموظفين عن المصالح غير المتعلقة بالشركة.
- متابعة نشر أدلة الحوكمة في شركات مجموعة Ooredoo العاملة.
- مساعدة المجلس في التقييم السنوي وفي تقييم الالتزام بأخلاقيات وسلوكيات العمل.
- إدارة الشركة ذات الاعراض الخاصة (SPVs).
- مساعدة المجلس في عقد ورش عمل الحوكمة.

١٣. أهداف التدقيق الداخلي وأنشطته

تقدم إدارة التدقيق الداخلي تأكيدات وخدمات استشارية بشكل موضوعي ومستقل، بهدف إضافة قيمة للشركة وتحسين عملياتها. ويساعد هذا النشاط الذي تقوم به إدارة التدقيق الداخلي في تحقيق أهداف الشركة من خلال اتباع أسلوب منهجي منظم لتقييم وتحسين فعالية إدارة المخاطر والرقابة والحوكمة. كما أن إدارة التدقيق الداخلي تتقيد بدليل قائم على المعايير الدولية للممارسة المهنية للتدقيق الداخلي، لتقديم إرشادات عملية لإدارة نشاط التدقيق الداخلي والتخطيط والتنفيذ وإعداد التقارير، التي يتم صياغتها بشكل يسهم في إضافة المزيد من القيمة وتحسين عمليات Ooredoo. ويتم تنفيذ هذه المهام تحت إشراف لجنة التدقيق وإدارة المخاطر. وتوجد تعليمات واضحة من قبل مجلس الإدارة ولجنة التدقيق وإدارة المخاطر والإدارة التنفيذية إلى كل وحدات العمل للقيام بأعمالهم بالتوافق مع أنظمة المراجعة المالية الخارجية والداخلية والرد على أي قضية أو موضوع يطرحه المدققين.

وقد أنجزت إدارة التدقيق عدداً من الأعمال المهمة في عام ٢٠١٦، من أهمها:

- إعداد خطة التدقيق الداخلي المبنية على المخاطر.
- مراجعة وتقييم العمليات، وإدارة المخاطر، وإطار الرقابة الداخلية من خلال تنفيذ خطة التدقيق الداخلي.
- مراجعة تقارير المخاطر ربع السنوية والسنوية للشركة والمجموعة للوقوف على مدى فاعلية الخطط الموضوعية للحد من هذه المخاطر.
- التقييد بدليل التدقيق الداخلي القائم على المعايير الدولية للممارسة المهنية للتدقيق الداخلي، لتقديم إرشادات عملية لإدارة نشاط التدقيق الداخلي والتخطيط والتنفيذ وإعداد التقارير.
- مراجعة التقارير ربع السنوية لإدارة التدقيق الداخلي لشركات المجموعة.
- مراجعة خطط التدقيق الداخلي لشركات المجموعة المبنية على المخاطر وتقديم النصح والمشورة لهم.
- متابعة تنفيذ التوصيات الخاصة بمراجعات ضمان الجودة في إدارات التدقيق الداخلي في شركات المجموعة.
- القيام بدور المنسق بين المدققين الخارجيين، وديوان المحاسبة، والإدارة.
- تقديم الدعم لوظائف التدقيق الداخلي في شركات المجموعة.
- مراجعة بعض السياسات المقترحة لإبداء الرأي حول كفاية إجراءات الضبط الداخلي فيها.

ولضمان الشفافية والمصداقية، يتم التحقير في أي أمور تسترعي انتباه المدقق الداخلي أو الخارجي أو فريق المحاسبة بشكل منفصل بناءً على طبيعة هذه الأمور ووفقاً للإجراءات المعتمدة لهذا الشأن.

١٤. الإشراف والرقابة على المجموعة

إن الإشراف والرقابة على مستوى المجموعة يجمع خطوطاً منفصلة للتشغيل الإستراتيجي والمراقبة المالية في مراجعة شاملة لكل واحدة من الشركات التابعة، ويتم ذلك وفقاً لدورة منتظمة من زيارات واجتماعات تعقدتها الإدارة التنفيذية للمجموعة مع الإدارة التنفيذية للشركة التابعة، ويدعم ذلك جدول محدد لتقارير الأداء الداخلية، ويعتبر هذا التفقيش المفصل عن أداء كل شركة عاملة أساساً للمعلومات التي تقدم للمساهمين من خلال التقارير الفصلية أو السنوية، بالإضافة إلى ذلك، فإن المجموعة تراجع وتعلق على قرارات وأعمال مجالس الإدارات ولجان التدقيق في كل شركة تابعة، فإجراءات المراقبة والإشراف تختلف في كل شركة تابعة عن الشركة الأخرى، بشكل يعكس تفويض الصلاحيات لمجلس الإدارة والإدارة التنفيذية لكل شركة من الشركات، غير أن جميع الشركات مطالبة بالالتزام بإصدار التقارير على مستوى المجموعة.

تم توحيد موثيق لجان التدقيق على مستوى المجموعة وذلك لضمان إشراف لجان التدقيق على أنظمة الضبط الداخلية.

إن الإجراءات المتعلقة بتحديد وإدارة المخاطر تختلف بين الشركات التابعة من شركة لأخرى. غير أن هذه الإجراءات تخضع في الوقت الحالي لعملية توحيدها. كذلك تطبق Ooredoo نظام مقارنة الأسواف الخارجية مع الإجراءات المطبقة لإدارة المخاطر لديها. وذلك لضمان تطبيق أفضل الممارسات.

ويتم جمع قياسات مالية عالية المستوى على مستوى المجموعة وفقاً للبرامج الزمنية المحددة، والتي قد تكون شهرية، أو فصلية، أو سنوية. استناداً إلى التفاصيل الخاصة بتلك القياسات التي توفر مؤشراً للمخاطر التي تواجه كل شركة عاملة. مع توجيه اهتمام خاص لمسألة السيولة واحتياجات التمويل ودرجة التحمل لتمكين من التعامل مع ما هو غير متوقع.

١٦. تقيد الشركة بنظام التدقيق الداخلي والخارجي

قامت الشركة بتعيين مراقب حسابات، وتعمل الشركة على التقيد بنظام التدقيق الداخلي والخارجي. فهناك قرارات وتعليمات واضحة من مجلس الإدارة ولجنة التدقيق وإدارة المخاطر والإدارة التنفيذية العليا تؤكد على ضرورة تقيد كافة قطاعات وإدارات الشركة بنظام التدقيق الداخلي والخارجي ومعالجة كافة الحالات التي يتم رصدها من قبل المدققين.

وفيما يتعلق بالتقارير الفنية والمحاسبية، فهناك بعض الملاحظات التي ترد في تقارير المدقق الداخلي والمدقق الخارجي ودبوان المحاسبة ويتم معالجتها بالطريقة المناسبة لكل منها.

كما أن لدى الشركة سياسة تضمن للموظفين الحماية والسرية في حال إبلاغهم عن أية عمليات مشبوهة. وقد ضمنت هذه السياسة في مدونة الأخلاق وقواعد السلوك المهني.

١٥. إدارة المخاطر وأنظمة الضبط الداخلية

وضعت Ooredoo نظاماً للرقابة وإدارة المخاطر الداخلية والخارجية لتحديد المخاطر ووضع خطط لمعالجتها بهدف حماية استثمارات الشركة وعملياتها في داخل وخارج قطر. وقد صمم هذا النظام للقيام بالآتي:

- تحديد وتقييم ومراقبة وإدارة المخاطر في الشركة.
- إبلاغ مجلس الإدارة بالتغييرات الفعلية التي تطرأ على المخاطر التي قد تواجهها الشركة.

ويتحمل مجلس الإدارة مسؤولية وضع نظام إدارة المخاطر ومراجعة فعالية تطبيق ذلك النظام في Ooredoo وشركات المجموعة. وتقع على الإدارة مسؤولية تحديد وتقييم ومراقبة وإدارة المخاطر بشكل منتظم في الشركة بأكملها. ويشمل ذلك النظام الإجراءات الداخلية المطبقة في الشركة. كما أن لدى الشركة ضوابط محكمة ونظم متأصلة تحكم دخولها في صفقات وعلاقات مع أطراف ذات صلة.

وفي هذا السياق، فإن Ooredoo تطبق سياسة لإدارة المخاطر على مستوى المجموعة بأكملها، والجوانب الرئيسية لهذه السياسة هي أن مجلس إدارة المجموعة، وبدعم من لجنة التدقيق وإدارة المخاطر، وإدارة التدقيق الداخلي، يستعرض ويشكل ربعي كافة المخاطر التي قد تواجه الشركة والشركات العاملة التابعة لها. وتؤول مسؤولية تحديد المخاطر التي قد تواجه أي من هذه الشركات إلى إدارتها التنفيذية وإلى موظفيها. فيما تضطلع إدارة المخاطر للمجموعة بمراجعة وتجميع تقييمات المخاطر التي تم تحديدها وسبل علاجها. وتقوم إدارة التدقيق الداخلي بمراجعة مستقلة لتقارير إدارة المخاطر بشكل ربع سنوي، ورفع ملاحظاتها بشأن سلامة هذه التقارير للجنة التدقيق وإدارة المخاطر.

وتقوم الإدارة المختصة بتجميع المخاطر والإجراءات المخطط لإبلاغها لتخفيف آثار المخاطر، ورفعها بشكل فصلي للجنة التدقيق وإدارة المخاطر.

وتعمل الإدارة على تحليل فعالية إدارة المخاطر في Ooredoo والتقيد بأنظمة الضبط الداخلية، بالإضافة إلى فعالية تنفيذها.

حوكمة الشركة

١٧. إتاحة المعلومات

تضمن الشركة لجميع المساهمين حق الإطلاع على كافة المعلومات والإفصاحات ذات الصلة من خلال نشرها على الموقع الإلكتروني والتقارير السنوية التي تكون متاحة لكافة المساهمين. بالإضافة إلى تمكينهم من الحصول على كافة المعلومات التي تتعلق بأعضاء مجلس الإدارة ومؤهلاتهم، وما يمتلكون من أسهم في الشركة، ورئاستهم أو عضويتهم في مجالس إدارات شركات أخرى. وكذلك المعلومات المتعلقة بالمسؤولين التنفيذيين بالشركة. كما أنه من المتاح لكافة أصحاب المصالح الحصول على كافة المعلومات ذات الصلة.

وقد تمت الإشارة ضمناً في المادة (٤٨) من النظام الأساسي للشركة على حقوق صغار المساهمين في الشركة بقولها "قرارات الجمعية العامة الصادرة طبقاً لنظام الشركة ملزمة لجميع المساهمين حتى الغائبين منهم والمخالفين في الرأي وعديمي الأهلية أو ناقصيها".

١٨. السياسة المتبعة في توزيع الأرباح

يتم توزيع الأرباح وفقاً لتوصية مجلس الإدارة، ولقرار الجمعية العامة للشركة في اجتماعها العادي السنوي، وذلك في ضوء أحكام المادة (٥٣) من النظام الأساسي للشركة.

١٩. سجل المساهمين

مع مراعاة حكم المادة (١٠) من النظام الأساسي للشركة، والمادة (١٥٩) من قانون الشركات التجارية رقم (١١) لسنة ٢٠١٥، والمادة (٢٣) من نظام الحوكمة الصادر عن هيئة قطر للأسواق المالية، وبناءً على توجيهات بورصة قطر، تحتفظ الشركة بسجلات صحيحة ودقيقة وحديثة لمساهمي الشركة، وذلك من خلال النظام المركزي لسجل المساهمين، والذي يدار من قبل البورصة (شركة قطر للإيداع المركزي للأوراق المالية)، ويمكن لأي مساهم أو أية أطراف ذات صلة الإطلاع على سجل المساهمين، والحصول على كافة المعلومات ذات الصلة. وفيما يلي جدولين، الأول يوضح حصص كبار المساهمين في الشركة، والثاني يوضح حصص أعضاء مجلس الإدارة:

الجدول الأول: حصص كبار المساهمين في الشركة

الاسم	الدولة	عدد الأسهم	النسبة المئوية
شركة قطر القابضة	قطر	١٦٥,٥٨,٨٤٢	%٥١,٧
صندوق المعاشات (الهيئة العامة للتقاعد والتأمينات الاجتماعية)	قطر	٤,٠٦٢,١١٠	%١٢,٥
جهاز أبوظبي للاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	٣٢,٠٣١,٩٩٤	%١٠,٠
صندوق المعاشات العسكري (الهيئة العامة للتقاعد والتأمينات الاجتماعية)	قطر	٦,٠٢٢,٩١٥	%١,٩

الجدول الثاني: حصص أعضاء مجلس الإدارة

اسم عضو مجلس الإدارة	الدولة	عدد الأسهم	اسم المستفيد
تركي محمد الخاطر	قطر	٥,٠٠٠	تركي محمد الخاطر
إبراهيم عبدالله ال محمود	قطر	٦,٢٠٠	إبراهيم عبدالله ال محمود
خليفة مطر المهيري	الإمارات العربية المتحدة	٥,٠٠٠	خليفة مطر المهيري
محمد أحمد القمزي	الإمارات العربية المتحدة	٥,٠٠٠	محمد أحمد القمزي
ناصر راشد الحميدي	قطر	٥,٠٠٠	ناصر راشد الحميدي
د. ناصر محمد معرفيه	قطر	٣,٢٠٠	د. ناصر محمد معرفيه

وتم تعزيز نطاق الخدمات الرقمية في Ooredoo الكويت، من خلال شرائها لمزود خدمة الإنترنت FASTtelco. وفي قطر، أطلقت Ooredoo خدمة Ooredoo tv، وهي أول خدمة تلفزيونية بتقنية (4K) فائقة الوضوح في منطقة الشرف الأوسط وشمال إفريقيا. ومع نهاية عام ٢٠١٦، حققت الشركة من خلال هذه الخدمة أعلى نسبة اشتراكات فردية من بين كافة خدمات تقنية (4K) المتاحة عالمياً، وذلك وفقاً للبحث الذي أجرته Arthur D. Little، والذي أظهر أن ما يقارب ٥٢% من اتصالات الخدمات التلفزيونية في قطر تبث الآن بجودة (4K) عبر خدمة Ooredoo tv.

وحافظت Ooredoo على تركيزها القوي على قطاع الأعمال، إذ ارتفعت مساهمة العملاء من الشركات في إيرادات المجموعة إلى ٦% إلى ٥,٥ مليار ريال قطري من إجمالي إيرادات المجموعة مع نهاية عام ٢٠١٦، الأمر الذي يعكس استثمارات Ooredoo المتواصلة في خدمات العملاء من الشركات. وفي قطر، احتفلت Ooredoo بمرور عشرة أعوام على إطلاق مركز قطر للبيانات، الذي يعد الوجهة المثالية للارتقاء بأعمال الشركات والمؤسسات الرائدة في قطر. كما سخر المركز شراكاته الاستراتيجية لتمكين العملاء من الوصول إلى أكثر من ٣٠ مركز بيانات في تسع دول.

وحرصت Ooredoo على الاستفادة من قوة العلامة التجارية للمجموعة، فأطلقت عدداً من الحملات الدعائية والتسويقية الناجحة، بما فيها حملة "دعم عمل الخير" الحائزة على الجوائز، والتي أقيمت بالتعاون مع ليو ميسي "سفير العلامة التجارية للمجموعة"، إذ وفرت الشركة الفرصة لعدد كبير من الشباب في مختلف مناطق تواجدنا للمشاركة في هذه الحملة. هذا إلى جانب حملة شهر رمضان والتي كانت أول حملة يتم إطلاقها بتنظيم مشترك بين شركات Ooredoo في منطقة الشرف الأوسط وشمال إفريقيا.

وما يعكس أداء الشركة المميز هو حصولها على سلسلة من الجوائز الإقليمية والدولية، بما في ذلك جائزة "الشركة المفضلة لدى العملاء في مجال الاتصالات" خلال حفل جوائز الأعمال الدولية، وجائزة "أفضل شبكة مشغل اتصالات" خلال حفل جوائز عالم الاتصالات الشرف الأوسط، وجائزة "أقوى الشركات في العالم العربي ٢٠١٦" من مجلة (فوربس الشرف الأوسط).

وواصلت Ooredoo جهودها للارتقاء بخدماتها وحلولها على مدار العام، حيث قامت ببيع شركة واي-ترايب باكستان، كما أعلنت عن خططها لطرح جزء من أسهم Ooredoo المالديف للبيع للمستثمرين المحليين والدوليين، وذلك بعد إدراج أسهم الشركة بشكل مبدئي في سوق المالديف للأوراق المالية في عام ٢٠١٧.

وعلى صعيد الأسواق المالية، نجحت الشركة في الحصول على تسهيلات تمويلية بمستويات جيدة، فقد أصدرت الشركة سندات بقيمة ٥٠٠ مليون دولار مدتها عشر سنوات وبفائدة ٣,٧٥%، كما حصلت الشركة على قرض متجدد بقيمة مليار دولار أمريكي لمدة ست سنوات.

٢. المعاملة المنصفة للمساهمين وحقوق التصويت

وفقاً لحكم المادة (١٦) من النظام الأساسي للشركة، التي تنص على أن "كل سهم يخول صاحبه الحف في حصة معادلة لحصة غيره بلا تمييز سواء بالنسبة لملكية موجودات الشركة أو في الأرباح التي تقسم على الوجه المبين فيما بعد"، يتم توزيع الأرباح على المساهمين. ووفقاً لحكم الفقرة الأولى من المادة (٣٨) من النظام الأساسي للشركة، فإن لكل مساهم الحف في حضور الجمعية العامة للمساهمين بالأصالة أو النيابة.

موظفي الشركة

إن سياسات الموارد البشرية المعتمدة والمطبقة بالشركة معدة بما يتماشى مع أحكام قانون العمل رقم (١٤) لسنة ٢٠٠٤، والقرارات الوزارية ذات الصلة، وبما يقدم مصالح الشركة وموظفيها، وتراعي في الوقت ذاته مبادئ العدالة والمساواة، وعدم التمييز على أساس الجنس أو العرق أو الدين.

إنجازات الشركة

حققت الشركة خلال عام ٢٠١٦ عدداً من الإنجازات الهامة، ومن أبرزها ارتفاع عدد العملاء من ١١٧ مليون عميل إلى ١٣٨ مليون عميل، وارتفاع مساهمة البيانات في إيرادات المجموعة من ٣٧% إلى ٤٠%.

وفي الدول التي تتواجد بها Ooredoo، حرصت على أن تكون الشركة الرائدة في توفير أفضل تجربة بيانات لعملائها في كافة أسواقها، فقد كانت الشركة أول مزود خدمات اتصالات يطلق خدمات (4G) في ميانمار وتونس والجزائر، وبحلول نهاية عام ٢٠١٦، كانت Ooredoo قد وفرت شبكات (4G) لعملائها في ٨ أسواق من أصل ١٠ أسواق تتواجد بها.

وضمن إطار اهتمامها المتواصل والتركيز على تحسين شبكتها، وفرت Ooredoo لعملائها مجموعة مميزة من خدمات الشبكة، فأطلقت الشركة خدمة الاتصالات الصوتية عبر تقنية VoLTE، وأتمت سلسلة من التحديثات الهامة على شبكتها سوبرنت (+4G) في قطر، كما حصلت Ooredoo الكويت على تصنيف "أسرع شبكة لعام ٢٠١٦" وذلك ضمن جوائز Ookla Speedtest، واستثمرت الشركة كذلك ١٥٥ مليون دولار لتوسيع نطاق شبكتها في عُمان.

كما واصلت الشركة استثماراتها في شبكة الألياف الضوئية الممتدة في معظم أنحاء قطر، فقد أطلقت الشركة باقة الألياف الضوئية بسرعة ١ غيغابايت بالثانية، ووسعت نطاق شبكتها في عُمان لتغطي أكثر من ١,٠٠٠ منزل وعلى امتداد ٥,٥٠٠ كيلومتراً، كما طورت الشركة استراتيجيتها لتوفر خدمات الألياف الضوئية في مناطق أخرى إلى جانب جزيرة جاوة في إندونيسيا.

وإلى جانب توفيرها تجربة أفضل لعملائها وتقديمها لخدمات جديدة، ركزت Ooredoo على الاستفادة من البيانات كمصدر رئيسي للإيرادات، وتعزيز الاستثمارات في الشبكة من خلال القيام بعمليات الشراء الذكية وعقد شراكات لمشاركة البنية التحتية.

المراجعة المالية

حققت Ooredoo أداءً ماليًا قويًا خلال ٢٠١٦. ويبين الجزء التالي من التقرير وضع الشركة المالي، وسياساتها المتبعة في توزيع الأرباح، وأداء سعر أسهمها خلال العام.

تحقيق أداء مالي قوي

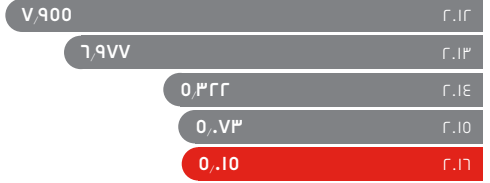


المراجعة المالية

الأرباح قبل اقتطاع الفوائد والضريبة

مليون ر.ق.

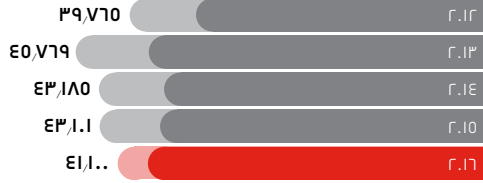
0,10



إجمالي ديون المجموعة

مليون ر.ق. (ملاحظة د)

٤١١,٠٠



● طويلة الأجل ● قصيرة الأجل

ملاحظة أ معدل دفع أرباح الأسهم = الأرباح النقدية للأسهم / صافي الأرباح المخصص لمساهمي Ooredoo. ملاحظة ب صافي الدين = مجموع القروض والديون + الالتزامات المشروطة (مثل خطابات الضمان + خطاب الاعتماد + التأجير التمويلي + تمويل البائعين) مضموناً منه النقد (صافي النقد المحظور الذي يقل عن التصنيف الائتماني BBB+). ملاحظة ج التدفق النقدي الحر = صافي الأرباح + الاستهلاك وإطفاء الدين مضموناً منه الإنفاء الرأسمالي، وصافي الربح المعدل. ملاحظة د الدين قصير الأجل يتضمن الديون التي تستحق خلال أقل من ١٢ شهر. ملاحظة هـ يمثل العملاء النسيبون عدد العملاء في كل شركة مضموناً بالحصصة الفعلية في تلك الشركة.

التدفقات النقدية لعمليات التشغيل الحرة

مليون ر.ق. (ملاحظة ج)

٥,١٢٩



صافي الدين

مليون ر.ق. (ملاحظة ب)

٢٧,٧١٥



صافي الدين إلى الأرباح قبل اقتطاع الفائدة والضريبة والاستهلاك والإطفاء (أضاف)

عدد العملاء النسبي

بالآلاف (ملاحظة هـ)

٩٧,٣٢



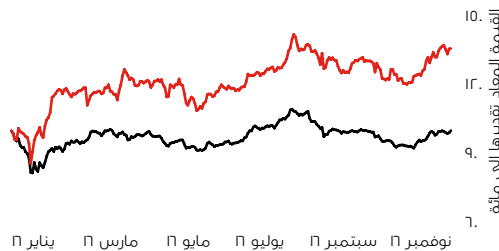
مجموعة العملاء

بالآلاف

١٣٨,٤٢٢



أداء سعر السهم



● سهم Ooredoo ● مؤشر سوق الدوحة للوراف المالية

ملكية الشركة



● دولة قطر ٥٢% ● جهاز أبو ظبي للاستثمار ١% ● آخرون ٣٠% ● هيئات حكومية قطرية أخرى ١٧%

أهم المؤشرات المالية والتشغيلية ٢٠١٦

نسبة التغير ٢٠١٤ إلى ٢٠١٦	نسبة التغير ٢٠١٥ إلى ٢٠١٦	٢٠١٥		٢٠١٦	العمليات
		٢٠١٤	٢٠١٥		
%٢-	%١	٣٢,١٦١	٣٢,٥٠٣	٣٢,١٦١	مليون رفق
%٣	%٣	١٢,٩٤٨	١٣,٣٧٩	١٣,١٨	مليون رفق
%٣٩	%٤٠				بالمائة
%٣	%٤	٢,١١٨	٢,١٩٣	٢,١١٨	مليون رفق
		٦,٦٦	٦,٨٤	٦,٦٦	رقف
		٤,٠٠	٣,٥٠	٣,٥٠	رقف
%٦٠	%٤٥				بالمائة
%١٤-	%٧-	٩,٨٨٧	٩,١٩٥	٩,٨٨٧	مليون رفق
%٢٩-	%٣٢-	٨,٧٦٢	٥,٩٨٢	٨,٧٦٢	مليون رفق
%٤-	%٤-	١٧,٥٧٧	١٦,٨٥١	١٧,٥٧٧	عدد
الوضع المالي					
%٥-	%٢	٢٨,٣٧٣	٢٩,٠٠١	٢٨,٣٧٣	مليون رفق
%٦-	%٣-	٢٨,٤٨٩	٢٧,٧١٥	٢٨,٤٨٩	مليون رفق
		٢,٣	٢,٠	٢,٣	أضغاف
%١٩١	%٢٤٧	١,٤٧٧	٥,١٢٩	١,٤٧٧	مليون رفق
%١٨-	%٣٦	٢٤,٠٢٤	٣٢,٦٠٩	٢٤,٠٢٤	مليون رفق
العملاء					
%٤	%١٤	٤,٣٩٦	٤,٩٩٣	٤,٣٩٦	بالآلاف
%٣١	%١٩	١١١,٦٠٦	١٣٢,٧٧٤	١١١,٦٠٦	بالآلاف
%٣٢-	%١٢-	٧٤٩	٦٥٦	٧٤٩	بالآلاف
%٢٩	%١٩	١١٦,٧٥١	١٣٨,٤٢٢	١١٦,٧٥١	بالآلاف

ومع نهاية عام ٢٠١٦، بلغت القاعدة الموحدة لعملاء مجموعة Ooredoo في العالم ١٣٨ مليون عميل (مقارنة بـ ١١٧ مليون عميل عام ٢٠١٥) أي بزيادة نسبتها ١٩ بالمائة عن عام ٢٠١٥. وارتفعت إيرادات المجموعة هذا العام بنسبة ١ بالمائة لتصل إلى ٣٢,٥٠٣ مليون رفق (مقارنة بمبلغ ٣٢,١٦١ مليون رفق عام ٢٠١٥). وارتفعت أرباح المجموعة قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين بنسبة ٣ بالمائة لتصبح ١٣,٣٧٩ مليون رفق (مقارنة بـ ١٣,١٨ مليون رفق عام ٢٠١٥) مع تحسن هامش الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك وإطفاء الدين لتصبح ٢,١٩٣ مليون رفق (مقارنة بـ ٢,١١٨ مليون رفق عام ٢٠١٥).

إن أولويات استراتيجية Ooredoo في أن تصبح رائداً في السوق، من خلال تميزها بثقافة الأداء وبنماذج أعمالها التي تتميز بالكفاءة، توفر إطار عمل يمكن المجموعة من قيادة النمو والتركيز على الأرباح، في الوقت الذي تسعى فيه إلى زيادة القيمة لمساهميها. كما توفر الطموح اللازم لشركات مجموعة Ooredoo بما يتيح لها تغيير تلك الاستراتيجية لتتلاءم مع ظروفها المحلية.

علاقات المستثمرين

تهدف أنشطة علاقات المستثمرين في Ooredoo إلى تعزيز تفهم الشركة من قبل المساهمين والمستثمرين والمشاركين في أسواق أخرى، وتشجيعهم على تقييم قيمة الشركة بشكل صحيح، ونقل رأي السوق في Ooredoo إلى الإدارة.

نقاط الإهتمام الرئيسية:

- توفير المعلومات الدقيقة في الوقت المناسب
- ضمان استمرار تحديث وتحسين ممارسات الإفصاح والشفافية والحوكمة لكي تكون Ooredoo رائدة في هذا المجال على مستوى المنطقة.
- التوعية الاستباقية وإدارة التواصل مع المستثمرين من خلال تنظيم المؤتمرات والعروض المتنقلة والاتصالات المباشرة وعقد الاجتماعات الدورية.

سياسة توزيع أرباح الأسهم

تعمل Ooredoo ش.م.ف. وفق استراتيجية معلنة للتوسع بشكل عضوي وغير عضوي في المناطق الجغرافية المهمة وفي الخطوط الإستراتيجية للأعمال. ومن المقومات المهمة لهذه الإستراتيجية حرص الشركة على المرونة عند الإعلان عن توزيع أرباح الأسهم. وتمكن هذه المرونة Ooredoo من موازنة متطلبات إستراتيجية النمو في الوقت الذي تحتفظ فيه باحتياطي وسيولة كافيتين لتلبية الاحتياجات التشغيلية والمالية. وكنتيجة لذلك، تختلف أرباح الأسهم من سنة لأخرى.

البيانات المالية الموحدة

المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل	٦٩
البيانات المالية الموحدة	٧٢
بيان الربح أو الخسارة الموحد	٧٢
بيان الدخل الشامل الموحد	٧٣
بيان المركز المالي الموحد	٧٤
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد	٧٦
بيان التدفقات النقدية الموحد	٧٨
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة	٨٠



تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لشركة Ooredoo (ش.م.ق) ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة"). والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وكلاً من بيان الربح أو الخسارة الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى.

في رأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة "مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة" في تقريرنا. كما أننا مستقلون عن المجموعة وفقاً لمعايير السلوك الدولية لمجلس المحاسبين "قواعد السلوك للمحاسبين المهنيين" ووفقاً لقواعد السلوك المهني والمتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للمجموعة في دولة قطر. هذا، وقد إنترزنا أيضاً بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى. ونعتقد بأن بينات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا.

أمر آخر

تم تدقيق البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ من قبل مدقق حسابات آخر، والذي أصدر حولها تقرير تدقيق برأي غير متحفظ في ١ مارس ٢٠١٦.

أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية، بحسب تقديرنا المهني، هي الأمور الأكثر أهمية في تدقيقنا لهذه البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. وقد تناولنا تلك الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي تكوين رأينا حولها، ونحن لا نبيدي رأياً منفصلاً بشأنها.

كيف تناول تدقيقنا أمور التدقيق الرئيسية

- لقد قمنا بفحص الإيرادات من خلال مجموعة إجراءات تتضمن فحص أنظمة الرقابة وإجراء تحليل للبيانات والقيام بإجراءات تدقيق موضوعية، وذلك على النحو المحدد أدناه:
- فهم عمليات الإيرادات الهامة وتحديد أنظمة الرقابة ذات الصلة حولها (بما فيها نظم تكنولوجيا المعلومات وأنظمة الربط وإصدار التقارير)؛
- فحص أنظمة الرقابة العامة لأنظمة المعلومات لتناول أثر مخاطر نظم التكنولوجيا الشاملة حول أنظمة حماية الدخول للبيانات وإدارة التغييرات ومركز البيانات وعمليات الشبكة؛
- تقييم السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة والتأكد من أن عملية الإيعتراف بالإيرادات كانت متفقة مع تلك السياسات؛
- إجراء تحليل للبيانات وإجراء مراجعة تحليلية لمصادر الإيرادات الهامة؛
- فحص أنظمة الرقابة اليدوية والآلية والقيام بإجراءات تدقيق موضوعية للتأكد من دقة وإكمال الإيرادات.
- أيضاً، لقد قمنا بتوجيه مدققي حسابات شركات المجموعة الهامة للقيام بإجراءات تدقيق مشابهة للتحقق من الإيرادات.
- لقد قمنا أيضاً بتقييم مدى كفاية وطريقة عرض الإيضاحات المتعلقة بالإيرادات في إيضاحات رقم (٣.٣)، (٤) و(٣٦) من هذه البيانات المالية الموحدة.

أمور التدقيق الرئيسية

دقة الإيعتراف بالإيرادات ونظم تكنولوجيا المعلومات ذات الصلة
أفصحت المجموعة عن إيرادات بقيمة ٣٢,٥.٣ مليون ريال قطري من الأنشطة المتعلقة بالإيرادات.

لقد إعتبرنا هذا الأمر أمر تدقيق رئيسي بسبب التقديرات والأحكام المستخدمة في تطبيق المعايير المحاسبية للإيعتراف بالإيرادات، ودرجة التعقيد في نظم تكنولوجيا المعلومات والعمليات المستخدمة في الإيعتراف بإيرادات المجموعة.

يرجى الرجوع إلى الإيضاحات التالية من هذه البيانات المالية الموحدة:

- الإيضاح رقم (٣.٣): ملخص السياسات المحاسبية الهامة
- الإيضاح رقم (٤): الإيرادات.
- الإيضاح رقم (٣٦): الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة.

تقرير مراقب الحسابات

أمور التدقيق الرئيسية

كيف تناول تدقيقنا أمور التدقيق الرئيسية

القيمة الدفترية للعقارات والآلات والمعدات والموجودات غير الملموسة بما فيها الشهرة

- إن لدى المجموعة الموجودات الهامة التالية في البيانات المالية الموحدة:
 - شهرة وموجودات غير ملموسة أخرى ذات صلة بقيمة ٢٩/٨٢٧ مليون ريال قطري؛
 - بعض العقارات والآلات والمعدات الموجودة في عدة مناطق تواجه تحديات متعلقة بأوضاع أمنية.
 - إن تقييم القيمة القابلة للإسترداد لهذه الموجودات يتطلب وضع أحكام وتقديرات جوهرية خصوصاً على الإفتراضات المستخدمة في تحديد التدفقات النقدية المستقبلية المخصصة ومدى إستخدام تلك الموجودات ذات الصلة.
 - يرجى الرجوع إلى الإيضاحات التالية من هذه البيانات المالية الموحدة:
 - الإيضاح رقم (١.٣): أساس التوحيد.
 - الإيضاح رقم (٣.٣): ملخص السياسات المحاسبية الهامة.
 - الإيضاح رقم (١٢) (ب) و (ج): عقارات وآلات ومعدات.
 - الإيضاح رقم (١٣): موجودات غير ملموسة وشهرة.
 - الإيضاح رقم (٣٦): الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة.
- لقد قمنا بتركيز فحصنا لتقييم إنخفاض القيمة على النماذج والإفتراضات الرئيسية التي تم إستخدامها من قبل الإدارة. إن إجراءات التدقيق التي قمنا بها تضمنت ما يلي:
- تقييم فيما إذا كانت النماذج المستخدمة من قبل الإدارة لإحتساب القيمة قيد الإستخدام للموجودات أو للوحدات المولدة للنقد تتوافق مع معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦): إنخفاض قيمة الموجودات؛
 - الحصول على خطط الأعمال المعتمدة وتحليلها لكل أصل أساسي (أو للوحدات المولدة للنقد، التي ينطبق عليها ذلك) لتقييم الدقة الحسابية ومعقولية الإفتراضات الرئيسية؛
 - تقييم الطريقة المتبعة من قبل المجموعة لتقدير المتوسط المرجح لتكلفة رأس المال والتأكد من معدلات الخصم المستخدمة ومقارنتها مع إرشادات القطاع الخارجية ذات الصلة؛
 - مقارنة الإفتراضات التي تم إستخدامها على معدلات النمو في آخر المدة بناءً على النمو في الناتج المحلي الإجمالي وتوقعات التضخم على المدى البعيد المستمدة من بيانات خارجية؛ و
 - التحقق من القيم بمقارنتها مع مضاعفات السوق إذا كان ذلك ممكناً.

- قد قمنا بإجراء تحليل الحساسية للإفتراضات الرئيسية المستخدمة من قبل الإدارة لفهم مدى إحتماالية إجراء تعديل على هذه الإفتراضات قبل أن تتسبب بتكبد خسائر إضافية ناتجة من إنخفاض القيمة.
- أيضاً، لقد قمنا بالتواصل مع مدققي حسابات شركات المجموعة للقيام بإجراءات تدقيق مشابهة والقيام بإجراءات إضافية لتناول أثر الخطر المحيط بالتحديات المتعلقة بالأوضاع الأمنية وفيما إذا كان هناك سيطرة على العقارات والآلات والمعدات ذات الصلة.
- لقد تحققنا من مدى ملائمة الإفصاحات ذات الصلة في إيضاحات رقم (١.٣)، (٣.٣)، (١٢)، (١٣) و (٣٥) من هذه البيانات المالية الموحدة.

مخصصات ومطلوبات محتلمة متعلقة بالضريبة والقضايا القانونية والمتطلبات التنظيمية الأخرى

- تعمل المجموعة في عدة بلدان ذات سلطات قضائية مختلفة، مما يعرضها لبعض الأمور الضريبية والقانونية وأمور أخرى تنظيمية. إن المحاسبة عن هذه الأمور تتطلب من الإدارة إستخدام مستوى عالٍ من الأحكام لتقدير المخصصات وطريقة عرض الإيضاحات التي تتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية.
- يرجى الرجوع إلى الإيضاحات التالية من هذه البيانات المالية الموحدة:
- الإيضاح رقم (٣.٣): ملخص السياسات المحاسبية الهامة
 - الإيضاح رقم (٣٢): المطلوبات المحتلمة
 - الإيضاح رقم (٣٦): الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة
- كإستجابة لتلك الأمور التي تم التركيز عليها، إن إجراءات تدقيقنا تضمنت ما يلي:
- فهم سياسات المجموعة لتناول أثر المتطلبات التنظيمية والقانونية والضريبية؛
 - تقييم مدى كفاية تصميم وتطبيق أنظمة الرقابة حول ملائمة وإكتمال المخصصات.
 - مناقشة الأمور العالقة مع إدارة المجموعة التنظيمية والقانونية والضريبية؛
 - قراءة الآراء القانونية الخارجية والمستندات الثبوتية ذات الصلة التي تدعم إستنتاجات الإدارة حول هذه الأمور. في حال توفرها؛ و
 - الحصول على مصادقة مباشرة أو المناقشة مع جهة قانونية مستقلة ومع ممثلي الضريبة، بما يخص قضايا جوهرية للمجموعة.
- أيضاً، لقد قمنا بالتواصل مع مدققي حسابات شركات المجموعة للقيام بإجراءات تدقيق مشابهة.
- لقد تحققنا من إكتمال وملائمة الإفصاحات ذات الصلة في إيضاحات رقم (٣.٣)، (٣٢) و (٣٦) من هذه البيانات المالية الموحدة.

معلومات أخرى

إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من كلمة رئيس مجلس الإدارة، كلمة الرئيس التنفيذي للمجموعة، أبرز المؤشرات التشغيلية والمالية، مسيرتنا، عملنا، تقرير حوكمة الشركة، المراجعة المالية، التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات والتقرير السنوي المتوقع تسليمه لنا بعد ذلك التاريخ. لا تتضمن المعلومات الأخرى البيانات المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات الخاص بنا.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يتناول المعلومات الأخرى، حيث أننا لا نبدى أي تأكيد أو إستنتاج حولها.

فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تتمثل مسؤوليتنا بالإطلاع على المعلومات الأخرى، حيث نقوم بتحديد فيما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى غير متوافقة جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة أو المعلومات التي حصلنا عليها خلال قيامنا بأعمال التدقيق، أو تلك التي يتضح بطريقة أخرى أنها تتضمن أخطاء جوهرية.

إذا تبين لنا بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات، بأن هذه المعلومات تحتوي على أخطاء جوهرية فإننا مطالبون بالإفصاح عن ذلك. لا يوجد لدينا أي ملاحظات حولها.

مسؤولية الإدارة والقائمين على الحوكمة حول البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وأحكام قانون الشركات التجارية القطري المعمول بها والإحتفاظ بأنظمة الرقابة الداخلية التي تعتبرها الإدارة ضرورية لغرض إعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، فإن الإدارة تكون مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الإستمرارية والإفصاح، حسبما يقتضيه الحال، عن الأمور المتعلقة بالإستمرارية وإستخدام مبدأ الإستمرار المحاسبي، إلا إذا كانت الإدارة تنوي تصفية المجموعة أو إيقاف نشاطاتها أو لم يكن لديها حل بديل واقعي إلا القيام بذلك. ويعتبر القائمين على الحوكمة مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن غايتنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية بصورة عامة من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير المدقق الذي يشمل رأينا، إن التأكيد المعقول هو مستوى عالي من التأكيد، ولا يضمن أن عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكشف دائماً أي خطأ جوهري في حال وجوده. وقد تنشأ الأخطاء عن إحتيال أو عن خطأ، وتعتبر جوهرية بشكل فردي أو مجتمعة إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من عملية التدقيق، فإننا نمارس التقدير المهني ونحافظ على الشك المهني طوال فترة التدقيق، وذلك وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، كما نقوم أيضاً:

- بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، من خلال تصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينسجم مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم إكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الإحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ، حيث يشمل الإحتيال التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي.
- بالإطلاع على نظام الرقابة الداخلي ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق ملائمة حسب الظروف، ولكن ليس بغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية.
- بتقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعمولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المقدمة من قبل الإدارة.
- بإستنتاج مدى ملاءمة إستخدام الإدارة لمبدأ الإستمرارية المحاسبي، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، في حال وجود حالة جوهرية من عدم التيقن متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جوهرية حول قدرة المجموعة على الإستمرار. وفي حال الإستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم التيقن، يتوجب علينا لفت الإنتباه في تقريرنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية الموحدة، أو، في حال كانت هذه الإيضاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا. هذا ونعتمد في إستنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بالمجموعة إلى توقف أعمال المجموعة على أساس مبدأ الإستمرارية.
- تقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها، بما في ذلك الإيضاحات، وفيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تظهر العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية من الجهات أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة، نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف وإجراء التدقيق للمجموعة، ونحن لا نزال المسؤولين الوحيدين عن رأينا حول التدقيق.
- نقوم بالتواصل مع القائمين على الحوكمة فيما يتعلق، بالإضافة إلى الأمور الأخرى بما يخص النطاق المخطط للتدقيق وتوقيته ونتائجه الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري يبين لنا من خلال تدقيقنا في نظام الرقابة الداخلي.
- كما نقوم بتزويد القائمين على الحوكمة ببيان يظهر إمتثالنا لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالإستقلالية، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من الأمور التي يحتمل الإعتقاد أنها قد تؤثر تأثيراً معقولاً على إستقلاليتنا وإجراءات الحماية ذات الصلة حيثما كان ذلك مناسباً.
- من الأمور التي تم التوصل بشأنها مع القائمين على الحوكمة، نقوم بتحديد هذه الأمور التي كان لها الأثر الأكبر في تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة الحالية، والتي تعد أمور تدقيق رئيسية، نقوم بالإفصاح عن هذه الأمور في تقريرنا حول التدقيق إلا إذا حال القانون أو الأنظمة دون الإفصاح العلني عنها، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية، أن لا يتم الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا في حال ترتب على الإفصاح عنه عواقب سلبية قد تفوق المنفعة العامة المتحققة منه.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

- بالإضافة الى ذلك، كما هو متطلب في قانون الشركات التجارية القطري، فإننا نصح عما يلي:
- برأينا أيضاً، إن المجموعة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن البضاعة تم جردها على النحو الواجب، وإن محتوى تقرير مجلس الإدارة يتوافق مع البيانات المالية الموحدة المرفقة للمجموعة.
- كما وقد حصلنا على كافة المعلومات والتفسيرات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا.
- وأنه، وفي حدود المعلومات التي توافرت لدينا، لم تقع خلال السنة المالية مخالقات لأحكام قانون الشركات التجارية القطري المعمول بها أو لأحكام النظام الأساسي للشركة على وجه قد يؤثر بشكل جوهري في أداء المجموعة أو في مركزها المالي.

عن ديلويت آند توش

فرع قطر



مدحت صالحه

شريك

سجل مراقبي الحسابات رقم (٢٥٧)

في الدوحة - قطر

٢٢ فبراير ٢٠١٧

بيان الربح أو الخسارة الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
٣٢,١٦,٨٥٥	٣٢,٥٠,٢٥٩	٤	الإيرادات
(١١,٤٠٠,٣٦٨)	(١١,٨٤٧,٠٣٢)	٥	مصروفات تشغيل
(٧,٧٥٦,٨٣٥)	(٧,٢٩١,٢٦٤)	٦	مصروفات بيع، عمومية وإدارية
(٧,٩٤٥,٣٦٠)	(٨,٣٦٤,٠٦٦)	٧	إهلاك وإطفاء
(٢,٠١٦,٧٩٨)	(١,٨٠٨,٥٤٣)	٨	صافي تكاليف تمويل
(٣٣٣,٠٨٦)	(١٩٢,٥٠٦)	١٣(ب)١٦.١٥	خسارة إنخفاض قيمة شهرة وموجودات أخرى
٣١,٤٤٢	٥٥٥,٩٤٤	٩	إيرادات أخرى - بالصافي
١٤,٦٧٧	١٤,١٥٢	١٥	حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك- بالصافي من الضريبة
(٤,٨٥٧٨)	(٤٤٣,١٨٥)	١٠	إمتيازات ورسوم
٢,٦٢٤,٩٤٩	٣,١٢٦,٧٥٩		الربح قبل ضريبة الدخل
(٣٣١,٤٦٦)	(٣٧٩,٣٩٦)	١٨	ضريبة الدخل
٢,٢٩٣,٤٨٣	٢,٧٤٧,٣٦٣		ربح السنة
			الربح المنسوب إلى:
٢,١١٨,٢٧٨	٢,١٩٢,٥٥٤		مساهمي الشركة الأم
١٧٥,٢٠٥	٥٥٤,٨٠٩		حقوق الملكية غير المسيطرة
٢,٢٩٣,٤٨٣	٢,٧٤٧,٣٦٣		
			العائد الأساسي والمخفف للسهم
٦,٦١	٦,٨٤	١١	(منسوب لمساهمي الشركة الأم) (ريال قطري لكل سهم)

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٣ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥ ألف ريال قطري	٢٠١٦ ألف ريال قطري	إيضاح	
٢,٢٩٣,٤٨٣	٢,٧٤٧,٣٦٣		صافي ربح السنة
بنود الدخل الشامل الأخرى			
البنود التي قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة			
(٤٤٨,١٢٥)	١١,٣٧١	٢٤	صافي التغيرات في القيمة العادلة لإستثمارات متاحة للبيع
(٢١٤)	(٣٠٩)	٢٤	الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي
(١,٩٣٢)	٢,٠١١	٢٤	حصة من بنود الدخل الشامل الأخرى/ (الخسارة الشاملة الأخرى) للشركات الزميلة والمشروع المشترك
(٢,٤٤٠,٧٦٠)	(٧٩٩,١٧٣)	٢٤	فروقات من تحويل عملات أجنبية
البنود التي لن تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة			
٣٨,٩١٨	(٥٦,٣٣٨)	٢٤	صافي التغيرات في القيمة العادلة لإحتياطي منافع الموظفين
(٢,٨٥٢,١١٣)	(٨٤٢,٤٣٨)		الخسارة الشاملة الأخرى - بالصافي من الضريبة
(٥٥٨,٦٣٠)	١,٩٠٤,٩٢٥		إجمالي الدخل الشامل / (الخسارة الشاملة) للسنة
إجمالي الدخل الشامل / (الخسارة الشاملة) المنسوب إلى:			
(٣٦٦,٧٤٥)	١,٤١٦,٩٢١		مساهمي الشركة الأم
(١٩١,٨٨٥)	٤٨٨,٠٠٤		حقوق الملكية غير المسيطرة
(٥٥٨,٦٣٠)	١,٩٠٤,٩٢٥		

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٣ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
٣٣,٥٢٦,٢٢٢	٣٢,٢٤٠,٢١٢	١٢	عقارات وآلات ومعدات
٣,٣٥٩,٩٢	٢٩,٨٢٦,٩٤٧	١٣	موجودات غير ملموسة وشهرة
٤٩,٨٦١	٦٩,٠٥٨	١٤	إستثمارات عقارية
٢,٢٩٦,٤٢١	٢,٤٣,٢٢٢	١٥	إستثمارات في شركات زميلة ومشروع مشترك
٧٤٧,١٩٦	٧٣٢,٧٤٢	١٦	إستثمارات متاحة للبيع
٦٦٥,١١٥	٥٨٦,٧٦	١٧	موجودات غير متداولة أخرى
٥٤,٥٦١	٢٦٩,٩٨٧	١٨	موجودات ضريبة مؤجلة
٦٧,٦٩٨,٤٦٨	٦٥,٧٦٨,٢٤٤		إجمالي الموجودات غير المتداولة
الموجودات المتداولة			
٦٩٧,٦٩	٥٨١,١٤٤	١٩	مخزون
٧,٥٩٨,٣٤٨	٧,٦٦٤,٢٠٩	٢٠	ذمم تجارية مدينة وأخرى
١٨,١٥٨,١٨٠	١٦,٥٠١,٨٧٧	٢١	أرصدة لدى بنوك ونقد
٢٦,٤٥٣,٥٩٧	٢٤,٧٤٧,٢٣٠		إجمالي الموجودات المتداولة
٩٤,١٥٢,٦٥٠	٩٠,٥١٥,٤٧٤		إجمالي الموجودات
حقوق الملكية			
٣,٢٠٣,٢٠٠	٣,٢٠٣,٢٠٠	٢٢	رأس المال
١٢,٤٣٤,٢٨٢	١٢,٤٣٤,٢٨٢	٢٣ (أ)	إحتياطي قانوني
٤٤٨,١٨٤	٤٦٢,٦٠٠	٢٣ (ب)	إحتياطي القيمة العادلة
٣٩,١٠٢	٢,٤٨٢	٢٣ (ج)	إحتياطي منافع الموظفين
(٥,٥٦٥,٥٩٩)	(٦,٣١٩,٠٢٨)	٢٣ (د)	إحتياطي تحويل
١,٩٤,٦٩٦	١,١٥٢,٥٥٣	٢٣ (هـ)	إحتياطيات قانونية أخرى
١,١٥٥,٩٢٤	١١,٢٤٧,٩٦٦		أرباح مدورة
٢١,٨٠٩,٧٨٩	٢٢,١٨٤,٠٥٥		حقوق الملكية المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم
٦,٥٦٣,٧٦	٦,٨١٧,٠٥٦		حقوق الملكية غير المسيطرة
٢٨,٣٧٢,٨٦٥	٢٩,٠٠١,١١١		إجمالي حقوق الملكية

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٣ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

٢٠١٥ ألف ريال قطري	٢٠١٦ ألف ريال قطري	إيضاح	المطلوبات
المطلوبات غير المتداولة			
٣٦١.٨٠.٠٠	٣٧,٤٣٥,٠١٤	٢٥	قروض وتسهيلات
٨١٢,١٤٢	٩٢٤,٧٧٧	٢٦	مخصص لمنافع الموظفين
٤٦٦,٩٥٣	٤٢٢,٢٤٠	١٨	مطلوبات ضريبة مؤجلة
٢,١٦,٣٣٣	٢,٢٨٥,٠٣٤	٢٧	مطلوبات غير متداولة أخرى
٣٩٤.٣,٤٨٣	٤١,٠٦٧,٠٦٥		إجمالي المطلوبات غير المتداولة
المطلوبات المتداولة			
٦,٦٦٣,٧٨٧	٣,٣١٣,٠٧٩	٢٥	قروض وتسهيلات
١٧,٢٤٣,٥٤٩	١٤,٣٠٧,١٣٤	٢٨	ذمم تجارية دائنة وأخرى
١,٧٧٥,١٨١	١,٨٢٧,٣٩٣		إيرادات مؤجلة
٦٩٣,٢٠٠	٩٩٩,٦٩٢	١٨	ضريبة دخل مستحقة الدفع
٢٦,٣٧٥,٧١٧	٢٠,٤٤٧,٢٩٨		إجمالي المطلوبات المتداولة
٦٥,٧٧٩,٢٠٠	٦١,٥١٤,٣٦٣		مجموع المطلوبات
٩٤,١٥٢,٠٦٥	٩٠,٥١٥,٤٧٤		إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات



علي شريف العمادي
نائب رئيس مجلس الإدارة



عبد الله بن محمد بن سعود آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المودع للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

مقسومة إلى مساهمي الشركة اللام	مقسومة إلى مساهمي الشركة اللام		مقسومة إلى مساهمي الشركة اللام		مقسومة إلى مساهمي الشركة اللام		مقسومة إلى مساهمي الشركة اللام		مقسومة إلى مساهمي الشركة اللام		مقسومة إلى مساهمي الشركة اللام		مقسومة إلى مساهمي الشركة اللام		مقسومة إلى مساهمي الشركة اللام		مقسومة إلى مساهمي الشركة اللام		مقسومة إلى مساهمي الشركة اللام		
	إجمالي حقوق الملكية	المسيطرة	الرجمالي	أرباح - محوطة	إحتياطيات قانونية	إحتياطي تمويل	إحتياطي منافع الموظفين	إحتياطي القيمة العادلة	إحتياطي قانوني	إحتياطي قانوني	رأس المال	إبضاع	إبضاع	إبضاع	إبضاع	إبضاع	إبضاع	إبضاع	إبضاع	إبضاع	إبضاع
٢٨٣٧٢٦١٠	٦,٥١٣,٧٦	٢١,٨٩,٧٨٩	١,١٥٥,٩٢٤	١,٩٤٦,١٦٦	(٥,٥٦٥,٥٩٩)	٣٩١,٢	٤٤٨,١١٤	١٢,٤٣٤,٢٨٢	٣,٢٢٣,٠٠٠	٢٩											
٢٧٤٧,٣٦٣	٥٥٤٨,٩	٢١,٩٢,٥٥٤	٢,١٥٥,٩٢٤	١,٩٤٦,١٦٦	-	-	-	١٢,٤٣٤,٢٨٢	٣,٢٢٣,٠٠٠	٢٩											
(٨٤٢,٣٧٨)	(٦٦٨,٥)	(٧٧٥,٦٣٣)	-	-	(٧٥٣,٤٢٩)	(٣٦٦,٢)	١٤,٤١٦	-	-	-											
١٩,٤٩٢٥	٤٨٨,٠٤	١,٤٦٦,٩٢١	٢,١٥٥,٩٢٤	-	(٧٥٣,٤٢٩)	(٣٦٦,٢)	١٤,٤١٦	-	-	-											
(٩٦,٩٦١)	-	(٩٦,٩٦١)	(٩٦,٩٦١)	-	-	-	-	-	-	٢٩											
-	-	-	(٥٧,٨٥٧)	٥٧,٨٥٧	-	-	-	-	-	-											
(١٧٨٦)	-	(١٧٨٦)	(١٧٨٦)	-	-	-	-	-	-	-											
(٢٢٩,٣٩٨)	(٢٢٩,٣٩٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	-											
(٥٥,٤٧٧)	-	(٥٥,٤٧٧)	(٥٥,٤٧٧)	-	-	-	-	-	-	-											
(٢٩,٦٨)	(٤٦٢٦)	(٢٤,٤٤٢)	(٢٤,٤٤٢)	-	-	-	-	-	-	-											
٢٩,٠١١١١	٦,٨١٧,٥٦٦	٢٢,١٨٤,٥٥٥	١١,٢٤٧,٩٦٦	١,١٥٦,٥٥٣	(٦,٣١٩,٢٨)	٢,٤٨٢	٤٦٦,٠٠٠	١٢,٤٣٤,٢٨٢	٣,٢٢٣,٠٠٠	٢٩											

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

البيانات المرفقة من ١ إلى ٤٣ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

متسوية إلى مساهمي الشركة اللام

إجمالي حقوق الملكية	حقوق الملكية غير المسيطرة	الاجمالي	أرباح محووة	إحتياطيات قانونية أخرى	إحتياطي تحويل	إحتياطي منافع الموظفين	إحتياطي القيمة العادلة	إحتياطي قانوني	رأس المال	إيضاح
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣,٤١٨,٥١٣	٦٩٨,٣٥٤	٤,١١٦,٨٦٧	٩٦٦,١٤٧	١,٥٧٨,٢٠٠	(٣٥,٢٥١١)	١٧,٥٥٩	٨٩,٢٥٢	١,٤٣٤,٢٨٢	٣,٢٣٠,٠٠٠	في ١ يناير ٢٠١٥
٢,٩٣٤,٨٧٣	١٧٥,٢٢٥	٣,١١٠,١٠٨	١,١٨٢,٧٧٨	-	-	-	(٤٤٤,٣٧٨)	-	-	ريج السنة
(٢,٧٥١,١١٣)	(٣٧٧,٩٠٠)	(٣,١٢٩,٠١٣)	-	-	(٢,٢٢٢,٨٧٨)	٢,٤٤٣	(٤٤٤,٣٧٨)	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
(٥٥٧,١٢٣)	(٩١,٨٨٥)	(٦٤٩,٠٠٨)	١,١٨٢,٧٧٨	-	(٢,٢٢٢,٨٧٨)	٢,٤٤٣	(٤٤٤,٣٧٨)	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
(١,٢١٨,٢٨٠)	-	(١,٢١٨,٢٨٠)	(١,٢١٨,٢٨٠)	-	-	-	-	-	٢٩	توزيعات أرباح لسنة ٢٠١٤
-	-	-	(٣,٦٨,١٧٦)	٣,٦٨,١٧٦	-	-	-	-	-	محول للإحتياطيات القانونية الأخرى
٤,٨٢٤	-	٤,٨٢٤	٤,٨٢٤	-	-	-	-	-	-	تعاملات مع مساهمات حقوق ملكية غير مسيطرة مدرجة مباشرة في حقوق الملكية
(٢,٢٥٠,٩٣٣)	(٢,٢٢٠,٣٩٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	تغيرات في حقوق الملكية غير المسيطرة لشركة زوبلة
(٣,٥٠,١٦٩)	-	(٣,٥٠,١٦٩)	(٣,٥٠,١٦٩)	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح لسنة ٢٠١٤
٢,٨٣٧,٢١٥	٦,٥٢٦,٧٦١	٩,٣٦٣,٩٧٦	١,١٥٠,٩٢٤	١,٩٤٦,٦١٦	(٥٠,٥٠٠,٥٠٩)	٣٩,١٢٢	٤٤٧,٨١٤	١,٢٤٣,٢٨٢	٣,٢٣٠,٠٠٠	تعاملات مع غير مالكي المجموعة معترف بها مباشرة في حقوق الملكية
										محول لدعم الأنشطة المرتبطة والراضية
										كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

الريزجات المرفقة من أ إلى ٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
الأنشطة التشغيلية			
٢,٦٢٤,٩٤٩	٣,١٢٦,٧٥٩		الربح قبل ضريبة الدخل
تعديلات:			
٧,٩٤٥,٣٦.	٨,٣٦٤,٦٦		إهلاك وإطفاء
(٢٤,٥٤٥)	(١٣,٦٨)	٩	إيرادات أرباح موزعة
٣٣٣,٨٦	١٩٢,٥٠٦	١٣(ب)	خسارة انخفاض قيمة شهرة وموجودات أخرى
(٤٣,٤٨٧)	(٢,٩٧٥)	٩	ربح من إستبعاد إستثمارات متاحة للبيع
(٢٢٨,٧٤)	-		ربح من إستبعاد إستثمار في شركة زميلة
(٥٤,٩٩٥)	(٣١,٦٤٥)		ربح من إستبعاد عقارات وآلات ومعدات
-	(٣٤,٤٥٠)	٤.	ربح من إستبعاد شركة تابعة
٢,١٦,٧٩٨	١,٨٠٥,٥٤٣		صافي تكاليف تمويل
١٩١,٣٨.	٣.٤٦.٥		مخصص لمناخات الموظفين
١٧٦,٢٦٤	٢١٢,٢٥١		مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها
(١٤,٦٧٧)	(١٤,١٥٢)	١٥	حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك - بالصافي من الضريبة
١٢,٥٣٥,٥٩	١٣,٩١٥,٠٠		الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل
التغيرات في رأس المال العامل:			
(٣,٣٩٩)	١٢١,٣٥٠		التغير في المخزون
(٤٢,٨١٤)	(٢٥٧,٩٤٢)		التغير في الذمم التجارية المدينة والأخرى
٦,١٧٤.	(١,٩٨٠,١٩٨)		التغير في الذمم التجارية الدائنة والأخرى
١٢,٦٨٥,٥٨٦	١١,٧٩٤,٧١.		النقد من عمليات التشغيل
(٢,٢٠٧,٧٠١)	(٢,٩٧,٧٦٤)		تكاليف تمويل مدفوعة
(١٥٥,٨٥٩)	(١٧٩,٨٥٦)	٢٦	مناخات موظفين مدفوعة
(٤٣٥,٤٦٠)	(٣٢٢,٣٨٧)		ضريبة دخل مدفوعة
٩,٨٨٦,٥٦٦	٩,١٩٤,٧٠٣		صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٣ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
الأنشطة الإستثمارية			
(٨,٤٥٦,٢٤٤)	(٥,٥٨٤,٥٨٢)	١٢	الإستحواذ على عقارات وآلات ومعدات
(١,٨٧٧,٢٧٤)	(٢,٧٧٤,٣٢٤)		الإستحواذ على موجودات غير ملموسة
-	(١٣١,٨١٦)	٤١	صافي النقد المدفوع للإستحواذ على شركة تابعة
(١٩,٠٢٠)	(٢٤,٧٤٣)		إستثمار في شركة زميلة
(٣,١,٦٨٥)	(٣,٨٥٩٦)		إستثمار في مشروع مشترك
-	(١٥,٢٥٩)		إستثمارات متاحة للبيع
٣٠٠,٨٣٣	٥٠,٦,٢٣١		متحصلات من إستبعاد عقارات وآلات ومعدات
٨١٩,٩٧٦	٣,٨٤٢		متحصلات من إستبعاد إستثمارات متاحة للبيع
٥٣٦,٦٤٦	-		متحصلات من إستبعاد إستثمار في شركة زميلة
-	٢٧,٢٧٤	٤٠	متحصلات من إستبعاد شركة تابعة
١,٨٥١	(٣١٣,٤٤٠)		الحركة في الودائع المحتجزة
٨٨,٨٥٧	٨٩,٤٧٠		الحركة في موجودات غير متداولة أخرى
١٥٢,٣٦٢	١٢,٦٢٨		أرباح موزعة مستلمة
٢٤٣,٣٨١	٣٣١,١٤٣		فوائد مستلمة
(٨,٥١٠,٣١٧)	(٧,٨٠٤,١٧٢)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
الأنشطة التمويلية			
١,٠٤٧,٨٧٤	١,١٩٣,٥٩٠		قروض وتسهيلات إضافية
(٩,٥١٨,٩٣٦)	(١٢,٣٥٢,٠٩٨)		سداد قروض وتسهيلات
(٣٨,٩٧٨)	(١٠٠,٢٨٣)	٢٥	إضافات إلى تكاليف تمويل مؤجلة
(١,٢٨١,٢٨٠)	(٩٦,٠٩٠)	٢٩	أرباح موزعة مدفوعة لمساهمي الشركة الأم
(٢٢٥,٣٩٣)	(٢٢٩,٣٩٨)		أرباح موزعة مدفوعة لمساهمات حقوق ملكية غير مسيطرة
(٣٢٦,٦٣٩)	١٣,٧٧٩		الحركة في مطلوبات غير متداولة أخرى
(١,٣٤٣,٣٥٢)	(٣,٣١٨,٣٧٠)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٣٢,٨٩٧	(١,٩٢٧,٨٣٩)		صافي التغير في النقد وشبه النقد
٦٨٩,٧٠٨	(٤١,٩٠٤)		أثر التغير في تقلبات سعر الصرف
١٧,٣١٥,٤٦٣	١٨,٠٣٨,٠٦٨		النقد وشبه النقد كما في ١ يناير
١٨,٠٣٨,٠٦٨	١٦,٠٦٨,٣٢٥	٢١	النقد وشبه النقد في ٣١ ديسمبر

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٣ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١. الشركة الصادر عنها التقرير

تم إنشاء المؤسسة القطرية العامة للإتصالات ("المؤسسة") في ٢٩ يونيو ١٩٨٧ والقائمة في دولة قطر بموجب القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٨٧ لتقديم خدمات الإتصالات المحلية والدولية داخل دولة قطر، إن مكتب المؤسسة المسجل يقع في ١٠٠ برج الخليج الغربي، الدوحة، دولة قطر.

تم تحويل المؤسسة إلى شركة مساهمة قطرية بإسم شركة إتصالات قطر (كيوتل) ش.م.ق ("الشركة") في ٢٥ نوفمبر ١٩٩٨ بموجب القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٩٨.

في يونيو ٢٠١٣، تم تغيير الإسم القانوني للشركة إلى Ooredoo (ش.م.ق). تمت الموافقة على هذا التغيير كما ينبغي من قبل مساهمي الشركة في إجتماع الجمعية العمومية غير العادية الذي عقد بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣.

الشركة هي مقدم خدمة إتصالات مرخصة من قبل هيئة تنظيم الإتصالات (المعروفة سابقاً بالمجلس الأعلى للإتصالات وتكنولوجيا المعلومات (آي سي تي قطر)) لتقديم كلاً من خدمات إتصالات الهاتف الثابت والهاتف المحمول في دولة قطر. بصفتها مقدم خدمة مرخص فإن أعمال وأنشطة الشركة تنظمها هيئة تنظيم الإتصالات بموجب قانون رقم (٣٤) لعام ٢٠٠٦ (قانون الإتصالات) وإطار العمل التنظيمي المطبق.

تعمل الشركة مع شركاتها التابعة (يشار إليهم جميعاً بـ"المجموعة") في تقديم خدمات إتصالات محلية ودولية في دولة قطر ومناطق أخرى في آسيا ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. إن شركة قطر القابضة (ذ.م.م) هي الشركة الأم للمجموعة.

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ من قبل رئيس ونائب رئيس مجلس الإدارة في ٢٢ فبراير ٢٠١٧.

في سنة ٢٠١٥ تم إصدار قانون الشركات التجارية القطري الجديد. تم تمديد المدة المسموح بها للإمتثال لأحكام القانون الجديد حتى شهر أغسطس ٢٠١٧. تقوم المجموعة حالياً بتقييم أحكام قانون الشركات التجارية القطري ذات الصلة ولا تتوقع أي أثر جوهري على أنشطتها الحالية أو على النظام الأساسي.

٢. أساس الإعداد

(أ) بيان الإلتزام

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن المجلس الدولي للمعايير المحاسبية وأحكام قانون الشركات التجارية القطري المعمول بها والنظام الأساسي للشركة.

(ب) أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء ما يلي:

- الإستثمارات المتاحة للبيع والتي تقاس بالقيمة العادلة؛
 - المشتقات المالية والتي تقاس بالقيمة العادلة؛ و
 - مطلوبات ترتيبات مدفوعات المعاملات المستندة إلى الأسهم والمسددة نقداً والتي تقاس بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.
- إن الطرف المتبعة في قياس القيمة العادلة تظهر بشكل مفضل في الإيضاح رقم (٣٤).

(ج) العملة الوظيفية وعملة العرض

تم عرض البيانات المالية الموحدة بالريال القطري، وهي العملة الوظيفية للشركة وتم تقريب جميع المبالغ إلى أقرب ألف ريال قطري، ما لم تتم الإشارة خلافاً لذلك.

في ١ يناير ٢٠١٦ قامت أحد الشركات التابعة للمجموعة، ooredoo ميانمار المحدودة، بتغيير عملتها الوظيفية من الدولار الأمريكي إلى كيات ميانمار. قامت الشركة التابعة بتغيير عملتها الوظيفية لأنها تتوافق مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية.

(د) إستخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية الموحدة حتى تتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية من الإدارة أن تستخدم أحكاماً وتقديرات وإفتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف الصادر عنها التقرير. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تم مراجعة التقديرات والإفتراضات الأساسية بشكل مستمر. يتم الإعتراض بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي تتم فيها المراجعة وأية فترة مستقبلية تتأثر بها.

بشكل خاص فإن المعلومات عن المجالات الهامة لعدم التأكد من التقديرات والأحكام الحساسة عند تطبيق السياسات المحاسبية ذات الأثر الأكثر جوهرياً على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية الموحدة قد تم إدراجها في الإيضاح رقم ٣٦.

٣. السياسات المحاسبية الهامة

تتكون البيانات المالية الموحدة من البيانات المالية لشركة Ooredoo ش.م.ف. ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة"). تم تطبيق السياسات المحاسبية الواردة أدناه بشكل منتظم على جميع الفترات التي تم عرضها في هذه البيانات المالية الموحدة وقد تم تطبيقها بشكل منتظم من قبل شركات المجموعة، وكما تم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة أينما كان ذلك ضرورياً لجعل سياساتها المحاسبية تتوافق مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة.

١/٣ أساس التوحيد

(أ) دمج الأعمال والشهرة

تقوم المجموعة بالمحاسبة عن دمج الأعمال باستخدام طريقة الإستحواذ وذلك عندما تنتقل السيطرة للمجموعة. تقاس تكلفة الإستحواذ عادةً بالقيمة العادلة وكذلك لضافي الموجودات المحددة والمستحوذ عليها ولاية حقوق ملكية غير مسيطرة في الشركة المستحوذ عليها. يتم فحص إنخفاض القيمة لاية شهرة ناشئة بصورة سنوية. يتم الإيعتراف بأي ربح نشأ من عملية صفقة شراء مريحة مباشرةً في بيان الربح أو الخسارة الموحد. تعامل تكاليف المعاملة كمصرف عند تكبدها إلا إذا إرتبطت بإصدار أوراق دين أو أسهم.

لا يتضمن المقابل المحوّل المربط بتسوية علاقات قائمة مسبقاً. بالعموم يتم الإيعتراف بتلك المبالغ من خلال الربح أو الخسارة.

إن أي مقابل محتمل دفعه يتم قياسه بقيمته العادلة في تاريخ الإستحواذ. في الحالة التي يتم فيها تصنيف المقابل المحتمل على أنه حقوق ملكية عندها لا يعاد قياسه ويتم المحاسبة عن التسوية ضمن حقوق الملكية. بخلاف ذلك فإن التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة للمقابل المحتمل يتم الإيعتراف بها من خلال الربح أو الخسارة.

تقاس الشهرة مبدئياً بالتكلفة، حيث أنها تمثل إجمالي الزيادة في المقابل المحوّل والمبلغ المعترف به كمساهمات غير مسيطرة وأية مساهمات محتفظ بها سابقاً عن ما تم تحديده من صافي الموجودات المستحوذ عليها وما تم تكبده من مطلوبات. إذا كانت القيمة العادلة لضافي الموجودات المستحوذ عليها أعلى من إجمالي المقابل المحوّل، فإننا نعيد تقييم فيما إذا قمنا بالإيعتراف بكافة الموجودات المستحوذ عليها وكافة ما تم تكبده من مطلوبات بالشكل الصحيح ونقوم بمراجعة الإجراءات المستخدمة في قياس المبالغ المعترف بها عند تاريخ الإستحواذ. إذا مازالت نتيجة إعادة التقييم تظهر زيادة في صافي الموجودات المستحوذ عليها عن إجمالي المقابل المحوّل فإنه يتم الإيعتراف بربح من صفقة شراء مريحة ضمن الربح أو الخسارة.

إذا لم تكتمل المحاسبة المبدئية لدمج الأعمال حتى نهاية فترة التقرير والتي تشكل الفترة التي حدث فيها الدمج، فإننا سنقوم بعرض البنود التي لم تكتمل عملية إحتسابها بقيمة مبدئية في البيانات المالية الموحدة. خلال فترة قياسها، والتي لا تزيد عن مدة سنة من تاريخ الإستحواذ، يتم تعديل القيمة المبدئية المعترف بها في تاريخ الإستحواذ. بأثر رجعي لكي تعكس المعلومات التي تم الحصول عليها حول الحقائق والظروف التي كانت موجودة في تاريخ الإستحواذ وإذا تم التأكد بأن ذلك سيكون مؤثراً على قياس المبالغ المعترف بها إعتباراً من ذلك التاريخ، خلال فترة القياس نقوم بالإيعتراف بالموجودات أو المطلوبات الإضافية إذا حصلنا على معلومات جديدة حول وجود حقائق أو ظروف كانت موجودة في تاريخ الإستحواذ وإذا تبين ذلك سينتج عنه الإيعتراف بالموجودات والمطلوبات إعتباراً من ذلك التاريخ.

بعد الإيعتراف المبدئي تقاس الشهرة بالتكلفة مطروحاً منها الضائرات التراكمية لإنخفاض القيمة. لغرض فحص إنخفاض القيمة للشهرة المكتسبة من دمج الأعمال ومن تاريخ الإستحواذ، سيتم توزيعها على وحدات مولدة للنقد متوقع أن تستفيد من الدمج بغض النظر عن ما إذا كانت الموجودات الأخرى أو المطلوبات المستحوذ عليها قد تم تخصيصها لتلك الوحدات.

إذا لم يتم بعد توزيع الشهرة المكتسبة على الوحدات المولدة للنقد المحددة بسبب عدم إكتمال الإحتساب المبدئي، فلن يتم فحص تدني قيمة الشهرة المبدئية إلا إذا تواجدت مؤشرات لإنخفاض القيمة تمكننا من توزيع القيمة الدفترية للشهرة على الوحدة المولدة للنقد أو مجموعة الوحدات المولدة للنقد التي متوقع أن تستفيد من منافع دمج الأعمال. أينما تم توزيع شهرة على الوحدة المولدة للنقد وتم إستبعاد جزء من عمليات هذه الوحدة فإن الشهرة المرتبطة بالعملية المستبعدة سوف تظهر ضمن القيمة الدفترية للعملية عند تحديد الربح أو الخسارة من إستبعاد هذه العملية. إن الشهرة المستبعدة في مثل هذه الظروف يتم قياسها بناءً على قيمة مماثلة للعملية المستبعدة والجزء المتبقي من الوحدة المولدة للنقد.

(ب) حقوق الملكية غير المسيطرة

تقاس حقوق الملكية غير المسيطرة في حقوق الملكية بحصتها التناسبية من صافي موجودات الشركة المستحوذ عليها والمحددة في تاريخ الاستحواذ. يتم إحتساب التغيرات في مساهمة المجموعة في شركة تابعة والتي لا ينتج عنها فقدان للسيطرة كمعاملة ملكية.

(ج) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي المنشآت التي تسيطر عليها المجموعة. تسيطر المجموعة على منشأة في حالة تعرضها إلى، أو أن يكون لديها حقوق في العائدات المتغيرة من مشاركتها في الشركة ولديها القدرة على التأثير على تلك العائدات من خلال سلطتها على الشركة. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة في البيانات المالية الموحدة من التاريخ الذي تبدأ فيه السيطرة إلى التاريخ الذي تتوقف فيه تلك السيطرة.

(د) فقدان السيطرة

عند فقدان المجموعة للسيطرة على شركة تابعة فإنها تقوم بإلغاء الإيعتراف بموجودات ومطلوبات الشركة التابعة وأية حقوق ملكية غير مسيطرة ومكونات أخرى لحقوق الملكية. يتم الإيعتراف بأي ربح أو خسارة ناتجة عن ذلك في بيان الربح أو الخسارة الموحد. تقاس أية مساهمة محتفظ بها في شركة تابعة سابقاً بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

١/٣ أساس التوحيد (تتمة)

(هـ) مساهمات في شركات زميلة ومشروع مشترك

الشركات الزميلة هي المنشآت التي يكون للمجموعة فيها نفوذ هام، وليست مسيطرة أو لها سيطرة مشتركة عليها. إن النفوذ الهام هو عبارة عن نفوذ يسمح بالمشاركة في اتخاذ القرارات في السياسة المالية والتشغيلية في الشركة المستثمر بها ولكنه لا يمثل سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

إن المشروع المشترك هو عبارة عن ترتيبات مشتركة بحيث يكون للمجموعة سيطرة مشتركة على تلك الترتيبات كما أنّ لديها حقوقاً في صافي موجودات تلك الترتيبات المشتركة والسيطرة المشتركة هي الموافقة التعاقدية للسيطرة المشتركة على ترتيب والتي تتواجد فقط حينما يكون هنالك قرارات يجب إتخاذها حول الأنشطة ذات الصلة والتي تتطلب موافقة بالإجماع من الأطراف المتشاركة بالسيطرة.

تتم المحاسبة عن المساهمات في الشركات الزميلة والمشروع المشترك باستخدام طريقة حقوق الملكية. يتم الاعتراف بها مبدئياً بالتكلفة والتي تتضمن تكاليف المعاملة. بعد الاعتراف المبدئي تتضمن البيانات المالية الموحدة حصة المجموعة في الربح أو الخسارة وبنود الدخل الشامل الأخرى في الشركات الزميلة والمشروع المشترك مطروحاً منها أي انخفاض في قيمة الإستثمارات الفردية. إن خسائر الشركات الزميلة والمشروع المشترك التي تزيد عن مساهمة المجموعة لا يتم الاعتراف بها ما لم تؤكد المجموعة إلتزامات قانونية أو ضمنية. إن القيم الدفترية للإستثمارات في الشركات الزميلة والمشروع المشترك تتم مراجعتها بصورة منتظمة وفي حالة حدوث إنخفاض في القيمة يتم شطبها في الفترة التي يتم فيها تحديد هذه الظروف.

إن أي فائض لتكلفة الاستحواذ على حصة المجموعة في القيم العادلة لصادفي الموجودات القابلة للتحديد في الشركات الزميلة والمشروع المشترك في تاريخ الإستحواذ يتم الاعتراف به كشهرة ضمنية وتدرج كجزء من تكلفة الإستثمار. إن نقص في التكلفة إلى أقل من حصة المجموعة في القيم العادلة لصادفي الموجودات القابلة للتحديد للشركات الزميلة والمشروع المشترك في تاريخ الإستحواذ يتم إدراجه في بيان الربح أو الخسارة الموحد في سنة الإستحواذ.

إن حصة المجموعة في نتائج الشركات الزميلة والمشروع المشترك تستند إلى أحدث البيانات المالية أو البيانات المالية المرطبية المستخرجة في تاريخ التقرير للمجموعة.

إن الأرباح والخسائر الناتجة من التعاملات الخارجة والداخلية بين المجموعة (متضمنة شركاتها التابعة الموحدة) وشركاتها الزميلة والمشروع المشترك يتم الاعتراف بها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة فقط بحدود مساهمات المجموعة غير المتعلقة بالشركات الزميلة والمشروع المشترك.

(و) المعاملات المستعبدة عند التوحيد

يتم إستبعاد الأرصدة والمعاملات بين شركات المجموعة، وأية إيرادات ومصروفات غير محققة ناتجة من المعاملات بين شركات المجموعة. إن الأرباح غير المحققة الناتجة من التعاملات مع الشركات الزميلة والمشروع المشترك يتم إستبعادها مقابل الإستثمار بحدود مساهمة المجموعة في الشركة المستثمر فيها. يتم إستبعاد الخسائر غير المحققة بنفس طريقة الأرباح غير المحققة ولكن فقط في حالة عدم وجود دليل على الإنخفاض في القيمة.

إن الشركات التابعة الرئيسية للمجموعة والواردة في البيانات المالية الموحدة لشركة Ooredoo (ش.م.ق) تظهر كما يلي:

نسبة مساهمة المجموعة الفعلية

إسم الشركة التابعة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥
شركة Ooredoo انفستمنت هولدينج القابضة - شركة شخص واحد (المعروفة سابقاً بشركة كيوتل انفستمنت هولدينج القابضة- شركة شخص واحد)	شركة إستثمار	البحرين	%١٠٠	%١٠٠
شركة كيوتل للاستثمارات العالمية ذ.م.م	شركة إستثمار	قطر	%١٠٠	%١٠٠
مجموعة Ooredoo ذ.م.م	شركة خدمات إدارية	قطر	%١٠٠	%١٠٠
Ooredoo جنوب شرف آسيا القابضة - شركة شخص واحد (المعروفة سابقاً بكيوتل جنوب شرف آسيا القابضة- شركة شخص واحد)	شركة إستثمار	البحرين	%١٠٠	%١٠٠
الخليج العربي القابضة- شركة شخص واحد (المعروفة سابقاً بكيوتل الخليج العربي القابضة- شركة شخص واحد)	شركة إستثمار	البحرين	%١٠٠	%١٠٠
Ooredoo آسيا للاستثمارات بي تي إي المحدودة	شركة إستثمار	سنغافورة	%١٠٠	%١٠٠
الدفنة القابضة - شركة شخص واحد (المعروفة سابقاً بكيوتل الدفنة القابضة شركة شخص واحد)	شركة إستثمار	البحرين	%١٠٠	%١٠٠
الخور القابضة- شركة شخص واحد (المعروفة سابقاً بكيوتل الخور القابضة - شركة شخص واحد)	شركة إستثمار	البحرين	%١٠٠	%١٠٠
آي بي هولدينج المحدودة	شركة إستثمار	جزر كيمان	%١٠٠	%١٠٠
شركة Ooredoo ميانمار تاور القابضة	شركة إستثمار	جزر كيمان	%١٠٠	%١٠٠
وي ترايب آسيا المحدودة	شركة إستثمار	جزر كيمان	%١٠٠	%١٠٠
Ooredoo آ سيا بي تي إي المحدودة	شركة إستثمار	سنغافورة	%١٠٠	%١٠٠

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)
١/٣ أساس التوحيد (تتمة)
(و) المعاملات المستبعدة عند التوحيد (تتمة)

نسبة مساهمة المجموعة الفعلية

إسم الشركة التابعة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥
Ooredoo إندونيسيا كومينيكيشنز المحدودة	شركة استثمار	موريشيوس	-	%١٠
Ooredoo انترناشونال فاينانس ليمتد	شركة استثمار	برمودا	%١٠	%١٠
كيوتل مينا انفستكوم- شركة شخص واحد	شركة استثمار	البحرين	%١٠	%١٠
الشركة العمانية القطرية للاتصالات ش.م.ع.م ("Ooredoo عمان")	شركة اتصالات	عمان	%٥٥	%٥٥
ستار لينك ذ.م.م	شركة اتصالات	قطر	%٧٢,٥	%٧٢,٥
الشركة الوطنية للاتصالات المتنقلة ش.م.ك (Ooredoo الكويت)	شركة اتصالات	الكويت	%٩٢,١	%٩٢,١
شركة الوطنية انترناشونال إف زد ذ.م.م	شركة استثمار	الإمارات	%٩٢,١	%٩٢,١
شركة البحر المتحدة ذ.م.م (فونو)	شركة اتصالات	الكويت	%٩٢,١	%٩٢,١
شركة الوطنية جلف تليكومينيكيشنز هولدنغ- شركة شخص واحد	شركة استثمار	البحرين	%٩٢,١	%٩٢,١
شركة الوطنية الدولية للملكية الفكرية - شركة شخص واحد	شركة استثمار	البحرين	-	%٩٢,١
Ooredoo مالديف بي ال سي	شركة اتصالات	المالديف	%٩٢,١	%٩٢,١
شركة وارف تيلكوم انترناشونال بريفيث المحدودة	شركة استثمار	المالديف	%٥٩,٩	%٥٩,٩
الشركة الوطنية تيلكوم الجزائر (Ooredoo الجزائر)	شركة اتصالات	الجزائر	%٧٤,٤	%٧٤,٤
Ooredoo كونسورتيوم ليمتد (المعروفة سابقاً بكارثيج كونسورتيوم ليمتد)	شركة استثمار	مالطا	%٩٢,١	%٩٢,١
Ooredoo تونس القابضة المحدودة (المعروفة سابقاً بشركة كيوتل تونس القابضة المحدودة)	شركة استثمار	مالطا	%٩٢,١	%٩٢,١
شركة Ooredoo مالطا هولدنغ ليمتد (شركة كيوتل مالطا هولدنغ ليمتد)	شركة استثمار	مالطا	%١٠	%١٠
Ooredoo تونس إس إيه	شركة اتصالات	تونس	%٨٤,١	%٨٤,١
شركة الاتصالات الوطنية الفلسطينية للهاتف النقال، شركة مساهمة عامة (وطنية فلسطين) (١)	شركة اتصالات	فلسطين	%٤٤,٦	%٤٤,٦
ريوود أنكوربوريشن	شركة استثمار	جزر كيمان	%١٠	%١٠
نيوود إنكوربوريشن	شركة استثمار	جزر كيمان	%١٠	%١٠
شركة ميديا تيليكوم ليمتد (فانوس) (٢)	شركة اتصالات	العراق	%٤٩	%٤٩
الرواد للخدمات العامة المحدودة	شركة استثمار	العراق	%١٠	%١٠
آسيا سيل للإتصالات بي جي إس سي	شركة اتصالات	العراق	%٦٤,١	%٦٤,١
واي ترايب ليمتد	شركة استثمار	جزر كيمان	%٨٦,١	%٨٦,١
واي ترايب باكستان ليمتد	شركة اتصالات	باكستان	-	%٨٦,١
برزان القابضة- شركة شخص واحد (المعروفة سابقاً بشركة برزان القابضة -شركة شخص واحد)	شركة استثمار	البحرين	%١٠	%١٠
لفان القابضة ش.ش.و (المعروفة سابقاً بشركة لفان القابضة ش.ش.و)	شركة استثمار	البحرين	%١٠	%١٠
زكريت القابضة ش.ش.و (المعروفة سابقاً بشركة زكريت القابضة ش.ش.و)	شركة استثمار	البحرين	%١٠	%١٠
آيدي بوكس انفستمنت بي تي إي ليمتد (E)	شركة استثمار	سنغافورة	-	%١٠
آيدي بوكس هولدنغ بي تي إي ليمتد (E)	شركة استثمار	سنغافورة	-	%١٠
Ooredoo ميانمار ليمتد	شركة اتصالات	ميانمار	%١٠	%١٠

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

١/٣ أساس التوحيد (تتمة)

(و) المعاملات المستبعدة عند التوحيد (تتمة)

نسبة مساهمة المجموعة الفعلية		بلد التأسيس	النشاط الرئيسي	إسم الشركة التابعة
٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٦			
١٠٠%	١٠٠%	البحرين	شركة إستثمار	الوكير القابضة - شركة شخص واحد
١٠٠%	١٠٠%	البحرين	شركة إستثمار	الوكرة القابضة - شركة شخص واحد
١٠٠%	١٠٠%	جزر كيمان	شركة إستثمار	Ooredoo تمويل ليمتد
١٠٠%	١٠٠%	قطر	شركة خدمات إدارية	Ooredoo آي بي ذ.م.م
١٠٠%	١٠٠%	الإمارات	شركة خدمات إدارية	Ooredoo جلوبال سيرفيسز إف.ز.د - ذ.م.م
١٠٠%	١٠٠%	قطر	شركة إستثمار	سيولا إنترناشيونال انفيستمنت - شركة شخص واحد
١٠٠%	١٠٠%	الإمارات	شركة إستثمار	Ooredoo إنوفيت إف.ز.د ذ.م.م
٩٢,١%	-	تركيا	شركة إستثمار	غوني تلكوميونيكسون إيه إس
-	٩٢%	الكويت	شركة إتصالات	شركة فاست للإتصالات ذ.م.م
-	١٠٠%	ميانمار	شركة إتصالات	Ooredoo ميانمار فينتش المحدودة
٦٠%	٦٠%	إندونيسيا	شركة إتصالات	بي تي إندوسات ، تي بي كي ("إندوسات Ooredoo")
٦٠%	٦٠%	سنغافورة	شركة خدمات إدارية	إندوسات سنغابور بي تي إي ليمتد
٦٤,٩%	٦٤,٩%	اندونيسيا	شركة إتصالات	بي تي أندوسات ميغا ميديا
٦٤,٨%	٦٤,٨%	اندونيسيا	شركة إتصالات	بي تي استارون ميتر تيلكومينكاسي
٤٧%	٤٧%	اندونيسيا	شركة إتصالات	بي تي أبلينكاسا ليتناسارتا ("لينتاسارتا") (٣)
٢٥,٩%	٢٥,٩%	اندونيسيا	شركة إتصالات	بي تي ارتاجاسا بيمباياران إلكترونيسي (٣)
٦٠%	-	هولندا	شركة إستثمار	اندوسات بالابا بي في (٤)
٦٠%	-	هولندا	شركة إستثمار	اندوسات ميذتاري بي في (٤)
٣٢,٩%	٣٢,٩%	اندونيسيا	شركة إستثمار	بي تي لينتاس ميديا دانانا (٣)
٦٤,٩%	٦٤,٩%	اندونيسيا	شركة إتصالات	بي تي إنترأكتيف فيجن ميديا
٤,٣%	٤,٣%	اندونيسيا	شركة إستثمار	بي تي بورتال بورس ديجيتال (٣)

(١) تمتلك المجموعة ٤٤,٦% من شركة الإتصالات الوطنية الفلسطينية للهاتف النقال، حيث قامت بفرض سيطرتها على الشركة من خلال ملكيتها غير المباشرة للشركة الوطنية للإتصالات المتنقلة ش.م.ك. ("الوطنية للاتصالات")، بموجب حيازة الوطنية للإتصالات لأكثر من ٥١% من حقوق التصويت في شركة الاتصالات الوطنية الفلسطينية- شركة مساهمة عامة، مما يؤدي إلى تعرض المجموعة إلى عائدات متغيرة تمنحها المقدر على التأثير على هذه العائدات من خلال سيطرتها على شركة الإتصالات الوطنية الفلسطينية.

(٢) قامت المجموعة بتأسيس ريوود إنكوربوريشن ("ريوود") وهي مؤسسة لفرض خاص مسجلة في جزر كيمان بنسبة ١٠٠% (١٠٠% في سنة ٢٠١٥) من حقوق التصويت للقيام بأنشطة إستثمارية في العراق. وقامت ريوود بشراء ٤٩% من حقوق التصويت في شركة ميديا تيليكوم ليمتد بالعراق، بالرغم من أن المجموعة تمتلك أقل من أغلبية حقوق التصويت في شركة ميديا تيليكوم ليمتد، فإن لديها المقدر على فرض سيطرتها بموجب إتفاقيات المساهمين والتي تم الدخول فيها بين شركة ريوود وشركة ميديا تيليكوم العراق، إن هذه الإتفاقية تعرض المجموعة إلى عائدات متغيرة مما تمنحها المقدر على التأثير على هذه العائدات من خلال سيطرتها على شركة ميديا تيليكوم ليمتد بالعراق.

(٣) للمجموعة سيطرة غير مباشرة من خلال شركة بي تي إندوسات تي بي كيه ("إندوسات Ooredoo")، بموجب حيازة إندوسات Ooredoo لأكثر من ٥١% من حقوق التصويت أو السيطرة في هذه الشركات مما يؤدي إلى تعرض المجموعة إلى عائدات متغيرة من إستثمارها وتمنحها المقدر على التأثير على هذه العائدات من خلال سيطرتها عليهم، لذا فقد أعتبرت هذه الشركات شركات تابعة للمجموعة.

(٤) قامت المجموعة بتصفية هذه الشركات إختيارياً، كون ذلك يمثّل الحل المتاح والأنسب للمحافظة على مصالح الدائنين والأطراف الخارجية الأخرى.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢/٣ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تنسجم السياسات المحاسبية المستخدمة مع تلك المستخدمة في السنة المالية السابقة ، فيما عدا معايير المحاسبة الدولية ومعايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية التي أصبحت سارية المفعول إعتباراً من ١ يناير ٢٠١٦. إن التطبيق للمعايير المعدلة والجديدة والتفسيرات الخاصة بها لم يكن له أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة، غير أنه أدى إلى إفصاحات إضافية. إن المعايير المعدلة وتفسيراتها ذات الصلة بالمجموعة والتي أصبحت سارية المفعول من ١ يناير ٢٠١٦ تظهر على النحو التالي:

١.٢.٣ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي أصبحت سارية بشكل إجباري

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦ في هذه البيانات المالية الموحدة.

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٤) الحسابات التنظيمية المؤجلة
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) عرض البيانات المالية المتعلقة بمبادرة الإفصاح
- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) - الترتيبات المشتركة المتعلقة بمحاسبة الإستحواذ على حصة في عمليات مشتركة
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٦) ممتلكات وآلات ومعدات والمعايير المحاسبي الدولي رقم (٣٨) الموجودات غير الملموسة المتعلقة بتوضيح إستخدام أساليب مقبولة للإهلاك والاطفاء
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٦) ممتلكات وآلات ومعدات والمعايير المحاسبي الدولي رقم (٤١) - الزراعة: النباتات المثمرة في نطاق المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٦)
- المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) البيانات المالية المنفصلة والمتعلقة بمحاسبة الإستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة، بأن تتم المحاسبة اختيارياً باستخدام طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية المنفصلة
- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) البيانات المالية الموحدة والمعايير الدولية للتقارير المالية رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى والمعايير المحاسبي الدولي رقم (٢٨) إستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة لتوضيح بعض الجوانب المتعلقة بتطبيق إستثناءات التوحيد لوحدات الإستثمار.
- التنسيقات السنوية ٢٠١٢ - ٢٠١٤ على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٥) و (٧)، والمعايير المحاسبية الدولية أرقام (١٩) و (٣٤).

لم ينتج عن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة في السنة الحالية أو السنوات السابقة ولكن قد تؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

٢.٢.٣ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدره والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

يسري تطبيقها للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

دورة التحسينات السنوية ٢٠١٦-٢٠١٤ على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١) و (١٢) والمعايير المحاسبي الدولي رقم (٢٨).	إن التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) والمعايير المحاسبي الدولي رقم (٢٨) يسري تطبيقها للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، وأن التعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧.
تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) - ضريبة الدخل المتعلقة بالإعتراف بموجودات الضريبة المؤجلة على الخسائر غير المحققة.	١ يناير ٢٠١٧
تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٧) - بيان التدفقات النقدية لتوفير الإفصاحات التي تمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم التغييرات في المطلوبات الناتجة عن الأنشطة التمويلية.	١ يناير ٢٠١٧
تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٢٢) معاملات بالعملة الأجنبية والبدل المدفوع مقدماً	١ يناير ٢٠١٨
يتناول التفسير المعاملات بالعملة الأجنبية أو أجزاء من المعاملات عندما: - يكون هناك بدل تم تقيمه أو تسعيه بالعملة الأجنبية؛ - تقوم المنشأة بالإعتراف بالأصل المدفوع مقدماً أو بالتزام الدخل المؤجل المتعلق بهذا البدل، قبل الإعتراف بالأصل ذات العلاقة، المصاريف أو الدخل؛ و - يكون الأصل المدفوع مقدماً أو التزام الدخل المؤجل غير نقدي.	
تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) دفعات على أساس الأسهل المتعلق بتصنيف وقياس معاملات الدفع بالأسهل	١ يناير ٢٠١٨
تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) عقود التأمين؛ المتعلق بتاريخ التطبيق المختلفة للمعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٩) ومعايير عقود التأمين الجديد القادم.	١ يناير ٢٠١٨
تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٤٠) إستثمار عقاري: تعدل الفقرة (٥٧) لتوضح أنه ينبغي على المنشأة تحويل الملكية إلى، أو من، الإستثمار العقاري عندما، فقط عندما، يكون هناك دليل على وجود تغيير في الإستخدام. يحدث التغيير في الإستخدام إذا كان العقار يفي، أو لم يعد يفي بتعريف الإستثمار العقاري. إن التغيير في نوايا الإدارة لإستخدام العقار لا يشكل في حد ذاته دليلاً على حدوث تغيير في الإستخدام. تم تعديل الفقرة لتوضح أن قائمة الأمثلة المدرجة هي غير حصرية.	١ يناير ٢٠١٨

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢/٣ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تتمة)
٢.٢.٣ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (تتمة)

يسري تطبيقها للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) للمرة الأولى.	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) الأدوات المالية: الإفصاحات المتعلقة بالإفصاحات حول التطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).
عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) للمرة الأولى.	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) الأدوات المالية: إفصاحات إضافية حول محاسبة التحوط (وتعديلات مترتبة على ذلك) ناتجة من تقديم فصل حول محاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).
١ يناير ٢٠١٨	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية (النسخ المعدلة في السنوات ٢٠٠٩، ٢٠١٠، ٢٠١٣ و ٢٠١٤).
	يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ متطلبات جديدة حول تصنيف وقياس الموجودات المالية. تم تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) لاحقاً في أكتوبر ٢٠١٠ ليتضمن متطلبات حول تصنيف وقياس المطلوبات المالية وإلغاء الاعتراف بها. وفي نوفمبر ٢٠١٣ ليتضمن متطلبات جديدة حول محاسبة التحوط العامة. تم إصدار نسخة أخرى معدلة حول المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) في يوليو ٢٠١٤ ليتضمن بشكل أساسي أ) متطلبات إنخفاض القيمة للموجودات المالية (ب) تعديلات محدودة لمتطلبات التصنيف والقياس من خلال تقديم قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل" على أدوات دين معينة بسيطة.
	تم إصدار النسخة النهائية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) والتي تشمل متطلبات محاسبة الأدوات المالية، والتي تحل محل المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) الأدوات المالية: الإعتراق والقياس.
	تتضمن المعيار المتطلبات في المجالات التالية:
	- التصنيف والقياس: يتم تصنيف الموجودات المالية بالرجوع إلى نموذج الأعمال المحتفظ بها من خلاله وخصائص التدفقات النقدية المتعاقد عليها. يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في نسخته الصادرة في سنة ٢٠١٤ فئة "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" لبعض أدوات الدين. يتم تصنيف المطلوبات المالية بطريقة مماثلة ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. ولكن هناك اختلافات في متطلبات تطبيق قياس مخاطر الائتمان الخاصة بالمنشأة.
	- إنخفاض القيمة: تقدم نسخة ٢٠١٤ من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ نموذج "خسارة إئتمان متوقعة" لقياس إنخفاض قيمة الموجودات المالية. لذلك لم يعد ضرورياً حصول حدث إئتماني قبل الإعتراق بخسارة الإئتمان.
	- محاسبة التحوط: يقدم نموذج محاسبة تحوط جديد الذي تم تصميمه ليكون متماسكاً مع أنشطة إدارة المخاطر لدى المنشآت عند التحوط للمخاطر المالية وغير المالية.
	- إلغاء الإعتراق: تم إدراج متطلبات إلغاء الإعتراق بالموجودات والمطلوبات المالية من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.
١ يناير ٢٠١٨	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) إيرادات من عقود مع العملاء
	في مايو ٢٠١٤، تم إصدار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ الذي أصدر نموذج شامل واحد للمنشآت لإستخدامه في المحاسبة عن الإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء. سيحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والتفسيرات المتعلقة به عندما تصبح فعالة. محل الإرشاد الحالي للإعتراق بالإيرادات المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ الإيرادات: والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ عقود المقاولات.
	إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ هو أنه على المنشأة الإعتراق بالإيرادات لتعكس تحويل السلع أو الخدمات المتفق عليها إلى العملاء بمبلغ البديل المقابل الذي تتوقع المنشأة الحصول عليه مقابل تلك السلع أو الخدمات. يقدم المعيار منهجاً من خمس خطوات للإعتراق بالإيرادات:
	- الخطوة الأولى: تحديد العقد (العقود) مع العملاء؛
	- الخطوة الثانية: تحديد أداء الإلتزامات في العقد؛
	- الخطوة الثالثة: تحديد سعر المعاملة؛
	- الخطوة الرابعة: توزيع سعر المعاملة على أداء الإلتزامات في العقد؛
	- الخطوة الخامسة: الإعتراق بالإيرادات عندما (أو متى) تلبى المنشأة أداء الإلتزام
	بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠)، تعترف المنشأة عندما (أو متى) تلبى أداء الإلتزام، أي عند تحويل "السيطرة" على السلع أو الخدمات الضمنية لأداء الإلتزام إلى العميل. تمت إضافة توجيه إرشادي أكثر في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) للتعامل مع سيناريوهات محددة. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) إيضاحات شاملة.
١ يناير ٢٠١٨	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) إيرادات من عقود مع العملاء لتوضيح ثلاثة جوانب للمعيار (تحديد التزامات الأداء، إعتبارات المدير مقابل الوكيل والترخيص)، ولتوفير بعض التخفيف في المرحلة الانتقالية للعقود المعدلة والعقود المنجزة.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢/٣ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تتمة)

٢.٢.٣ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة والمصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (تتمة)

يسري تطبيقها للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

١ يناير ٢٠١٩	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) عقود الإيجار يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) كيفية الإعراف، القياس، العرض والإفصاح عن عقود الإيجار. يقدم المعيار نموذج محاسبي واحد. يتطلب من المستأجرين الإعراف بموجودات ومطلوبات جميع عقود الإيجار إلا إذا كانت مدة عقد الإيجار ١٢ شهراً أو أقل أو أن الأصل موضوع العقد ذات قيمة منخفضة. يستمر المؤجرون بتصنيف عقود الإيجارات كتنشيفية أو تمويلية. ضمن مفهوم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) المتعلق بالمحاسبة للمؤجر دون تغيير جوهري عن المعيار المحاسبي الدولي السابق رقم (١٧).
تأجيل سريان التطبيق إلى أجل غير مسمى	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) إستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (٢.١١) المتعلقة بمعالجة بيع أو المساهمة في الموجودات بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة.

تتوقع الإدارة أن هذه المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة سيتم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة للمجموعة حينما تصبح قابلة للتطبيق. علماً بأن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة فيما عدا المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٩) و(١٥) و(١٦) لن يكون لها أثر هام على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق المبدئية.

تتوقع الإدارة بأن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) سيتم تطبيقهما في البيانات المالية الموحدة للمجموعة للفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٩. إن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) قد يكون لهما تأثير هاماً على المبالغ والإفصاحات المدرجة في البيانات المالية الموحدة فيما يتعلق بالإيرادات من العقود مع العملاء والموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة وأن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) قد يكون له تأثير هاماً على المبالغ والإفصاحات المدرجة في البيانات المالية الموحدة فيما يتعلق بعقود الإيجار للمجموعة.

ومع ذلك، لم تقم الإدارة بإجراءات تحليلية مفصلة لتأثير تطبيق تلك المعايير وبالتالي لم تقم بتحديد مدى تأثير ذلك.

٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

إيرادات

تمثل الإيرادات القيمة العادلة للمبلغ المستلم أو المستحق مقابل خدمات الإتصال ومبيعات المعدات بعد الخصومات وضرائب المبيعات. يتم الإعراف بالإيرادات من تقديم الخدمات وبيع المعدات عندما يكون مرجحاً بأن تتدفق إلى المجموعة منافع إقتصادية متعلقة بالمعاملة وأنه يمكن قياس مبلغ الإيرادات والتكاليف المصاحبة لها بصورة موثوق بها.

عند تحديد الأساس الأمثل لعرض الإيرادات وتكلفة الإيرادات، نقوم بتقييم ترتيبات إيراداتنا مقابل معيار خاص لتحديد الدور الذي نقوم به ما إذا كان رئيسياً أو كئناً وكلاء. نأخذ بعين الإعتبار الشكل القانوني للإتفاقية ومضمونها لتحديد دور كل طرف معني بالإتفاقية. يكون دورنا رئيسياً (أي موكل) عندما تكون المخاطر الجوهرية والعوائد تتعلق بتوفير خدمات الإتصالات.

عندما يكون دورنا رئيسياً في العملية، يتم عرض الإيرادات على أساس إجمالي. عدا عن ذلك، فسيتم عرض الإيرادات على أساس صافي.

تحصل المجموعة على إيراداتها أساساً من تقديم خدمات الإتصالات التي تشتمل على رسوم الدخول إلى الشبكة وإستخدام البث وتبادل الرسائل ورسوم الربط بين الشبكات وتقديم خدمات البيانات والبنية التحتية ورسوم الربط ومبيعات المعدات والخدمات الأخرى ذات العلاقة. إن المعايير الخاصة لتحقيق الإيرادات المطبقة على عناصر الإيرادات الهامة هي كما يلي:

إيرادات تقديم الخدمات

إيرادات رسوم دخول الشبكة وإستخدام البث وتبادل الرسائل من قبل العملاء المتعاقدين، يعترف بها كإيرادات عند توفير الخدمات وتسجيل الإيرادات التي لا تصدر لها فوائيد والنتيجة من الخدمات التي قدمت فعلاً في نهاية كل فترة، ويتم تأجيل الإيرادات غير المحققة من الخدمات التي سوف يتم تقديمها في فترات مستقبلية.

إيرادات من تداخل الإتصالات

يتم الإعراف بالإيرادات من تداخل الإتصالات عبر الشبكة مع مؤسسات الإتصالات المحلية والدولية على أساس الدقائق الفعلية المسجلة لحركة الإتصالات خلال فترة حدوثها.

مبيعات البطاقات مسبقة الدفع

يتم الإعراف بمبيعات البطاقات المدفوعة مسبقاً كإيرادات على أساس الإستعمال الفعلي للبطاقات المباعة. تحتسب المبيعات المتعلقة بالبطاقات المدفوعة غير المستعملة كإيرادات مؤجلة. الإيرادات المؤجلة المتعلقة بالبطاقات غير المستعملة يعترف بها كإيرادات عندما يتم إستعمالها من قبل العميل أو عند انتهاء التعاقد معه أو عند إنتهاء مدة صلاحيتها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) ٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) إيرادات (تتمة)

التقارير المقدمة من العناصر المتعددة

في ترتيبات الإيرادات التي تتضمن أكثر من تقرير واحد والذي له قيمة للعملاء على أساس فردي يتم تخصيص مقابل الترتيب لكل تقرير مقدم إستناداً للقيمة العادلة ذات الصلة حتى تعكس جوهر العملية. حينما تكون القيمة العادلة غير واضحة بشكل مباشر، يتم توزيع المقابل الإجمالي باستخدام أسلوب توزيع مناسب. يتم الاعتراف بتكلفة العناصر مباشرةً في بيان الربح أو الخسارة الموحدة.

مشاريع الأطراف الأخرى

يتم قياس مشاريع البنية التحتية للشبكة والتي يتم القيام بها بالنيابة عن أطراف أخرى بالتكلفة المتكبدة مضافاً إليها الأرباح المعترف بها حتى تاريخه مطروحاً منها الفواتير المرهنية والخسائر المعترف بها.

في بيان المركز المالي الموحد وبالنسبة للمشاريع قيد التنفيذ التي تكون فيها التكاليف المتكبدة مضافاً إليها الأرباح المعترف بها متجاوزة للفواتير المرهنية والخسائر المعترف بها فإنه يتم عرضها على أنها ذمم تجارية مدينة وأخرى. إن الدفعات المستلمة مقدماً من العملاء يتم عرضها على أنها دخل/ إيرادات مؤجل.

مبيعات المعدات

يتم الاعتراف بمبيعات الأجهزة وملحقاتها والمعدات الأخرى عندما تتحول المخاطر والمنافع الهامة المتعلقة بملكية البضاعة إلى المشتري ويتم ذلك في العادة عندما تسلم المعدات إلى العميل ويقبلها.

إيرادات الإيجار من الإستثمار العقاري

يتم الاعتراف بإيرادات الإيجار من الإستثمار العقاري كإيراد بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. إن إيرادات الإيجار من العقارات الأخرى يتم الاعتراف به كإيرادات أخرى. يتم الاعتراف بحوافز الإيجار الممنوحة كجزء مكمل لإجمالي إيرادات العقار على مدى فترة الإيجار.

برنامج ولاء العملاء

إن لدى المجموعة برنامج لولاء العملاء بحيث يتم منح العملاء أرصدة ("نقاط") إستناداً إلى استخدام المنتجات والخدمات يخول بها العملاء الحصول على حافز إسترداد النقاط التراكمية من خلال وسائل معينة. يتم تخصيص القيمة العادلة للمقابل المستلم أو المستحق فيما يتعلق بالمبيعات المبدئية بين النقاط والمكونات الأخرى للمبيعات. يتم تقدير المبلغ المخصص للنقاط بالرجوع إلى القيمة العادلة للحافز في إستردادها بالخضم لمنتجات المجموعة أو للخدمات والمنتجات المقدمة من جانب أطراف أخرى. إن القيمة العادلة للحافز في الإسترداد يتم تقديرها إستناداً إلى مبلغ الخضم وتسويتها لتأخذ في الإعتبار معدل الخسارة المتوقع.

يتم تأجيل المبلغ المخصص للنقاط وإدراجه ضمن الإيرادات المؤجلة. يتم الاعتراف بالإيراد عند إسترداد النقاط وتكون بذلك المجموعة قد أوفت بالتزامها تجاه العميل. يستند مبلغ الإيراد المعترف به في مثل تلك الظروف على عدد النقاط التي تم إستردادها إلى إجمالي النقاط التي يتوقع أن يتم إستردادها. يتم إطفاء الإيرادات المؤجلة عندما يصبح إسترداد النقاط غير محتمل.

رسوم الترخيص والطيء الضوئي

يتم تحديد فترات إطفاء رسوم الترخيص والطيء بصفة أساسية بالرجوع إلى الفترة غير المنتهية من الترخيص وشروط تجديد الترخيص وما إذا كانت التراخيص تعتمد على تقنيات محددة.

يتم تحميل الإطفاء ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحدة بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدره من تاريخ بدء خدمة الشبكة.

تعتمد المجموعة على التراخيص التي تحملها كل شركة عاملة لتقديم خدمات الإتصالات من جانبها.

الإيجارات

يعتمد تحديد ما إذا كان الترتيب يحتوي بنوداً إيجارية على مضمون الترتيب في تاريخ إنشائه.

يتم تصنيف الإيجارات على أنها إيجارات تمويلية إذا أدت بنود الإيجار إلى تحويل جميع المخاطر والعوائد الخاصة بالملكية بصورة جوهرية إلى المستأجر. يتم تصنيف جميع الإيجارات الأخرى كإيجارات تشغيلية.

المجموعة كمؤجر

يتم تصنيف عقود الإيجار التي إحتفظنا بها من خلالها بشكل جوهري بكافة المخاطر والعوائد على ملكية الموجودات كإيجارات تشغيلية. إن أي تكلفة مباشرة مبدئية متكبدة بداعي التفاوض على عقد إيجار تشغيلي تتم إضافتها إلى القيمة الدفترية للأصل المؤجر ويتم الاعتراف بها على مدى عمر عقد الإيجار وبنفس الأساس لإيراد الإيجار. يتم الاعتراف بإيراد الإيجار في بيان الربح أو الخسارة الموحدة بناءً على أساس القسط الثابت على مدى عمر عقد الإيجار.

يتم تسجيل الحسابات المستحقة من الإيجارات التمويلية كذمم مدينة بمبلغ صافي إستثمار المجموعة في الإيجارات. يتم تخصيص إيرادات الإيجار التمويلي على الفترات المحاسبية لتظهر معدل عائد دوري ثابت في صافي إستثمارات المجموعة القائمة فيما يتعلق بالإيجارات.

يتم الاعتراف بالإيرادات من بيع سعة البث من الكيبلات الأرضية والبحرية بطريقة القسط الثابت على مدى فترة العقد. يتم الاعتراف بإيراد الإيجار من الإيجارات التشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. تتم إضافة التكاليف المبدئية المباشرة المتكبدة أثناء عملية التفاوض وترتيب الإيجار التشغيلي إلى القيمة الدفترية للأصل المؤجر ويتم الاعتراف بها بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) ٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الإيجارات (تتمة)

المجموعة كمستأجر

يتم تحميل الإيجارات المستحقة الدفع من الإيجارات التشغيلية في بيان الربح أو الخسارة الموحد بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. كما يتم أيضاً توزيع المنافع المستلمة والمستحقة كحافز للدخول في إيجار تشغيلي بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

في الحالة التي يتم فيها إستلام حوافز الإيجار لتدخل من ضمن الإيجارات التشغيلية، سيتم الإعتراف بمثل هذه الحوافز كمطلوبات.

إنّ إجمالي المنفعة من الحوافز يعترف بها كتخفيض لمصروف الإيجار على أساس القسط الثابت، إلا إذا كان هناك أساس منتظم آخر أكثر تمثيلاً للإطار الزمني لإستهلاك المنافع الإقتصادية للأصل المؤجر.

إن جميع عقود الإيجار الأخرى يتم تصنيفها كعقود إيجار تمويلي. إن الإيجار التمويلي يؤدي إلى الإعتراف بالأصل المستأجر وبمطلوبات الإيجار التمويلي. إن الموجودات المرسمة المستأجرة يتم إطفائها حسب العمر الإنتاجي المقدر للأصل أو حسب عقد الإيجار أيهما أقصر، إذا لم يتوفر لنا تأكيد معقول على أننا سوف نمتلك الأصل المستأجر حتى نهاية عقد الإيجار. يتم الإعتراف بمصروف الفائدة على مدة عقد الإيجار باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

معاملات البيع ومعاودة الإيجار التي تكون فيها المجموعة كمستأجر

تتضمن معاملات البيع ومعاودة الإيجار بيع أصل من جانب المجموعة وإستئجار نفس الأصل مرة أخرى من قبلها. تعتمد مدفوعات الإيجار وسعر البيع في العادة على بعضها البعض عند التفاوض على هذا العرض. تعتمد المعالجة المحاسبية لمعاملة البيع ومعاودة الإستئجار على نوع الإيجار المعني والموضوع الاقتصادي والتجاري للترتيب بأكمله.

(أ) الإيجارات التمويلية

بالنسبة لترتيبات البيع ومعاودة الإستئجار التي ينتج عنها احتفاظ المجموعة بغالبية مخاطر وعوائد ملكية الموجودات تتم المحاسبة عنها على أنها إيجارات تمويلية. إن أية زيادة في متحصلات البيع عن القيمة الدفترية يتم تأجيلها وإطفائها على مدى فترة الإيجار.

(ب) الإيجارات التشغيلية

بالنسبة لترتيبات البيع ومعاودة الإستئجار التي ينتج عنها تحويل المجموعة لغالبية مخاطر وعوائد ملكية الموجودات إلى المؤجر تتم المحاسبة عنها على أنها إيجارات تشغيلية. يتم الاعتراف بأي زيادة في متحصلات البيع عن القيمة الدفترية في بيان الربح أو الخسارة الموحد كريح من الإستبعاد.

الإيرادات الأخرى

تمثل الإيرادات الأخرى إيرادات تجنيها المجموعة نتيجة لأنشطة خارج بند تقديم خدمات الإتصالات ومبيعات المعدات. إن البنود الرئيسية للإيرادات الأخرى هي كما يلي:

إيرادات الأرباح الموزعة

يتم الإعتراف بإيرادات الأرباح الموزعة عند نشوء الحف في إستلام تلك التوزيعات.

إيرادات العمولة

عندما تعمل المجموعة بصفة وكيل بدلاً عن كونها موكلاً في معاملة يكون الإيراد المعترف به هو صافي مبلغ العمولة المدفوع من جانب المجموعة.

الضرائب

تخضع بعض الشركات التابعة والمشروع المشترك لضرائب الدخل في عدد من الدول الأجنبية. تمثل مصاريف ضريبة الدخل إجمالي الضرائب المستحقة الدفع حالياً والضرائب المؤجلة.

ضريبة الدخل الحالية

يتم قياس موجودات ومطلوبات ضريبة الدخل الحالية للسنة الحالية والسنوات السابقة بالمبلغ المتوقع إسترداده من السلطات الضريبية أو دفعه لها.

يحتسب إلتزام المجموعة للضريبة الحالية باستخدام المعدلات الضريبية المطبقة أو التي من المحتمل أن تطبق بشكل كبير في نهاية السنة المالية للتقرير وأية تعديلات على الضريبة المستحقة الدفع فيما يتعلق بالسنوات السابقة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) ٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) الضرائب (تتمة)

ضريبة الدخل المؤجلة

يحتسب مخصص ضريبة الدخل المؤجلة باستخدام طريقة الإلتزام على الفروقات المؤقتة كما في نهاية السنة المالية للتقرير بين القواعد الضريبية للموجودات والمطلوبات وفيما الدفترية لأغراض التقارير المالية.

يتم الاعتراف بمطلوبات ضريبة الدخل المؤجلة لكافة الفروقات المؤقتة الخاضعة للضريبة، باستثناء ما يلي:

- عندما ينشأ مطلوب ضريبة مؤجلة من الاعتراف المبدئي بشهرة أو أصل أو مطلوب في معاملة لا تعتبر عملية دمج أعمال ولا تؤثر، في تاريخ المعاملة، على الربح المحاسبي أو على الربح أو الخسارة الخاضعة للضريبة، و
- بالنسبة للفروقات المؤقتة الخاضعة للضريبة المصاحبة لإستثمارات في شركات تابعة وشركات زميلة والحصص في مشاريع مشتركة، عندما يمكن السيطرة على توقيت عكس الفروقات المؤقتة ويكون من المحتمل ألا تنعكس الفروقات المؤقتة في المستقبل القريب.

يتم الاعتراف بموجودات ضريبة الدخل المؤجلة لكافة الفروقات المؤقتة القابلة للإقتطاع، إستناداً إلى ما تم ترحيله من إعفاءات ضريبة غير مستخدمة وخسائر ضريبة غير مستغلة بالحدود التي يتوقع أن يكون هناك أرباح ضريبة متاحة مقابل الفروقات المؤقتة القابلة للإقتطاع، ويتم ترحيل إعفاءات الضريبة غير المستخدمة وخسائر الضريبة غير المستغلة، عدا عن الحالات التالية:

- عندما تنشأ موجودات ضريبة الدخل المؤجلة المتعلقة بالفروقات المؤقتة القابلة للإقتطاع من الاعتراف المبدئي لموجودات أو مطلوبات في معاملة لا تتعلق بدمج أعمال ولا تؤثر في تاريخ المعاملة على الربح أو الخسارة المحاسبية ولا على الربح أو الخسارة الخاضعة للضريبة.
- بالنسبة للفروقات المؤقتة القابلة للإقتطاع المصاحبة لإستثمارات في شركات تابعة وشركات زميلة ومساهمات في مشاريع مشتركة، يتم الاعتراف بموجودات الضريبة المؤجلة فقط بالقدر الذي يحتمل أن تنعكس فيه الفروقات المؤقتة في المستقبل القريب وأن تتوفر أرباح خاضعة للضريبة يمكن أن تستخدم في مقابلها الفروقات المؤقتة.

تتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات ضريبة الدخل المؤجلة في نهاية كل سنة تقرير مالي وتخضع إلى الحد الذي لا يحتمل أن تتوفر فيه أرباح خاضعة للضريبة كافية تسمح باستخدام كل أو جزء من موجودات ضريبة الدخل المؤجلة. في نهاية كل سنة تقرير مالي يعاد تقييم موجودات ضريبة الدخل المؤجلة غير المعترف بها وتدرج بالقدر الذي يصبح احتمالاً أن تتوفر به أرباح خاضعة للضريبة مستقبلاً ويسمح بإسترداد موجودات ضريبة الدخل المؤجلة.

يتم قياس موجودات ومطلوبات ضريبة الدخل المؤجلة بالمعدلات الضريبية التي يتوقع أن تطبق في السنة التي تتحقق فيها الموجودات أو تسدد فيها المطلوبات، بناءً على المعدلات الضريبية (والقوانين الضريبية) المطبقة أو التي سيتم تطبيقها كما في نهاية السنة المالية للتقرير.

يتم إجراء مقاصة لموجودات ضريبة الدخل المؤجلة ومطلوبات ضريبة الدخل المؤجلة، في حالة وجود الحف القانوني الساري المفعول لتسوية موجودات ضريبة حالية مقابل مطلوبات ضريبة حالية وأن ضريبة الدخل المؤجلة تتعلق بنفس المنشأة الخاضعة للضريبة وتحت نفس السلطة الضريبية.

الضريبة الحالية والمؤجلة للسنة

يتم الاعتراف بضريبة الدخل الحالية والمؤجلة ضمن الربح والخسارة، إلا إذا كانت متعلقة ببند تم الاعتراف بها في بنود الدخل الشامل الأخرى أو مباشرة في حقوق الملكية، فإنه في مثل هذه الحالة يتم أيضاً الاعتراف بالضريبة المؤجلة الحالية ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى أو مباشرة في حقوق الملكية على التوالي. عندما تنشأ ضريبة حالية أو ضريبة دخل مؤجلة بشكل مبدئي من عملية دمج، فإن الأثر الضريبي يدخل في عملية محاسبة دمج الأعمال.

التعرض الضريبي

عند تحديد مبلغ الضريبة الحالية والضريبة المؤجلة تأخذ المجموعة في الاعتبار أثر بعض المراكز الضريبية غير المؤكدة وما إذا كانت هناك ضرائب وفوائد إضافية مستحقة. يعتمد هذا التقييم على التقديرات والإفترافات وقد يتضمن سلسلة من الأحكام لأحداث مستقبلية. من الممكن وجود معلومات إضافية متاحة تتسبب في قيام الشركة بتغيير أحكامها بخصوص كفاية المطلوبات الضريبية الموجودة وسيؤثر هذا التغيير على المطلوبات الضريبية على مصروف الضريبة خلال الفترة التي يتم فيها حدوث ذلك.

العمليات غير المستمرة

العملية غير المستمرة هي أحد مكونات أعمال المجموعة التي يمكن تمييز عملياتها وتدفياتها النقدية بصورة واضحة عن بقية المجموعة وهي:

- تمثل خط عمل رئيسي أو منطقة جغرافية للعمليات المنفصلة،
- جزء من خطة فردية منسقة لإستبعاد خط عمل رئيسي منفصل أو من منطقة جغرافية للعمليات، أو
- شركة تابعة مستحوذ عليها بصورة حصرية بهدف إعادة بيعها.

يحدث التصنيف كعملية غير مستمرة عند الإستبعاد أو عندما تنطبق على العملية معايير التصنيف على أنها محتفظ بها برسم البيع، إن كان ذلك ميكراً. عند تصنيف عملية على أنها غير مستمرة يتم عرض أرقام المقارنة لبيان الربح أو الخسارة أو بنود الدخل الشامل الأخرى وكأن العملية قد توقفت منذ بداية سنة المقارنة.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

إيرادات ومصروفات التمويل

تشتمل إيرادات التمويل على إيراد الفائدة من الأموال المستثمرة ومكاسب القيمة العادلة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والمكاسب من إعادة القياس بالقيمة العادلة لأية فائدة موجودة مسبقاً المستحوذ عليها ضمن عملية دمج أعمال ومكاسب من أدوات التحوط المعترف بها ضمن الربح أو الخسارة وإعادة تصنيف صافي المكاسب المعترف بها سابقاً في بنود الدخل الشامل الأخرى. يتم الاعتراف بإيراد الفائدة عند استحقاقه ضمن الربح أو الخسارة باستخدام طريقة معدّل الفائدة الفعّالة.

تشتمل مصروفات التمويل على مصروف الفائدة على القروض وتكلفة التمويل المؤجل، بما في ذلك الخصم على إصدار الدين والتكلفة المتعلقة بها وخسائر القيمة العادلة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والخسائر من أدوات التحوط المعترف بها ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد وإعادة تصنيف صافي الخسائر المعترف بها سابقاً في بيان الدخل الشامل الموحد.

تتم رسملة تكاليف الإقتراض التي تنسب بصورة مباشرة إلى الإستهواذ على أو إنشاء أو إنتاج أصل مؤهل يأخذ بالضرورة فترة زمنية طويلة ليصبح جاهزاً للبيع أو للإستعمال للفرص المنشود منه كجزء من تكلفة الموجودات ذات الصلة.

إن تكاليف الإقتراض التي لا تنسب بصورة مباشرة إلى الإستهواذ على أو إنشاء أو إنتاج أصل مؤهل يتم الاعتراف بها ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد باستخدام طريقة معدّل الفائدة الفعّالة.

يتم إظهار مكاسب وخسائر صرف العملات الأجنبية لموجودات ومطلوبات مالية على أساس الصافي إما كإيراد تمويل أو مصروف تمويل اعتماداً على ما إذا كانت حركات صرف العملات الأجنبية تعبر عن مركز صافي مكاسب أو صافي خسارة.

عقارات الآلات ومعدات

الاعتراف والقياس

تقاس العقارات والآلات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الإهلاك المتراكم وخسارة إنخفاض القيمة المتراكمة. تدرج الموجودات قيد التنفيذ بالتكلفة مطروحاً منها أي إنخفاض في قيمتها.

تتضمن التكلفة مصروفات تنسب بشكل مباشر إلى الأصل المستحوذ عليه. تتضمن تكاليف الموجودات المنشأة داخلياً ما يلي:

- تكلفة المواد والعمالة المباشرة؛
- أية تكاليف أخرى تنسب مباشرة لتهيئة الموجودات للفرص المنشود منها؛
- عندما يكون لدى المجموعة التزام بإزالة الأصل أو إعادة الموقع إلى حالته السابقة يتم إجراء تقدير لتكاليف تفكيك وإزالة المواد وإعادة الموقع الذي تتواجد به تلك المواد إلى وضعه السابق؛ و
- تكاليف الإقتراض المرسملة.

كما تتضمن التكلفة أيضاً التحويلات من حقوق الملكية لأي مكسب أو خسارة ناتجة من تحوّل التدفّق النقدي المؤهّلة لمشتريات العقارات والآلات والمعدات بالعملات الأجنبية. تتم رسملة مشتريات البرمجيات التي تكون جزءاً مكملاً من عمل المعدات.

عندما يكون لاجزاء أحد بنود العقارات والآلات والمعدات أعمار إنتاجية مختلفة تتم المحاسبة عنها كبنود منفصلة (مكونات رئيسية) للعقارات والآلات والمعدات.

أي مكسب أو خسارة نتيجة لإستبعاد بند العقارات والآلات والمعدات (محسوبة على أنها الفرق بين صافي متحصلات الإستبعاد والقيمة الدفترية للبنود) يتم الاعتراف بها ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.

يتم تحويل الإنشاءات قيد التنفيذ إلى العقارات والآلات والمعدات المتعلقة بها حينما يكتمل الإنشاء أو التركيب للنشاط الرئيسي للعقار والآلة حتى تصبح جاهزة للفرص المنشود منها وبالتالي تصبح جاهزة للإستخدام التشغيلي.

التحويل إلى الإستثمار العقاري

عند تغيير إستخدام عقار من كونه مشغولاً من جانب المالك إلى إستثمار عقاري يعاد تصنيف العقار بناءً على ذلك بالقيمة الدفترية في تاريخ التحويل وفقاً لنموذج التكلفة المحدد في معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠).

النفقات

تتم رسملة النفقات المتكبدة لإستبدال أحد مكونات العقارات والآلات والمعدات المحتسبة بصورة منفصلة وتشطب القيمة الدفترية للجزء المستبدل. ترسمل النفقات اللاحقة الأخرى فقط عندما تؤدي إلى زيادة المنافع الاقتصادية المستقبلية من العقارات والآلات والمعدات. يتم الاعتراف بجميع النفقات الأخرى ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تكبدها.

الإهلاك

يحتسب الإهلاك على بنود العقارات والآلات والمعدات على أساس القسط الثابت ضمن بيان الربح أو الخسارة على مدى الأعمار الإنتاجية المقدره لكل بند من البنود. يتم إهلاك الموجودات المؤجرة على مدى فترة الإيجار وأعمارها الإنتاجية المقدره أيهما أقصر ما لم يكن هناك تأكيد على نحو معقول على أن المجموعة ستحصل على الملكية في نهاية فترة الإيجار. لا يتم إهلاك الأرض.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) ٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) عقارات والألات ومعدات (تتمة)

يحتسب إهلاك هذه الموجودات إعتباراً من التاريخ الذي يتم تركيبها فيه وتصبح فيه جاهزة للغرض المنشود، وفيما يتعلق بالموجودات المكونة داخلياً من التاريخ الذي يكتمل فيه الأصل ويصبح جاهزاً للغرض المنشود. إن الأعمار الإنتاجية المقدره للعقارات والألات والمعدات تظهر على النحو التالي:

حقوق إيجار الأرض بموجب إيجار تمويلي	0. سنة
المباني	0 - ٤. سنة
موجودات الشبكات ومعدات التبادل	0 - ٢0 سنة
أجهزة المشتركين والمعدات الأخرى	٢ - ١. سنوات

تتم مراجعة القيم الدفترية للعقارات والألات والمعدات لتحديد الإنخفاض عندما تنشأ أحداث أو يحدث تغييرات في الظروف يحتمل معها عدم إسترداد القيمة الدفترية. في حالة وجود مؤشر كهذا وعندما تكون القيمة الدفترية أعلى من القيمة القابلة للإسترداد يتم تخفيض الموجودات إلى القيمة القابلة للإسترداد، وهي قيمتها العادلة مطروحاً منها تكاليف البيع أو قيمتها قيد الإستخدام، أيهما أعلى.

إلغاء الاعتراف

يتم إلغاء الاعتراف عن أي بند من العقارات والألات والمعدات عند استبعاده أو عندما لا يتوقع أي منافع إقتصادية مستقبلية من استخدامه أو استبعاده. يتم إدراج أية أرباح أو خسائر ناشئة من إلغاء الاعتراف بالموجودات في بيان الربح أو الخسارة الموحد للسنة التي يتم فيها إلغاء الاعتراف. تتم مراجعة القيم المتبقية للموجودات وأعمارها الإنتاجية وطريقة الاستهلاك بنهاية كل سنة مالية ويتم إدخال تعديلات عليها إذا لزم الأمر.

تكاليف الإقتراض

إن تكاليف الإقتراض المتعلقة بصورة مباشرة بشراء أو إنشاء أو إنتاج أصل يأخذ بالضرورة فترة طويلة ليصبح جاهزاً للغرض المنشود منه أو للبيع، تتم رسملتها كجزء من تكاليف الموجودات المعنية. إن جميع تكاليف الإقتراض المتكبدة الأخرى تدرج كمصاريف عند تكبدها. تتكون تكاليف الإقتراض من الفوائد والتكاليف الأخرى التي تكبدها المجموعة فيما يتعلق بالحصول على قروض.

الموجودات غير الملموسة والشهرة

الموجودات غير الملموسة المستحوذ عليها بصورة منفصلة تقاس مبدئياً بالتكلفة. وتكون تكلفة الموجودات غير الملموسة المستحوذ عليها في حالة دمج الأعمال هي القيمة العادلة كما في تاريخ الإستحواذ. لاحقاً للإعتراف المبدئي يتم إدراج الموجودات غير الملموسة بالتكلفة مطروحاً منها أي إطفاء متراكم وأية خسائر إنخفاض في القيمة متراكمة. إن الموجودات غير الملموسة المنتجة داخلياً، بإستثناء تكاليف التطوير المرسملة، لا يتم رسملتها ويتم إظهار النفقات ذات الصلة ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد في السنة التي تم تكبد النفقات فيها.

تطفاً الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار المحددة على مدى أعمارها الإنتاجية الاقتصادية ويتم مراجعتها لفحص الإنخفاض في القيمة في أي وقت يظهر فيه دليل على إحتمال إنخفاض قيمة الموجودات غير الملموسة. تتم مراجعة فترة وطريقة الإطفاء للموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية المحددة في نهاية كل سنة مالية. إن التغييرات في الأعمار الإنتاجية المقدره أو الطريقة المتوقعة لإستهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية التي تتضمنها الموجودات تحتسب بتعديل الفترة أو طريقة الإطفاء، أيهما أنسب، وتعامل كتغييرات في التقديرات المحاسبية. يتم الإعتراف بمصروفات إطفاء الموجودات غير الملموسة محددة الأعمار ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد تحت بند المصروفات الملائم لطبيعة الموجودات غير الملموسة.

الأبحاث والتطوير

إن النفقات المتكبدة على أنشطة الأبحاث التي يتم إجراؤها بغرض إكتساب معرفة أو فهم علمي أو فني جديدين يتم الإعتراف بها ضمن الربح أو الخسارة عند تكبدها.

تتضمن أنشطة التطوير خطة أو تصميم لإنتاج منتجات وأساليب جديدة أو محسنة على نحو كبير. تتم رسملة نفقات التطوير فقط لو كان بالإمكان قياس تكاليف التطوير بصورة موثوق بها ويكون المنتج أو الأسلوب مجدياً من الناحية الفنية والناحية التجارية ومن المحتمل تدفق منافع اقتصادية مستقبلية وترغب المجموعة ولديها المصادر الكافية لإكمال التطوير وإستخدام أو بيع الأصل. تتضمن النفقات المتكبدة تكلفة المواد والعمالة المباشرة وتكاليف الصيانة والترميم التي تنسب بصورة مباشرة إلى إعداد الأصل للغرض المنشود منه بالإضافة إلى تكاليف الإقتراض المرسملة. يتم الإعتراف بنفقات التطوير الأخرى ضمن بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها. تقاس نفقات التطوير المرسملة بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المجمع وأية خسائر إنخفاض متراكمة في القيمة.

حقوق الإستخدام غير القابلة للإلغاء

ترتبط حقوق الإستخدام غير القابلة للإلغاء بحق إستخدام جزء من سعة كابل الإرسال البري أو البحري الممنوح لفترة ثابتة. يتم الإعتراف بهذه الحقوق بالتكلفة كإصل عندما يكون للمجموعة الحق المحدد غير القابل للإلغاء بإستخدام جزء محدد من الأصل المتعلق به ويكون عادة ألياف بصرية أو نطاق ترددي مخصص بطول الموجة وتكون مدة حق الإستخدام هي الجزء الأكبر من العمر الإنتاجي للأصل المتعلق به. يتم إطفاء الحقوق على أساس مبدأ القسط الثابت على مدى فترة الإستخدام المتوقعة أو فترة العقد التي تتراوح بين ١. إلى ١0 سنة، أيهما أقصر.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) ٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) الموجودات غير الملموسة والشهرة (تتمة)

إن الإنشاءات قيد التنفيذ المرتبطة بحقوق الاستخدام غير القابلة للإلغاء يتم عرضها بشكل مبدئي كجزء من العقارات والآلات والمعدات. عندما تنتهي النشاطات الرئيسية لتجهيز الإنشاء أو التركيب لحقوف الاستخدام غير القابلة للإلغاء وتصبح جاهزة للإستخدام التشغيلي المطلوب وتعد مكتملة، فإنه يتم نقل حق الإستخدام من العقارات والآلات والمعدات إلى الموجودات غير الملموسة.

يتم تقييم الأعمار الإنتاجية للموجودات غير الملموسة على أنها إما محددة أو غير محددة.

الشهرة

تمثل الشهرة التكلفة الزائدة للإستحواذ عن القيمة العادلة لصادفي الموجودات المحددة للشركة المستثمر بها في تاريخ الإستحواذ والتي لم يتم تخصيصها لأي من الموجودات.

حينما تُكتسب شهرة من دمج الأعمال يجب أن يتم من تاريخ الإستحواذ توزيعها على كل وحدة مولدة للنقد في المجموعة أو على مجموعة وحدات مولدة للنقد والتي من المتوقع أن تستفيد من الدمج بغض النظر عن ما إذا كانت الموجودات أو المطلوبات للمجموعة قد تم تخصيصها لتلك الوحدات أو مجموعة الوحدات.

إن ما سيتم توزيعه من الشهرة لكل وحدة أو مجموعة الوحدات:

- يمثل أقل مستوى ضمن المجموعة والتي يتم من خلاله مراجعة الشهرة لغايات الإدارة الداخلية؛ و
- ولا يعد أكبر من القطاع المتواجد في قطاعات المجموعة التشغيلية كما هو محدد وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨)، القطاعات التشغيلية.

فيما يلي ملخص للأعمار الإنتاجية وطرف إطفاء الموجودات غير الملموسة للمجموعة، بإستثناء الشهرة:

الأعمار الإنتاجية	تكاليف ترخيص	عقود عملاء وعلاقات عملاء ذات صلة	أسماء/ علامات تجارية	حقوق إستخدام غير قابلة للإلغاء، برمجيات وموجودات غير ملموسة أخرى
محددة (٠-١٠ سنة)	محددة (٢ - ٨ سنوات)	محددة (٦ - ٢٥ سنة)	محددة (٣ - ١٥ سنة)	محددة (٣ - ١٥ سنة)
طريقة الإطفاء المستخدمة	تطفأ بأقساط ثابتة على مدى فترة توفر الموجودات	تطفأ بأقساط ثابتة على مدى فترة توفر الموجودات	تطفأ بأقساط ثابتة على مدى فترة توفر الموجودات	تطفأ بأقساط ثابتة على مدى فترة توفر الموجودات
منتجة داخلياً أم مكتسبة	مكتسبة	مكتسبة	مكتسبة	مكتسبة

إستثمارات عقارية

إن الإستثمارات العقارية هي إستثمارات يتم الاحتفاظ بها إما لجني إيراد إيجار أو للزيادة الرأسمالية أو لكلا الغرضين ولكنها ليست للبيع في إطار الأعمال الإعتيادية أو الإستخدام في إنتاج أو توفير بضائع أو خدمات أو لأغراض إدارية. تقاس الإستثمارات العقارية مبدئياً بالتكلفة، تتضمن التكلفة النفقات التي تنسب بصورة مباشرة إلى إقتناء الإستثمار العقاري. بعد الإعتراف المبدئي بالإستثمارات العقارية يتم تسجيلها بالتكلفة مطروحاً منها الإهلاك والإطفاء المتراكم. يتم إحتساب الإهلاك والإطفاء للإستثمارات العقارية باستخدام طريقة القسط الثابت على الأعمار الإنتاجية للموجودات المقدر بـ ٢٠ سنة.

عند تغيير إستخدام الإستثمارات العقارية كإعادة تصنيفها على أنها عقارات وآلات ومعدات تصبح قيمتها العادلة في تاريخ إعادة التصنيف بمثابة التكلفة لطريقة المحاسبة اللاحقة. يتم إهلاك الإستثمارات العقارية بطريقة القسط الثابت بإستخدام العمر الإنتاجي المقدر بـ ٢٠ سنة.

يلغى الإعتراف بالإستثمارات العقارية عندما يتم إما إستبعادها أو عند التوقف عن إستخدام الإستثمار العقاري بصورة دائمة وعدم توقع منافع إقتصادية مستقبلية من إستبعاده. يتم الإعتراف بأية أرباح أو خسائر من إستبعاد أو توقف إستخدام الإستثمار العقاري ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد للسنة التي يتم فيها إستبعاده أو توقف إستخدامه.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) ٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) قياس القيمة العادلة

إن لغايات الإفصاح والقياس، تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة للأصل أو للمطلوب عند القياس المبدئي أو عند تاريخ كل تقرير. إن القيمة العادلة هي السعر الذي يمكن إستلامه لبيع أصل أو دفعه للتنازل عن مطلوب في معاملة نظامية بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس الأصلي. إن الأساس الإفتراضي لقياس القيمة العادلة لمعاملة بيع أصل أو تحويل مطلوب، تأخذ محلها داخل:

- السوق الرئيسي للموجودات أو المطلوبات، أو
- عند غياب سوق رئيسي، تدخل في السوق الأكثر تنافسيةً للموجودات أو المطلوبات.

لا بد أن يكون السوق الرئيسي أو الأكثر تنافسيةً متاحاً للمجموعة. تقاس القيمة العادلة للأصل أو لمطلوب بناءً على الإفتراضات التي قد يستخدمها المشاركون في السوق عند تسعير أصل أو موجود، على إفتراض أن المشاركين في السوق يعملون لتحقيق أفضل منفعة إقتصادية لهم.

يؤخذ بعين الإعتبار عند قياس القيمة العادلة لأصل غير مالي إمكانات المشاركين في السوق لتوليد منافع إقتصادية من خلال إستخدام الأصل للحد الأعلى و بأفضل صورة ممكنة أو ببيعها إلى مشارك آخر في السوق الذي قد يستخدمه للحد الأعلى وبأفضل صورة ممكنة.

تستخدم المجموعة تقنيات تقييم تتناسب مع الظروف الراهنة والتي توفر بيانات كافية لقياس القيمة العادلة. حيث توفر الحد الأعلى لإستخدام المدخلات ذات الصلة التي من الممكن ملاحظتها، كما وتوفر الحد الأدنى من إستخدام المدخلات التي لا يمكن ملاحظتها.

إن جميع الموجودات والمطلوبات التي سيتم قياسها بالقيمة العادلة أو الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة، يتم تصنيفها حسب التدرج في القيمة العادلة بناءً على أقل مستوى من المدخلات الجوهرية لقياس القيمة العادلة في مجملها، والتي تم وصفها على النحو التالي:

- المستوى ١ : الأسعار المدرجة (غير المعذلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة.
- المستوى ٢ : تقنيات التقييم لأقل مستوى من المدخلات الجوهرية لقياس القيمة العادلة والتي يمكن ملاحظتها بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
- المستوى ٣ : تقنيات التقييم لأقل مستوى من المدخلات الجوهرية لقياس القيمة العادلة والتي لا يمكن ملاحظتها بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

تحدد المجموعة فيما إذا حدث تحويلات بين مستويات التدرج من خلال إعادة تقييم التصنيفات (بناءً على أعلى مستوى من المدخلات الجوهرية لقياس القيمة العادلة في مجملها) في نهاية كل تاريخ تقرير للموجودات والمطلوبات التي يتم الإعتراف بها وذلك على نحو متكرر في البيانات المالية الموحدة.

الأدوات المالية

(أ) الموجودات المالية غير المشتقة

تعترف المجموعة مبدئياً بالفروض والذمم المدينة والودائع في التاريخ الذي تنشأ فيه. إن جميع الموجودات المالية الأخرى (بما فيها الموجودات المحددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) يتم الإعتراف بها مبدئياً في تاريخ التداول وهو التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في الشروط التعاقدية للأداة.

تلغي المجموعة الإعتراف بالأصل المالي عند انتهاء الحق التعاقد في إستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي أو عند قيامها بتحويل الحقوق في إستلام التدفقات النقدية التعاقدية من أصل مالي في معاملة يتم فيها تحويل معظم العوائد والمخاطر الهامة لملكية الأصل المالي. يتم الإعتراف بأية منفعة في الأصل المالي المحوّل الذي تم إنشائه أو إسترجاعه من جانب المجموعة كأصل أو مطلوب منفصل.

يتم إجراء مقاصة بين الموجودات والمطلوبات المالية ويتم إظهار صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد فقط وحصراً عندما يتوفر لدى المجموعة الحق القانوني في مقاصة المبالغ وترغب إما في السداد على أساس الصافي أو تحقيق الأصل وسداد المطلوب في نفس الوقت.

تصنف المجموعة الموجودات المالية غير المشتقة إلى الفئات التالية: موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة وقروض وذمم مدينة وإستثمارات متاحة للبيع.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

يتم تصنيف الأصل المالي على أنه بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في حالة تصنيفه على أنه محتفظ به للمتاجرة أو مخصص بهذه الصفة عند الإعتراض المبدئي. يتم تخصيص الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في حالة إدارة المجموعة لمثل هذه الإستثمارات والقيام باتخاذ قرارات البيع والشراء إستناداً إلى قيمتها العادلة وفقاً لإستراتيجية إدارة المخاطر أو الإستثمار لدى المجموعة. يتم الإعتراض بالتكاليف المنسوبة إلى المعاملة ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تكبدها. يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة والإعتراض بالتغيرات عليها ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.

القروض والمدينون

القروض والمدينون هي موجودات مالية ذات مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد، كما أنها غير مدرجة في سوف نشط. يتم الإعتراض بمثل هذه الموجودات مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها أية تكاليف متعلقة بصفة مباشرة بالمعاملة. بعد الإعتراض المبدئي يتم قياس القروض والمدينون بالتكلفة المضافة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعالة، مطروحاً منها خسائر الإنخفاض في القيمة. تشمل القروض والمدينون على أرصدة لدى بنوك ونقد وحسابات مدينة ومدفوعات مقدماً.

أرصدة لدى بنوك ونقد

تشتمل الأرصدة لدى بنوك والنقد على نقد بالصدوق وودائع تحت الطلب وودائع مستدعاة وإستثمارات أخرى قصيرة الأجل عالية السيولة جاهزة للتحويل إلى مبلغ نقدي معلوم وهي تخضع إلى مخاطر تغييرات غير هامة في القيمة.

لأغراض بيان التدفقات النقدية الموحد، يشتمل النقد وشبه النقد على نقد بالصدوق وودائع مستدعاة وودائع تحت الطلب ذات فترات استحقاق أصلية تقل عن ثلاثة أشهر.

ذمم تجارية مدينة وأخرى

يتم تصنيف الذمم التجارية المدينة والأخرى والمدفوعات مقدماً التي لها مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد وغير المدرجة في سوف نشط على أنها "قروض ومدينون". يتم الاعتراف بالقروض والمدينون مبدئياً بالقيمة العادلة وتقاس بعد ذلك بالتكلفة المضافة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعالة مطروحاً منها خسارة الإنخفاض في القيمة.

يتم الإعتراض بالمخصصات المناسبة التي يتم وضعها للمبالغ غير القابلة للإسترداد المقدر ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد عندما يكون هناك دليل موضوعي على أنه قد انخفضت قيمة ذلك الأصل. يقاس المخصص المكون على أنه الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصومة بمعدل الفائدة الفعالة ومحتسباً عند الإعتراض المبدئي.

إستثمارات متاحة للبيع

إن الإستثمارات المالية المتاحة للبيع هي موجودات مالية غير مشتقة مخصصة على أنها متاحة للبيع أو لا يتم تصنيفها في أي من فئات الموجودات المالية المذكورة أعلاه. يتم الإعتراض بالموجودات المالية المتاحة للبيع مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها التكاليف المباشرة المتعلقة بها. بعد الإعتراض المبدئي يعاد قياس الإستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة مع إدراج الأرباح والخسائر الناتجة من إعادة القياس مباشرة كبنود منفصل في حقوق الملكية كإحتياطي حقوق ملكية تحت بنود الدخل الشامل الأخرى إلى أن يتم بيع الإستثمار أو تحصيله أو يحدد على أنه قد إنخفضت قيمته عندها وفي ذلك الوقت يتم إدراج الربح أو الخسارة التراكمية المعلن عنها سابقاً ضمن حقوق الملكية ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد للسنة. تدرج الفوائد المكتسبة من الإستثمارات كإيرادات فوائده باستخدام معدل الفائدة الفعالة. تدرج الأرباح الموزعة من الإستثمارات ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد "كإيرادات أرباح موزعة" وذلك عند نشوء الحق في إستلام الأرباح الموزعة. يتم الإعتراض بجميع مشتريات ومبيعات الإستثمار بالطريقة العادية في التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في عقد الأداة الإستثمارية أو تخرج فيه من العقد.

يتم تحديد القيمة العادلة لإستثمارات مدرجة بصورة نشطة في الأسواق المالية المنظمة بالرجوع إلى سعر العرض المسجل عند إقفال الأعمال في نهاية السنة المالية. بالنسبة للإستثمارات التي لا توجد لها أسواق نشطة يتم تحديد القيمة العادلة باستخدام تقنيات التقييم. تشمل هذه التقنيات الصفقات المنفذة حديثاً على أساس تجاري بحت، والرجوع للقيمة السوقية الحالية لأدوات مالية أخرى مماثلة تماماً، وتحليل التدفقات النقدية أو نماذج التقييم الأخرى. بالنسبة للإستثمارات في الصناديق الإستثمارية، تحدد قيمتها العادلة إستناداً على صافي قيمة الموجودات المقدمة من قبل مدراء الصناديق.

نظراً للطبيعة غير المؤكدة للتدفقات النقدية الناتجة من بعض إستثمارات المجموعة في الأسهم غير المدرجة التي لا يمكن قياس القيمة العادلة لها بشكل موثوق، فإنه يتم إدراج هذه الإستثمارات بالتكلفة مطروحاً منها أية خسائر إنخفاض في القيمة.

في حالة إنخفاض قيمة أحد الإستثمارات المتاحة للبيع، فإنه يتم تحويل الفرق بين تكلفة الإستثمار وقيمه العادلة الحالية مطروحاً منه أية خسارة إنخفاض في القيمة سبق الإعتراض بها ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد، من حقوق الملكية إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد. لاحقاً لا يتم عكس خسائر الإنخفاض في القيمة المدرجة في بيان الربح أو الخسارة الموحد والمتعلقة بأدوات حقوق الملكية. يتم عكس خسائر الإنخفاض في القيمة لأدوات الدين من خلال بيان الربح أو الخسارة الموحد إذا أمكن ربط الزيادة في القيمة العادلة للأداة المالية بحدث ينشأ بعد أن تم الإعتراض بخسارة الإنخفاض في القيمة ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.

عند إستبعاد الإستثمار يتم الإعتراض بالأرباح أو الخسائر المتراكمة المسجلة سابقاً في حقوق الملكية ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

إلغاء الإعتراف بالموجودات المالية

يلغى الإعتراف بأصل مالي (أو جزء من أصل مالي أو جزء من مجموعة موجودات مالية مماثلة، حسبما يقتضيه الحال) في أي من الحالات التالية:

- إنتهاء الحقوق التعاقدية في إستلام تدفقات نقدية من الموجودات؛ أو
- إحتفاظ المجموعة بحقها في إستلام تدفقات نقدية من الموجودات، ولكنها تتعهد بدفعها كاملة ودون تأخير كبير إلى طرف ثالث بموجب "ترتيبات للتمريض" أو
- قيام المجموعة بتحويل حقوقها في إستلام تدفقات نقدية من الموجودات و (أ) إما أن تكون قد قامت فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات أو (ب) لم تقم فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات أو الإحتفاظ بها ولكنها حولت السيطرة على الموجودات.

إنخفاض القيمة وعدم قابلية التحصيل للموجودات المالية

في نهاية كل فترة تقرير يتم إجراء تقييم لتحديد ما إذا كان هناك دليل فعلي على احتمال انخفاض دائم لقيمة بعض الموجودات المالية. في حالة وجود دليل كهذا يتم الإعتراف بخسارة إنخفاض قيمة الموجودات ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم تحديد الانخفاض في القيمة كما يلي:

- (أ) بالنسبة للموجودات المدرجة بالقيمة العادلة، يكون الإنخفاض هو الفرق بين التكلفة والقيمة العادلة، مطروحاً منه أية خسارة إنخفاض في القيمة أدرجت سابقاً ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.
- (ب) بالنسبة للموجودات المدرجة بالتكلفة، يكون الإنخفاض هو الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة بمعدل السوق الحالي للعائد من أصل مالي مماثل.
- (ج) بالنسبة للموجودات المدرجة بالتكلفة المطفأة، يكون الإنخفاض هو الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة بمعدل الفائدة الفعالة الأصلي.

(ب) المطلوبات المالية غير المشتقة

تعترف المجموعة مبدئياً بالأوراق المالية المدينة المصدرة والمطلوبات الثانوية في التاريخ الذي تنشأ فيه. يتم الإعتراف بجميع المطلوبات الأخرى مبدئياً في تاريخ المتاجرة وهو التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في النصوص التعاقدية للأداة.

تتضمن المطلوبات المالية غير المشتقة فروضاً وتسهيلات وحسابات تجارية دائنة ومستحققات.

القروض والتسهيلات

يتم الاعتراف مبدئياً بالقروض والسلف بالقيمة العادلة للمقابل المستلم مطروحاً منها التكاليف المنسوبة بصورة مباشرة إلى المعاملة. بعد الاعتراف المبدئي يتم تقييم القروض والسلف بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعالة. إن الأقساط المستحقة بالتكلفة المطفأة خلال سنة واحدة يتم إظهارها كمطلوبات متداولة.

يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد عند إلغاء الإعتراف بالمطلوبات، وكذلك من خلال عملية الإطفاء. يتم تحميل تكاليف الفوائد كمصرفات عند تكبدها بإستثناء تلك المؤهلة للرسملة.

ذمم تجارية دائنة وأخرى

يتم الإعتراف بالمطلوبات على أنها المبالغ التي يجب دفعها في المستقبل مقابل الخدمات المؤداة أو عند تحويل المخاطر والحوافز المصاحبة للبضائع للمجموعة سواء أصدرت عنها فاتورة أم لم تصدر من المورد.

إلغاء الإعتراف بالمطلوبات المالية

يلغى الإعتراف بالمطلوب المالي في حالة سداد أو إلغاء أو إنتهاء مدة الإلتزام. عندما يستبدل مطلوباً مالي حالي بمطلوب آخر من نفس المقرض بشروط مختلفة بصورة كبيرة أو عندما يتم إجراء تعديل جوهري على شروط مطلوب حالي. يعامل هذا الإستبدال أو التعديل كإلغاء للإعتراف بالمطلوب الحالي والإعتراف بمطلوب جديد. يتم الإعتراف بالفرق في القيم الدفترية ذات الصلة ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)**٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)****(ج) رأس المال****الأسهم العادية**

يتم تصنيف الأسهم العادية كحقوق ملكية. يتم إظهار الأسهم المجانية وأسهم الحقوق المصدرة خلال السنة كإضافات على رأس المال. يتم خصم إصدار الأسهم المجانية كخصم من الأرباح المدورة المتراكمة للمجموعة. إن أية علاوة إصدار على إصدار أسهم الحقوق تتم المحاسبة عنها وفقاً للمتطلبات القانونية المحلية.

الأرباح الموزعة على الأسهم العادية لرأس المال

يتم الاعتراف بالأرباح الموزعة لمساهمي المجموعة كمطلوبات في البيانات المالية الموحدة خلال الفترة التي يتم فيها اعتماد تلك التوزيعات من جانب المساهمين. يتم التعامل مع الأرباح الموزعة للسنة التي تم اعتمادها بعد تاريخ التقرير للبيانات المالية الموحدة كحدث لاحق لتاريخ التقرير.

(د) مشتقات الأدوات المالية ومحاسبة التحوط

يتم الاعتراف بمبدئياً بمشتقات الأدوات المالية بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالتكاليف المنسوبة للمعاملة ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تكديدها. لاحقاً للاعتراف المبدئي تقاس المشتقات بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالتغيرات عليها حسب الوصف الوارد أدناه لتلك المشتقات المالية المخصصة للتحوط من التدفقات النقدية بينما يتم تحميل التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المالية غير المحددة كتحوط للتدفقات النقدية مباشرة ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.

لأغراض محاسبة التحوط يتم تصنيف التحوط كالتالي:

- تحوطات القيمة العادلة عند التحوط من التعرض لتغيرات في القيمة العادلة لموجودات أو مطلوبات معترف بها أو ارتباط مؤكد غير معترف به (باستثناء ما يتعلق بمخاطر العملات الأجنبية); أو
- تحوطات التدفقات النقدية عند التحوط من التعرض لتغيرات في التدفقات النقدية التي تكون إما بسبب خطر معين يرتبط بموجودات أو مطلوبات معترف بها أو معاملة متوقعة بدرجة عالية من الإحتمالية أو خطر العملات الأجنبية في ارتباط مؤكد غير معترف به.

عند بدء علاقة التحوط تقوم المجموعة رسمياً بتحديد وتوثيق علاقة التحوط التي ترغب المجموعة في تطبيق محاسبة التحوط عليها وهدف وإستراتيجية إدارة المخاطر من الدخول في معاملة التحوط.

يشمل التوثيق تحديد أداة التحوط، والبند أو المعاملة المتحوط منها، وطبيعة المخاطر المتحوط منها، وكيفية قيام المجموعة بتقييم فعالية أدوات التحوط لمقابلة التعرض للتغيرات في القيمة العادلة للمعاملة المتحوط منها أو التدفقات النقدية المتعلقة بالمخاطر المتحوط منها. يتوقع أن تكون هذه التحوطات عالية الفعالية في تحقيق تعديلات تعويضية في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية ويتم تقييم التحوط بصورة مستمرة لضمان إستمرار فعاليتها العالية طوال فترات التقارير المالية المتعلقة بها.

تعامل التحوط التي تحقق معايير محاسبة التحوط على النحو التالي:

تحوطات القيمة العادلة

يتم الاعتراف بالتغير في القيمة العادلة لمشتقات التحوط ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد. يسجل التغير في القيمة العادلة للبند المتحوط منه المنسوب إلى الخطر المتحوط منه كجزء من القيمة الدفترية للبند المتحوط منه ويتم الاعتراف به أيضاً ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.

تحوطات التدفقات النقدية

يتم الاعتراف بالجزء الفعال من الربح أو الخسارة من أداة التحوط كبند دخل شامل آخر ويتم أخذه مباشرة إلى حقوق الملكية بينما يتم الاعتراف بأي جزء غير فعال مباشرة ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.

تستخدم المجموعة عقود تبادل أسعار الفائدة للتحوط من تعرضها للمخاطر المرتبطة أساساً بتقلبات أسعار الفائدة فيما يتعلق بالفائدة المحملة على القروض والتسهيلات لديها. تدرج هذه العقود في بيان المركز المالي الموحد بالقيمة العادلة. ويتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة من عقود تبادل أسعار الفائدة والمؤهلة لمحاسبة التحوط على أنها بند دخل شامل آخر و يعترف بها لاحقاً ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد عندما تؤثر المعاملة المغطاة على الربح أو الخسارة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣. السياسات المحاسبية العامة (تتمة)

٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية العامة (تتمة)

الأدوات المالية (تتمة)

(د) مشتقات الأدوات المالية ومحاسبة التحوط (تتمة)

تحوطات التدفقات النقدية (تتمة)

تستخدم المجموعة عقود تبادل العملات وعقود صرف العملات الأجنبية الآجلة للتحوط من تعرضها للمخاطر المرتبطة بتقلبات أسعار العملات الأجنبية. كما أن لدى المجموعة عقود تبادل معدلات فائدة لا يتم تخصيصها كتحوط. تدرج عقود تبادل العملات وعقود صرف العملات الأجنبية الآجلة وعقود تبادلات تبادل الفائدة غير المخصصة كتحوط في بيان المركز المالي الموحد بالقيمة العادلة ويتم الإعتراف بأية أرباح أو خسائر تنشأ لاحقاً في القيمة العادلة ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.

تحتسب القيمة العادلة لعقود تبادل العملات وعقود صرف العملات الأجنبية الآجلة بالرجوع إلى معدلات صرف الأداة الحالية لعقود ذات صفات مماثلة. تحتسب القيمة العادلة لعقود تبادل أسعار الفائدة بالرجوع إلى تقييم السوق لعقود التبادل.

تظهر المشتقات المضمنة مع العقد الذي يشملها في بيان المركز المالي الموحد وهو ما يمثل عرضاً ملائماً للتدفقات النقدية المستقبلية الكلية للأداة المالية في مجملها.

إن أدوات المشتقات غير المخصصة كأدوات تحوط فعالة يتم تصنيفها كأدوات متداولة أو غير متداولة أو يتم فصلها إلى أجزاء متداولة وغير متداولة بناءً على تقييم الحقائق والظروف (مثال: التدفقات النقدية الأساسية المتعاقد عليها).

- عندما تحتفظ المجموعة بالمشتقات كتحوط إقتصادي (ولا تقوم بتطبيق محاسبة التحوط) لفترة تتجاوز ١٢ شهر بعد تاريخ التقرير، فإنه يتم تصنيف هذه المشتقات على أنها غير متداولة (أو تفصل إلى أجزاء متداولة وغير متداولة) طبقاً لتصنيف الأداة الأساسية.
- المشتقات المضمنة غير المرتبطة تماماً بالعقد الذي يتضمنها يتم تصنيفها طبقاً للتدفقات النقدية المضمنة في العقد.
- أدوات المشتقات المصنفة كأدوات تحوط فعالة، والتي هي بالفعل أدوات تحوط فعالة، يتم تصنيفها طبقاً لتصنيف الأداة الأساسية المتحوط منها. يتم فصل الأداة المشتقة إلى جزء متداول وجزء غير متداول فقط إذا أمكن عمل توزيع موثوق به.

(هـ) القيمة العادلة للأدوات المالية

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة في أسواق نشطة بالرجوع إلى الأسعار المدرجة بالسوق أو الأسعار المعروضة من التجار بدون طرح أي تكاليف للمعاملة. بالنسبة للأدوات المالية غير المدرجة في سوق نشطة تحدد القيمة العادلة باستخدام تقنيات التقييم المناسبة. تشمل هذه التقنيات استخدام الصفقات التي تمت حديثاً على أساس تجاري بحت في السوق، أو الرجوع إلى أسعار سوقية حالية لأداة مالية أخرى مماثلة بشكل كبير، أو تحليل التدفقات النقدية المضمومة، أو نماذج تقييم أخرى. يبين الإيضاح رقم (٣٤) تحليلاً للقيم العادلة للأدوات المالية ومنزهداً من التفاصيل حول كيفية قياسها.

مقاصة الأدوات المالية

يتم إجراء مقاصة للموجودات المالية والمطلوبات المالية ويدرج صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد فقط وحصراً إذا كان هناك حف قانوني حالي قابل للتطبيق لتسوية المبالغ المعترف بها وأنه تتوفر الرغبة في التسوية على أساس الصافي أو أن تحقق الموجودات وتسدد المطلوبات في نفس الوقت.

العائدات على السهم

تعرض المجموعة بيانات العائدات الأساسية والمخفضة للسهم لأسهمها العادية. يحتسب العائد الأساسي للسهم بتقسيم الربح أو الخسارة المنسوبة للمساهمين العاديين في الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة. يتم تحديد العائد المخفض للسهم بتسوية الربح أو الخسارة المنسوبة للمساهمين العاديين والمتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة لأثر التخفيف بالنسبة لجميع الأسهم العادية المخفضة المحتملة والتي تشتمل على أوراق نقدية قابلة للتحويل وخيارات أسهم ممنوحة للموظفين، إن وجدت.

أينما كان الأثر المحتمل للخيار المتوفرة لتحويل أوراق نقدية قابلة للتحويل غير قابل للتخفيف، فإن بيانات العائدات الأساسية والمخفضة للسهم يتم عرضها بنفس المبلغ.

مخزون

يتم إثبات المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل.

تستند تكلفة المخزون إلى مبدأ متوسط التكلفة المرجح وهي تتضمن المصروفات التي يتم تكبدها في سبيل اقتناء مواد المخزون والتكاليف الأخرى المتكبدة في نقله إلى موقعه الحالي وترتيبه.

تستند صافي القيمة القابلة للتحقق على سعر البيع المقدر مطروحاً منه أي تكاليف أخرى متوقع تكبدها لإتمام عملية الإستبعاد.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) ٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون لدى المجموعة إلتزام قانوني أو إلتزام ضمني نتيجة لحدث سابق ومن المحتمل أن يطلب من المجموعة سداد ذلك الإلتزام. تقاس المخصصات بتقدير المصروفات المطلوبة على سداد الإلتزام في تاريخ التقرير ويتم خصمها للحصول على القيمة الحالية عندما يكون الأثر جوهرياً.

إلتزامات التفكيك

تعترف المجموعة بالإلتزامات التفكيك عند وجود إلتزام قانوني أو إلتزام ضمني نتيجة أحداث سابقة. ومن المحتمل أن تؤدي إلى تدفق للموارد لتسوية الإلتزام. ويمكن تقييم الإلتزام بشكل موثوق به.

تحتسب المجموعة مخصص بقيمة التكاليف المستقبلية المتعلقة بتكاليف تفكيك الشبكة وموجودات أخرى. عند الإعتراض المبدئي بالإلتزام، يتم رسملة القيمة الحالية للتكاليف المتوقعة باستخدام معدل الخصم للتدفقات النقدية عن طريق زيادة قيمة الشبكة المعنية والموجودات الأخرى إلى الحد المتكبد نتيجة التطوير والبناء.

يتم التعامل مع التغييرات في توقيت وتكلفة التفكيك بأثر مستقبلي عن طريق إدراج تعديل على المخصص وإدخال تعديل على الشبكة والموجودات الأخرى. إن أي تخفيض في إلتزامات التفكيك أو الإلتزامات المتعلقة بها، وبالتالي، أي تخفيض في الموجودات المتعلقة بالمخصص، لا يجب أن يتجاوز القيمة الدفترية للأصل. إذا حدث ذلك، يتم إدراج أي زيادة عن القيمة الدفترية ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.

إذا نتج عن تغير التقدير زيادة في إلتزام التفكيك وبالتالي زيادة القيمة الدفترية للموجودات، تأخذ المجموعة بعين الإعتبار ما إذا كان ذلك مؤشر لإنخفاض القيمة للأصل ككل، وفي هذه الحالة يتم فحص إنخفاض القيمة. إذا كانت القيمة المقدّرة للمراجعة للشبكة والموجودات الأخرى مطروحة منهما مخصص التفكيك تتجاوز القيمة القابلة للإسترداد، فإنه يتم إدراج قيمة الزيادة مباشرة ضمن المصروفات.

مع مرور الوقت، يتم زيادة الإلتزامات التفكيك نتيجة التغير في القيمة الحالية على أساس معدل الخصم الذي يعكس تقييم السوق الحالي والمخاطر المتعلقة بالإلتزام. يتم الإعتراض بالإنخفاض الدوري في معدل الخصم ضمن بيان الربح والخسارة الموحد كمصروف تمويل.

لا تعترف المجموعة ببند موجودات الضرائب المؤجلة والتي تتعلق بالفرف المؤقت المتعلقة بالإلتزام التفكيك ولا تعترف بمطلوبات الضرائب المؤجلة فيما يتعلق بالفرف المؤقت المتعلقة بتفكيك الموجودات.

منافع نهاية خدمة الموظفين

تحتسب المجموعة مخصصاً لمنافع نهاية الخدمة لموظفيها. تستحق المنفعة عادةً على أساس الراتب الأخير للموظف وطول مدة الخدمة بشرط إتمام الحد الأدنى من فترة الخدمة محسوبة وفقاً لنصوص قانون العمل وتدفع عند إستقالة الموظف أو إنهاء خدمته. يتم إحتساب التكاليف المتوقعة لمكافحة نهاية الخدمة على مدى فترة الخدمة.

صندوق التقاعد ومنافع نهاية الخدمة الأخرى

إن تكاليف صندوق التقاعد المتعلقة بالمنافع المحددة للمجموعة يتم تحديدها بناءً على تقديرات إكتوارية منتظمة بإستعمال طريقة وحدة الائتمان المتوقعة مع تطبيق الإفتراضات المتعلقة بنسبة الخصم والفوائد المتوقعة لموجودات الخطة ونسبة الزيادة السنوية المتوقعة للمنافع.

يتم إحتساب صافي إلتزام المجموعة في خطط المنافع المحددة بصورة منفصلة لكل خطة عن طريق تقدير مبلغ المنافع المستقبلية التي إكتسبها الموظفون في الفترة الحالية والفترات السابقة وخصم ذلك المبلغ وطرح القيمة العادلة لاية موجودات للخطة.

يتم إحتساب مطلوبات المنافع المحددة سنوياً من جانب خبير إكتواري بإستخدام طريقة وحدة الائتمان المتوقعة. عندما ينتج عن الإحتساب موجودات محتملة للمجموعة تنحصر قيمة الموجودات المعترف بها على القيمة الحالية للمنافع الاقتصادية المتاحة في شكل أي مبلغ مسترد من الخطة أو عمليات تفيضات في الإشتراكات المستقبلية في الخطة. لإحتساب القيمة الحالية للمنافع الاقتصادية يتم أخذ الحد الأدنى من متطلبات التمويل في الإعتبار.

إن إعادة قياس صافي مطلوبات المنافع المحددة والذي يشتمل على المكاسب والخسائر الإكتوارية، والعائد على موجودات الخطة (مع إستبعاد الفائدة) وأثر سقف الموجد (إن وجد، بإستبعاد الفائدة)، يتم الإعتراض بها مباشرة ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى. تحدد المجموعة صافي مصروف (إيراد) الفائدة على صافي المطلوبات (الموجودات) الخطة للفترة بإستخدام معدل الخصم لقياس إلتزام المنفعة المحدد في بداية السنة على صافي المطلوبات (الموجودات) المنفعة المحددة آنذاك مع الأخذ بعين الإعتبار أية تغييرات في صافي المطلوبات (الموجودات) المنفعة المحددة خلال الفترة نتيجة للإشتراكات ومدفوعات المنافع. يتم الاعتراف بصافي مصروف الفائدة والمصروفات الأخرى المتعلقة بخطط المنافع المحددة ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

المخصصات (تتمة)

صندوق التقاعد ومنافع نهاية الخدمة الأخرى (تتمة)

عندما يتم تغيير منافع الخطة أو عند تقليص الخطة فإن التغيير الناتج عن ذلك على المنافع المتعلقة بخدمة سابقة أو الربح أو الخسارة الناتجة عن التقليص يتم الإعتراف بها مباشرة ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحدة. تعترف المجموعة بمكاسب وخسائر عن تسوية خطة منافع محددة عند حدوث التسوية.

فيما يتعلق بالموظفين القطريين تقوم الشركة بدفع مساهمات إلى هيئة التقاعد والمعاشات القطرية كنسبة مئوية من رواتب الموظفين وفقاً لشروط القانون المتعلق بالتقاعد والمعاشات. إن حصة الشركة من المساهمات في هذه البرامج وهي برامج مساهمة محددة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) - منافع الموظفين يتم تحميلها على بيان الربح أو الخسارة الموحدة.

المعاملات المستندة إلى أسهم والمسددة نقداً

تقوم المجموعة بتقديم حوافز طويلة الأجل بما يعادل قيمة الأسهم ("المنفعة") لموظفيها. يستند إستحقاق هذه المنافع على أداء الفرد والأداء الكلي للمجموعة. وتتعلق بتحقيق شروط معينة ("شروط المنح") وفق خطة موثقة تستحق الدفع عند نهاية فترة المنح ("تاريخ التنفيذ"). إن المنفعة مرتبطة بسعر سهم المجموعة، حيث تعترف المجموعة بشكل تناسبي بالإلتزام الخاص بهذه المنافع على مدى فترة المنح من خلال بيان الربح أو الخسارة الموحدة. إلى أن يصبح الموظفون مستحقون للمنفعة بصورة غير مشروطة.

تتم إعادة تقييم القيمة العادلة للإلتزام في تاريخ كل تقرير مالي ويتم الاعتراف بأية تغييرات في القيمة العادلة للمنفعة من خلال بيان الربح أو الخسارة الموحدة.

يتم إلغاء الإعتراف بالإلتزام عند سداه بشكل نقدي في تاريخ التنفيذ. يتم تحديد مبلغ السداد النقدي إستناداً إلى سعر سهم المجموعة في تاريخ التنفيذ. عند الإخلال بشروط المنح يتم إلغاء الإعتراف بالإلتزام من خلال بيان الربح أو الخسارة الموحدة.

المعاملات بعملة أجنبية

تقوم كل شركة من شركات المجموعة بتحديد عملتها الوظيفية ويتم قياس البنود المدرجة في البيانات المالية لكل شركة من شركات المجموعة بإستخدام العملة الوظيفية. يتم تسجيل المعاملات بالعملة الأجنبية من جانب كل شركة من شركات المجموعة ميدئياً بأسعار صرف عملاتها الوظيفية السائدة في تاريخ المعاملة. تتم إعادة تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المدرجة بالعملة الأجنبية إلى العملة الوظيفية بسعر الصرف الفوري للعملة الوظيفية السائد في نهاية سنة التقرير المالي.

إن البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالتكلفة التاريخية بعملة أجنبية يتم تحويلها بإستخدام أسعار الصرف السائدة في التواريخ التي تمت فيها المعاملات الأساسية. إن البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة بالعملة الأجنبية يتم تحويلها بإستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ تحديد القيمة العادلة. يتم الإعتراف بفروق صرف العملات الأجنبية الناتجة من إعادة التحويل ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحدة، فيما عدا الفروق الناتجة من إعادة تحويل إستثمارات متاحة للبيع - أدوات حقوق ملكية والتي يتم الإعتراف بها ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى.

تحويل العمليات الأجنبية

يتم تحويل موجودات ومطلوبات العمليات الأجنبية، بما فيها الشهرة وتعديلات القيمة العادلة الناتجة من الإستحواذ، إلى الريال القطري بأسعار الصرف السائدة في تاريخ التقرير. يتم تحويل إيرادات ومصروفات العمليات الأجنبية إلى الريال القطري بأسعار الصرف السائدة في تواريخ المعاملات.

يتم الإعتراف بفروق العملات الأجنبية ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى وعرضها في إحتياطي تحويل العملات الأجنبية ("إحتياطي تحويل العملات") ضمن حقوق الملكية. رغم ذلك، لو كانت العملية الأجنبية هي شركة تابعة غير مملوكة بالكامل، عندها يتم تخصيص حصة بالتناسب من فرق تحويل العملات إلى الحقوق غير المسيطرة. عند إستبعاد العملية الأجنبية بالصورة التي تؤدي إلى فقدان السيطرة أو النفوذ الهام، تتم إعادة تصنيف المبلغ المتراكم في إحتياطي صرف العملات المتعلق بتلك العملية الأجنبية إلى بيان الربح أو الخسارة الموحدة كجزء من الربح أو الخسارة من الإستبعاد.

عند قيام المجموعة بإستبعاد جزء فقط من مساهمتها في الشركة التابعة التي تتضمن عملية أجنبية مع إحتفاظها بالسيطرة، فإن النسبة ذات الصلة من المبلغ المتراكم تتم إعادة نسبته إلى الحقوق غير المسيطرة. عند قيام المجموعة بإستبعاد الجزء من إستثمارها فقط في الشركة الزميلة والذي يتضمن عملية أجنبية والإحتفاظ في نفس الوقت بنفوذ هام أو سيطرة مشتركة، تتم إعادة تصنيف الجزء ذي الصلة من المبلغ المتراكم إلى بيان الربح أو الخسارة الموحدة.

عندما لا يكون إستلام / سداد البند النقدي من الذمم المدينة أو الدائنة لعملية أجنبية ليس مخططاً له ولا محتملاً في المستقبل القريب، سيتم إعتبار أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية من هذا البند النقدي على أنها تشكل جزءاً من صافي الإستثمار في العملية الأجنبية ويتم الإعتراف بها ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى وعرضها في إحتياطي تحويل العملات ضمن حقوق الملكية.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) ٣/٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة) إنخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير المالية للمجموعة، بخلاف المخزون، في تاريخ نهاية كل تقرير مالي، لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على الإنخفاض في قيمتها. في حالة وجود مثل هذا المؤشر، يتم عندها تقدير المبلغ القابل للإسترداد للموجودات. إن المبلغ القابل للإسترداد للموجودات أو للوحدة المولدة للنقد هو القيمة قيد الإستخدام أو القيمة العادلة مطروحاً منها تكاليف البيع، أيهما أعلى. عند تقييم القيمة قيد الإستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدره إلى قيمتها الحالية بإستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة الذي يعكس القيمة السوقية الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر الخاصة بالموجودات. لأغراض فحص الإنخفاض في القيمة، يتم تجميع الموجودات في مجموعات صغيرة من الموجودات التي تنتج تدفقات نقدية مستلمة من الإستخدام المستمر وهي مستقلة على نحو كبير عن التدفقات النقدية المستلمة من الموجودات أو مجموعات الموجودات الأخرى ("الوحدة المولدة للنقد").

يتم الإعتراف بخسارة الإنخفاض في القيمة إذا زادت القيمة الدفترية للموجودات أو للوحدات المولدة للنقد عن قيمها المقدره القابلة للإسترداد. يتم الإعتراف بخسائر الإنخفاض في القيمة ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.

إن خسائر الإنخفاض في القيمة المعترف بها فيما يتعلق بالوحدات المولدة للنقد يتم توزيعها أولاً لتخفيض القيمة الدفترية لأية شهرة مخصصة للوحدات ومن ثم لتخفيض القيمة الدفترية للموجودات الأخرى في الوحدة (مجموعة وحدات) على أساس تناسبي. يتم تقييم خسائر الإنخفاض في القيمة المعترف بها في فترات سابقة في تاريخ كل تقرير مالي للوقوف على أية مؤشرات على أن الخسارة قد إنخفضت أو لم تعد موجودة. يتم عكس خسارة الإنخفاض في القيمة لو كان هناك تغيير في التقديرات المستخدمة لتحديد المبلغ القابل للإسترداد. يتم عكس خسارة الإنخفاض في القيمة فقط إلى الحد الذي لا تزيد فيه القيمة الدفترية للموجودات عن القيمة الدفترية التي كان من الممكن تحديدها، بالصادفي من الإهلاك أو الإطفاء، حتى لو لم يتم الإعتراف بخسارة إنخفاض في القيمة.

التقارير القطاعية

تتضمن نتائج القطاعات التي يتم إصدار تقارير عنها إلى الرئيس التنفيذي صانع القرار للمجموعة ("صانع القرار التشغيلي الرئيسي") البنود التي تنسب بصفة مباشرة لقطاع، إضافةً إلى تلك التي يمكن توزيعها على نحو معقول.

أحداث بعد تاريخ التقرير

يتم تعديل البيانات المالية الموحدة لتعكس الأحداث الواقعة بين تاريخ التقرير والتاريخ الذي يتم فيه إعتقاد وإصدار البيانات المالية الموحدة، بشرط تقديم دليل على أن الأوضاع كانت قائمة في تاريخ التقرير.

٤. الإيرادات

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣,٩٥٦,٩٨٩	٣,٨٨١,١٧	إيرادات من تقديم خدمات إتصالات
٩٦٥,٣٨٣	١,٤٢٢,٧٧٢	مبيعات معدات إتصالات
٢٣٨,٤٨٣	٢٧٢,٣٨٠	إيرادات من إستخدام الموجودات من قبل آخرين
٣٢,١٦,٨٥٥	٣٢,٥,٣,٢٥٩	

٥. مصروفات التشغيل

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢,٧٤٦,٠٠٠	٢,٥١٥,٢٧٤	مدفوعات ورسوم الإتصالات الخارجية
٢,٢٩٩,٨٢٥	٢,١٨٤,٩٢٨	رسوم للسلطات التنظيمية ورسوم أخرى
١,٦٤٨,٢٤٢	١,٦٥٤,٦١٣	إيجارات ومرافق خاصة بالشبكة
٢,٤٥,٢٣٥	٢,٢١٧,٣٩٥	عمليات وصيانة الشبكة
٢,٦٥٦,٢٩٢	٣,٢١٧,٣٨٥	تكاليف معدات مباعه وخدمات أخرى
٤,٧٧٤	٥٧,٤٣٧	مخصص للبيضاء المتقدمة وبطيئة الحركة
١١,٤٠٠,٣٦٨	١١,٨٤٧,٠٣٢	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٦. مصروفات بيع، عمومية وإدارية

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣,٦٠٦,٦٤١	٣,٤٩٣,٣٠٥	رواتب موظفين وتكاليف ذات صلة
١,٣٢٥,١٤٨	١,١٩٢,٥٨٢	مصروفات تسويق ورعاية
١,٠٦٤,٠٣٠	٩٩٦,٢٥١	عمولة بطاقات
٣٢٤,٢٧١	٢٩١,٤٧٣	أنعاب قانونية ومهنية
٣٢٢,٠٤٩	٢٨٧,٤١٨	إيجار ومرافق
١٧٦,٢٦٤	٢١٢,٢٥١	مخصص لإنخفاض قيمة ذمم تجارية مدينة
٨٩,١٦٣	٧٧,٦٨٥	إصلاحات وصيانة
٨٤٩,٢٦٩	٧٤٠,٢٩٩	مصروفات أخرى
٧,٧٥٦,٨٣٥	٧,٢٩١,٢٦٤	

٧. إهلاك وإطفاء

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٦,٠١,٣٧٤	٦,٣٦٣,٢٦٦	إهلاك عقارات وآلات ومعدات وإستثمارات عقارية
١,٨٨٣,٩٨٦	٢,٠٠٠,٧٧٠	إطفاء موجودات غير ملموسة
٧,٩٤٥,٣٦٠	٨,٣٦٤,٠٣٦	

٨. صافي تكاليف تمويل

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		تكاليف تمويل
١,٩٨٢,٦١١	١,٨٧٧,٢٧٧	مصروفات فوائد
١٧٠,٤٨٧	١٧١,٧٨٢	مكونات ربح متعلقة بإطفاء إلتزام تمويلي
٩٩,٥٣٩	٧٩,٢٨٦	إطفاء تكاليف تمويل مؤجلة (إيضاح رقم ٢٥)
٧,٥٤٢	١١,٣٤١	مصروفات تمويل أخرى
٢,٢٦٠,١٧٩	٢,١٣٩,٦٨٦	
		إيراد تمويل
(٢٤٣,٣٨١)	(٣٣١,١٤٣)	إيرادات فوائد
٢,٠١٦,٧٩٨	١,٨٠٨,٥٤٣	صافي تكاليف تمويل

٩. إيرادات أخرى - بالصادفي

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(01٤,١٨٦)	(١٢٤,٠٠٠)	خسائر صرف عملات أجنبية - بالصادفي
٢٤,0٤0	١٣,٦٠٨	توزيعات أرباح
٢٧,٣٣٢	٣١,٤٢٩	إيراد إيجار
(٦٤,١٦٠)	(٧٤,١0٦)	تغير في القيمة العادلة للمشتقات بالصادفي
٨٣٦,٩٩١	٧٠٩,٦٣	إيرادات متنوعة - بالصادفي (١)
٣١,٤٤٢	000,٩٤٤	

(١) في عام ٢٠١٦، تضمنت الإيرادات المتنوعة مبلغ بقيمة 0٣٦,0٠٠ ألف ريال قطري متعلق بإلغاء إلتزام وذلك لأن الإدارة ترى بأنه لن يتم المطالبة به، وكذلك مبلغ بقيمة ٣٤,٤0٠ ألف ريال قطري يمثل ربح من إستبعاد إستثمارات. في عام ٢٠١٥، تضمنت الإيرادات المتنوعة ربح من إستبعاد إستثمارات بقيمة ٦0٨,٦١0 ألف ريال قطري.

١٠. حقوق إمتياز ورسوم

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
١٦٨,٣٧٨	١٧٦,0٣0	(١)	رسوم حقوق إمتياز
٢٢0,٩٤٠	٢٣٧,٣٠٧	(٢)	رسوم صناعية
١٤,٢٦٠	٢٩,٣٤٣	(٣)	رسوم قانونية أخرى
٤٠٨,0٧٨	٤٤٣,١٨0		

(١) تحتسب رسوم حقوق الإمتياز المستحقة الدفع لحكومة سلطنة عمان على أساس ٧% من صافي المصادر المحددة مسبقاً للإيرادات والمصروفات التشغيلية.
(٢) تقوم المجموعة بتكوين مخصص كرسوم صناعية بنسبة ١٢,0% من الأرباح المحققة المعدلة من عمليات المجموعة في قطر.
(٣) إن مساهمات الشركة الوطنية للإتصالات المتنقلة (ش.م.ك) المدفوعة لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة مدرجة تحت بند رسوم قانونية أخرى.

١١. العائد الأساسي والمخفف للسهم

يحتسب العائد الأساسي للسهم بتقسيم ربح السنة المتعلقة بمساهمي في الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة.

لا توجد أسهم يحتتمل أن تكون مخففة قائمة في أي وقت خلال السنة، وبالتالي فإن العائد المخفف للسهم يعادل العائد الأساسي للسهم.

٢٠١٥	٢٠١٦	
٢,١١٨,٢٧٨	٢,١٩٢,00٤	ربح السنة المنسوب لمساهمي في الشركة الأم (ألف ريال قطري)
٣٢,٣٢٠	٣٢,٣٢٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (بالآلاف)
٦,٦١	٦,٨٤	العائد الأساسي والمخفف للسهم (بالريال القطري)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٢. عقارات وآلات ومعدات

التكلفة	أراضي ومباني ألف ريال قطري	موجودات البدلات والشبكات ألف ريال قطري	أجهزة مشتركين ومعدات أخرى ألف ريال قطري	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ ألف ريال قطري	المجموع ألف ريال قطري
في ١ يناير ٢٠١٥ (إيضاح رقم ٤٣)	٧,٩٨٨,٥٩٥	٥٢,١٦٧,٣٩١	٥,٥٤١,٠٥٦	٣,٠٨٣,٦٧٧	٦٨,٧٨٠,٧١٩
إضافات	٥٣٩,٩٢٧	٢,٥٥٢,٨٠٥	٥٤٩,٩٣٥	٤,٨١٣,٥٧٧	٨,٤٥٦,٢٤٤
تحويلات	٢٩٩,٩٧٧	٣,٥٠٣,٨٤٥	٤١٦,٥٠٦	(٤,٢٢٠,٣٢٨)	-
إستبعادات	(٣٤,٧٦٤)	(١,٣٢٢,٣٨٠)	(٨٧,٠٣٠)	(٨)	(١,٤٤٤,١٨٢)
إعادة تصنيف	-	(٩,٨٣٣)	٩,٩٩٢	(٩,٨٠٧)	(٩,٦٤٨)
تعديلات صرف عملات	(٥٩٣,٥٤٥)	(٣,٨٢٦,٠٠٩)	(٢٣٥,٩٩١)	(٢٥٥,٢٤٠)	(٤,٩١٠,٧٨٥)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٨,٢٠٠,١٩٠	٥٢,٠٦٥,٨١٩	٦,١٩٤,٤٦٨	٣,٤١١,٨٧١	٧٠,٨٧٢,٣٤٨
إستحواذ على شركة تابعة	-	١٨,٠٩٢	٣٢,٨٦٩	-	٥١,٠٥٣
إستبعاد شركة تابعة	(٦,٠١٣)	(٢٦٨,٩٣٦)	(١٢٩,١٥٦)	(١٧)	(٤٠٤,١٢٢)
إضافات	١٥١,٥٨٥	١,٧٦٨,٦٢٩	٣٩٧,٣٨٤	٣,٢٦٦,٩٨٤	٥,٥٨٤,٥٨٢
تحويلات	١٩,٠٥٤	٢,٧١٩,٦٤٥	٤٥١,٢١٣	(٣,٣٦٠,٩١٢)	-
إستبعادات	(٤٠٠,٦٣٢)	(٥٤٣,١٠٩)	(٩٣,٠٩٣)	(٣٤,٦٧٦)	(١,٠٧١,٥١٠)
إعادة تصنيف	(٤٥,٤٠١)	١٧٦,٣٤٦	١٧,٥٧٦	(٢١٦,٧٩٦)	(٦٨,٢٧٥)
تعديلات صرف عملات	٤٧,٣٧٥	٦٩,٥٤٣	(٩٦,٢٥٨)	(٢,٠٣٤)	٣٢
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٨,١٣٧,١٥٨	٥٧,١٦٨,٨٥٧	٦,٧٧٥,٠٠٣	٣,٠٤٦,١١٤	٧٥,١٢٦,١٣٢
إهلاك متراكم					
في ١ يناير ٢٠١٥ (إيضاح رقم ٤٣)	٣,٢٧٨,٩٢١	٢٨,١٢٣,٤٥٥	٣,٩٠٠,٢٧٠	-	٣٥,٣٠٢,٦٤٦
إهلاك السنة	٥١١,٠٤٠	٤,٨٩١,١٢٧	٦٥٣,٩٥٦	-	٦,٠٦٦,١٢٣
إستبعادات	(٢٩,٦٨٨)	(١,٠٨٢,٥٠٢)	(٨٦,٥٢٣)	-	(١,١٩٨,٧١٣)
إعادة تصنيف	٤٤٣	٧,٧٢٣	(٧١,١٧٧)	-	(٦٠,٠١١)
تعديلات صرف عملات	(٢٩٨,٦٦٥)	(٢,٢٩٢,٠٤٥)	(٢٢٣,٢٠٤)	-	(٢,٨١٣,٩١٤)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣,٤٦٢,٠٥١	٢٩,٧١٠,٧٥٣	٤,١٧٣,٣٢٢	-	٣٧,٣٤٦,١٢٦
إستحواذ على شركة تابعة	-	١٥٠,٤٨٧	٢٦,٦٢٣	-	١٧٧,١١٠
إستبعاد شركة تابعة	(٦,١١٧)	(٢٦٨,٧٢٣)	(١٢٩,٤٣٩)	-	(٤٠٤,٢٧٩)
إهلاك السنة	٥٠٣,٢١٣	٥,١٥٠,٨٨٩	٧٠٣,٤٨١	-	٦,٣٥٧,٥٨٣
إستبعادات	(١٩,٩٥١)	(٤٩٦,٣٧٨)	(٨٠,٥٩٤)	-	(٥٩٦,٩٢٣)
إعادة تصنيف	(٢١,٢٧٠)	(٢,٦٥٤)	٢,٤٥٩	-	(٢١,٤٦٥)
تعديلات صرف عملات	٣٢,٨٣٥	٣٩,٢٤٧	(٤٣,٣١٤)	-	٢٨,٧٦٨
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣,٩٥٠,٧٦١	٣٤,٢٨٣,٦٢١	٤,٦٥٢,٥٣٨	-	٤٢,٨٨٦,٩٢٠
القيمة الدفترية					
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٤,١٨٦,٣٩٧	٢٢,٨٨٥,٢٣٦	٢,١٢٢,٤٦٥	٣,٠٤٦,١١٤	٣٢,٢٤٠,٢١٢
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٤,٧٣٨,١٣٩	٢٣,٣٥٥,٠٦٦	٢,٠٢١,٤٦٦	٣,٤١١,٨٧١	٣٣,٥٢٦,٥٤٢

(١) تتضمن موجودات البدلات والشبكات موجودات إيجارات تمويلية معترف بها على أساس معاملة بيع ومعاودة إيجار لإحدى الشركات التابعة للمجموعة. إندوسات Ooredoo.

(٢) الظروف غير المؤكدة في العراق

إن إحدى الشركات التابعة للمجموعة "آسياسيل"، تعمل في العراق. نظراً للوضع الأمني الحالي في بعض المناطق بالعراق، فإن آسياسيل قد لا تتمكن من ممارسة السيطرة الفعالة لبعض عقاراتها وآلاتها. إن صافي القيمة الدفترية لهذه الموجودات تبلغ ٨,٠١٩ ألف ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٢.١٥: ٢.٠٨٣). ألف ريال قطري). إستناداً إلى التقييم الذي قامت به آسياسيل، لقد حدث ضرر ولكنه ليس هام وقد تم وضع مخصص له.

(٣) توصلت آسياسيل لإتفاق مع بنك محلي، تم بموجبه إستلام عقارات بقيمة مقابلة لما تم إيداعه من قبلها في البنك. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، إستلمت آسياسيل قطع أراضي ومباني تقع في مدن بغداد والسليمانية بقيمة إجمالية بلغت ٤٤.٤٤ ألف ريال قطري. حالياً، تم نقل الملكية القانونية إلى طرف ذو علاقة لآسياسيل وسيتم نقلها تحت إسم آسياسيل عند الإنتهاء من الإجراءات القانونية، علماً بأن المجموعة حصلت على خطاب تعويض من الطرف ذو العلاقة يفيد بأن هذه الموجودات هي تحت سيطرة المجموعة وسيتم نقل ملكيتها عند الإنتهاء من الإجراءات القانونية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٣. موجودات غير ملموسة وشهرة (تتمة)

(١) فحص انخفاض قيمة الشهرة

إن الشهرة المكتسبة من خلال عملية دمج أعمال تم توزيعها على وحدات مولدة للنقد فردية بغرض فحص انخفاض القيمة على النحو التالي:

القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	الوحدات المولدة للنقد
٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٥٦٣,٥٤٩	٥٥٩,٦٢١	Ooredoo, الكويت
٢,١٢٢,٢٣	٢,١٠٧,٢٣٢	Ooredoo, الجزائر
٣,٢٠٩,٨٦٩	٢,٩٠٣,٦٠٠	Ooredoo تونس
٣,١٦٠,١٠٣	٣,٢٣٣,٨٥٣	إندوسات, Ooredoo
٣٥٣,٤٠٨	٣٥٣,٤٠٨	آسيا سيل, العراق
٥١,٤٦٧	٧٤,٢١٨	أخرى
٩,٤٦٠,٤١٩	٩,٢٣١,٩٣٢	

تم فحص مدى انخفاض قيمة الشهرة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، إن المبلغ القابل للإسترداد للوحدات المولدة للنقد تم تحديده إستناداً إلى القيمة قيد الإستخدام بإستخدام التدفقات النقدية المتوقعة من جانب الإدارة والتي تغطي فترة ١٠ سنوات.

الإفتراضات الرئيسية المستخدمة في عمليات احتساب القيمة قيد الإستخدام الإفتراضات الرئيسية

الإفتراضات الرئيسية المستخدمة في التوقعات تتعلق بعدد المشتركين وإيرادات التجوال ومتوسط الأرباح من كل مستخدم وتكاليف التشغيل والتكاليف الرأسمالية والضرائب والعائدات قبل الفائدة والضرائب والإهلاك والإطفاء. يتم وضع الإفتراضات إستناداً إلى الخبرة التاريخية وأفضل تقديرات الإدارة للتوجهات المستقبلية والأداء مع الأخذ في الإعتبار تحسينات الكفاءة على مدى الفترة المتوقعة.

معدلات الخصم

تعكس معدلات الخصم تقدير الإدارة للمخاطر المحددة لكل وحدة. تستند معدلات الخصم على طريقة متوسط التكلفة المرجحة لرأس المال لكل وحدة مولدة للنقد. عند تحديد معدلات الخصم المناسبة لكل وحدة يتم إستخدام العائد على سند خزينة حكومي في سوق محلي مدته عشر سنوات إذا كان موجود. إذا لم يوجد يتم الأخذ في الإعتبار العائد على سند خزينة أمريكية مدته عشر سنوات وعوامل المخاطر المحددة لكل بلد.

تقديرات القيمة النهائية لمعدلات النمو

للفترات التي تتجاوز الفترة التي تغطيها التوقعات، تستند معدلات النمو طويل الأمد على أفضل تقديرات الإدارة لمعدلات النمو ذات الصلة بمجال الاتصالات في بلد معين.

معدل نمو العائدات قبل الفائدة والضرائب والإهلاك والإطفاء المدرج بالموازنة

تستند العائدات قبل الفائدة والضرائب والإهلاك والإطفاء المدرجة بالموازنة على توقعات نتيجة أحداث مستقبلية مع الأخذ في الاعتبار الخبرة السابقة وتعديلات نمو الإيراد المتوقع. يتم توقع نمو الإيراد مع الأخذ في الإعتبار متوسط مستويات النمو التي تمت ملاحظتها خلال السنوات السابقة والمشاركين المقدرين ومعدل نمو السعر للفترة المتوقعة.

التكاليف الرأسمالية المدرجة بالموازنة

توقعات التدفقات النقدية للتكاليف الرأسمالية المدرجة بالموازنة تستند إلى الخبرة السابقة وهي تتضمن التكاليف الرأسمالية القائمة والمطلوبة للإستمرار في تشغيل الشبكات في الأسواق الناشئة وتوفير منتجات وخدمات صوت وبيانات مطورة والوفاء بمتطلبات التغطية السكانية لبعض التراخيص التي تملكها المجموعة. تتضمن التكاليف الرأسمالية التدفقات النقدية لشراء العقارات والآلات والمعدات والموجودات غير الملموسة الأخرى.

(معيّر عنها كنسبة مئوية)

معدل الخصم	معدل نمو في آخر المدة	الوحدات المولدة للنقد
٢٠١٥	٢٠١٦	
%٩,٤	%٩,٧٥	Ooredoo, الكويت
%١٠,٦	%١١,٢	Ooredoo, الجزائر
%١٠,٥	%١٠,٨	Ooredoo تونس
%١١,٧	%١١,٧	إندوسات, Ooredoo
%١٥,٨	%١٦,٤	آسيا سيل, العراق
%١٦,٧	%١٦,١	Ooredoo ميانمار

١٣. موجودات غير ملموسة وشهرة (تتمة)

الإفتراضات الرئيسية المستخدمة في عمليات احتساب القيمة قيد الاستخدام (تتمة)

(١) فحص انخفاض قيمة الشهرة (تتمة)

تدرس الإدارة جميع التغيرات لمعدل الخصم التي قد تؤثر على القيمة الدفترية للوحدات المولدة للنقد لتزيد عن القيمة القابلة للإسترداد. في حالة زيادة معدل الخصم بالنسب المذكورة أدناه سوف يكون المبلغ القابل للإسترداد متساوي مع القيمة الدفترية:

٢٠١٥	٢٠١٦	
٧٪	٨٪	Ooredoo، الكويت
٧٪	٩,٥٪	Ooredoo، الجزائر
-	٠٪	Ooredoo تونس
٣٨٪	٣٧٪	إندوسات، Ooredoo
٤٨٪	٧,٣٪	آسيا سيل، العراف
١٢٪	١,٣٪	Ooredoo ميانمار

(٢) خسارة انخفاض قيمة الشهرة

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	(أ)، (ب)	خسارة انخفاض قيمة الشهرة
٣٣٢,٢٣٥	-		

(أ) في سنة ٢٠١٥ انخفضت الإيرادات والهوامش لـ Ooredoo تونس ("وحدات مولدة للنقد") خلال السنوات الماضية مما أدى إلى زيادة حساسية تعرض المبلغ القابل للإسترداد من الإستثمار لخسارة الإنخفاض في القيمة. واجهت الوحدات المولدة للنقد منافسات وعدم إستقرار في البيئة الإقتصادية والسياسية في الدولة. خضع المبلغ القابل للإسترداد المقدر على أساس حسابات القيمة قيد الاستخدام إلى حساسيات لبعض الإفتراضات الأساسية نظراً لإنخفاض الأداء السابق مقابل الموازنات. قد يؤدي حدوث تغير معقول ومحتمل في إفتراضين أساسيين مثل زيادة الإيرادات المدرجة في الموازنة وهامش العائدات قبل الفائدة والضرائب والإهلاك والإطفاء المدرجة في الموازنة إلى تجاوز القيمة الدفترية للقيمة المقدرة القابلة للإسترداد. بناءً على الحساسيات المذكورة أعلاه، لم يتم الإعتراف بأية خسائر لإنخفاض القيمة خلال العام (٢٠١٥): ٢٢٧,٣٦ ألف ريال قطري) في هذه البيانات المالية الموحدة. تم توزيع خسارة إنخفاض القيمة هذه بالكامل على الشهرة. قد يؤدي حدوث مزيد من التغيرات العكسية في الإفتراضات الأساسية إلى زيادة إنخفاض القيمة على النحو التالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	الحركة %	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	- ٠,٥٪	نمو الإيرادات المدرجة في الموازنة
(٣٣,٣٦٧)	-		
(٧٢,٧٢٧)	-	- ٠,٥٪	هوامش العائدات قبل الفائدة والضرائب والإهلاك والإطفاء المدرجة في الموازنة

(ب) إنخفضت إيرادات إحدى الشركات التابعة، شركة ميديا تيلكوم ليمتد ("فانوس") بالمقارنة مع الأداء السابق نظراً للوضع الأمني في العراف، وقد تسبب هذا في تجاوز القيمة الدفترية للشهرة للقيمة القابلة للإسترداد المقدرة على أساس احتسابات القيمة قيد الاستخدام، لم يتم الإعتراف بأية خسائر لإنخفاض القيمة خلال العام (٢٠١٥): ١,٤٨٧٥ ألف ريال قطري) في هذه البيانات المالية الموحدة. تم توزيع خسارة إنخفاض القيمة هذه بالكامل على الشهرة.

١٤. إستثمارات عقارية

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	التكلفة
١,٥٠,١٨	١,٥٠,١٨	في ١ يناير
-	٤٦,٦٩	تحويل من عقارات وآلات ومعدات
١,٥٠,١٨	١٥١,٨٧	في ٣١ ديسمبر
٤٩٩,٦	٥٥,١٥٧	الإهلاك المتراكم
-	٢١,١٥٩	في ١ يناير
٥,٢٥١	٥,٧١٣	تحويل من عقارات وآلات ومعدات
٥٥,١٥٧	٨٢,٢٩	إهلاك خلال السنة
		في ٣١ ديسمبر
		القيمة الدفترية
٤٩,٨٦١	٦٩,٥٨	في ٣١ ديسمبر

تشتمل الإستثمارات العقارية على حصة من مبنى المركز الرئيسي للمجموعة والمؤجرة لطرف ذو علاقة. قامت المجموعة خلال السنة بتأجير طابقين إضافيين للطرف ذو العلاقة، مما أدى لزيادة تكلفة الإستثمار العقاري إلى ١٥١,٨٧ ألف ريال قطري.

لقد تم التقييم للإستثمارات العقارية من قبل مئمن خارجي في عام ٢٠١٥ وتعتقد الإدارة بأن القيمة العادلة لم تتغير جوهرياً منذ ذلك التقييم. إن القيمة العادلة للإستثمار العقاري بلغت ٧٧,٠٠٠ ألف ريال قطري تقريباً (٢٠١٥): ٦٣,٠٠٠ ألف ريال قطري) وهي تزيد عن القيمة الدفترية كما في تاريخ التقرير.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٠. إستثمارات في شركات زميلة وشركة مشروع مشترك

إن لدى المجموعة الإستثمارات في الشركات الزميلة وشركة المشروع المشترك التالية:

الملكية الفعلية		بلد التأسيس	التصنيف	النشاط الأساسي	الشركات الزميلة / المشاريع المشتركة
٢٠١٥	٢٠١٦				
%٣٨	%٣٨	الولايات المتحدة الأمريكية	شركة زميلة	مزود خدمة منظم لتقديم حلول التكنولوجيا في سوق بيانات المؤسسات	نافلينك إنك، ديلوار كوربوريشن
%٢٥	%٢٥	سنغافورة	شركة زميلة	شركة قابضة	آسيا موبايل هولدنجز بي تي إي المحدودة
%١٧	%١٧	إندونيسيا	شركة زميلة	خدمات إتصالات عبر الأقمار الصناعية	بي تي ملتي ميديا آسيا إندونيسيا
%٢٠	%٢٠	قطر	شركة زميلة	خدمات تقنية معلومات	میزة كيو اس تي بي
%٩	%٩	إندونيسيا	شركة زميلة	شهادات وإختبارات المنتجات	بي تي سيرا باكتي - إندونيسيا
%٢٠	%٢٠	جزر كيمان	شركة زميلة	شركة قابضة	تايتان بول هولدينجز ليمتد
-	%١٩	الجزائر	شركة زميلة	عمليات بنكية إلكترونية	مونتريكس إس بي أيه
%٥٠	%٥٠	قطر	مشروع مشترك	خدمات إتصالات وإستثمار	صديم تليكوم
%٥٠	%٥٠	لوكسمبورغ	مشروع مشترك	شركة قابضة	آسيا إنترنت هولدنجز إس أي آر إل

يعرض الجدول التالي المعلومات المالية المختصرة عن إستثمارات المجموعة في الشركات الزميلة وشركة المشروع المشترك:

شركات زميلة	مشروع مشترك	شركات زميلة	الأجمالي	مشروع مشترك	شركات زميلة	الأجمالي
٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٥
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٦٨٦,٧٣٥	٣,٩٥٥٦	٦٣١,٣٨٦	٨٥٦,٤٠٢	١٦٩,٦٦٧	٩٤,٩٤٢	٢,٤٧٦,١٥٩
٢,٢٧٦,٦٧٩	٢٧٧,٤٨٢	٢,١٩٨,٦٧٧	٢,٥٥٤,٦١٠	٢٧٧,٩٣١	(٨١١,٢٠٨)	(١,٥٧٧,٦٩٦)
(٦٣٧,١٨٨)	(٢٠,٨٠٢)	(٧٩,٠٤٦)	(٦٦٢,٧٤٦)	(٢٥,٥٥٨)	(١٥٧,٦٩٦)	(١,٥٧٧,٦٩٦)
(١,٧٥٢,١٨٥)	(٨٥,١٥١)	(١,٤٩٢,٥٤٥)	(١,٨٠٠,٩٦٠)	(٤٨,٧٧٥)	(١,٥٧٧,٦٩٦)	(١,٥٧٧,٦٩٦)
٥٧٤,٠٤١	٤٨١,٨٥٠	٥٤٧,١١٢	٩٤٧,٣٠٦	٣٧٣,٢٦٥	١,٢٢٨,٩٧٧	١,٢٢٨,٩٧٧
٩١٨,٥٥٣	١٨٣,٥٩٥	١,٨٤,٦٢٩	١,٩٥,٩١٦	١٧٧,٨٦٣	١,٢٢٨,٩٧٧	١,٢٢٨,٩٧٧
١,٤٩٢,٠٩٤	٦٦٤,٦٨٠	١,٦٣١,٧٤١	٢,٤٣,٢٢٢	٥٥١,١٢٨	٢,٢٩٦,٤٢١	٢,٢٩٦,٤٢١
١,٧٠٤,٢٦٢	٢٧,٣٠١	١,٧٥٠,٤٥٧	١,٧٣١,١٧٥	٢٦٩١٣	١,٧٧٧,٧٥٨	١,٧٧٧,٧٥٨
١١١,١٤١	(٧٩,٦٦٣)	٩٤,٣٤٠	١٤,١٥٢	(٩٦,٩٨٩)	١٤,٦٧٧	١٤,٦٧٧

حصة المجموعة في الشركات الزميلة وشركة المشروع المشترك من بيان المركز المالي:

الموجودات المتداولة

الموجودات غير المتداولة

المطلوبات المتداولة

المطلوبات غير المتداولة

صافي الموجودات

الشهرة

القيمة الدفترية للإستثمار

حصة المجموعة من إيرادات ونتائج الشركات

الزميلة وشركة المشروع المشترك:

الإيرادات

حصة النتائج - بالصافي من الضريبة

إن الرصيد الرئيسي للإستثمارات في شركات زميلة يتعلق بآسيا موبايل هولدنجز بي تي إي المحدودة. خلال السنة، قامت الإدارة بإجراء فحص لإنخفاض القيمة إستناداً إلى المعلومات المتوفرة حالياً ومؤشرات إنخفاض قيمة الإستثمارات في الشركات الزميلة. قامت المجموعة بإدراج خسارة إنخفاض القيمة بمبلغ ١٥٤,٧٨ ألف ريال قطري للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٢٠١٥: لا شيء).

قامت المجموعة خلال السنة بإستثمار مبلغ إضافي بلغ ٣٨,٥٩٦ ألف ريال قطري (٢٠١٥: ٣,١٦٨٥ ألف ريال قطري) في آسيا إنترنت هولدنجز وهي مشروع مشترك مع روكيت إنترنت لتمويل مشاريع جديدة في مجال التجارة الإلكترونية. كما إرتبطت المجموعة أيضاً بإستثمار مبلغ إضافي بقيمة ١٧١,٣٨٥ ألف ريال قطري في المستقبل وقد تم إعتبار هذا المبلغ كمقابل محتمل وتم تسجيله كجزء من تكاليف الإستثمار. تم إدراج الحصة من صافي موجودات شركة المشروع المشترك بعد هذا الإستثمار في البيانات المالية الموحدة. تم إدراج شهرة بمبلغ ١٧٧,٨٦٣ ألف ريال قطري ضمن القيمة الدفترية لهذا الإستثمار.

١٦. إستثمارات متاحة للبيع

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٧,٨٤٦	١٠,٦٤٨	إستثمارات أسهم مدرجة بالسوق
٧٢٤,٧٩١	٧١٨,٤٥٧	إستثمارات أسهم غير مدرجة بالسوق
٤,٥٥٩	٣,٦٣٧	إستثمارات في صناديق أموال
٧٤٧,١٩٦	٧٣٢,٧٤٢	

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ أدرجت بعض إستثمارات الأسهم غير المدرجة بالسوق بمبلغ ٣٥,١٥٢ ألف ريال قطري (٢٠١٥: ٣٥,٥٠٤ ألف ريال قطري) بالتكلفة مطروحاً منها خسارة الإنخفاض في القيمة نظراً لعدم توفر أسعار سوقية مدرجة أو طريقة أخرى موثوق بها لقياس قيمتها العادلة.

سجلت المجموعة خلال السنة خسارة إنخفاض في القيمة بمبلغ ٣٧,٧٢٦ ألف ريال قطري (٢٠١٥: ٨٥١ ألف ريال قطري) على بعض الإستثمارات المتاحة للبيع. ترى الإدارة أنه بناءً على المعلومات المتوفرة حالياً لا يوجد دليل على إنخفاض آخر في قيمة الإستثمارات المتاحة للبيع.

١٧. موجودات غير متداولة أخرى

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢٦٥,٨٢١	٢٨٠,٨٢٦	إيجارات مدفوعة مقدماً
٢٩,٥٠٧	١٩٥,٤٥٨	ذمم مدينة أخرى طويلة الأجل
١,٨٧٨٧	١,٩٧٩٢	أخرى
٢٦٥,١١٥	٥٨٦,٧٦	

١٨. ضريبة الدخل

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		ضريبة الدخل المتداولة:
٣٣٩,١٩٧	٣٩٢,٥٠	مصروفات ضريبة الدخل المتداولة
٢١٩,٤١٩	٢٤١,٢٣٣	تعديلات تتعلق بضريبة الدخل عن سنوات سابقة
		ضريبة الدخل المؤجلة:
(٢٢٧,١٥٠)	(٢٥٣,٨٨٧)	متعلقة بنشوء وعكس الفروقات المؤقتة
٣٣١,٤٦٦	٣٧٩,٣٩٦	ضريبة الدخل المدرجة في بيان الربح أو الخسارة الموحد

لا تخضع الشركة الأم لضريبة الدخل في دولة قطر. تتراوح معدلات الضريبة المطبقة على الشركات التابعة الخاضعة للضريبة من ١٪ إلى ٣٥٪ (٢٠١٥: ١٪ إلى ٣٥٪). لغرض تحديد النتائج الضريبية للسنة، تم تعديل الربح المحاسبي للشركات للأغراض الضريبية. يشمل التعديل للأغراض الضريبية بنود مصروفات وإيرادات مسموح بها بموجب القوانين الضريبية للشركات التابعة ذات الصلة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٨. ضريبة الدخل (تمة)

تستند التعديلات إلى الفهم الحالي للقوانين واللوائح والممارسات الموجودة للسلطات الضريبية التي تخضع لها كل شركة تابعة. بالنظر إلى أن عمليات المجموعة تخضع لسلطات ولوائح ضريبة مختلفة، فإنه ليس عملياً تقديم تسوية بين الأرباح المحاسبية والضريبية مع تفاصيل المعدلات الضريبية السارية. نتيجة لذلك تشمل التسوية البنود الرئيسية القابلة للتحديد. فيما يلي تم عرض التسوية الضريبية:

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢,٦٢٤,٩٤٩	٣,١٢٦,٧٥٩	الربح قبل الضريبة
(١,٧١٥,٨٦٤)	(١,٤١٩,٢٣٤)	ربح الشركة الأم وشركاتها التابعة غير الخاضعة لضريبة الدخل على الشركات
٩.٩.٨٥	١٧.٧.٥٢٥	ربح الشركة الأم وشركاتها التابعة الخاضعة لضريبة الدخل على الشركات
		يضاف / (يخصم):
٢٧٧,٧٦٧	٨٨.٢٥	مخصصات ومبالغ مستحقة الدفع وفروقات مؤقتة أخرى
٥٨٨,٨٧٤	٤٤٥,١٣٤	مصروفات وإيرادات غير خاضعة لضريبة دخل الشركات
٤٤٥,٢٨٦	٣.١.٧٨٩	إهلاك، بالصادف من المحاسبية والضرائب
(٥٤,٤٣٧)	(١٣٧,٦٣٩)	خسائر ضرائب غير مستخدمة تم تحجيلها
٢,١٦٦,٥٧٥	٢,٤.٤.٨٣٤	الربح الضريبي للشركات التابعة والزميلة الخاضعة لضريبة الدخل على الشركات
٣٣٩,١٩٧	٣٩٢.٥٠	مصروف ضريبة الدخل باستخدام المعدل الفعلي للضريبة بنسبة ١٦% (٢٠١٥: ١٦%)

بيان الربح أو الخسارة الموحد		بيان المركز المالي الموحد		
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢٢٥,٢٥٨	٤٥,٧٩٨	(١.٥,٢٢٩)	(٦٢,٧٩٦)	إهلاك متسارع لأغراض الضريبة
(١,٣١٣)	(٤٧.٥٢)	٤٤,٤٧٨	٤,٢٧٣	خسائر متاحة للمقاصة مقابل الإيرادات الخاضعة للضريبة المستقبلية
(٢١,٨٤٢)	٢٢٩,٩٤٥	٦٣,٧٥٠	٣.٦.٦١.	مخصصات، ومبالغ مستحقة الدفع وفروقات مؤقتة أخرى
٢٥.٠.٤٧	٢٥,١٩٦	(٤١٥,٣٩١)	(٤٠.٣٤٠)	نشوء ضريبة مؤجلة خلال عملية توزيع سعر الشراء
٢٢٧,١٥٠	٢٥٣,٨٨٧	(٤١٢,٣٩٢)	(١٥٢,٢٥٣)	إلتزام ضريبي مؤجل/ صافي مصروف (إيراد) ضريبة مؤجلة

تظهر كالتالي في بيان المركز المالي الموحد:

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٥٤,٥٦١	٢٦٩,٩٨٧	موجودات ضريبة مؤجلة
(٤٦٦,٩٥٣)	(٤٢٢,٢٤٠)	مطلوبات ضريبة مؤجلة
(٤١٢,٣٩٢)	(١٥٢,٢٥٣)	

الحركة في مطلوبات الضريبة المؤجلة - بالصادف

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٦٩٥,٦١٠	٤١٢,٣٩٢	في ١ يناير
(٢٢٧,١٥٠)	(٢٥٣,٨٨٧)	إيرادات الضريبة خلال السنة
١٢,٩٠٩	(١٩,٢٩٩)	ضريبة على بنود الدخل الشامل الأخرى
(٦٨,٩٧٧)	١٣.٠.٤٧	تعديلات صرف عملات
٤١٢,٣٩٢	١٥٢,٢٥٣	في ٣١ ديسمبر

١٩. مخزون

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٤٨,٥٢٧	٣٠٩,٣٦٤	معدات المشتركين
٢٨٥,٦٧٩	٣٠٥,٣٩٩	معدات أخرى
١,٨٧,٠٠٠	٩٥,٥٠٢	كابلات ومعدات إرسال
٧٤٢,٢١١	٧١٠,٢٦٥	
(٤٥,١٤٢)	(١٢٩,١٢١)	مطروحاً: مخصص البضاعة المتقادمة وبطيئة الحركة
٦٩٧,٠٦٩	٥٨١,١٤٤	

يتم الاعتراف بالبضاعة المستهلكة كمصاريف ويتم إدراجها تحت المصروفات التشغيلية. وقد بلغت ٢,٦١٣,٩١٦ ألف ريال قطري (٢٠١٥: ٢,٣٨,٠٢٨ ألف ريال قطري). كانت الحركة في مخصص البضاعة المتقادمة وبطيئة الحركة كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤٢,٥٦٥	٤٥,١٤٢	في ١ يناير
-	٤,٠٧٣	إستحواذ على شركة تابعة
٤,٧٧٤	٥٧,٤٣٧	مخصص مكوّن خلال السنة
(١,٧٨)	٣,٨١٣	مبالغ مشطوبة
(١,١١٩)	١٨,٦٥٦	تعديلات صرف عملات
٤٥,١٤٢	١٢٩,١٢١	في ٣١ ديسمبر

٢٠. ذمم تجارية مدينة وأخرى

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢,٧٣٣,٩٦٤	٣,٠١٠,١٢٦	ذمم تجارية مدينة - بالصادف من مخصص إنخفاض القيمة
٣,٦٦٢,٥٣٨	٣,٥٠٢,١٣٣	ذمم مدينة أخرى ومبالغ مدفوعة مقدماً
٦٦١,٣٩٢	٧٦٨,٨٥٧	إيرادات من مشتركين لم تفوتر
٥٣٧,٤٥١	٣٧٨,٨٠٠	مبالغ مطلوبة من مؤسسات نقل عالمية - بالصادف
٢,٦٩	٤,١٥٢	قيمة عادلة موجبة لعقود مشتقات
٣١٣	١٤١	صافي تكاليف مدفوعة مقدماً لصندوق التقاعد
٧,٥٩٨,٣٤٨	٧,٦٦٤,٢٠٩	

كما في ٣١ ديسمبر بلغت قيمة الذمم التجارية المدينة التي إنخفضت قيمتها مبلغ ١,١٩٩,١٨٨ ألف ريال قطري (٢٠١٥: ١,٦٨,٧٦٥ ألف ريال قطري) وتم احتساب مخصص بالكامل لها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠. ذمم تجارية مدينة وأخرى (تتمة)

كانت الحركة في مخصص إنخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٩٨٢,٦٨٣	١,٠٦٨,٧٦٥	في ١ يناير
-	(٣٣,٣٥٧)	إستبعاد شركة تابعة
-	٢٧,٤٠٩	إستحواذ على شركة تابعة
١٧٦,٢٦٤	٢١٢,٢٥١	مخصص السنة
(٣,٠٧٥٧)	(٧٥,٣١٤)	مبالغ مشطوبة
(١٦,١٧٢)	(٢,٢٩٠)	مبالغ مستردة
(٤٣,٢٥٣)	١,٧٢٤	تعديل صرف عملات
١,٠٦٨,٧٦٥	١,١٩٩,١٨٨	في ٣١ ديسمبر

إن أعمار الذمم التجارية المدينة التي لم تنخفض قيمتها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ تظهر كالتالي:

متأخرة في السداد غير منخفضة القيمة					
أكثر من ٩٠ يوم	٩٠ - ٦٠ يوم	٦٠ - ٣٠ يوم	أقل من ٣٠ يوم	غير متأخرة أو منخفضة القيمة	الإجمالي
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
١,٠٢٧,٢٥٧	١٨٥,١٥٩	٢٧٢,٥٤٧	٥٥٠,٩٧٣	٩٧٤,١٩٠	٣,٠١٠,١٢٦
٨٧٧,٤٠٨	١٦٧,٤٨٣	٢٤٦,١٠٦	٤٠٢,٩٨٦	١,٠٣٩,٩٨١	٢,٧٣٣,٩٦٤

يتوقع أن تسترد الذمم المدينة غير منخفضة القيمة بالكامل بناءً على الخبرات السابقة. لا تقوم المجموعة عادةً بطلب أية ضمانات مقابل الذمم المدينة ولذلك معظم الذمم المدينة بدون ضمانات.

٢١. النقد وشبه النقد

تشتمل أرصدة النقد وشبه النقد المدرج في بيان التدفقات النقدية الموحدة على البنود التالية:

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٨,١٥٨,١٨٠	١٦,٥٠١,٨٧٧	(٢), (١)
(١٢,١١٢)	(٤٣٣,٥٥٢)	(٣)
١٨,٠٣٦,٠٦٨	١٦,٠٦٨,٣٢٥	

النقد وشبه النقد حسب بيان التدفقات النقدية الموحدة في ٣١ ديسمبر

(١) تتضمن الأرصدة لدى البنوك وشبه النقد ودائع ثابتة تستحق بعد ثلاثة أشهر بقيمة ٧,٩٧٩,٧٨٦ ألف ريال قطري (٢٠١٥: ٦,٦٣٧,٥٤٧ ألف ريال قطري). تعتقد المجموعة بأنه يمكن تحويل هذه الودائع القابلة للإستدعاء فوراً إلى نقد حيث يتم الإحتفاظ بها للوفاء بالإلتزامات قصيرة الأجل.

(٢) تودع الودائع قصيرة الأجل لدى البنوك لفترات زمنية مختلفة اعتماداً على إحتياجات المجموعة الفورية للنقد وتحقق فائدة على الودائع قصيرة الأجل تتراوح ما بين ٠.٣% إلى ٩.٧٥% (٢٠١٥: ٠.٣٥% إلى ١٠.٥%).

(٣) بتاريخ ٢٩ يونيو ٢٠١٦، إستلمت آسياسيل خطاب من إحدى المصارف التي تتعامل معها يفيد بأنه تم إحتجاز مبلغ نقدي وقدره ١٧٣,٩٧١ ألف ريال قطري من حسابها الجاري إلى النقد المحتجز. وذلك بناءً على ما ورد في خطاب هيئة التواصل والإعلام العراقية بتاريخ ٤ فبراير ٢٠١٦.

خلال ٢٠١٦، قامت آسياسيل بتحويل مبلغ نقدي من حسابها الجاري في إحدى المصارف التي تتعامل معها إلى حساب الودائع المحتجزة بقيمة ١.٤٠٢,٤٤٥ ألف ريال قطري. إن آسياسيل على وشك التوصل إلى إتفاف تسوية مع البنك.

(٤) إن بعض بنود النقد وشبه النقد تم إستخدامها كضمانات للإلتزامات المجموعة.

٢٢. رأس المال

٢٠١٥		٢٠١٦		
عدد الأسهم (بالآلف) ألف ريال قطري		عدد الأسهم (بالآلف) ألف ريال قطري		
المصرح به				
أسهم عادية بقيمة ١٠ ريال قطري للسهم				
0,000,000	0,000,000	0,000,000	0,000,000	في ١ يناير/ في ٣١ ديسمبر
المصدر والمدفوع بالكامل				
أسهم عادية بقيمة ١٠ ريال قطري للسهم				
٣,٢٠,٣,٢٠٠	٣٢٠,٣٢٠	٣,٢٠,٣,٢٠٠	٣٢٠,٣٢٠	في ١ يناير/ في ٣١ ديسمبر

٢٣. الإحتياطيات

(أ) إحتياطي قانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية القطري رقم ١١ لسنة ٢٠١٥ والنظام الأساسي للشركة يجب تحويل ١٠% من أرباح الشركة للسنة إلى الإحتياطي القانوني حتى يصل الإحتياطي إلى ٥٠% من رأس المال المصدر. خلال سنة ٢٠١٨ تم تحويل مبلغ ٥,٤٩٤,١٣٧ ألف ريال قطري والذي يمثل صافي علاوة إصدار الأسهم الناتجة عن حقوق الإصدار إلى الإحتياطي القانوني. خلال سنة ٢٠١٢ تم تحويل مبلغ ٥,٩٤٠,١٤٥ ألف ريال قطري والذي يمثل صافي علاوة إصدار الأسهم الناتجة عن حقوق الإصدار إلى الإحتياطي القانوني.

إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة.

(ب) إحتياطي القيمة العادلة

يشتمل إحتياطي القيمة العادلة على صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع والجزء الفعال من تحوطات التندفقات النقدية المؤهلة.

٢٠١٥		٢٠١٦		
ألف ريال قطري		ألف ريال قطري		
٤٣٤,٨٩٤	٤٤٧,٤٩٦			إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع
١٣,٢٩٠	١٥,١٠٤			إحتياطي التحوط للتدفق النقدي
٤٤٨,١٨٤	٤٦٢,٦٠٠			

(ج) إحتياطي منافع الموظفين

يتم تكوين إحتياطي منافع للموظفين بسبب تطبيق المجموعة لمعيار المحاسبة الدولي المقدر رقم (١٩) "منافع الموظفين". يشمل إحتياطي منافع الموظفين على المكاسب / (الخسائر) الإكتوارية المتعلقة بخطة المنافع المحددة.

(د) إحتياطي تحويل

يشتمل إحتياطي التحويل على جميع فروقات العملات الأجنبية الناشئة عن تحويل البيانات المالية للعملات الأجنبية، وكذلك من تحويل المطلوبات التي تحوط صافي إستثمار المجموعة في عملية أجنبية.

(هـ) إحتياطيات قانونية أخرى

وفقاً للوائح القانونية لمختلف الشركات التابعة يجب تحويل حصة من أرباحها السنوية إلى إحتياطي قانوني غير قابل للتوزيع.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٤. مكونات بنود الدخل الشامل الأخرى

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		الإستثمارات المتاحة للبيع
(١٧,٥٣٠)	(٦٣,٧٨٠)	ربح ناتج خلال السنة
(٤٣,٥٩٥)	٣٧,٤٢٥	إعادة تصنيف للربح أو الخسارة
-	٣٧,٧٢٦	محول للربح أو الخسارة نتيجة انخفاض قيمة
(٤٤٨,١٢٥)	١١,٣٧١	
		تحولات التدفق النقدي
(٢٨١)	(٣١٤)	خسارة تم تكيدها خلال السنة
٦٧	٥	أثر ضريبة الدخل المؤجلة
(٢١٤)	(٣٠٩)	
		إحتياطي منافع الموظفين
٥١,٨٩٤	(٧٥,٦٣٢)	صافي التغير في إحتياطي منافع الموظفين
(١٢,٩٧٦)	١٩,٢٩٤	أثر ضريبة الدخل المؤجلة
٣٨,٩١٨	(٥٦,٣٣٨)	
		الشركات الزميلة وشركة المشروع المشترك
١,٩٢٢	٢,٠١١	حصة من التغيرات في القيمة العادلة
(٣,٨٥٤)	-	حصة من صافي الحركة في إحتياطي منافع التوظيف
(١,٩٣٢)	٢,٠١١	
		إحتياطيات تحويل
(٢,٤٣٤,١٥٨)	(٨٠٣,٠٥٨)	فروقات صرف عند تحويل العملات الأجنبية - عمليات أجنبية
(٦,٦٠٢)	٣,٨٨٥	فروقات صرف محولة إلى الربح أو الخسارة
(٢,٤٤٠,٧٦٠)	(٧٩٩,١٧٣)	
(٢,٨٥٢,١١٣)	(٨٤٢,٤٣٨)	بنود الخسارة الشاملة الأخرى للسنة - بالصافي من الضريبة

٢٥. قروض وتسهيّلات

يتم عرضها في بيان المركز المالي الموحد على النحو التالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		مطلوبات غير متداولة
١,٢٣٧,٨٥٥	٩٣٥,٤٥٥	قرض مضمون
١٢,٠٥٩,٣٥٩	١١,٨٧١,٩٢٣	قرض غير مضمون
٤,٨٠٣,٣٨٦	٤,٨٢٧,٧٤٦	تمويل إسلامي
١٨,٢٨٥,٧١٨	٢,٠١٣,٥٦٢	سندات
(٢٧٨,٢٦٣)	(٣,٣١٧,٢)	مطروحاً: تكاليف تمويل مؤجلة
٣٦,١٠٠,٠٥٥	٣٧,٤٣٥,٠١٤	
		مطلوبات متداولة
٣٨٦,٢٦٥	٣٤٦,٦٨٦	قرض مضمون
٢,٣٢٣,٦٠٦	٢,٣٦٦,٧٦٦	قرض غير مضمون
٥٩,٦٥٨	٦٤,٦٢٥	تمويل إسلامي
٣,٩٤٤,٧٨٥	٩١٣,٠٦٤	سندات
(٥٠,٥٣٧)	(٤٧,٩٧٢)	مطروحاً: تكاليف تمويل مؤجلة
٦,٦٦٣,٧٨٧	٣,٣١٣,٠٧٩	
٤٢,٧٧١,٨٤٢	٤٠,٧٤٨,٠٩٣	

تشتمل تكاليف التمويل المؤجلة على ترتيبات ورسوم ذات صلة أخرى. إن الحركة في تكاليف التمويل المؤجلة كانت على النحو التالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٨٨,٤٦١	٣٢٨,٨٠٠	في ١ يناير
٣٨,٩٧٨	١٠,٢٨٣	إضافات خلال السنة
(٩٩,٥٣٩)	(٧٩,٢٨٦)	مطفأة خلال السنة (إيضاح رقم ٨)
٩٠٠	١,٨٤٧	تعديلات صرف عملات
٣٢٨,٨٠٠	٣٥١,٦٤٤	في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠. قروض وتسهيلات (تتمة)

القروض والتسهيلات المعروضة في بيان المركز المالي الموحد تشتمل على ما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦	سنة الإحتقاف	معدل الفائدة/ الربح الإسمي	العملة	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري				
٣,٦٤١,٥٠٠	-	مارس ٢٠١٧	ليبور + ١٠%	دولار أمريكي	غير مضمون
٣,٦٤١,٥٠٠	٣,٦٤١,٥٠٠	مايو ٢٠١٩	ليبور + ١%	دولار أمريكي	غير مضمون
١,٨٢٠,٧٥٠	١,٨٢٠,٧٥٠	مايو ٢٠٢٠	ليبور + ٨٨%	دولار أمريكي	غير مضمون
٥٤٦,٢٢٥	٥٤٦,٢٢٥	أغسطس ٢٠٢٠	ليبور + ٩%	دولار أمريكي	غير مضمون
-	٣,٦٤١,٥٠٠	يونيو ٢٠٢٢	ليبور + ٤%	دولار أمريكي	غير مضمون
٢,١٨٤,٩٠١	٢,١٨٤,٩٠١	يونيو ٢٠١٩	٧,٨٨%	دولار أمريكي	سندات
٣,٦٤١,٥٠١	-	أكتوبر ٢٠١٦	٣,٣٨%	دولار أمريكي	سندات
٣,٦٤١,٥٠١	٣,٦٤١,٥٠١	فبراير ٢٠٢١	٤,٧٥%	دولار أمريكي	سندات
٢,٧٣١,١٢٧	٢,٧٣١,١٢٧	أكتوبر ٢٠٢٥	٥,٠٠%	دولار أمريكي	سندات
٣,٦٤١,٥٠١	٣,٦٤١,٥٠١	فبراير ٢٠٢٣	٣,٢٥%	دولار أمريكي	سندات
١,٨٢٠,٧٥١	١,٨٢٠,٧٥١	يناير ٢٠٢٨	٣,٨٨%	دولار أمريكي	سندات
١,٨٢٠,٧٥١	١,٨٢٠,٧٥١	يناير ٢٠٤٣	٤,٥٠%	دولار أمريكي	سندات
-	١,٨٢٠,٧٥٠	يونيو ٢٠٢٦	٣,٧٥%	دولار أمريكي	سندات
٤,٥٥١,٨٧٧	٤,٥٥١,٨٧٧	ديسمبر ٢٠١٨	٣,٠٤%	دولار أمريكي	تمويل إسلامي
٧٩,٢٩٩	١٥,٨٦٠	فبراير ٢٠١٧	ليبور + ٢%	دولار أمريكي	غير مضمون
٤٢٦,٥٧٢	٢٣٦,٩٨٤	يناير ٢٠١٨	ليبور + ١%	دولار أمريكي	غير مضمون
٢٤٥,٤٨٠	١٣,٠٥٣٣	يونيو ٢٠١٨	معدل TMM + ١,١%	دينار تونسي	غير مضمون
١٩٢,٤٧٨	١٢٥,١٣٤	سبتمبر ٢٠١٩	معدل TMM + ١,٥%	دينار تونسي	غير مضمون
٣٢,١٣٦	٢٢,١٥١	يونيو ٢٠٢٠	معدل TMM + ١,١%	دينار تونسي	غير مضمون
-	٤٧٥,٦١٦	مارس ٢٠٢١	معدل TMM + ١,٧٥%	دينار تونسي	غير مضمون
٢٦,٥٩١	-	ديسمبر ٢٠١٦	معدل TMM + ٠,٥%	دينار تونسي	غير مضمون
٢٢٥,٣١٨	١٩١,١٧٩	يونيو ٢٠٢١	ليبور + ٥,٠٠%	دولار أمريكي	مضمون
٤٣,٦٩٨	٤٣,٦٩٨	ديسمبر ٢٠١٧	ليبور + ٥,٢٥%	دولار أمريكي	مضمون
١,٠٤٦	١,٠٩٦٤	ديسمبر ٢٠٢٠	ليبور + ٥,٨٥%	دولار أمريكي	غير مضمون
٩٧١	-	فبراير ٢٠١٦	ليبور + ٥,٥٠%	دولار أمريكي	مضمون
٧,٢٨٣	-	ديسمبر ٢٠١٦	ليبور + ٥,٥٠%	دولار أمريكي	مضمون
٤٥٥	-	يناير ٢٠١٦	٦,٠٠%	دولار أمريكي	مضمون
٣١,٥٦٠	٢,٠٤٣٣	سبتمبر ٢٠١٨	ليبور + ٤,٦%	دولار أمريكي	مضمون
٤٨٥٣	٩,٥	مارس ٢٠١٧	٦,٠٠%	دولار أمريكي	مضمون
١,٨٢١	-	مايو ٢٠١٦	ليبور + ٢%	دولار أمريكي	مضمون
-	٦,٢٠٧	يناير ٢٠١٩	ليبور + ٣%	دولار أمريكي	مضمون
-	٥,٤٦٢	يناير ٢٠١٨	٦,٠٠%	دولار أمريكي	مضمون
١,٣٠٨,١٦١	١,٠١٤,٢٥٧	سبتمبر ٢٠٢٠	٥,٥٠%	دينار جزائري	مضمون
٢٧,٢٠٠	-	يونيو ٢٠١٦	٦,٠٠%	دينار جزائري	غير مضمون
٤,٥٩٢	-	نوفمبر ٢٠١٧	٤,٥٠%	دينار جزائري	غير مضمون
٣٤,٩٣٥	-	يوليو ٢٠١٧	٤,٥٠%	دينار جزائري	غير مضمون
٤٧,٣٦٩	-	سبتمبر ٢٠١٧	٤,٥٠%	دينار جزائري	غير مضمون
٣٧,٤٠٠	-	أغسطس ٢٠١٦	٥,٠٠%	دينار جزائري	غير مضمون
٤٣,٩٨٢	-	أكتوبر ٢٠١٧	٤,٩%	دينار جزائري	غير مضمون
٢,٨٣٣	-	يونيو ٢٠١٧	٤,٥٠%	دينار جزائري	غير مضمون
١٧,٧٨٢	-	أغسطس ٢٠١٧	٥,٥٠%	دينار جزائري	غير مضمون
-	٥,٦٥٩	يوليو ٢٠١٨	٧,٥٠%	دينار كويتي	تمويل إسلامي
-	١٦٢,٠٤٠	أكتوبر ٢٠١٩	٢,٦٥%	دينار كويتي	غير مضمون

٢٠. قروض وتسهيلات (تتمة)

٢٠١٥	٢٠١٦	سنة الإحتقاف	معدل الفائدة/ الربح الإسمي	العملة	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري				
١٢١,٣٨٣	١٢١,٣٨٣	يونيو ٢٠١٥	ليبور + ١,٧٥%	دولار أمريكي	غير مضمون
١٣٩,٨٣٤	١٠٤,٨٧٦	سبتمبر ٢٠١٩	ليبور + ٢,٩٥%	دولار أمريكي	غير مضمون
-	٥٤٢,٥٨٤	ديسمبر ٢٠٢٠	ليبور + ١,٥٠%	دولار أمريكي	مضمون
-	٥٤٢,٥٨٣	ديسمبر ٢٠٢٠	ليبور + ١,٥٠%	دولار أمريكي	مضمون
٢٢٧,٩٥٠	١٧,٠٤٠	سبتمبر ٢٠١٩	٥,٦٩% في السنة	دولار أمريكي	غير مضمون
٦٤,٩٨	٤٧,٩١٥	سبتمبر ٢٠١٩	ليبور بالدولار الأمريكي + ٣,٥٠% في السنة	دولار أمريكي	غير مضمون
٣٦٢,٥٤٧	٣٦١,٣٥٢	مايو ٢٠١٧	ليبور بالدولار الأمريكي + ١,٥٠% في السنة	دولار أمريكي	غير مضمون
٢١٧,٥٢٨	-	فبراير ٢٠١٧	ليبور بالدولار الأمريكي + ٠,٩٠% في السنة	دولار أمريكي	غير مضمون
١٨١,٢٧٣	-	ديسمبر ٢٠١٦	ليبور بالدولار الأمريكي + ١,٢٠% في السنة	دولار أمريكي	غير مضمون
٦٥,٧٠٣	-	ديسمبر ٢٠١٦	جيبور + ٢,٤٥% في السنة	دولار أمريكي	غير مضمون
١٨١,٢٧٣	-	أبريل ٢٠١٧	ليبور بالدولار الأمريكي + ٠,٩٠% في السنة	دولار أمريكي	غير مضمون
١٠٨,٧٦٤	-	فبراير ٢٠١٧	ليبور بالدولار الأمريكي + ١,٣٥% في السنة	دولار أمريكي	غير مضمون
-	٥٣,٧٨٩		جيبور + ٢% تدفع شهريا	روبية إندونيسية	غير مضمون
٢٦٢,٨١١	٢٦٨,٩٤٤	فبراير ٢٠١٦	جيبور + ١,٩٠%	روبية إندونيسية	غير مضمون
٢٣٦,٥٢٩	٢٦٨,٩٤٤	أغسطس ٢٠١٨	جيبور + ١,٩٠%	روبية إندونيسية	غير مضمون
١٤,٧٠٣	-	نوفمبر ٢٠١٦	ليبور ٦ شهور + ١,٤٥%	دولار أمريكي	غير مضمون
٢٥,٨٩٧	-	القرض أ: مايو ٢٠١٦	القرض أ: ٦ أشهر ليبور + ٢,٨٧%	دولار أمريكي	غير مضمون
١٢,٤١٦	٤,٠٠٧	القرض ب: فبراير ٢٠١٧	القرض ب: معدل فائدة تجارية مرجعية + ٤,٢٦%	دولار أمريكي	غير مضمون
٦٢,١٥١	٣,٠٩٧٣	القرض ج: نوفمبر ٢٠١٧	القرض ج: معدل فائدة تجارية مرجعية + ٤,٢٤% - تستحق السداد بشكل نصف سنوي	دولار أمريكي	غير مضمون
٣٦,٠٠٥	٣٦٨,٤٥٢	المجموعة ب: مايو ٢٠١٧	المجموعة ب ١,٦٥% تدفع ربع سنويا	روبية إندونيسية	سندات
١٥٧,٦٨٦	-	المجموعة ب: ديسمبر ٢٠١٦	المجموعة ب ١١,٧٥% تدفع نصف سنويا	روبية إندونيسية	سندات
٤٥,٢٠٣	-	المجموعة ب: ديسمبر ٢٠١٦	المجموعة ب سندات ٢,٢١ مليار روبية إندونيسية	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
٣١٥,٣٧٢	٣٢٢,٧٣٢	يونيو ٢٠١٩	عائد ثابت بنسبة ٨,٦٣% في السنة تستحق الدفع بشكل ربع سنوي	روبية إندونيسية	سندات
٣٩٤,٢١٥	٤,٣٠٤١٦	يونيو ٢٠٢٢	عائد ثابت بنسبة ٨,٨٨% في السنة تدفع بشكل ربع سنوي	روبية إندونيسية	سندات
٧٨,٨٤٣	٨,٠٦٨٣	يونيو ٢٠١٩	دفعة إجارة سنوية بمبلغ ٢٥,٨٧٥ مليار روبية إندونيسية	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
-	٤٣,٨٣٨	سبتمبر ٢٠١٧	دفعة إجارة سنوية بمبلغ ١٢,٢٢٥ مليار روبية إندونيسية	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
-	١٦,٤٠٦	سبتمبر ٢٠١٩	دفعة إجارة سنوية بمبلغ ٤,٨٤ مليار روبية إندونيسية	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
-	٢,٦٨٩	سبتمبر ٢٠٢١	دفعة إجارة سنوية بمبلغ ٨٦ مليار روبية إندونيسية	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
-	١٤,٥٢٣	سبتمبر ٢٠٢٦	دفعة إجارة سنوية بمبلغ ٤,٩٤١ مليار روبية إندونيسية	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
١٩٧,١٠٨	-	أكتوبر ٢٠١٦	جيبور ٣ شهور + ٢,٢٥%	روبية إندونيسية	غير مضمون
٢١,٢٤٨	١٧٤,٨١٤	ديسمبر ٢٠١٨	٩,٥% تدفع بشكل ربع سنوي	روبية إندونيسية	غير مضمون
١٤٤,٥٤٦	-	ديسمبر ٢٠١٦	جيبور + ٢,٢٥%	روبية إندونيسية	غير مضمون
-	١٥٣,٢٩٨	يونيو ٢٠١٧	جيبور + ١,٩٠%	روبية إندونيسية	غير مضمون
٩١,٩٨٤	-	أكتوبر ٢٠١٧	جيبور + ٢,٥٠%	روبية إندونيسية	غير مضمون
٦٥,٧٠٣	٦٧,٢٣٦	أكتوبر ٢٠١٧	جيبور شهر + ١,٨٠%	روبية إندونيسية	غير مضمون
-	٤,٣٤٢	يونيو ٢٠١٧	جيبور + ١,٧٥%	روبية إندونيسية	غير مضمون
-	٦٧,٢٣٦	يونيو ٢٠١٩	جيبور + ١,٧٥%	روبية إندونيسية	غير مضمون

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠. قروض وتسهيلات (تتمة)

٢٠١٥	٢٠١٦	سنة الإستحقاق	معدل الفائدة/ الربح الإسمي	العملة	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري				
٦٦,٢٨١	-	ديسمبر ٢٠١٧	جيبور ٣ شهور + ٢,٤٥%	روبية إندونيسية	غير مضمون
٣١٥,٣٧٢	-	يونيو ٢٠١٦	جيبور ٣ شهور + ٢,٥%	روبية إندونيسية	غير مضمون
٢٤٩,٦٧٠	٢٥٥,٤٩٧	ديسمبر ٢٠١٧	١,٠٠%	روبية إندونيسية	سندات
١٩٧,١٠٨	٢٠١,٧٠٨	ديسمبر ٢٠١٩	١,٣%	روبية إندونيسية	سندات
٦٥,٧٠٣	٦٧,٢٣٦	ديسمبر ٢٠٢١	١,٥%	روبية إندونيسية	سندات
٩٤,٦١٢	٩٦,٨٢٠	ديسمبر ٢٠٢٤	١,٧%	روبية إندونيسية	سندات
٥٢,٨٢٥	٥٤,٥٥٨	ديسمبر ٢٠١٨	١,٠٠%	روبية إندونيسية	سندات
٧٩,١٠٦	٨٠,٩٥٢	ديسمبر ٢٠٢٠	١,٢٥%	روبية إندونيسية	سندات
٣٤,٦٦٥	٣٤,٩٦٣	ديسمبر ٢٠٢٢	١,٦%	روبية إندونيسية	سندات
٤٢,٥٧٥	٤٣,٥٦٩	ديسمبر ٢٠٢٥	١,٢%	روبية إندونيسية	سندات
١٤٥,٥٩٧	-	يونيو ٢٠١٦	٨,٥٥%	روبية إندونيسية	سندات
٢٠,٥١٨	٢١,٣١٤	يونيو ٢٠١٨	٩,٢٥%	روبية إندونيسية	سندات
١٥٣,٤٨١	١٥٧,٦٣	يونيو ٢٠٢٠	١,٠٠%	روبية إندونيسية	سندات
٨٨,٥٦٧	٩٠,٦٣٤	يونيو ٢٠٢٢	١,٢٥%	روبية إندونيسية	سندات
١١٢,٢٢٠	١١٤,٨٣٩	يونيو ٢٠٢٥	١,٤%	روبية إندونيسية	سندات
-	٢٨٩,١١٥	سبتمبر ٢٠١٧	٧,٥%	روبية إندونيسية	سندات
-	٢٨١,٥٨٤	سبتمبر ٢٠١٩	٨,٠٠%	روبية إندونيسية	سندات
-	١٩٧,٤٠٥	سبتمبر ٢٠٢١	٨,٦%	روبية إندونيسية	سندات
-	٣٠,٩٢٩	سبتمبر ٢٠٢٣	٩,٠٠%	روبية إندونيسية	سندات
-	٥٤,٥٥٨	سبتمبر ٢٠٢٦	٩,١٥%	روبية إندونيسية	سندات
١٦,٨٢٠	١٧,٢١٢	ديسمبر ٢٠١٧	إيجاره سنوية تدفع بالروبية إندونيسية ٦,٤٠٠ مليار	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
٤,٢٠٥	٤,٣٠٣	ديسمبر ٢٠١٩	إيجاره سنوية تدفع بالروبية إندونيسية ١,٦٤٨ مليار	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
٢٨٩,٩	٢٩,٥٨٤	ديسمبر ٢٠٢١	إيجاره سنوية تدفع بالروبية إندونيسية ١١,٥٥٠ مليار	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
١٧,٨٣	١٧,٤٨١	ديسمبر ٢٠٢٢	إيجاره سنوية تدفع بالروبية إندونيسية ٦,٨٩٠ مليار	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
١,٧٧٥	١١,٢٧	ديسمبر ٢٠٢٥	إيجاره سنوية تدفع بالروبية إندونيسية ٤,٥٩٢ مليار	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
١٤,٤٥٤	-	يوليو ٢٠١٦	إيجاره سنوية تدفع بالروبية إندونيسية ٤,٧٠٢ مليار	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
١٩,٩٧٤	٢,٤٤٠	يوليو ٢٠١٨	إيجاره سنوية تدفع بالروبية إندونيسية ٧,٣٠٣ مليار	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
١٧,٦٠٨	١٨,١١٩	يونيو ٢٠٢٠	إيجاره سنوية تدفع بالروبية إندونيسية ٦,٧٠٠ مليار	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
١١,٣٠١	١١,٥٦٥	يونيو ٢٠٢٢	إيجاره سنوية تدفع بالروبية إندونيسية ٤,٤٧٥ مليار	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
٤٥,٩٩٢	٤٧,٠٦٥	يونيو ٢٠٢٥	إيجاره سنوية تدفع بالروبية إندونيسية ١٨,٢٠٠ مليار	روبية إندونيسية	تمويل إسلامي
١٨٤	١٨٨	أبريل ٢٠١٨	٢,٠٠%	روبية إندونيسية	غير مضمون
٩٢	٩٤	أغسطس ٢٠١٨	٢,٠٠%	روبية إندونيسية	غير مضمون
٤١,٥١٣	٢٢,٣٨٤	عند الطلب	لا شيء	دولار أمريكي	غير مضمون
٤٣,١٠٠,٦٤٢	٤١,٩٩,٧٣٧				
(٣٨٨,٤٦١)	(٣٥١,٦٤٤)				مطروحاً: تكاليف تمويل مؤجلة
٤٢,٧١١,٨٤٢	٤٠,٧٤٨,٠٩٣				

- (١) يتم الحصول على القروض والتسهيلات لأغراض عامة أو أغراض خاصة للشركة والتي تتضمن شراء معدات إتصالات ومعدات ذات صلة بها وتمويل متطلبات رأس المال العامل وسداد أو إعادة تمويل للتسهيلات القائمة.
- (٢) إن القروض والتسهيلات المضمونة هي مضمونة أرضة بنكية، عقارات وآلات ومعدات وضمائم نقدية.
- (٣) إن السندات مدرجة في أسواق المال في لندن وإيرلندا وسنغافورة وإندونيسيا.
- (٤) يتضمن التمويل الإسلامي سندات مصدره بموجب برنامج صكوك الأمانة في سوق إيرلندا وإندونيسيا للأوراق المالية.

٢٦. منافع الموظفين

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤.٩٦٧٣	٤٣١,١١٤	منافع نهاية خدمة الموظفين
١٣٩,١٥٦	٢٢٢,٥٥٤	برنامج خطة الرعاية الصحية بعد التقاعد
٢٤٥,٩٩.	٣٣٢,٩١٩	التسوية النقدية للمدفوعات السهمية
٨٨,٤٢٨	٩٩,٥٤٦	البرنامج المحدد لخطة منافع التقاعد/ قانون العمل رقم ٢٠٠٣/١٣
١١,٢٦٨	١٢,٩٦٢	منافع موظفين أخرى
٨٩٤,٥١٥	١,٠٩٩,٠٩٥	إجمالي منافع الموظفين
(٨٢,٣٧٣)	(١٧٤,٣١٨)	الجزء المتداول من التسوية النقدية للمدفوعات السهمية (إيضاح رقم ٢٨)
٨١٢,١٤٢	٩٢٤,٧٧٧	منافع الموظفين - غير متداولة

كانت الحركة في مخصص منافع الموظفين كالتالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٩٣٩,٢٣٢	٨٩٤,٥١٥	في ١ يناير
-	١,٠٢٥٧	إستحواذ على شركة تابعة
-	(٤,٠٨٨)	إستبعاد شركة تابعة
١٩١,٣٨.	٣.٤,٢.٥	المخصص خلال السنة
(١٥٥,٨٥٩)	(١٧٩,٨٥٦)	مدفوع خلال السنة
(٤٨,٥٤٨)	٧١,٧٧٣	بنود دخل شامل أخرى
(٣١,٦٩٠)	٢,٢٨٩	تعديل صرف عملات
٨٩٤,٥١٥	١,٠٩٩,٠٩٥	في ٣١ ديسمبر

فيما يلي تفاصيل برامج خطة المنافع المطبقة من قبل الشركات التابعة للمجموعة:

الخطة أ - برنامج خطة الرعاية الصحية بعد التقاعد

تقدم الشركة التابعة لمنافع الرعاية الصحية بعد التقاعد لموظفيها الذين يتركون الخدمة بعد أن يستوفوا متطلبات التقاعد المبكر. العائلة المباشرة للموظفين والمسجلين رسمياً في سجلات إدارة الشركة مخولون أيضاً بتلقي منافع الرعاية الصحية.

الخطة ب - البرنامج المحدد لخطة منافع التقاعد- قانون العمل رقم ١٣ - ٢٠٠٣

إندوسات Ooredoo ولينتاسرتا وآي إم إم، تقوم أيضاً بإدراج منافع للموظفين بموجب القانون رقم ٢٠٠٣/١٣ ("قانون العمل") لاندونيسيا المؤرخ في ٢٥ مارس ٢٠٠٣. يتسلم موظفيهم المنافع بموجب هذا القانون أو بموجب البرنامج المحدد لخطة منافع التقاعد، أيهما أعلى.

الخطة ج - برنامج خطة المنافع التقاعدية المحددة

تخصص الشركات التابعة اندوسات Ooredoo وساتيلندو ولينتاسرتا برامج خطط منافع تقاعدية محددة لموظفيهم التي بموجبها تدفع المنافع التقاعدية عند التقاعد. تتم إدارة هذه البرامج من قبل شركة تأمين على الحياة مملوكة من الدولة وهي بي تي أسورانسبي جيواسرايا ("جيواسرايا"). يتم تحديد مساهمات التقاعد عن طريق احتسابات إكتوارية دورية تقوم بها شركة جيواسرايا.

بناءً على الإتفاقية يتلقى الموظف المشارك الآتي:

- منافع نهاية خدمة بما يعادل القيمة النقدية في سن التقاعد العادي؛ أو
- تعويض وفاة غير ناتجة عن حادث بما يعادل ١٠٠% من مال التأمين مضافاً إليه القيمة النقدية عند وفاة الموظف بغير حادث؛ أو

تعويض وفاة بسبب حادث بما يعادل ٢٠٠% من مال التأمين مضافاً إليه القيمة النقدية عندما يتوفى الموظف بحادث.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٦. منافع الموظفين (تتمة)

الإفتراضات الإكتوارية

تم إعداد التقييمات الإكتوارية من قبل خبير إكتواري مستقل باستخدام طريقة وحدة الائتمان المتوقعة. فيما يلي الإفتراضات الإكتوارية الرئيسية في تاريخ التقرير.

٢٠١٥			٢٠١٦			
الخطة ج	الخطة ب	الخطة أ	الخطة ج	الخطة ب	الخطة أ	
%٩,٢٥ - %٩,٠	%٨,٥	%٩,٥	%٨,٥ - %٨,٠	%٨,٥	%٨,٨	معدل الخصم السنوي
-	-	%٦,٠	-	-	%٦,٠	معدل ميول التكلفة الأقصى
-	-	%١٦,٠	-	-	%١٠,٠	معدل ميول السنة التالية
-	-	١. سنوات	-	-	٨ سنوات	فترة الوصول لمعدل ميول التكلفة الأقصى
%٩,٠-٣,٠	%٧,٥	-	-	%٧,٠	-	زيادة في التعويضات
٢٠١١ TMI	-	-	٢٠١١ TMI	-	-	معدل الوفاة

الحركة في صافي المنفعة المحددة (موجودات)/ مطلوبات

يظهر الجدول التالي تسوية من الأرصدة الإفتتاحية إلى الأرصدة الختامية لصافي مطلوبات/ (موجودات) المنافع المحددة ومكوناتها.

٢٠١٥			٢٠١٦			
الخطة ج	الخطة ب	الخطة أ	الخطة ج	الخطة ب	الخطة أ	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(٢٦,٢٩٣)	٩,٠٧٥	١٨٧,٦٤٨	(٢٥,١٢٢)	٩,٤٨٦	١٤١,٥٤٥	في ١ يناير
						مدرجة في الربح أو الخسارة
(١,٩٦٣)	٧,٠٣١	١٥,٥٣٥	(٢,٣٣٩)	٨,٣٠٢	١٣,٨٢٤	تكلفة الفائدة
٧,١٨٧	٨٨,٠٣	٥,٦٠٠	٦,٩١٤	٩,٨٦٥	٥,٣٥٥	تكلفة الخدمة
-	-	(٣,٥٦٥)	-	٢,٩٥٧	(٢,٩٩٠)	أرباح تقليص
١,٠٤٨	٢,٩٥٢	-	٢٨٣	(٢,٣٧٢)	-	إعتراف مباشر بتكلفة خدمة سابقة من منافع ممنوحة -
-	-	-	-	-	-	تكلفة نقل موظف
٦,٢٧٢	١٨,٧٨٦	١٧,٥٧٠	٤,٨٥٨	١٨,٧٥٢	١٦,١٨٩	مدرجة ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى
(٣,٣٤٦)	(٧,١١٧)	(٤١,٤٣١)	٣,٨٥٩	١,٦٧٩	٧,٠٠٩٤	بنود الدخل الشامل الأخرى
						حركات أخرى
(٣٣٨)	-	-	(٢٥٢)	-	-	مساهمة
-	(١,٣٩٧)	(٢,٣٨٣)	-	(١١,٠١١)	(٣,٨٩١)	مدفوعات المنافع
١٤٧	-	-	٧,٠٣	-	-	إسترداد مبالغ
(١,٥٦٤)	(٩,٨٦١)	(١٩,٨٥٩)	٤٩٧	١,٧٧٦	٣,٠١١	تعديلات صرف عملات
(١,٧٥٥)	(١١,٢٥٨)	(٢٢,٢٤٢)	٩٤٨	(٩,٢٣٥)	(٨٨٠)	
(٢٥,١٢٢)	٩,٤٨٦	١٤١,٥٤٥	(١٥,٤٥٧)	١٠,١٨٢	٢٢٦,٤٩٨	في ٣١ ديسمبر
(٣١٣)	٢,٠٥٨	٢,٣٨٩	(١٤١)	٢,١٣٦	٤,٣٩٤	جزء متداول
(٢٤,٨٠٩)	٨٨,٤٢٨	١٣٩,١٥٦	(١٥,٣١٦)	٩٩,٥٤٦	٢٢٢,٥٥٤	جزء غير متداول

٢٦. منافع الموظفين (تتمة)

تتكون موجودات الخطة من ودائع لأجل وسندات دين وإستثمارات طويلة الأجل من حصص من أسهم وعقارات كما يلي:

٢.١٥	٢.١٦	
		إستثمارات في:
%٣,٢٢	%٣٥,٦٧	- حصص أسهم وعقارات
%٤٤,٥٨	%٤,١٨	- صناديق مشترك
%١٧,٣٣	%١٣,٦٩	- ودائع لأجل
%٧,٦٦	%١,٣٦	- سندات دين
%,٢١	%,١	- أخرى

٢٧. مطلوبات غير متداولة أخرى

٢.١٥	٢.١٦	إيضاح	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
٢٧٢,٤٧١	٧٩٤,٨٠٥	(أ)	مستحق لمنظمين قانونيين (١)
٦٩,٧٢١	٧٨,٦٨		مخصص لترميم موقع
٩.٦,٤٧٥	٧٩٦,٣٤٢		مطلوبات إيجار تمويلي (إيضاح رقم ٣١)
٢.٦,٩٧١	١٧٣,٨٦٧		ربح مؤجل من إيجار تمويلي
٥٦,٦٩٥	٤٤١,٩٥٢		أخرى
٢,١٦,٣٣٣	٢,٢٨٥,٠٣٤		

(أ) يمثل هذا الرصيد مبالغ مستحقة الدفع لكلاً من المنظمين القانونيين في إندونيسيا وفلسطين وميانمار مقابل رسوم التراخيص.

٢٨. ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى

٢.١٥	٢.١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤,٩٧٨,٥٨	٤,٧٢٢,١٦١	ذمم تجارية دائنة
٥,٧٨٨,٤٦٦	٥,٣٣٥,٨٠١	مصاريف مستحقة الدفع
٤٠,١٩٨	٣٦٢,٧٣٩	فائدة مستحقة الدفع
١٢,٤١٦	١٢,٥١١	ربح مستحق الدفع مقابل إلتزام تمويل إسلامي
١,٢٨٤,٧٣٤	٣٢١,٧٩٧	رسوم تراخيص مستحقة الدفع
٦٢٣,٦٥٠	٦٩٦,٢٧٠	مبالغ مستحقة لشركات إلتصالات دولية، بالصافي
١٣٨,١٩	٩,٤٥١	صافي قيمة عادلة سالبة لمشتقات
١٣٨,٥٩	١٤٩,٦٧٤	مطلوبات إيجار تمويلي (إيضاح رقم ٣١)
٨٢,٣٧٣	١٧٤,٣١٨	التسوية النقدية للمدفوعات السهمية (إيضاح رقم ٢٦)
٣,٧٩٧,٤٥	٢,٥٢٢,٤١٢	ذمم دائنة أخرى
١٧,٢٤٣,٥٤٩	١٤,٣٠٧,١٣٤	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٩. الأرباح الموزعة

أرباح موزعة مدفوعة ومقترحة

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٢٨١,٢٨.	٩٦,٩٦.	المعلنة والمستحقة والمدفوعة خلال السنة
		أرباح موزعة نهائية لسنة ٢٠١٥ بواقع ٣ ريال قطري للسهم (٤ ريال قطري للسهم لسنة ٢٠١٤)
		توزيعات مقترحة للموافقة عليها في إجتماع الجمعية العمومية السنوية (لم تدرج كمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر)
٩٦,٩٦.	١,١٢١,١٢.	توزيعات أرباح نهائية لسنة ٢٠١٦ بمبلغ ٣,٥ ريال قطري للسهم (٣ ريال قطري للسهم لسنة ٢٠١٥)

سيتم تقديم توزيعات الأرباح النهائية لإعتمادها من قبل الجمعية العمومية السنوية.

٣٠. مشتقات الأدوات المالية

مشتقات غير محددة كأدوات تحوط

تستخدم المجموعة عقود تبادل العملات وعقود صرف العملات الآجلة وعقود تبادل أسعار الفائدة لإدارة بعض مخاطر العملات ومخاطر أسعار الفائدة. هذه العقود غير محددة كتحوطات للتدفق النقدي أو القيمة العادلة أو صافي الاستثمارات، وتحتسب كمشتقات أدوات مالية:

القيم الافتراضية		
٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٢٦٩,٢٢٥	٤٣٣,٣٣٩	عقود تبادل عملات
٨٦,٥٣٤	٤٨,٢٨٦	عقود تبادل أسعار الفائدة
٣,٤٦٣٣	٣,٤٦٣٣	تحوط القيمة العادلة
١,٦٦٠,٣٩٢	٧٨٦,٢٥٨	

القيم العادلة

٢٠١٥		٢٠١٦		
سالبة	موجبة	سالبة	موجبة	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٧٢,٩.٨	-	٣,١٢٣	٤,١٥١	عقود تبادل عملات
٤,٩٣٦	-	٢,٤٧٥	-	عقود تبادل أسعار الفائدة
٦,٠٠٠	٢,٢٤٦	٣,٨٥٣	-	تحوط القيمة العادلة
١٣٧,٨٩.	٢,٢٤٦	٩,٤٥١	٤,١٥١	

تحوطات التدفق النقدي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، كان لدى المجموعة عدد من إتفاقيات تبادل أسعار الفائدة وإتفاقيات أساس تبادل الأسعار التي تم إبرامها بهدف الحد من مخاطر أسعار الفائدة المتغيرة على القروض لأجل. وفقاً لإتفاقيات تبادل أسعار الفائدة، تدفع المجموعة أسعار فائدة ثابتة متفق عليها وتستلم أسعار فائدة متغيرة على أساس سعر ليبور للدولار الأمريكي.

إن إتفاقيات التبادل مؤهلة لمحاسبة التحوط وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٩. يتم التوثيق الرسمي لعلاقة وهدف التحوط وتشمل تفاصيل البنود المتحوط منها وأدوات التحوط، حيث أن هذه الإتفاقيات يتم المحاسبة عنها كتحوطات للتدفق النقدي.

الجدول التالي يبين القيم العادلة الموجبة والسلبية لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها كتحوطات تدفق نقدي مع القيم الافتراضية:

القيمة الافتراضية	قيمة عادلة موجبة	قيمة عادلة سلبية	عقود تبادل أسعار الفائدة
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٥٢٨,٢١٦	١	-	٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٥٧١,٩٦١	٤٤٤	١٢٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٣١. التعهدات تعهدات التكاليف الرأسمالية

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤,٣٦٦,٣٢٤	٣,٢٣٥,٠٠٤	التكاليف الرأسمالية التقديرية المتعاقد عليها كما في نهاية سنة التقرير المالي ولكن لم يتم أخذ مخصص لها:

تعهدات الإيجار التشغيلي

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤١٨,٥٥٩	٥٥٩,٣٤٦	الحد الأدنى لمدفوعات الإيجار المستقبلية:
١,٦٩٠,٤٠٢	٢,١٤٢,٢٠٩	لا تتجاوز سنة واحدة
٢,٧٠٠,٥٨٧	٣,٣٠,٥٦٤	أكثر من سنة واحدة ولا تتجاوز خمس سنوات
٤,٨٠٩,٥٤٨	٥,٧٣٢,١١٩	أكثر من خمس سنوات
		إجمالي مصروفات الإيجار التشغيلي المتعاقد عليها في ٣١ ديسمبر

تعهدات الإيجار التمويلي

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢٤٥,٩٨٨	٢٣٩,٨٨١	مبالغ تحت الإيجار التمويلي
٨٧٤,٨٥٣	٨٥١,٤٨٣	الحد الأدنى لمدفوعات الإيجار
٣١٩,٣٤	١٤٤,٩٨٨	لا تتجاوز سنة واحدة
١,٤٣٩,٨٧٥	١,٢٣٦,٣٥٢	أكثر من سنة واحدة ولا تتجاوز خمس سنوات
(٣٩٤,٨١٠)	(٢٩,٣٣٦)	أكثر من خمس سنوات
١,٠٤٥,٠٦٥	٩٤٦,٠١٦	مطروحاً: إيرادات تمويل غير مستحق
		القيمة الحالية للحد الأدنى لمدفوعات الإيجار

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
١٣٨,٥٩٠	١٤٩,٦٧٤	٢٨	القيمة الحالية للحد الأدنى لمدفوعات الإيجار
٩,٦٤٧٥	٧٩٦,٣٤٢	٢٧	الجزء المتداول
١,٠٤٥,٠٦٥	٩٤٦,٠١٦		الجزء غير المتداول
١٦٧٨,١	١,٩٨٣١		خطابات إئتمان

٣٢. المطلوبات المحتملة

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٨٧٤,٠٢٠	٧٤٤,٣٥٨	خطابات ضمان
١٢,٦٥٢	١٥,٥٢١	مطالبات على المجموعة لم يعترف بها كديون

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٢. المطالبات المحتملة (تتمة)

الدعاوي القانونية والمطالبات

تكون المجموعة من وقت لآخر طرفاً في إجراءات قانونية مختلفة ومطالبات تنشأ في إطار النشاط الإعتيادي لأعمالها. لا تعتقد المجموعة أن ينتج هذه الإجراءات القانونية والمطالبات سواء بصورة فردية أو مجتمعة، أي أثر سلبي هام على وضعها المالي أو نتائج عملياتها التشغيلية، فيما عدا ما هو موضع أدناه:

أ) إجراءات قانونية مترتبة على إندوسات ميجا ميديا بخصوص سوء إستخدام ترددات الراديو

في بداية عام ٢٠١٢ قام مكتب المدعي العام في جاكارتا بإصدار دعوى قضائية فيما يتعلق بإجراءات فساد ضد إندوسات ميجا ميديا (IM2) وهي شركة تابعة مملوكة بنسبة ٩٩% لبي تي إندوسات تي بي كي، وهي شركة تابعة للمجموعة، بحجة الإستخدام غير المشروع لتوزيعات تردد موجة راديو تم منحه لإندوسات.

في ٨ يوليو ٢٠١٣ فرضت محكمة الفساد الإندونيسية غرامة بلغت ٤٧٤ مليون ريال قطري (١٣٠ مليون دولار أمريكي) على (IM2) في دعوى ذات صلة مرفوعة على الرئيس التنفيذي السابق لـ (IM2)، قَدّم كل من الرئيس التنفيذي السابق لـ (IM2) ومكتب المدعي العام إستئنافاً لدى المحكمة العليا في جاكارتا. تم تلقي حكم مكتوب من المحكمة العليا في يناير ٢٠١٥ أكد بأن المحكمة العليا تؤيد عقوبة السجن لثمان سنوات على الرئيس التنفيذي السابق لـ (IM2) وأنه قد تم تأكيد الغرامة بحوالي ١٣٠ مليون دولار أمريكي.

في ١٦ مارس عام ٢٠١٥، تم التسجيل الرسمي لتقديم المراجعة القضائية للرئيس التنفيذي السابق لـ (IM2) في محكمة الفساد. نظراً لأن حكم الدعوى الجنائية وحكم الدعوى الإدارية كانا متناقضان، قامت بي بي كي بي (ديوان المحاسبة) في ١٦ مارس ٢٠١٥ بإجراء مراجعة قضائية في الدعوى الإدارية من أجل إلغاء حكم الدعوى الإدارية السابق. نظراً للمراجعة القضائية من قبل بي بي كي بي، أصدرت المحكمة العليا في ١٣ أكتوبر ٢٠١٥ حكماً (بشأن الدعوى الإدارية) ينص على أن تقرير تدقيق حسابات بي بي كي بي الذي قدمته بي بي كي بي كان صحيحاً.

وفقاً للموقع الإلكتروني الرسمي للمحكمة العليا، أصدرت المحكمة العليا في ٤ نوفمبر ٢٠١٥ حكماً (بشأن الدعوى الجنائية) برفض المراجعة القضائية التي قدمها الرئيس التنفيذي السابق لـ (IM2)، حتى الآن لم تتلقى بي تي إندوسات تي بي كي النسخة الرسمية من الحكم، تقوم بي تي إندوسات تي بي كي بإعداد مراجعة قضائية ثانية للدعوى الجنائية.

قامت كل من إندوسات و (IM2) بتكوين مخصصات، كما قد قامت Ooredoo بوضع مخصص في بياناتها.

ب) إشعارات مطالبة ضريبية مقدمة ضد آسيا سيل

كما في تاريخ التقرير، كانت إحدى الشركات التابعة للمجموعة وهي آسيا سيل ش.م.خ خاضعة لإشعار مطالبة ضريبية من قبل المفوضية العامة للضرائب في العراق عن السنوات من ٢٠٠٤ إلى ٢٠٠٧ بمبلغ ٢٣١ مليون ريال قطري وإشعار مطالبة آخر من قبل المفوضية العامة للضرائب عن السنوات ٢٠٠٨، ٢٠٠٩، ٢٠١٠ و ٢٠١١ - ٢٠١٢ بمبلغ ١٣٣ مليون ريال قطري ومبلغ ٢٣٠ مليون ريال قطري و ٢٠٤ مليون ريال قطري القانونية على التوالي فيما يتعلق بضريبة الدخل على الشركة.

قدمت آسيا سيل اعتراضاً ضد كل من هذه المطالبات ودفعت جميع المبالغ المذكورة أعلاه مع الإحتجاج على الضرائب المقدّرة عن السنوات من ٢٠٠٤ إلى ٢٠١٠، كما دفعت مقدماً بنسبة ٢٥% عن ٢٠١١ - ٢٠١٢، وذلك إلتزاماً بمتطلبات قوانين الضريبة في العراق.

قامت المجموعة بتكوين مخصصاً كافياً مقابل هذه المطالبات، وترى الإدارة أن آسيا سيل لديها أسباب قوية للطعن في كل هذه المطالبات.

ج) إجراءات قانونية ضد آسيا سيل بخصوص الرسوم التنظيمية

في ١٠ يونيو ٢٠١٤، أصدرت مفوضية الاتصالات والإعلام خطاباً لإخطار الشركة بأن هيكل الشركة فيما يتعلق بملكية الأسهم في رأس المال لا يفي بمتطلبات الترخيص كشركة عراقية، حيث يجب دفع ١٥% من إجمالي الإيرادات كرسم تنظيمي، وفقاً لإتفاقية الترخيص.

وبناءً على ذلك طلبت مفوضية الاتصالات والإعلام من الشركة دفع رسوم تنظيمية بنسبة ٨% من إجمالي الإيرادات بدلاً من ١٥% إن المبلغ الذي طلبته مفوضية الاتصالات والإعلام بلغ ٢٧٦ مليون ريال قطري (٧٦ مليون دولار أمريكي) من الفترة التي إُدعت فيها مفوضية الاتصالات والإعلام أن الملكية العراقية قد تغيرت حتى نهاية النصف الأول من عام ٢٠١٣. قامت الشركة بالإستئناف ضد هذه المطالبة، في ١١ نوفمبر ٢٠١٤، أصدرت مفوضية الاتصالات والإعلام خطاباً لإخطار الشركة بأنهم قد قاموا بتعديل المطالبة التي تتعلق بنسبة ٣% الإضافية وأن إجمالي المبلغ الجديد من يونيو ٢٠١٢ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٤ يجب أن يساوي مبلغ ٣٧٠,٧ مليون ريال قطري (١٠١,٨ مليون دولار أمريكي). إن لدى الشركة مخصص كامل مقابل هذه المطالبة بلغ ٦٧٥,٩ مليون ريال قطري (١٨٥,٦ مليون دولار أمريكي). في يناير ٢٠١٦، أصدرت محكمة أربيل للنقض قراراً نهائياً لصالح الشركة.

في ٤ فبراير ٢٠١٦، أرسلت مفوضية الاتصالات والإعلام خطاباً بشأن تقييد إستخدام لحسابات مصرفية معينة لآسيا سيل لصالح مفوضية الاتصالات والإعلام، وهذا مقابل مبلغ متنازع عليه علماً بأن لدى الشركة قرار محكمة لصالحها في هذا الشأن.

د) إجراءات قانونية ضد آسيا سيل بخصوص رسوم طيف التردد

في ١٠ سبتمبر عام ٢٠١٤، أصدرت مفوضية الاتصالات والإعلام خطاباً لإخطار الشركة بدفع رسوم إستخدام الطيف الترددي بمبلغ ٢٢٤,١ مليون ريال قطري (٦١,٧ مليون دولار أمريكي) عن الفترة من تاريخ توزيع الترددات للشركة إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. قامت الشركة بالإستئناف ضد هذه المطالبة، لم تقدم مفوضية الاتصالات والإعلام طريقة الإحتساب وعليه تشكك الشركة في أساس إحتسابها.

٣٢. المطالبات المحتملة (تتمة)

الدعاوي القانونية والمطالبات (تتمة)

في يناير ٢٠١٥، إستأنفت آسياسيل قرار مفوضية الإتصالات والإعلام لسنة ٢٠١٤ إلى لجنة الإستئناف في مفوضية الإتصالات والإعلام، وكان القرار يفرض المطالبة الصادرة عن مفوضية الإتصالات والإعلام لعام ٢٠١٤، وأوصت بإعادة إحساب رسوم استخدام الطيف الترددي بالتنسيق مع آسياسيل مع مراعاة أفضل الممارسات الدولية.

في ٢٩ يونيو ٢٠١٦، أصدرت مفوضية الإتصالات والإعلام خطاباً جديداً لآسياسيل تطالبها بدفع إجمالي مبلغ ١٦٧,٥ مليون ريال قطري (٤٥,٧ مليون دولار أمريكي) ورداً من شركة آسياسيل لخطاب مفوضية الإتصالات والإعلام ألزمت الشركة نفسها بدفع المبلغ المعدل وفي ديسمبر ٢٠١٦ قامت بدفع مبلغ ١٦٣ مليون ريال قطري (٤٤,٨ مليون دولار أمريكي) لمفوضية الإتصالات والإعلام، ويعتبر هذا الإجراء مستكملاً من الناحية القانونية.

٥) خفض غير مسموح به من عملية ربط الضريبة على الشركة

بتاريخ ٢٠ نوفمبر ٢٠١٤ تلقت إندوسات خطاب تقييم ضريبي بدفع ضريبة إضافية (إس كي بي إل بي) من الإدارة العامة للضرائب حيث أجرت الإدارة العامة للضرائب تصحيحاً بمبلغ إجمالي ٨٨ مليون ريال قطري (له أثر ضريبي على الشركة بمبلغ ٢٢ مليون ريال قطري) مما خفض من قيمة الضريبة المرحلية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. بتاريخ ١٨ فبراير ٢٠١٥ قُدمت إندوسات خطاب إعتراض ضريبي إلى مكتب الضرائب بخصوص التصحيح أعلاه. تم رفض الإعتراض الضريبي من جانب هيئة الضرائب، وعليه قامت إندوسات بتقديم إستئناف لدى محكمة الضرائب.

بتاريخ ٢٧ ديسمبر ٢٠١٣ تلقت إندوسات خطاب تقييم ضريبي بخصوص دفعات ضريبة أقل مما هو مطلوب (إس كي بي كي بي) من الإدارة العامة للضرائب بخصوص ضريبة الدخل على الشركة عن سنتي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ بمبلغ ٣٠ مليون ريال قطري و ٢٦ مليون ريال قطري على التوالي والتي تم دفعها في ٢٤ يناير ٢٠١٤. قُدمت إندوسات في ٢٠ مارس ٢٠١٤ خطاباً إعتراضاً إلى مكتب الضرائب بخصوص هذا التصحيح لضريبة الدخل لإندوسات عن سنتي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨. تم رفض الإعتراض الضريبي من جانب هيئة الضرائب، وعليه قامت إندوسات بتقديم إستئناف لدى محكمة الضرائب.

٥) ضريبة مقطوعة تم خصمها من قبل إندوسات بمعدل منخفض

في ٢٠ نوفمبر ٢٠١٤ تلقت إندوسات (إس كي بي إل بي) من الإدارة العامة للضرائب عن ضريبة الدخل لإندوسات في سنة ٢٠١٢ بموجب المادة ٢٦ يقضي بدفع مبلغ ١٦٩ مليون ريال قطري (متضمناً الغرامات المحتملة). قُدمت إندوسات خطاب إعتراض في ١٨ فبراير ٢٠١٥ لمكتب الضرائب بخصوص التصحيح الذي رفضته الهيئات الضريبية، وعليه قامت إندوسات بتقديم إستئناف لدى محكمة الضرائب.

٣٣. إدارة المخاطر المالية

الأهداف والسياسات

تشتمل المطالبات الرئيسية للمجموعة، بإستثناء المشتقات، على قروض وتسهيلات وإيجارات تمويلية وذمم دائنة. إن الغرض الأساسي لهذه المطالبات المالية هو الحصول على تمويل لعمليات المجموعة، ولدى المجموعة موجودات مالية مختلفة مثل ذمم تجارية مدينة وإستثمارات ونقد وودائع قصيرة الأجل وهي ناتجة مباشرة من عمليات المجموعة.

كذلك تدخل المجموعة في معاملات المشتقات وبصفة أساسية عقود تبادل أسعار الفائدة وتبادل العملات وصرف العملات الأجنبية الآجلة. والغرض من ذلك هو إدارة مخاطر أسعار الفائدة والعملات الناشئة من عمليات المجموعة ومواردها التمويلية.

إن المخاطر الرئيسية الناشئة من الأدوات المالية للمجموعة هي مخاطر أسعار السوق ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة والمخاطر التشغيلية. يقوم مجلس الإدارة بمراجعة السياسات والموافقة عليها بغرض إدارة كل من هذه المخاطر، التي تتلخص فيما يلي:

مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق في الخطر من تأثير تغيرات الأسعار بالسوق مثل أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم على ربح أو أسهم المجموعة أو قيمة ما تحتفظ به المجموعة من الأدوات المالية. إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو السيطرة على تعرض المجموعة لمخاطر السوق ضمن حدود مقبولة، مع زيادة العائد.

مخاطر معدلات الفائدة

الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة المعرضة لمخاطر أسعار الفائدة هي الودائع البنكية والقروض المدينة وأدوات الدين المتاحة للبيع والقروض والذمم الدائنة والسلف. إن تعرض المجموعة لمخاطر التغيرات في أسعار السوق يتعلق بشكل رئيسي بموجودات ومطلوبات المجموعة بأسعار فائدة متغيرة وأدوات مالية بأسعار فائدة ثابتة مستحقة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ نهاية السنة المالية الصادر عنها التقرير المالي.

تقوم المجموعة بإدارة مخاطر أسعار الفائدة لديها بالحفاظ على محفظة متوازنة من القروض والسلف ذات أسعار ثابتة ومتغيرة. من أجل هذا تدخل المجموعة في عقود لتبادل أسعار الفائدة حيث توافق المجموعة فيها أن تتبادل في فترات محددة الفرق بين مبالغ بأسعار فائدة ثابتة ومتغيرة تحتسب على أساس مبلغ افتراضي متفق عليه. إن عقود التبادل مخصصة للتحوط من إلتزامات الدين المتعلقة بها. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وبعد حساب تأثير عقود تبادل أسعار الفائدة، كان ٦٨% تقريباً من قروض المجموعة بأسعار فائدة ثابتة (٢٠١٥: ٦٦%).

يعكس الجدول التالي حساسية بيان الربح أو الخسارة الموحد وحقوق الملكية الموحد لتغيرات معقولة محتملة في أسعار الفائدة بعدد ٢٥ نقطة أساس. مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة. إن حساسية بيان الربح أو الخسارة الموحد وحقوق الملكية الموحد هو تأثير التغيرات المفترضة في أسعار الفائدة لسنة واحدة، بناءً على الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار فائدة متغيرة محتفظ بها كما في ٣١ ديسمبر. يتوقع أن يكون تأثير النقص في أسعار الفائدة مساوياً ومعاكساً لتأثير الزيادات المبيّنة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣.٣ إدارة المخاطر المالية (تتمة) مخاطر معدلات الفائدة (تتمة)

بيان حقوق الملكية الموحد ٢٠٢٠ نقطة أساس ألف ريال قطري	بيان الربح أو الخسارة الموحد ٢٠٢٠ نقطة أساس ألف ريال قطري	
١,٣٢١	(٢٨,٥٩٧)	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
-	(٤,٥٨٨)	سعر ليبور للدولار الأمريكي أخرى
١,٤٣٠	(٢٨,٢٨٠)	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
-	(٨,١٥١)	سعر ليبور للدولار الأمريكي أخرى

مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملات الأجنبية هي خطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية لأداة مالية بسبب التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. إن تعرض المجموعة لخطر التغيرات في أسعار الصرف يتعلف بصورة أساسية بعمليات المجموعة وصافي إستثمارات المجموعة في الشركات التابعة الأجنبية.

كان للمجموعة صافي تعرض هام للمخاطر المتعلقة بالعملات الأجنبية:

٢٠١٥ ألف ريال قطري موجودات (مطلوبات)	٢٠١٦ ألف ريال قطري موجودات (مطلوبات)	
٦,١٢,٢٣٩	٥,٩٧٩,١١١	الروبية الاندونيسية
٩,٨٧٣,٢٢٦	١,٢٧٨,٠٨٢	الدينار الكويتي
(٢,٥١٢,٧٤٩)	(٣,٥٨٧,١٠١)	الدولار الأمريكي
(٣١,٢٧٣)	(٣٩,٤٠٤)	اليورو
(٢,٩٨٤)	(٢,٣١٢)	الجنيه الإسترليني
١٣٤,٣٣١	١٩٧,٦٥٤	الدينار التونسي
(٢,٢٠١,٦٩٢)	(١,٤٩٣,٦٧٣)	الدينار الجزائري
(٨٩٦,٨١٩)	(٤٥٤,٧٣٥)	الدينار العراقي
-	٣,٨٣٧٧	كيات ميانمار
١,٨٣٨	١,٨٢٦	أخرى

إن الأرصدة بالدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر عملات أجنبية هامة حيث أن سعر الريال القطري مربوط بالدولار الأمريكي.

٣.٣ إدارة المخاطر المالية (تتمة)**مخاطر العملات الأجنبية (تتمة)**

يوضح الجدول التالي حساسية بيان الربح أو الخسارة الموحد وحقوق الملكية الموحد لتغير محتمل معقول في أسعار صرف العملات الأجنبية التالية مقابل الريال القطري، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة، على ربح المجموعة بسبب التغيرات في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات النقدية وحقوق الملكية للمجموعة نتيجة لتحويل نتائج الشركات التابعة الأجنبية. يتوقع أن يكون تأثير النقص في أسعار العملات الأجنبية مساوياً ومعاكساً لتأثير الزيادات المبينة:

التأثير على حقوق الملكية		التأثير على بيان الربح أو الخسارة الموحد		
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
%١.٠+	%١.٠+	%١.٠+	%١.٠+	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٦.١,٢٢٤	٥٩٧,٩١١	-	-	الروبية الإندونيسية
٩٨٧,٣٢٣	١,٠٢٧,٨٠٨	-	-	دينار كويتي
١٣,٤٣٣	١٩,٧٦٥	-	-	الدينار التونسي
(٢٢٠,١٦٩)	(١٤٩,٣٦٧)	-	-	الدينار الجزائري
-	٣٠,٨٣٨	-	-	كيات ميانمار
-	-	(٢٥١,٢٧٥)	(٣٥٨,٧١٠)	دولار أمريكي
-	-	(٣,١٢٧)	(٣,٩٤٠)	اليورو
-	-	(٢٩٨)	(٢٣١)	الجنيه الإسترليني
-	-	(٨٩,٦٨٢)	(٤٥,٤٧٤)	الدينار العراقي

مخاطر أسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية إحتياطي القيمة العادلة للتغيرات المعقولة المحتملة في أسعار الأسهم المدرجة بالسوق، مع ثبات جميع المتغيرات الأخرى. يتوقع أن يكون تأثير النقص في أسعار الأسهم مساوياً ومعاكساً لتأثير الزيادات المبينة.

التأثير على حقوق الملكية	تغيرات في مؤشرات الأسهم	
ألف ريال قطري		
		٢٠١٦
٢٨٢	%١.	بورصة قطر
٢٥٧	%١٥	بورصة الكويت
٦١٢	%١.	بورصة إندونيسيا
		٢٠١٥
٤٨٣	%١.	بورصة قطر
٥٦٩	%١٥	بورصة الكويت
٩٢٢	%١.	بورصة إندونيسيا

للمجموعة أيضاً إستثمارات غير مدرجة بالسوق تظهر بالتكلفة حيث يظهر تأثير التغيرات في أسعار الأسهم فقط عند بيع الإستثمار أو إعتباره منخفض القيمة وعند ذلك ينعكس التأثير في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في أن يفشل طرف في أداء مالية في الوفاء بالتزاماته ويسبب بذلك خسارة مالية لطرف آخر. يتمثل تعرض المجموعة لمخاطر ائتمانية في القيمة الدفترية لموجوداتها والتي تتكون أساساً من مدينين تجاريين وأرصدة لدى بنوك وأدوات دين متاحة للبيع وفروض مدينة وقيمة عادلة موجبة للمشتقات.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣.٣ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر الائتمان (تتمة)

توفر المجموعة خدمات اتصالات لأطراف مختلفة. إن سياسة المجموعة أن يخضع جميع العملاء الراغبين في الحصول على خدماتها بالآجل لإجراءات للتحقق من مقدرتهم الائتمانية. بالإضافة إلى ذلك تتم مراقبة الأرصدة المدينة بصورة مستمرة ويحدد سقف مشتريات الخدمات لكل عميل وتتم مراجعتها دورياً بناءً على مستوى المعاملات السابقة ومستوى السداد. بلغ الحد الأقصى لتعرض المجموعة للمخاطر فيما يتعلق بالمدينين التجاريين بالصادفي من مخصص الإنخفاض في القيمة كما في ٣١ ديسمبر كالتالي:

٢٠١٦ ألف ريال قطري	٢٠١٦ ألف ريال قطري	
١,٩٠٩,٩٥٨	١,٥٥٩,٦٠٨	دولة قطر
١,٦٤٣,٠٠٦	١,٩٥٠,٥١٨	دول أخرى
٢,٧٣٣,٩٦٤	٣,٥١٠,١٢٦	

بالنسبة للمخاطر الائتمانية الناشئة من الموجودات المالية الأخرى للمجموعة، يكون تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ناتجاً عن إخلال الطرف المقابل، ويكون أقصى تعرض للمخاطر مساوياً للقيمة الدفترية لهذه الأدوات على النحو التالي:

٢٠١٦ ألف ريال قطري	٢٠١٦ ألف ريال قطري	
١٨,٠٥٤,٥٨٢	١٦,٣٨١,٧١٩	أرصدة لدى بنوك (باستثناء النقد)
٢,٦٩٠	٤,١٥٢	قيمة عادلة موجبة للمشتقات
٥٣٧,٤٥١	٣٧٨,٨٠٠	مطلوب من شركات اتصالات دولية
٦٦١,٣٩٢	٧٦٨,٨٥٧	إيرادات مشتركين غير مفوترة
١٩,٢٥٦,١١٥	١٧,٥٣٣,٥٢٨	

تقوم المجموعة بتخفيض التعرض لمخاطر الائتمان الناتجة عن الأرصدة البنكية عن طريق الاحتفاظ بحسابات في بنوك حسنة السمعة. إن ٦٦% من الأرصدة البنكية تمثل أرصدة مودعة لدى بنوك محلية في دولة قطر مصنفة على الأقل في الفئة (+٥٥٥). إن مخاطر الائتمان الناشئة من أدوات المشتقات المالية تكون في أي وقت مقتصرة على المشتقات بقيمة عادلة موجبة، وذلك كما هي مدرجة في بيان المركز المالي الموحد. بالنسبة للمشتقات التي تتم تسويتها بالإجمالي تكون المجموعة معرضة أيضاً لمخاطر السداد.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم استطاعة المجموعة الوفاء بالتزاماتها المالية عند إستحقاقها. إن وسيلة المجموعة لإدارة مخاطر السيولة هو أن تضمن بقدر الإمكان أن يكون لديها دائماً سيولة كافية لسداد التزاماتها عند إستحقاقها في الظروف العادية والصعبة، من دون أن تتكبد خسائر غير مقبولة أو الإضرار بسمعة المجموعة.

إن هدف المجموعة هو الحفاظ على توازن بين إستمرارية التمويل والمرونة من خلال إستخدام إحتياطيها المجموع والتسهيلات البنكية. إن شروط البيع بالمجموعة تتطلب سداد المبالغ خلال ٣٠ يوماً من تاريخ الفاتورة. يلخص الجدول التالي مواعيد إستحقاق المطلوبات المالية من المجموعة في ٣١ ديسمبر بناءً على الدفعات التعاقدية غير المخصصة:

أقل من سنة	١ - ٢ سنة	٢ - ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٥,٠٩٣,٩٨٦	٧,٧٥٩,٢٦٧	١٧,٨٦٠,٦٠٨	١٩,٩١٠,٥٣٥	٥٠,٦٢٤,٣٩٦
٤,٧٢٢,١٦١	-	-	-	٤,٧٢٢,١٦١
٣٨٦,٨٣	٢٧٧,٨٨١	٥٥٠,١٢٥	١,٥٢٥١	١,٣١٩,٣٤٠
٢٣٩,٨٨١	٢٣٩,٥٩٤	٦١١,٨٨٩	١٤٤,٩٨٨	١,٢٣٦,٣٥٢
٨٨,٠٣٩	٢٣٦,٦٦٩	-	-	١,١١٦,٧٠٨
١١,٣٢٢,١٥٠	٨,٥١٣,٤١١	١٩,٠٢٢,٦٢٢	٢,٠٦٠,٧٧٤	٥٩,٠١٨,٩٥٧

أقل من سنة	٢ - ١ سنة	٢ - ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٨,٥٧٣,٢٠٢	٧,٧٨٠,٣١٩	١٨,٦٢١,٤٢٩	١٧,٤٦٠,٢٠٣	٥٢,٤٣٥,١٥٣
٤,٩٧٨,٠٥٨	-	-	-	٤,٩٧٨,٠٥٨
١,٢٨٥,٢١٣	٦٤,١٣٥	٢٥٦,٦٩٤	-	١,٦٠٦,٠٤٢
٢٤٥,٩٨٩	٢٤٤,٤٥٨	٨٧٤,٣٢٨	٧٥١,٠٠٠	١,٤٣٩,٨٧٥
٨٤٤,٠٤٢	٢٣٣,٣٣٨	-	-	١,٠٧٧,٣٨٠
١٥,٩٢٦,٥٠٤	٨,٣٢٢,٢٥٠	١٩,٧٥٢,٤٥١	١٧,٥٣٥,٣٠٣	٦١,٥٣٦,٥٠٨

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

قروض وتسهيلات

ذمم دائنة

تكاليف ترخيص مستحقة الدفع

مطلوبات إيجار تمويلي

مطلوبات مالية أخرى

إدارة رأس المال

تقوم المجموعة بإدارة رأسمالها لضمان إستمرارية أعمالها وزيادة العائد للمساهمين من خلال تحسين أدائها فيما يتعلق بالمدىونية ورصيد حقوق الملكية. تقوم المجموعة بإدخال تعديلات على هيكل رأسمالها في ضوء التغيرات في الأحوال الاقتصادية والتجارية. للمحافظة على هيكل رأس المال أو تعديله قد تعدل المجموعة الأرباح الموزعة على المساهمين أو تصدر أسهم جديدة. لم تدخل المجموعة تعديلات في الأهداف أو السياسات أو الإجراءات خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

يشتمل رأس المال على رأس المال الأساسي والإحتياطي القانوني والإحتياطيات القانونية الأخرى والأرباح المدورة الظاهرة بقيمة ٢٨,٣٨٠,٠٠٠ ألف ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٢٠١٥: ٢٦,٨٨٨,١٠٢ ألف ريال قطري).

تقوم الإدارة بمراجعة هيكل إدارة رأس المال على أساس نصف سنوي. وكجزء من هذه المراجعة، تقوم اللجنة بأخذ تكلفة رأس المال والمخاطر المترتبة بكل فئة منه بعين الإعتبار، حيث أن نسبة المدىونية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وصلت إلى ٨٤% (٢٠١٥: ٨٧%)

نسبة المدىونية

كانت نسبة المدىونية في نهاية السنة كالتالي:

٢٠١٦	٢٠١٥	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤٢,٧٧١,٨٤٢	٤,٧٤٨,٠٩٣	مدىونية (١)
(١٨,١٥٨,١٨٠)	(١٦,٥٠١,٨٧٧)	نقد وأرصدة لدى بنوك
٢٤,٦١٣,٦٦٢	٢٤,٢٤٦,٢١٦	صافي المدىونية
٢٨,٣٧٢,٨٦٥	٢٩,٠٠١,١١١	حقوق الملكية (٢)
%٨٧	%٨٤	صافي المدىونية إلى حقوق الملكية

(١) المدىونية هو دين طويل الأجل تم الحصول عليه. كما هو موضح في إيضاح رقم (٢٥).

(٢) تشتمل حقوق الملكية على فوق الملكية المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم والمساهمات غير المسيطرة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٤. القيم العادلة للأدوات المالية القيم العادلة

يبين الجدول التالي مقارنة حسب النوع بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة المدرجة في البيانات المالية الموحدة:

القيمة العادلة		القيمة الدفترية		
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
				الموجودات المالية
٧٤٧,١٩٦	٧٣٢,٧٤٢	٧٤٧,١٩٦	٧٣٢,٧٤٢	إستثمارات متاحة للبيع
٣,٩٣٥,٤٩٧	٤,١٦١,٩٣٥	٣,٩٣٥,٤٩٧	٤,١٦١,٩٣٥	ذمم تجارية مدينة وأخرى
١٨,١٥٨,١٨.	١٦,٥٠١,٨٧٧	١٨,١٥٨,١٨.	١٦,٥٠١,٨٧٧	أرصدة لدى بنوك ونقد بالصندوق
				المطلوبات المالية
٤١,٧٩,٦٦٧	٤١,٦٣٦,٦٧٧	٤٣,١٠٠,٦٤٢	٤١,٠٩٩,٧٣٧	قروض وتسهيلات
٢٧٢,٤٧١	٧٩٤,٨٠٥	٢٧٢,٤٧١	٧٩٤,٨٠٥	مطلوبات غير متداولة أخرى
١,٠٤٥,٦٥	٩٤٦,٠١٦	١,٠٤٥,٦٥	٩٤٦,٠١٦	مطلوبات إيجار تمويلي
١١,٣١٦,٤٩٣	٨,٨٢١,٦٥٩	١١,٣١٦,٤٩٣	٨,٨٢١,٦٥٩	ذمم تجارية دائنة وأخرى
٦٩٣,٢٠٠	٩٩٩,٦٩٢	٦٩٣,٢٠٠	٩٩٩,٦٩٢	ضريبة دخل مستحقة

إن الطرق والإفتراضات التالية تم إستخدامها في تقدير القيمة العادلة:

- النقد والودائع قصيرة الأجل والمديون التجاريون والدائنون التجاريون والمطلوبات الأخرى المتداولة تكون عموماً مقارنة لقيمتها العادلة الدفترية بسبب الإستحقاقات قصيرة الأجل لهذه الأدوات.
- الذمم المدينة طويلة الأجل بأسعار ثابتة ومتغيرة يتم تقييمها من قبل المجموعة بناءً على مؤشرات مثل أسعار الفائدة وعوامل مخاطر معينة بالدولة والمقدرة الائتمانية للعميل وخصائص مخاطر المشروع التمويلي. على أساس هذا التقييم تؤخذ في الإعتبار مخصصات للخسائر المتوقعة لهذه الذمم المدينة. كما في نهاية فترة التقرير المالي كانت القيم الدفترية لهذه الذمم المدينة تقارب قيمتها العادلة بالصافي بعد طرح المخصصات.
- تستند القيمة العادلة للإستثمارات المدرجة بالسوف إلى عروض الأسعار كما في نهاية فترة التقرير المالي. يتم تقدير القيمة العادلة للإستثمارات غير المدرجة بالسوف والقروض من البنوك والديون المالية الأخرى، وكذلك المطلوبات المالية غير المتداولة الأخرى، بخضم التدفقات النقدية المستقبلية بإستخدام الأسعار المطبقة لنفس مخاطر وملامح وإستحقاقات مماثلة. يتم تقدير القيمة العادلة للموجودات المالية غير المتداولة بإستخدام تقنيات تقييم ملائمة.
- تدخل المجموعة في مشتقات أدوات مالية مع أطراف مختلفة، وهم أساساً مؤسسات مالية ذات تصنيف إئتماني إستثماري. يتم تقييم المشتقات بإستخدام تقنيات تقييم ذات مدخلات يمكن ملاحظتها في السوف وهي بصورة رئيسية تمثل عقود تبادل أسعار الفائدة وعقود صرف عملات آجلة وعقود تبادل العملات. تشمل تقنيات التقييم الأكثر تطبيقاً على التسعير الآجل ونماذج عقود التبادل بإستخدام حسابات القيمة الحالية. تشمل النماذج مدخلات مختلفة مثل الجودة الائتمانية للأطراف الأخرى وأسعار الصرف الفورية والآجلة للعملات الأجنبية ومنحنيات أسعار الفائدة.

تدرج القيمة العادلة

تستخدم المجموعة التدرج التالي لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية حسب تقنيات التقييم:

- المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة يمكن للمجموعة الوصول إليها في تاريخ القياس.
- المستوى ٢: مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة المضمنة في المستوى ١ والتي يمكن ملاحظتها للموجودات أو المطلوبات بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
- المستوى ٣: مدخلات لا يمكن ملاحظتها للموجودات أو المطلوبات.

٣٤. القيم العادلة للأدوات المالية (تتمة)

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة عن طريق تدرج القيمة العادلة:

الموجودات المالية

المستوى ٣ ألف ريال قطري	المستوى ٢ ألف ريال قطري	المستوى ١ ألف ريال قطري	٢.١٦ ألف ريال قطري	
٤٩٣,٩٤١	١٩٣,٠٠١	١,٦٤٨	٦٩٧,٥٩٠	إستثمارات متاحة للبيع
-	٤,١٥٢	-	٤,١٥٢	مشتقات أدوات مالية
٤٩٣,٩٤١	١٩٧,١٥٣	١,٦٤٨	٧٠١,٧٤٢	

المستوى ٣ ألف ريال قطري	المستوى ٢ ألف ريال قطري	المستوى ١ ألف ريال قطري	٢.١٥ ألف ريال قطري	
٥٠٠,٢٧	١٨٨,٨١٩	١٧,٨٤٦	٧١١,٦٩٢	إستثمارات متاحة للبيع
-	٢,٦٩٠	-	٢,٦٩٠	مشتقات أدوات مالية
٥٠٠,٢٧	١٩١,٥٠٩	١٧,٨٤٦	٧١٤,٣٨٢	

المطلوبات المالية

المستوى ٣ ألف ريال قطري	المستوى ٢ ألف ريال قطري	المستوى ١ ألف ريال قطري	٢.١٦ ألف ريال قطري	
-	٩,٤٥١	-	٩,٤٥١	مشتقات أدوات مالية
المستوى ٣ ألف ريال قطري	المستوى ٢ ألف ريال قطري	المستوى ١ ألف ريال قطري	٢.١٥ ألف ريال قطري	
-	١٣٨,١٩	-	١٣٨,١٩	مشتقات أدوات مالية

٣٥. إفصاحات الأطراف ذات العلاقة**أرصدة ومعاملات الأطراف ذات العلاقة**

تمثل الأطراف ذات العلاقة الشركات الزميلة وتشمل الوكالات الحكومية وشبه الحكومية، والشركات الزميلة، والمساهمين الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي إدارة المجموعة، والشركات التي هم مالكيها الرئيسيين. في إطار الأعمال الاعتيادية تدخل المجموعة في معاملات مع الأطراف ذات العلاقة. يتم الموافقة على سياسات الأسعار وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة. تدخل المجموعة في معاملات تجارية مع مؤسسات ذات علاقة بالحكومة القطرية في إطار الأعمال الاعتيادية في شكل تقديم خدمات إتصالات وإيداع ودائع والحصول على تسهيلات إئتمانية وخلافها.

(أ) معاملات مع الحكومة والمؤسسات ذات الصلة

تدخل المجموعة في معاملات تجارية مع مؤسسات معينة ذات علاقة بالحكومة القطرية في إطار النشاط الاعتيادي للأعمال والتي تتضمن تقديم خدمات إتصالات وإيداع ودائع والحصول على تسهيلات إئتمانية. إن كافة هذه المعاملات تقوم على أساس تجاري بحت في إطار النشاط الاعتيادي للأعمال.

(ب) المعاملات مع أعضاء مجلس الإدارة وكبار الموظفين الآخرين بالإدارة

إن المسؤولين الرئيسيين في الإدارة هم أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة الذين لديهم الصلاحية والمسؤولية لتخطيط وتوجيه ومراقبة أنشطة المجموعة.

تم إقتراح مكافآت ومنافع لأعضاء مجلس الإدارة بما فيها الرواتب والفوائد الأخرى ورسوم اللجان بمبلغ ٢٧,٨٢٤ ألف ريال قطري للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٢.١٥): ١٧,٥٦٠ ألف ريال قطري. بلغت المكافآت والمنافع لموظفي الإدارة العليا بمبلغ ٤٤٨,٤١٩ ألف ريال قطري (٢.١٥): ٣٧٨,٢٢٨ ألف ريال قطري) وبلغت مكافآت نهاية الخدمة بمبلغ ٣٠,٢٢٧ ألف ريال قطري (٢.١٥): ٢٠,٤٩٠ ألف ريال قطري). تم إدراج مكافأة أعضاء مجلس الإدارة تحت بند "مصروفات بيع عمومية وإدارية" - إيضاح رقم (٦).

٣٦. الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة

يتطلب إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية من الإدارة القيام بوضع أحكام وتقديرات وإفتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الصادرة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات للإفصاح عن الموجودات المحتملة والمطلوبات المحتملة. قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية والإفتراضات المستخدمة الى تغيير في البيانات المالية الموحدة مما سيؤدي الى التوصل الى تقديرات للتغير والتي سوف ينعكس أثرها عندما يصبح من الممكن تحديدها بشكل معقول.

يتم تقييم الأحكام والتقديرات بشكل مستمر وتستند على الخبرة السابقة للمجموعة وعوامل أخرى. بما في ذلك توقعات الأحداث المستقبلية التي تم عرضها بطريقة معقولة تحت كل الظروف.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٦. الأحكام والتقديرات المحاسبية العامة (تتمة)

الأحكام

عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، قامت الإدارة بإتخاذ الأحكام التالية بغض النظر عن تلك التي تتضمن تقديرات والتي لها أثر جوهري على المبالغ المدرجة في البيانات المالية الموحدة.

تصنيف إستثمارات في أوراق مالية

عند شراء المجموعة إستثمارات، تقرر المجموعة فيما إذا كان ينبغي أن يتم تصنيفها على أنها "إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة الموحد" أو "متاحة للبيع". تتبع المجموعة معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) لتصنيف تلك الإستثمارات. تم تصنيف جميع الإستثمارات "كمتاحة للبيع".

تصنيف الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة والشركات التابعة

إن التصنيف المناسب لبعض الإستثمارات على أنها شركات تابعة أو زميلة ومشاريع مشتركة يتطلب تحليلاً هاماً وتقديراً من جانب الإدارة فيما إذا كانت المجموعة تمارس سيطرة أو نفوذاً هاماً أو سيطرة مشتركة على هذه الإستثمارات. قد يتضمن ذلك وضع إعتبار لعدد من العوامل التي تتضمن الملكية وحقوق التصويت ومدى التمثيل في مجلس الإدارة والترتيبات التعاقدية ومؤشرات السيطرة الفعلية.

العرض: الإجمالي مقابل الصافي

عند تحديد الأساس الأنسب لعرض الإيرادات أو تكاليف الإيرادات، تتم مراجعة كل من الشكل القانوني وجوهر الإتفاق بين المجموعة وشركائها التجاريين لتحديد دور كل طرف منها في المعاملة.

عندما يكون دور المجموعة في صفقة يمثل الموكل، يتم إثبات الإيراد على أساس الإجمالي. يتطلب هذا أن يشتمل الإيراد على القيمة الإجمالية للمعاملة التي صدرت بها فاتورة للعميل، بعد القيام بالخصومات التجارية، مع قيد أي نفقات ذات صلة على أنها تكاليف تشغيل.

عندما يكون دور المجموعة في صفقة يمثل الوكيل، يتم إثبات الإيراد على أساس الصافي حيث تمثل الإيرادات هامش الربح المكتسب.

إن التغييرات في هذا المؤشرات وتقييمات الإدارة للسيطرة والنفوذ يكون لها أثر مادي على تصنيف هذه الإستثمارات و بيان المركز المالي الموحد للمجموعة، والإيرادات والنتائج.

التقديرات

إن الإفتراضات الرئيسية والمتعلقة بالأحداث المستقبلية ومصادر والشكوك التقديرية الأخرى بتاريخ المركز المالي تمثل مخاطر هامة ذات تعديلات جوهرية للقيم الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية القادمة والموضحة أدناه.

إنخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة بتقييم فيما إذا كانت هناك أية مؤشرات على إنخفاض جميع الموجودات غير المالية في تاريخ كل تقرير مالي. يتم فحص وجود أي إنخفاض في القيمة للشهرة والموجودات غير الملموسة الأخرى ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة وذلك على أساس سنوي وفي أي وقت آخر تظهر فيه هذه المؤشرات. الموجودات غير المالية الأخرى يتم فحص الإنخفاض في القيمة عند وجود مؤشرات تدل على أن القيمة الدفترية قد لا يتم إستردادها.

إن العوامل التي تأخذها المجموعة بعين الإعتبار والتي من الممكن ان تستدعي مراجعة أي إنخفاض بالقيمة موضحة أدناه:

- إنخفاض جوهري أو طويل الأمد في القيمة العادلة للأصل.
- إرتفاع معدلات الفائدة في السوق أو في معدلات الأسواق الأخرى للعائد من الإستثمارات خلال هذه الفترة، ومن المرجح أن يؤثر هذا الإرتفاع على معدل الخصم المستخدم في إحتساب قيمة الموجودات قيد الإستخدام وإنخفاض القيمة القابلة للإسترداد لتلك الموجودات بشكل جوهري.
- التدني الهام بالأداء والمتعلق بأحداث تاريخية أو نتائج تشغيلية مستقبلية متوقعة.
- تغيرات جوهريه في طريقة إستخدام الموجودات المكتسبة أو إستراتيجية قطاع الأعمال الكلية.
- تأثيرات جوهريه سلبية لإتجاهات إقتصادية أو صناعية.

تعدد المجموعة خسائر تدني القيمة عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل عن قيمته القابلة للإسترداد. وقد تم تحديد القيمة القابلة للإسترداد على أساس القيمة قيد الإستخدام، تستنتج التدفقات النقدية من الموازنة المالية للسنوات الخمس المقبلة ولا تشمل أنشطة إعادة الهيكلة التي لم تلتزم بها المجموعة بعد أو إستثمارات جوهريه في المستقبل من شأنها أن تعزز قاعدة الموجودات المولدة للنقد الخاضعة للفحص.

إن المبلغ القابل للإسترداد هو الأكثر حساسية لمعدل الخصم المستخدم في نماذج التدفقات النقدية المخصومة وكذلك التدفقات النقدية المتوقع إستلامها في المستقبل ومعدل النمو المستخدم لأغراض الإستنتاجات الشاملة.

في حالة الشهرة والموجودات غير الملموسة ذات الأعمار غير المحددة، على أقل تقدير، فإن هذه الموجودات تخضع لفحص إنخفاض القيمة بشكل سنوي أو عندما يكون هناك مؤشراً على أن هذه الموجودات قد تدنت قيمتها. وهذا يتطلب تقدير القيمة قيد الإستخدام للوحدات المولدة للنقد التي يتم توزيعها إستناداً على الشهرة. إن تقدير القيمة قيد الإستخدام تتطلب من المجموعة عمل تقدير للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من الوحدات المولدة للنقد وإختيار معدل الخصم المناسب لإحتساب القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية (إيضاح رقم ١٣).

٣٦. الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة (تتمة)

الأعمار الإنتاجية للعقارات والآلات والمعدات والإستثمارات العقارية

تحدد إدارة المجموعة الأعمار الإنتاجية التقديرية للممتلكات والآلات والمعدات والإستثمارات العقارية إستناداً إلى الفترة التي من المتوقع أن تكون متاحة للإستخدام. يتم مراجعة العمر الإنتاجي المقدر للعقارات والآلات والمعدات والعقارات الإستثمارية على الأقل سنوياً ويتم تحديثها إذا اختلفت التوقعات عن التقديرات السابقة بسبب عوامل التلف أو التقادم الفني أو التجاري ومن الممكن أن تكون النتائج المستقبلية لتلك المرحلات لها تأثير جوهري من جراء إحداث تغييرات في هذه التقديرات الناجمة عن التغييرات في العوامل المذكورة أعلاه. إن إنخفاض العمر الإنتاجي المقدر للعقارات والآلات والمعدات والعقارات الإستثمارية سيؤدي إلى زيادة مصاريف الإهلاك وإنخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة.

الأعمار الإنتاجية للموجودات غير الملموسة

تحدد إدارة المجموعة الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات غير الملموسة بغرض إحساب الإطفاء. يتم هذا التقدير بعد أن يؤخذ في الاعتبار الإستخدام المتوقع للموجودات والمنافع الاقتصادية المستقبلية المتمثلة في الاصل.

المخصصات والمطلوبات المحتملة

تحدد إدارة المجموعة المخصص إستناداً إلى أفضل التقديرات للنفقات المطلوبة لسداد إلتزام حالي نتيجة لحدث سابق كما في تاريخ التقرير.

تقيس إدارة المجموعة المطلوبات المحتملة على أنها الإلتزام الممكن تكبده إعتياداً على إحتمال وقوع حدث مستقبلي غير مؤكد أو إلتزام حالي ولكن من غير المحتمل الدفع أو عدم إمكانية قياس المبلغ بصورة موثوقة بها.

إلغاء الإعترااف بالمطلوبات المالية

تطبق إدارة المجموعة تقديراتها لإلغاء الإعترااف بالمطلوبات المالية عندما تنشأ حالات لا يحتمل فيها أن تؤدي إلى تدفقات خارجة للموارد الإقتصادية. ويتحدد ذلك عندما يتم التنازل عن حق المطالبة بمطلوبات محددة ضمن عقد أو إلغائها أو إنتهاء مدتها.

مطلوبات التفكيك

تسجل المجموعة مخصص بالكامل للتكاليف المستقبلية لتفكيك الشبكات و الموجودات الأخرى تم وضع الإفتراضات بناءً على البيئة الإقتصادية الحالية. والتي تعتقد الإدارة بأنها أساس معقول لتقدير الإلتزام المستقبلي. يتم مراجعة هذه التقديرات بشكل منتظم لتتضمن أي تغير لهذه الإفتراضات. ومع ذلك، تعتمد تكاليف التفكيك الفعلية في النهاية على أسعار السوق المستقبلية لأعمال التفكيك اللازمة والتي تعكس حال السوق في ذلك الوقت. وعلاوة على ذلك، فإنه من المرجح أن توقيت التفكيك سوف يعتمد على توقف الشبكات عن الإنتاج بأسعار مجدية إقتصادياً. كما بدوره سيعتمد على الأنظمة التكنولوجية المستقبلية والتي تعتبر غير واضحة بطبيعتها.

إنخفاض قيمة الإستثمارات المتاحة للبيع - أدوات حقوق الملكية

تعامل المجموعة الإستثمارات المتاحة للبيع (أدوات حقوق الملكية) بأنها منخفضة القيمة عند وجود إنخفاض هام أو مستمر في القيمة العادلة إلى أقل من تكلفتها أو عند وجود أدلة موضوعية أخرى لإنخفاض القيمة. إن تحديد الإنخفاض "الهام" أو "المستمر" يحتاج إلى وضع أحكام معتبرة. إن المجموعة تقدر "الهام" عموماً بنسبة ٣٠% - أو أكثر "والمستمر" بأكثر من تسعة أشهر. بالإضافة إلى ذلك تقوم المجموعة بتقييم عوامل أخرى وتشمل التقلبات العادية في سعر السهم بالنسبة للأسهم المدرجة بالسوق والتدفقات النقدية المستقبلية وعوامل الخصم للأسهم غير المدرجة بالسوق.

القيمة العادلة للإستثمارات غير المدرجة - أدوات حقوق الملكية

إذا لم يمكن تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المسجلة في بيان المركز المالي من أسواق نشطة، تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة بإستخدام تقنيات التقييم بما في ذلك نموذج التدفقات النقدية المخصومة. تؤخذ المدخلات لهذه النماذج من الأسواق النشطة التي يمكن ملاحظتها ما أمكن ذلك. ولكن إذا لم يكن ذلك ملائماً فيكون مطلوباً من المجموعة إستخدام تقديراتها لتحديد القيم العادلة. تشمل التقديرات أن يؤخذ في الإعتبار مدخلات مثل مخاطر السيولة ومخاطر الائتمان وتقلبات الأسعار. إن التغييرات في الإفتراضات حول هذه العوامل يمكن أن تؤثر على القيمة العادلة المسجلة للأدوات المالية.

موجودات الضريبة المؤجلة

يتم الإعترااف بموجودات ضريبة مؤجلة لجميع الخسائر الضريبية غير المستخدمة إلى الحد الذي يكون مرجحاً فيه توفر أرباح خاضعة للضريبة يمكن إستغلال الخسائر في مقابلها. يجب إتخاذ قرار هام من الإدارة لتحديد قيمة موجودات الضريبة المؤجلة التي يمكن الإعترااف بها. إعتياداً على التواريخ المحتملة ومستوى الأرباح المستقبلية الخاضعة للضريبة، مع وضع إستراتيجيات التخطيط الضريبي مستقبلاً.

إنخفاض قيمة المخزون

يسجل المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. عندما يصبح المخزون قديماً أو غير صالح للإستخدام يتم وضع تقدير لصافي قيمته القابلة للتحقق. يتم هذا التقدير على أساس فردي للمبلغ الهام للمخزون. أما المخزون غير الهام بشكل فردي ولكنه قديم أو غير صالح للإستخدام فيتم تقديره بصورة جماعية ويحتسب له مخصص وفقاً لنوع المخزون ودرجة التقادم أو عدم الصلاحية على أساس أسعار البيع التاريخية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٦. الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة (تتمة)

إنخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة

تقوم المجموعة بعمل تقدير للذمم التجارية المدينة التي من الممكن تحصيلها عندما لا يكون من المحتمل تحصيل المبالغ بالكامل. يتم هذا التقدير على أساس فردي للمبالغ الهامة الفردية. أما بالنسبة للمبالغ غير الهامة بشكل فردي ولكنها تجاوزت تاريخ إستحقاقها فيتم تقديرها بصورة جماعية ويحتسب لها مخصص بناءً على طول الفترة الزمنية التي مضت على إستحقاقها على أساس معدلات الإسترداد التاريخية.

دمج الأعمال

يتطلب الإعتراف بدمج الأعمال تخصيص الزيادة في سعر شراء الإستحواذ عن صافي القيمة الدفترية للموجودات المكتسبة إلى موجودات ومطلوبات المنشأة المكتسبة.

تقوم المجموعة بوضع الأحكام والتقديرات فيما يتعلق بتخصيص القيمة العادلة لسعر الشراء. لو كان أي جزء غير مخصص إيجابياً فإنه سيتم الإعتراف به كشهرة وإذا كان سلبياً، فإنه سيتم الإعتراف به ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.

التراخيص ورسوم الطيف الضوئي

إن العمر الإنتاجي المقدر عموماً هو مدة التراخيص ما لم يكن هناك إفتراض تجديد بتكلفة ضئيلة. إن إستخدام فترة التراخيص يعكس الفترة التي يكون للمجموعة أن تحصل فيها على المنفعة الإقتصادية. للحصول على تراخيص تكنولوجيا محددة مع إفتراض تجديد بتكلفة ضئيلة، يعكس العمر الإقتصادي الإنتاجي المقدر توقعات المجموعة للفترة التي ستستمر المجموعة خلالها في الحصول على المنافع الإقتصادية من التراخيص. تتم المراجعة الدورية للأعمار الإقتصادية مع الأخذ في الاعتبار عوامل مثل التغيرات في التكنولوجيا. بناءً على الخبرة السابقة فإن التغيرات على الأعمار الإقتصادية لم تكن جوهرية بناءً على تلك المراجعات.

الإعتراف بالإيرادات - تحديد القيمة العادلة لبرنامج ولاء العملاء

تقوم المجموعة بتقدير القيمة العادلة للنقاط الممنوحة تحت برنامج ولاء العملاء والتي تقع ضمن نطاق تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (١٣) "برامج ولاء العملاء"، وذلك بتقدير المتوسط المرجح لتكلفة إسترداد النقاط. تشتمل مدخلات النماذج على وضع إفتراضات حول المعدلات المتوقعة لإسترداد النقاط وتوقع المنتجات التي ستكون متوفرة للإسترداد مستقبلاً وتفضيلات العملاء المستقبلية.

فعالية تحوط التدفقات النقدية

تقوم الإدارة بمراجعة سياسة التحوط والعلاقة بين عقود تبادل الأسعار والقروض المتعلقة بها بشكل منتظم. يتم تحديد القيم العادلة لتبدلات أسعار الفائدة وتبادل أسعار الأساس إستناداً إلى معدلات الليبور المستقبلية المتوقعة.

الشكوك في التعرضات الضريبية

في ظروف معينة، قد لا نستطيع المجموعة تحديد المطلوبات الضريبية الحالية أو المستقبلية أو القيم المتوقعة تحصيلها وذلك لكونها تحت التحقيق أو تحت مفاوضات مع السلطات الضريبية المتعددة، ولتحديد المطلوبات الضريبية أو القيم المتوقعة تحصيلها في حال كانت تخضع لظروف غير مؤكدة فإن المجموعة تقوم بوضع إعتبارات متشابهة لتحديد مبلغ المخصص، وذلك وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧)، المخصصات، المطلوبات المحتملة والموجودات المحتملة ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢)، ضرائب الدخل.

٣٧. المعلومات المالية الموجزة للشركات التابعة مع المساهمات غير المسيطرة الهامة

يوجز الجدول التالي المعلومات المتعلقة بكل من الشركات التابعة للمجموعة التي لديها مساهمات غير مسيطرة هامة قبل الإستبعادات بين شركات المجموعة:

	أسيا سيل، العراق ألف ريال قطري	الوطنية للإتصالات، الكويت ألف ريال قطري	إندوسات، Ooredoo ألف ريال قطري	Ooredoo عمان ألف ريال قطري
٣١ ديسمبر ٢٠١٦				
موجودات غير متداولة	٧,٤٠٤,١٩٨	١٣,١١٧,٢٢٣	١٢,٣٢٥,٢٥٥	٣,٢١٧,٨٥٩
موجودات متداولة	٢,٩٠٤,٨٥١	٣,٤٣٧,٠٣٦	٢,١١١,٥٠٢	٥٥٤,٨٤٤
مطلوبات غير متداولة	(٤١٨,٤٥٩)	(٣,١٣٧,٥١٩)	(٥,٤١٩,١٧٤)	(١١٩,٣٠٣)
مطلوبات متداولة	(٤,٠٤٧,٢١٩)	(٥,٧٥٦,٥٠٧)	(٥,٣٢٥,٧٧٤)	(١,٤٢٢,٨٣٨)
صافي الموجودات	٥,٨٤٣,٣٧١	٧,٦٦٠,٢٣٣	٣,٦٩١,٨٠٩	٢,٢٣٠,٥٦٢
القيمة الدفترية للمساهمات غير المسيطرة	٢,١٠٠,١٥٨	١,٦٢٧,٠٢٩	١,٥١٣,٧٤٤	١,٠٠٣,٧٥٣
الإيرادات	٤,٢١٧,٣٨٣	٨,٥١٤,٧٧٠	٧,٩٩٤,٤٢١	٢,٦٣٨,٨٢١
ربح	٨٤,٥٨٤	٨٤٩,٣٦٧	٣٤٨,١٨٢	٤٣٨,٠٥٥
ربح موزع على المساهمات غير المسيطرة	٣,٠٤٠	٢٣٧,١٧٦	١٥٢,٢٠٧	١٩٧,١٢٥

٣٧. المعلومات المالية الموجزة للشركات التابعة مع المساهمات غير المسيطرة الهامة (تتمة)

Ooredoo عمان ألف ريال قطري	إندوسات، Ooredoo ألف ريال قطري	الوطنية للإتصالات، الكويت ألف ريال قطري	آسيا سيل، العراق ألف ريال قطري	
				٣١ ديسمبر ٢٠١٥
٣,٢٣٥,٥٥٩	١٢,٢٩٨,١٦٠	١٣,٤٧١,٥٥٧	٨,٤٦٤,١٣٣	موجودات غير متداولة
٦٦٤,٦١٤	٢,٥٦٤,٦٤٣	٣,٤١٦,٧٣٠	٢,٣٤٨,٣٦٩	موجودات متداولة
(٣١٧,٢٦٤)	(٦,١١٩,٦٠٠)	(٣,٠٥٣,٨٢٩)	(٥٨٥,٢٢٨)	مطلوبات غير متداولة
(١,٥٤٣,٨٥٢)	(٥,٣٦,٩٠٩)	(٥,٥٨٨,١٨٤)	(٤,٤٦٨,٤٨٧)	مطلوبات متداولة
٢,٣٩٠,٥٧	٣,٣٨٢,٢٩٤	٨,٢٤٦,٢٧٤	٥,٧٥٨,٧٨٧	صافي الموجودات
٩١٧,٥٧٦	١,٣٨٨,٣٥٧	١,٥٧٤,٤٤٧	٢,٦٩,٧٥٨	القيمة الدفترية للمساهمات غير المسيطرة
٢,٤٧٥,٤٠١	٧,٢٧٤,٠٢٤	٨,٦٩١,٩٩١	٤,٨٨٤,٤٦٤	الإيرادات
٣٩٤,١٦٤	(٣٢,٠٠٤)	٤١٣,٨٤٢	١٥٩,٠٧٧	ربح / (خسارة)
١٧٧,٣٧٤	(٨٦,٢١٤)	٧٧,٧٤٥	٥٧,١٧٤	ربح / (خسارة) موزعة على المساهمات غير المسيطرة

٣٨. المعلومات القطاعية

المعلومات المتعلقة بقطاعات المجموعة الصادر عنها التقرير موضحة أدناه وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ "القطاعات التشغيلية". يشترط هذا المعيار أن تكون القطاعات التشغيلية محددة على أساس التقارير الداخلية التي تتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي في المجموعة وتستخدم لتخصيص موارد للقطاعات وتقييم أدائها.

تتألف المجموعة خطأ واحداً من الأعمال وهو تقديم خدمات الاتصالات والمنتجات ذات الصلة. معظم إيرادات وأرباح وموجودات المجموعة تتعلق بعملياتها في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. تعمل المجموعة خارج قطر من خلال شركاتها التابعة والزميلة والعمليات الرئيسية التي يصدر فيها تقرير إلى صانع القرار التشغيلي الرئيسي في المجموعة وتعتبرها المجموعة قطاعاً يصدر عنه التقرير. ينسب الإيراد إلى القطاعات الصادر عنها التقرير حسب مواقع شركات المجموعة. إن المبيعات ضمن شركات المجموعة يتم الاعتراف بها بناءً على أساس تجاري بحت.

لأغراض تقارير الإدارة تم تنظيم المجموعة من خلال وحدات أعمال تجارية بناءً على المنطقة الجغرافية التي تغطيها، وتضم ستة قطاعات يصدر عنها التقرير كالتالي:

- (١) Ooredoo قطر، توفر خدمات إتصالات محلية ودولية داخل دولة قطر.
- (٢) آسيا سيل، توفر خدمات إتصالات الهاتف الجوال في العراق.
- (٣) الوطنية للإتصالات، توفر نظم وخدمات الهاتف الجوال في الكويت وأماكن أخرى في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.
- (٤) إندوسات Ooredoo، توفر خدمات إتصالات مثل الهاتف الجوال وخدمات الإتصالات الثابتة والوسائط المتعددة، ونقل البيانات، وخدمات الإنترنت في إندونيسيا.
- (٥) Ooredoo عمان، تقدم خدمات إتصالات الهاتف الجوال وخدمات الهاتف الثابت في عمان.
- (٦) أخرى تتضمن بعضاً من الشركات التابعة للمجموعة التي تقدم خدمات اللاسلكي والإتصالات.

تقوم الإدارة بمراقبة نتائج تشغيل شركاتها التابعة العاملة بصورة منفصلة لغرض إتخاذ القرارات حول توزيع الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاعات بناءً على الربح أو الخسارة من هذه القطاعات الصادر عنها التقرير. تحدد أسعار التحويل بين قطاعات التشغيل على أساس تجاري بحت بطريقة مماثلة للمعاملات مع الأطراف الأخرى.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٨ المعلومات القطاعية (تتمه)
قطاعات التشغيل
تعرض الجدول التالية بيانات الإيرادات والأرباح الخاصة بقطاعات التشغيل بالمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥:

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

الإيرادات	Ooredoo قطر	آسيا سيبيل	الوطنية للتصالات	Ooredoo الإندونيسيا	Ooredoo عمان	أخرى	تعديلات واستثمارات	الرجمالي ألف ريال قطري
أطراف أخرى	٧٣٠.٨٦٧٢	٤٢٠.٥٧١٨	٨٢٤٧٣٥٩	٧٩٧٢٨١١	٢٦٣.٢١٥	٢١٣٨٤٤	-	٣٢٥.٣٢٥٩
بين قطاعات المجموعة	٢٩٧.٩٠٤	١١,٦١٥	٢٦٧٤١١	٢١٥٤.	١٧.٨٧٨	١٧.٨٧٨	(١١٧٨.٠٤)	-
إجمالي الإيرادات	١.٠٢٨.٧٧١	٤٣٢.١٨٦	١.٠٩١.٧٧٠	٧.٩٩٤.٤٢١	٢.٣٩٢.٩١٢	٢.٣٥٨.٤١٢	(١.١٧٨.٠٤)	٢.٢٥٠.٣٢٥٩
النتائج	٢٤١٧٣.٠	٣٨٩٨٨٢	١.٧٢٢,١٢٢	٥١٢.٥٨	٥٧٦.٣٠١	(١.٣٨٢.٤٣١)	(٤٥٨٧٥٣)	٣,١٦١,٧٥٩
الإهلاك والإطفاء	٨٢٨.٦٧٩	١٤٣.٠٠٤	١.٧٣٨.٩٩	٢.٥٧٧.٨٤٤	٦٢٢.٣٥٥	٧.٨.٦٥٢	٤٥٨٧٥٣	٨٣٤.٦١
صافي تكاليف التمويل	٩٤٧٨٦٨	٢٤٢٥٤	١٢٥.٦٢	٦٥٢.٧٥	٢٣,١٤٥	٣,١٣٩	-	١.٨.٨٥٣

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

الإيرادات	Ooredoo قطر	آسيا سيبيل	الوطنية للتصالات	Ooredoo الإندونيسيا	Ooredoo عمان	أخرى	تعديلات واستثمارات	الرجمالي ألف ريال قطري
أطراف أخرى	٧٤٧٢.٣٧٤	٤.٨٧٥.٣٤٩	٨٤.٧٥٤٦	٧.٢٤٩.٧١.	٢.٤٦٦.٧٥٧	١,٦٨٩,١١٩	-	٣٢,١٦.٨٥٥
بين قطاعات المجموعة	٤٢٥.٠٠٧	٩,١١٥	٢٨٤٤٥٥	٢٤.٣١٤	٨,٦٤٤	١,٦٦,٣٢٧	(١)	-
إجمالي الإيرادات	٧.٨٩٧.٣٨١	٤.٨٨٤.٤٦٤	٨٦.٦٩٩,٩٩١	٧.٢٧٤.٠٢٤	٢.٤٧٥.٤٠١	١.٨٥٥.٤٤٦	(١٧٧.٨٥٢)	٣٢,١٦.٨٥٥
النتائج	٢.٤.٩.٨٨٥	٥٧٢.٦٧١	١.٠.٢.٣.٨	(٤٨٣.٦١١)	٥٣١,٥٩١	(٢٤٤.٥٦٣)	(٧٨٣.٣٢٢)	٢,٦٢٤,٩٤٩
بيع (دسار) القطاع قبل الضرائب	٧٨٣.٦٢٤	١.٤١٢.٣١١	١.٧١٧.٦٨.	٢.٤٢٩.٣٠٩	٤٤٢.٥٣٢	٥٣٩.٧٧	٤٥١,٠٩٧	٧.٩٤٥.٣١.
الإهلاك والإطفاء	١.١.٣.٨.	١٠٠,٣٩٨	١٤٨,٣٧٩	٧٨٥,٢٧٣	٢٣,٤٢٣	(٢.٠٥)	-	٢.٠١٦,٧٩٨
صافي تكاليف التمويل								

٣٨. المعلومات القطاعية (تتمة)

٣٨.١٠.١٠٥ المقطعات التشغيلية (تتمة)

(١) يتم استبعاد الإيرادات بين قطاعات المجموعة عند توحيد البيانات المالية.

(٢) إن ربع القطاعات قبل الضرائب لا يشمل التالي:

	٢٠١٠	٢٠١١
إطفاء الموجودات غير الملموسة	ألف ريال قطري (٤٠١,٩٧)	ألف ريال قطري (٤٥٨٧٥٣)
انخفاض في قيمة الشهرة	(٣٣٢,٢٣٥)	-
	(٧٨٢,٢٠٢)	(٤٥٨٧٥٣)

(٣) لم يؤخذ في الاعتبار الرطباء الناتج من الموجودات غير الملموسة الرطابية المحددة نتيجة تجميع الأعمال كجزء من مصاريف القطاع.

إن الجدول التالي يعرض موجودات قطاعات التشغيل بالمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥:

	تعديلات واستيفادات ألف ريال قطري	أخرى ألف ريال قطري	Ooredoo عمان ألف ريال قطري	إذونات Ooredoo ألف ريال قطري	الوطنية للرخصات ألف ريال قطري	آسيا سيل ألف ريال قطري	Ooredoo قطر ألف ريال قطري
٩,٥١٥,٤٧٤	٩,٢٣١,٩٣٢	١,٨٥٢,٩٢٥	٣,٧٥٦,١٧٧	١٥٤,٧٨٩٤	٢٢,٤٣٢,٥٢	١,١٥٧,٦٥٧	١٨,٦٧٦,٨٣٧
٩٤,١٥٢,٦١٥	٩,٤٦١,٤١٩	١,٣٣١,٣٥٦	٣,٨١٢,٧٧٤	١٥,٨٩٨,٢٩	٢٢,٨٤٢,٣٨	١,٦٦١,١٢١	٢١,٧٥٧,٢٥٥
٧,٤٣٥,٧٧٦	-	١,٣٠٣,٤٦١	٦,١٦٦٤	٢,٣٢٧,٩٠٩	١,٧٨٩,٩٧٣	٤٤٣,٥٨٣	٩٦٤,١٩٧
٨٨٥٥,٦٩	-	١,٣٥٥,٤٩٨	٧,٣١,٥٦٥	٢,٦٤٣,٣٧١	١,٧٢٦,٩٦١	١,٤١٥,٣٢٨	٩٨٢,٣٤٦

موجودات القطاع (١)

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

التكاليف الرأسمالية (٢)

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

إيضاحات:

(١) لم تعتبر الشهرة الرابطة ٩,٢٣١,٩٣٢ ألف ريال قطري (٢٠١٥: ٩,٤٦١,٤١٩ ألف ريال قطري) كجزء من موجودات القطاعات.

(٢) إن التكاليف الرأسمالية تتكون من إضافات إلى المقارنات والاتات والمعدات والموجودات غير الملموسة باستثناء الشهرة والموجودات الناتجة من تجميع الأعمال.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٩. المساهمة في صندوق الأنشطة الاجتماعية والرياضية

وفقاً للقانون القطري رقم (١٣) لعام ٢٠٠٨ والتوضيحات الصادرة له في يناير ٢٠١٠، يجب على المجموعة المساهمة بنسبة ٢.٥% من صافي أرباحها السنوية في صندوق للأنشطة الاجتماعية والرياضية. تتطلب التوضيحات الصادرة للقانون رقم (١٣) أن يتم الاعتراف بمبلغ المساهمة المستحق الدفع كتوزيع من الربح من خلال بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة.

خلال السنة قامت المجموعة بتخصيص مبلغ ٥٥,٤٦٧ ألف ريال قطري (٢.١٥: ٣٥,١٦٩ ألف ريال قطري) والذي يمثل نسبة ٢.٥% من صافي الأرباح الناتجة من العمليات التشغيلية في قطر.

٤٠. إستبعاد شركة تابعة

في ٢٧ مارس ٢٠١٦، أكملت المجموعة الإجراءات القانونية المتعلقة ببيع إحدى شركاتها التابعة، واي ترايب باكستان بقيمة صافية بلغت ٢٧,٢٧٤ ألف ريال قطري. إن صافي الموجودات السالبة للشركة التابعة كما في تاريخ الاستبعاد بلغ ٧,١٧٦ ألف ريال قطري وعليه تم الاعتراف بربح بلغ ٣٤,٤٥٠ ألف ريال قطري من هذا الاستبعاد.

٤١. إستحواذ على شركة تابعة

في ٢ مايو ٢٠١٦، قامت المجموعة بالاستحواذ على شركة فاست تيليكوم ذ.م.م الكويت (FASTtelco)، من خلال إستحواذ بنسبة ١٠.٠% من حقوق الملكية (أسهم عادية) بإجمالي شراء بلغ ١٣٢,٦١٢ ألف ريال قطري. إن صافي التدفقات النقدية المدفوعة لهذا الإستحواذ بالصافي من قيمة النقد المكتسب البالغ ٧٩٦ ألف ريال قطري بلغ ١٣١,٨١٦ ألف ريال قطري. بلغت الشهرة المؤقتة المعترف بها نتيجة للاستحواذ ٢٣,٢٣٣ ألف ريال قطري.

ألف ريال قطري

١٣٢,٦١٢	إجمالي سعر الشراء
(١,٩٣,٧٩)	صافي الموجودات المكتسبة
٢٣,٢٣٣	الشهرة المؤقتة

التدفقات النقدية عند الإستحواذ على (FASTtelco):

ألف ريال قطري

١٣٢,٦١٢	سعر الشراء المسدد بشكل نقدي
(٧٩٦)	النقد وشبه النقد في الشركة التابعة المكتسب
١٣١,٨١٦	التدفقات النقدية المدفوعة لهذا الإستحواذ

إن المحاسبة المبدئية لإستحواذ المجموعة على (FASTtelco) تم خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ بإستخدام القيم المؤقتة للموجودات والمطلوبات والمطلوبات المحتملة. إستناداً إلى التقرير النهائي المستلم لعملية توزيع سعر الشراء (PPA)، فإنه تم إظهار الشهرة وتعديلات القيمة العادلة الناتجة من عملية الإستحواذ.

تحليل الموجودات والمطلوبات المكتسبة:

القيمة العادلة

عند الاستحواذ

ألف ريال قطري

٣٦,٦٧٩	موجودات
١٢٥,٣٢٦	عقارات ومعدات
١٤,٢٩.	موجودات غير ملموسة وشهرة
٥,٤٦٦	موجودات غير متداولة أخرى - تكاليف مؤجلة
٤٣,٧٨٣	مخزون
٧٩٦	ذمم تجارية مدينة وأخرى
٢٢٦,٣٤.	نقد وأرصدة لدى بنوك

٤١. إستحواذ على شركة تابعة (تتبعه)
تحليل الموجودات والمطلوبات المكتسبة (تتمة)

القيمة العادلة عند الاستحواذ
ألف ريال قطري

مطلوبات	
٢٦,٩٥	فروض وتسهيلات
١,٢٥٧	منافع الموظفين
٨,٦٩	ذمم تجارية دائنة وأخرى
١١٦,٩٦١	
١,٩٣٧٩	إجمالي الموجودات المكتسبة
(١٣٢,٦١٢)	إجمالي سعر الشراء
٢٣,٢٣٣	الشهرة الناتجة عن الإستحواذ

يعود سبب الشهرة المذكورة أعلاه إلى ربحية الشركة المستحوذ عليها والمنافع الجوهرية المتوقعة من هذا الإستحواذ.

٤٢. أحداث لاحقة لتاريخ التقرير

قيما عدا ما تم الإفصاح عنه في البيانات المالية الموحدة، لم تقع أحداث جوهرية لاحقة لتاريخ التقرير، والتي يمكن أن يكون لها تأثير على فهم هذه البيانات المالية الموحدة.

٤٣. معلومات مقارنة

خلال العام، قامت إحدى الشركات التابعة للمجموعة بإعادة تصنيف البرمجيات غير المتكامله من عقارات وآلات ومعدات إلى الموجودات غير الملموسة، إن إعادة التصنيف ضمن الموجودات غير المتداولة لم يكن له أي تأثير جوهري على الربح أو حقوق المساهمين المصدر بهم تقرير سابقاً.

بيانات المركز المالي الموحد	حسب التقرير الصادر في ١ يناير ٢٠١٥ ألف ريال قطري	تعديل ألف ريال قطري	بعد إعادة التصنيف في ١ يناير ٢٠١٥ ألف ريال قطري
عقارات وآلات ومعدات تكاليف	٦٩,٢٧١,١٣٢	(٤٩٠,٤١٣)	٦٨,٧٨٠,٧١٩
إهلاك متراكم	(٣٥,٥٨٠,٥٤٣)	٢٧٧,٩٠٢	(٣٥,٣٠٢,٦٤١)
موجودات غير ملموسة وشهرة تكاليف	٤٥,٣٢٩,٨٩٩	٤٩٠,٤١٣	٤٥,٨٢٠,٣١٢
إهلاك متراكم	(١١,٨٠٥,٦٩١)	(٢٧٧,٩٠٢)	(١٢,٠٨٣,٥٩٣)



Ooredoo ش.م.ق
الخليج العربي
ص.ب ٢١٧
الدوحة، قطر

هاتف: +٩٧٤ ٤٤٤. .٤.
www.ooredoo.qa